

Cuentos de las 'Mil y Una Noches de América'

LA DANZA DE LOS COCOTEROS



Bayaderas de lisas caderas,
cintura extenuada
que no llega a acabar su vaivén,
pies enjutos y manos ligeras,
oblicua mirada,
suelos bucles y lánguida sien,
a un compás y en diez amplias hileras,
van, grada por grada,
ascendiendo de un trono a un harén.

La armonía preside ese lento
desfile, que evoca
la altivez de marcial procesión;
y se ve del sutil movimiento
la chispa, así, loca
desdoblar las hileras a un són,
por la anchura del vasto aposento,
mientras va en cada boca
desatándose hirviente canción.

Un eunuco desliza ágilmente
en todas las manos
abanicos de mimica tal
que sus plumas de arco-iris luciente,
por sobre pantanos,
llegar fingen en vuelo triunfal:
asumir se les ve de repente
perfiles ufanos
cual de colas de pavo real.

Otro eunuco sonajas reparte,
en que alguien ha urdido
cascabeles de bronce y marfil:
un nervioso temblor toma parte,

y alegre ruido
las hileras recorre febril...
Cascabeles pregonan el Arte;

y el coro encendido
pide Sol y esmeralda y añil...

¡Oh, esmeralda de mar! ¡Oh, añil y oro
Cielo azul y Sol fuerte:
un paisaje de claro tisú...
El harén es sombrío, y el coro
danzante, otra suerte
ambiciona... (Abanicos, frufri...
Cascabeles: espasmo sonoro...
Bayaderas: se advierte
mezcla humana de tigre y bambú...)

Se hace, al fin, el milagro en la danza...
La clara piscina
qué reposa en mitad del harén,
toma un brusco verdor de esperanza;
con gracia felina,
se alza en olas de inflado desdén;
y es el mar... al que trémula avanza
sensual danzarina,
as la cual van llegando hasta cien.

Así están las graciosas palmeras
con plumas en alto
de abanicos que quieren volar,
sacudiendo pulidas esferas
que al dar cada salto
suenan como armonioso collar.
Es el grupo de cien bayaderas
que, sin nunca romper sus hileras,
se han quedado en la orilla del mar.

JOSE SANTOS CHOCANO

Los saltos de los jaguares

por FRANCIS GOW SMITH,
el célebre explorador norteamericano.

El jaguar negro es una de las fieras más hermosas del Brasil; yo había herido a uno y me saltó encima. Sus orejas estaban apoyadas contra la cabeza, los blancos colmillos aparecían salientes por el rictus de los labios; se había lanzado de entre el matorral como un proyectil. No me encontraba en guardia, porque estaba cortando las lianas que entraban en mi marcha. El fulgurante me escapó de las manos, con el choque, y no tenía más defensa contra la fiera que el cuchillo, que era una débil hoja contra los 300 kilos de rabia furiosa y las veinte garras aceradas del felino.

Sin la presencia de un indio que tenía un martillo de piedra tallada, mi nombre habría sido borrado de la lista de los exploradores. Esta aventura me ocurrió repentinamente en un rincón apartado de los vastos territorios amazónicos, en los cuales otros dos exploradores perdieron la vida recientemente: el aviador Paul Rodfern y el coronel Fawcett.

Había pasado la noche con mi amigo Alfonso, el cosechero de caucho, establecido en un afluyente del Río Sagrado, en el nor-oeste de Mato Grosso. Habíamos partido de casa por la mañana, acompañados por una media docena de indios iraneses, casi desconocidos de los sabios.

En las orillas de un pantano, divisamos los restos medio devorados de un capybara. Por allí había pasado un jaguar, pues sus huellas estaban claramente impresas en el

barro. Le rogué a Alfonso que me dejara perseguir a la fiera con sus perros; como él acababa de perder recientemente a dos, no quería exponer a otros. Sin embargo, mediante una indemnización, consentió. Y unos minutos más tarde, la jauría se había lanzado sobre la pista aún fresca, que llevaba por el matorral hasta el río.

La jauría se introdujo al agua, seguida por cinco indios. Alfonso me dijo que me quedara a este lado.

—El jaguar volverá, continuó, y al otro lado es el territorio poco seguro de los iraneses. El jaguar tiene un truco favorito: le gusta despiantar a los perros que lo siguen, separarlos unos de otros, para entonces poder atacarlos mejor. Tiene miedo de dos o tres perros, pero al encontrar uno solo, lo mata. Atravesando varias veces un río, logra distancias a los perros, cansar a la jauría, y matar a los animales unos en pos de otros.

Cuando los ladridos de la jauría nos indicaron que los perros seguían la pista remontando el curso del agua, tomamos la dirección a través del matorral, entre las lianas y las hierbas. Pero Alfonso se negó a acompañarnos, pues tenía gran temor a las serpientes.

Con el machete en mano, me abrí camino a lo largo de la orilla, cuando, por debajo de una punta rocosa, vi a los perros que se metían al agua, al otro lado. Comprendí la maniobra. Y sin vistazo rápido

me mostré al jaguar que salía del agua por el lado en que yo estaba, un poco más allá de las rocas.

El sol hacía brillar su negro pelaje. Disparé, encantado con una presa tan hermosa. El jaguar desapareció detrás de las rocas, y cuando llegué a ellas, no vi más que un rastro sangriento que llevaba en línea recta desde el agua a un espeso matorral un poco más lejos.

El indio que me seguía me gritó aliro en términos guturales: era sin duda una advertencia, pero no pude comprenderlo. El matorral se hacía tan espeso que tuve que cambiar de brazo mi fusil, para abrirme camino con el cuchillo, sirviéndome de la mano derecha. Llegamos así a un claro, en que las manchas de sangre estaban bien notables a mi pies. El indio me seguía paso a paso, mascullando sin cesar, y, detrás de él, se oía a los perros...

Con unos cuantos golpes del machete, salí del matorral y estuve en el claro, en medio de altas hierbas y arbustos. Fue entonces cuando el jaguar, rabioso por la herida, se lanzó sobre mí, de un solo salto.

No tuve tiempo para volver a tomar en forma el fusil y tirar de nuevo, pero conseguí librarme del animal y darle un golpe con la culata. Le di en un costado, mientras estaba en el aire, y el contrario me tiró a un lado en el suelo. El fusil se me escapó de las manos, y me habría costado bastante trabajo ponerme en pie tan ágilmente como mi adversario.

El animal había tocado tierra a medio camino entre el indio y yo. El indio no podía servir de su arco, a causa del espesor de la vegetación. Pero, en el instante en que el jaguar se detuvo admirado de la presencia de un segundo enemigo, el indio le asestó un golpe terrible con su maza de piedra.

Al mismo tiempo, el indio saltó hacia un lado; sólo había logrado aturdir al jaguar. Trataba de tender su arco milenario que yo tomaba nuevamente mi fusil y lo armaba. En seguida los perros se lanzaron ladrando a muerte, salvajemente.

La hermosa piel que yo ambicionaba estaba amenazada de desaparecer bajo los dientes de los perros. No fué posible sujetarlos, y bien pronto no quedaron intactos más que unos cuantos pelos que observé ceremoniosamente al indio, al mismo tiempo que una caja de fósforos. Me significó su agradecimiento con una gran sonrisa. En otras circunstancias, habría podido ser un terrible enemigo.

Muchos son los peligros que rodean al explorador de estas regiones poco conocidas del Brasil. Desde luego, uno está constantemente expuesto a las mordeduras de las serpientes. Entre los reptiles del Brasil se cuenta una veintena de especies venenosas, que matan anualmente a más de cinco mil hombres.

El país está atravesado por numerosas corrientes de agua, de tal suerte que el problema de la sed no se presenta jamás, pero

el del hambre es difícil de resolver, sobre todo para el hombre poco experimentado, si no está equipado para la caza o si no conoce las frutas y las raíces comestibles.

Los insectos constituyen igualmente una amenaza permanente. La fiebre del matorral puede presentarse; la falta de ciertos alimentos puede ocasionar el beriberi. Se corre además el riesgo de ser asesinado por algún indio, y no hay que contar el número de los que se han perdido en los pantanos o en las rápidas corrientes de los ríos.

Uno de los espectáculos notables a que he asistido en esa región ha sido la migración de los millares de golondrinas que frecuentan el territorio. La masa de las aves pasaba en ese momento por la neblina que se produce en una caída de agua de cuarenta metros de altura, que forma el Río Sagrado en el cañón del matorral.

Una noche que habíamos acampado en el bosque, los cascos de un caballo nos advirtieron de la llegada de un visitante. Era un empleado del telégrafo, que iba a inspeccionar un puesto del que carecía de noticias desde hacía algunos días.

—Los bandidos están allí, nos dijo. Escondanse en el matorral.
La aventura nos tentó. Al día siguiente, al amanecer, levantamos el campamento y avanzamos por el bosque. A medio día llegamos a una aldea indígena, evacuada, vacía de habitantes, que se habían refugiado en la espesura o al otro lado del río. Los

bandidos los habían aterrorizado. Según las noticias que nos llegaron, estaban próximos, y disparaban sobre los mensajeros que venían de otros puntos.

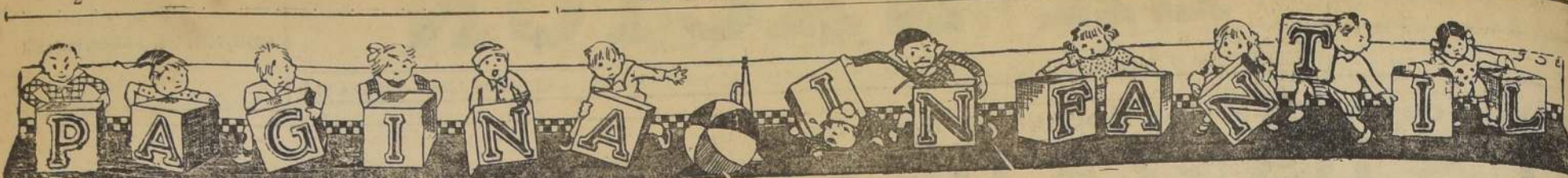
Alfonso me incita a que lo siga por el bosque, a que salgamos al encuentro de los bandidos, con los perros. Me promete una interesantísima cacería humana... Pero me parece más bien que tiene temor, que trata de evitarnos, por el contrario, pues a cada momento nos internamos más en el bosque, hasta el momento en que cae la noche. Ya no seguimos caminando más; el campamento está listo. Esperaremos el día para avanzar.

La noche es misteriosa: ataques de los mosquitos, ruidos de disparos, gritos en la oscuridad. Se distinguen formas que se mueven, que llevan antorchas y fusiles. Repentinamente, gritos de mujeres y de niños, ladridos de perros, me hacen pensar que los bandidos están atacando el campamento de los refugiados indígenas.

Al día siguiente me doy cuenta de que no ha cambiado nada en el paisaje; he debido ser víctima de una alucinación. Pero comprendí también por qué Alfonso me había atraído al interior del bosque: las brujas del río estaban infestadas de serpientes.

Continuamos en seguida nuestro camino, y ya no oímos hablar más de los bandidos.

F. G. S.



LA REINA DE LAS NIEVES

por ANDERSEN

Principiaba el estío; los rayos del dorado sol jugueteaban alegremente en el espacio, inundando al propio tiempo de alegría el corazón de un niño y una niña, a quienes la llegada de los días largos colmaba de felicidad.

Sin embargo, aquellos dos niños siempre estaban contentos, porque se querían uno a otro de tal modo, que no se hubiesen amado más siendo hermanos.

A pesar de no tener ningún parentesco, vivían casi constantemente juntos, porque sus casas respectivas estaban muy próximas, tanto, que cuando Kay miraba a través de los cristales de su ventana, podía ver a la niña Gerda, que, a su vez, lo observaba satisfecha.

Cuando no jugaban juntos, se pasaban las horas muertas detrás de los cristales de sus ventanas, mirándose uno a otro.

Vivían en una gran ciudad, y como eran muy pobres, el miserable piso que habitaban no tenía jardín para jugar.

Pero ellos suplían muy bien esta falta, porque tenían... ¿no acertáis qué?

—Un tiesto de flores?

No, sino las ventanas llenas de flores.

Bellas amapolas rojas colgaban de cada lado de las cajas que hacían las veces de macetas, y azules campanillas se encaramaban, formando en lo alto una pequeña bóveda. Pero lo mejor de todo era que en cada maceta había un pequeño rosal, cuyas flores perfumaban el aire con su aroma. Estas eran las favoritas de Gerda.

Estaban sentados uno junto a otro mirando un libro de estampas, cuando de pronto Kay se frotó un ojo, exclamando:

—¡Ay! ¡Ay! ¡Me ha entrado un vidrio en este ojo y me duele el corazón.

Y abriendo el ojo, pudo descubrir nada.

—Ya debe estar fuera; ya no siento molestia en el corazón—dijo el niño.

Y volvió a mirar el libro de estampas.

Pero se engañaba. La partícula de vidrio no había salido de su ojo, sino que, por el contrario, penetró hasta el corazón.

Lo ocurrido fue lo siguiente:

En aquel tiempo había en el mundo un espejo maravilloso. Era mágico y fue construido por unos diablitos. Al mirar en él se veían tan sólo las cosas malas y se olvidaban, en cambio, las buenas. No hay que decir que los diablitos estaban muy contentos cuando los niños miraban en aquel espejo.

Un día, llenos de alegría por los muchos niños que se habían vuelto malos al mirarlo, se olvidaron de colgarlo convenientemente. Era muy delicado y, resbalando, se rompió en mil pedacitos.

Pero entonces fue más perjudicial que nunca, porque todas aquellas partículas volaron por la atmósfera y se extendieron por todo el Universo.

Si una de ellas caía en el ojo de algún niño, veía todas las cosas del mundo bajo su aspecto desagradable; y si le entraba hasta el corazón, entonces, ¡ah! entonces aquel corazón se secaba, enfriándose más cada día, hasta convertirse en un pedazo de hielo.

Y, ¡ay! esto es lo que había sucedido al pequeño Kay. Una partícula pequeña del espejo encantado cayó en su ojo y, de una manera u otra, penetró hasta su corazón.

Gerda se echó a llorar al ver que su amigo se había lastimado. Pero él le dijo bruscamente:

—¿Por qué lloras, Gerda? Estás muy fea cuando lo haces.

Luego se pusieron a mirar nuevamente el libro de estampas, y Kay volvió las páginas de un modo tan brusco que rompió algunas.

—Ten cuidado, Kay—dijo Gerda amablemente.

Y, por contestación, el niño tiró el libro, diciendo:

—¡Qué feas son estas estampas! ¡No quiero mirar más!

mo muy aprisa, y el niño estaba encantado por lo rápido de la carrera.

El blanco trineo atravesó muchas calles y plazas de la ciudad, y la extraña persona que lo conducía volvíase, haciendo amistosos gestos a Kay, como si se conocieran de larga fecha.

Y cuando el niño quiso desatarse su trineo, el conductor del vehículo se volvió, sonriendo de nuevo, como si quisiera decir:

—Continúa pequeño Kay, continúa. Este obedeció, y atravesaron como una flecha las puertas de la ciudad.

Empezó a caer una espesa nevada y los copos eran tan grandes y seguidos, que el niño no podía ver por dónde pasaban.

Lleno de espanto empezó a gritar, pero nadie lo oyó. El trineo continuaba deslizándose sobre la nieve con mayor rapidez.

Kay, cada vez más asustado, trató de rezar, pero sólo le fué posible recordar la tabla de multiplicación. Los copos de nieve tenían cada vez mayor tamaño, y éste llegó a ser tal, que el niño empezó a dudar, que fueran realmente copos de nieve. Eran casi tan grandes como pájaros.

De pronto el trineo se detuvo y la que lo guiaba echó pie a tierra.

Era una mujer alta, blanca y hermosa.

—¡Ay! ¡Ay! ¡Me ha entrado un vidrio en este ojo y me duele el corazón.

Y abriendo el ojo, pudo descubrir nada.

—Ya debe estar fuera; ya no siento molestia en el corazón—dijo el niño.

Y volvió a mirar el libro de estampas.

Pero se engañaba. La partícula de vidrio no había salido de su ojo, sino que, por el contrario, penetró hasta el corazón.

Lo ocurrido fue lo siguiente:

En aquel tiempo había en el mundo un espejo maravilloso. Era mágico y fue construido por unos diablitos. Al mirar en él se veían tan sólo las cosas malas y se olvidaban, en cambio, las buenas. No hay que decir que los diablitos estaban muy contentos cuando los niños miraban en aquel espejo.

Un día, llenos de alegría por los muchos niños que se habían vuelto malos al mirarlo, se olvidaron de colgarlo convenientemente. Era muy delicado y, resbalando, se rompió en mil pedacitos.

Pero entonces fue más perjudicial que nunca, porque todas aquellas partículas volaron por la atmósfera y se extendieron por todo el Universo.

Si una de ellas caía en el ojo de algún niño, veía todas las cosas del mundo bajo su aspecto desagradable; y si le entraba hasta el corazón, entonces, ¡ah! entonces aquel corazón se secaba, enfriándose más cada día, hasta convertirse en un pedazo de hielo.

Y, ¡ay! esto es lo que había sucedido al pequeño Kay. Una partícula pequeña del espejo encantado cayó en su ojo y, de una manera u otra, penetró hasta su corazón.

Gerda se echó a llorar al ver que su amigo se había lastimado. Pero él le dijo bruscamente:

—¿Por qué lloras, Gerda? Estás muy fea cuando lo haces.

Luego se pusieron a mirar nuevamente el libro de estampas, y Kay volvió las páginas de un modo tan brusco que rompió algunas.

—Ten cuidado, Kay—dijo Gerda amablemente.

Y, por contestación, el niño tiró el libro, diciendo:

—¡Qué feas son estas estampas! ¡No quiero mirar más!

Kay subió un día a visitar a su amiga. Llevaba un pequeño trineo, el mismo que el invierno pasado proporcionara a los dos tan buenos ratos. Subidos en él se habían dejado deslizar por encima de la nieve. Gerda creía que la invitaba a ir con él; más, por el contrario, Kay gritó:

—¡Adiós, Gerda! ¡Voy a jugar a la plaza con mis amigos!

citaban, condolidos de su desgracia, la dieron unos apatitos y, además, un sopapo, mientras en el asador se doraban varios conejos que debían formar parte de la cena.

Gerda y la ladrona comieron su parte con mucho apetito, pues tenían hambre. Luego, fatigadas, fueron a echarse sobre un montón de paja.

—¡Adiós!—le dijeron.—Desearnos que halles a tu compañero de juegos.

Y, tristemente, regresaron a su palacio. Dentro de la carroza Gerda halló... ¡No sabía qué! Pues halló bombones de chocolate, peras en dulce y caramelos.

La carroza siguió avanzando hasta entrar en un oscuro bosque. Reinaba en él muy poca luz, de modo que la carroza, como recordáreis, era de oro, brillaba igual que una aurora.

En aquel bosque vivía una cuadrilla de ladrones, quienes, viendo el brillo que despedía el vehículo y comprendiendo de qué se trataba, exclamaron:

—¡Oro! ¡Oro!

Y, echando a correr, mataron al cochero y a los dos lacayos e hicieron salir a Gerda de la carroza.

—¡Qué pequeña y tierna es!—dijo la mujer del capitán de los ladrones.—¡Qué deliciosa estará guisada!

Y sacó su cuchillo para matarla. Pero en aquel preciso instante una hija suya se encaramó por su espalda y le mordió la oreja. El dolor fué tan vivo que olvidó al sentirlo, su proyecto de matar a Gerda.

—¡Es muy linda y la quiero para jugar conmigo!—dijo la ladroncuela.—Quiero que me de su manguito y su hermoso vestido, y la dejaré dormir en mi cama.

Entonces ella y Gerda subieron en la carroza y siguieron avanzando a través de la espesura.

En el hogar brillaba un alegre fuego, y en el hervía una gran marmitta llena de sopa, mientras en el asador se doraban varios conejos que debían formar parte de la cena.

Gerda y la ladrona comieron su parte con mucho apetito, pues tenían hambre. Luego, fatigadas, fueron a echarse sobre un montón de paja.

—¡Adiós!—le dijeron.—Desearnos que halles a tu compañero de juegos.

Y, tristemente, regresaron a su palacio. Dentro de la carroza Gerda halló... ¡No sabía qué! Pues halló bombones de chocolate, peras en dulce y caramelos.

La carroza siguió avanzando hasta entrar en un oscuro bosque. Reinaba en él muy poca luz, de modo que la carroza, como recordáreis, era de oro, brillaba igual que una aurora.

En aquel bosque vivía una cuadrilla de ladrones, quienes, viendo el brillo que despedía el vehículo y comprendiendo de qué se trataba, exclamaron:

—¡Oro! ¡Oro!

Y, echando a correr, mataron al cochero y a los dos lacayos e hicieron salir a Gerda de la carroza.

—¡Qué pequeña y tierna es!—dijo la mujer del capitán de los ladrones.—¡Qué deliciosa estará guisada!

Y sacó su cuchillo para matarla. Pero en aquel preciso instante una hija suya se encaramó por su espalda y le mordió la oreja. El dolor fué tan vivo que olvidó al sentirlo, su proyecto de matar a Gerda.

—¡Es muy linda y la quiero para jugar conmigo!—dijo la ladroncuela.—Quiero que me de su manguito y su hermoso vestido, y la dejaré dormir en mi cama.

Entonces ella y Gerda subieron en la carroza y siguieron avanzando a través de la espesura.

En el hogar brillaba un alegre fuego, y en el hervía una gran marmitta llena de sopa, mientras en el asador se doraban varios conejos que debían formar parte de la cena.

Gerda y la ladrona comieron su parte con mucho apetito, pues tenían hambre. Luego, fatigadas, fueron a echarse sobre un montón de paja.

—¡Adiós!—le dijeron.—Desearnos que halles a tu compañero de juegos.

Y, tristemente, regresaron a su palacio. Dentro de la carroza Gerda halló... ¡No sabía qué! Pues halló bombones de chocolate, peras en dulce y caramelos.

En el hogar brillaba un alegre fuego, y en el hervía una gran marmitta llena de sopa, mientras en el asador se doraban varios conejos que debían formar parte de la cena.

Gerda y la ladrona comieron su parte con mucho apetito, pues tenían hambre. Luego, fatigadas, fueron a echarse sobre un montón de paja.

—¡Adiós!—le dijeron.—Desearnos que halles a tu compañero de juegos.

Y, tristemente, regresaron a su palacio. Dentro de la carroza Gerda halló... ¡No sabía qué! Pues halló bombones de chocolate, peras en dulce y caramelos.

La carroza siguió avanzando hasta entrar en un oscuro bosque. Reinaba en él muy poca luz, de modo que la carroza, como recordáreis, era de oro, brillaba igual que una aurora.

En aquel bosque vivía una cuadrilla de ladrones, quienes, viendo el brillo que despedía el vehículo y comprendiendo de qué se trataba, exclamaron:

—¡Oro! ¡Oro!

Y, echando a correr, mataron al cochero y a los dos lacayos e hicieron salir a Gerda de la carroza.

—¡Qué pequeña y tierna es!—dijo la mujer del capitán de los ladrones.—¡Qué deliciosa estará guisada!

Y sacó su cuchillo para matarla. Pero en aquel preciso instante una hija suya se encaramó por su espalda y le mordió la oreja. El dolor fué tan vivo que olvidó al sentirlo, su proyecto de matar a Gerda.

—¡Es muy linda y la quiero para jugar conmigo!—dijo la ladroncuela.—Quiero que me de su manguito y su hermoso vestido, y la dejaré dormir en mi cama.

Entonces ella y Gerda subieron en la carroza y siguieron avanzando a través de la espesura.

En el hogar brillaba un alegre fuego, y en el hervía una gran marmitta llena de sopa, mientras en el asador se doraban varios conejos que debían formar parte de la cena.

Gerda y la ladrona comieron su parte con mucho apetito, pues tenían hambre. Luego, fatigadas, fueron a echarse sobre un montón de paja.

—¡Adiós!—le dijeron.—Desearnos que halles a tu compañero de juegos.

Y, tristemente, regresaron a su palacio. Dentro de la carroza Gerda halló... ¡No sabía qué! Pues halló bombones de chocolate, peras en dulce y caramelos.

La carroza siguió avanzando hasta entrar en un oscuro bosque. Reinaba en él muy poca luz, de modo que la carroza, como recordáreis, era de oro, brillaba igual que una aurora.

En aquel bosque vivía una cuadrilla de ladrones, quienes, viendo el brillo que despedía el vehículo y comprendiendo de qué se trataba, exclamaron:

—¡Oro! ¡Oro!

Y, echando a correr, mataron al cochero y a los dos lacayos e hicieron salir a Gerda de la carroza.

—¡Qué pequeña y tierna es!—dijo la mujer del capitán de los ladrones.—¡Qué deliciosa estará guisada!

Y sacó su cuchillo para matarla. Pero en aquel preciso instante una hija suya se encaramó por su espalda y le mordió la oreja. El dolor fué tan vivo que olvidó al sentirlo, su proyecto de matar a Gerda.

—¡Es muy linda y la quiero para jugar conmigo!—dijo la ladroncuela.—Quiero que me de su manguito y su hermoso vestido, y la dejaré dormir en mi cama.

Entonces ella y Gerda subieron en la carroza y siguieron avanzando a través de la espesura.

En el hogar brillaba un alegre fuego, y en el hervía una gran marmitta llena de sopa, mientras en el asador se doraban varios conejos que debían formar parte de la cena.

Gerda y la ladrona comieron su parte con mucho apetito, pues tenían hambre. Luego, fatigadas, fueron a echarse sobre un montón de paja.

—¡Adiós!—le dijeron.—Desearnos que halles a tu compañero de juegos.

Y, tristemente, regresaron a su palacio. Dentro de la carroza Gerda halló... ¡No sabía qué! Pues halló bombones de chocolate, peras en dulce y caramelos.

—Sabes dónde está Laponia?—preguntó la ladrona al reno.

—¡Sí! lo sé—exclamó el animal saltando.—Allí nací y en aquel país corrí sobre la nieve y me encarné a los tiempos de hielo.

—¡Escuchala!—exclamó la ladrona.—Voy a desatarte y podrás volver de nuevo a Laponia; más para ello es menester que lleves contigo a la pequeña Gerda, hasta dejarla en el palacio de la Reina de las Nieves.

El reno se puso a saltar alegremente. Entonces la pequeña ladrona colocó a Gerda sobre los lomos del animal, la sujetó con cuerdas para que no cayera y hasta le dio un pequeño almohadón para que estuviera blanda.

—Has de ponerte algo sobre tus zapaticos encarnados, porque pasarás mucho frío—dijo luego—, más no quiero devolverte el manguito. Para substituirlo te pondrás unos guantes de mi madre, que le llegarán hasta el codo.

—¡Lograría, por fin, hallar al pequeño Kay!—exclamó Gerda derramando lágrimas de alegría.

—No llores—exclamó la ladrona.—Ahora tienes motivos para sentirte feliz. Toma, aquí te doy dos panes y unas nueces para que no te mueras de hambre.

Entonces la pequeña ladrona apartó los perros, abrió la puerta y salió al reno.

—¡Corre, y ten cuidado con mi amiguita!—exclamó.

—¡Adiós!—dijo Gerda, mientras la pequeña ladrona, mientras el reno corría velozmente a través del bosque, yendo a salir, por fin, a una extensa llanura. El animal corría cada vez con más velocidad escapando de los lobos que aullaban, mientras los cuervos graznaban a la luz de las brillantes estrellas del cielo invernal.

Y alimentándose con los panes y las nueces, llegaron a Laponia.

El reno se detuvo ante una cabanita muy pobre, cuya puerta y tejado eran pequeños en extremo. La misma Gerda, con ser tan chiquita se vio obligada a arrodillarse para entrar.

Allí vivía una vieja laponia. Estaba frien-do pescado cuando la niña y el reno entraron y dejó su faena para escuchar la historia de Gerda.

—Pobre niña!—exclamó, después de haberla oído.—La Reina de las Nieves se halla a centenares de leguas de aquí. Está en Finlandia, ha ido a visitar sus dominios de aquel país. Pero te daré una carta para una amiga mía finlandesa y ella te podrá indicar mejor que yo dónde puedes hallar al pequeño Kay.

Entonces trazó algunas palabras sobre un pedacito de papel, y le dio a Gerda para que lo guardara.

En seguida el reno echó a correr nuevamente, llevando sobre sus lomos a la pequeña Gerda.

En aquel país era de noche gran parte del año e hicieron el viaje alumbrados tan sólo por la brillante luz de las estrellas.

Llegaron, por fin, a Finlandia; pero, al hallarse ante la cabanita de la mujer finlandesa, para la cual llevaban la carta de recomendación, vieron que no había puerta y, por lo tanto, llamaron a la chimenea.

—¡Oh! ¡qué caliente se estaba allí dentro!—dijo la mujer finlandesa, que muy pequeña e iba muy sucia, pero parecía bondadosa.

Al ver a Gerda la desató y despojó de los zapatos y los grandes guantes que le dijera la ladrona. Puso a Gerda sobre la cabeza del reno, para que no se calentara con la temperatura de la cabanita, y se dispuso a leer el mensaje escrito en el areneque seco.

Lo leyó tres veces consecutivas, hasta que lo aprendió de memoria. Luego echó el pedacito en una olla.

—Será una buena cena—dijo.—Ya que sólo tan poderoso—dijo el reno—ayudado a la pequeña Gerda a encontrar a su amiguito Kay. Dadas un filtro que le comuniche la fuerza de doce hombres para poder luchar con ventaja contra la fuerza de las Nieves.

—La fuerza de doce—murmuró la vieja finlandesa—no le serviría de nada.

Pero el reno suplicó con tanta insistencia en favor de su amiguita, y ésta miró tan cariñosamente a la hechicera, que los ojos de la finlandesa empezaron a brillar bondadosamente.

Llevó a un rincón al reno y le dijo:—El pequeño Kay está aún con la Reina de las Nieves. Se figura que su palacio es el más hermoso lugar de la tierra, pero esto obedeció a que cayó en uno de sus ojos una partícula del espejo mágico, y mientras la conserva, la Reina de las Nieves lo retendrá en su poder.

—¡Oh!—dijo el reno.—¡Dad a Gerda poder para vencer a la Reina de las Nieves!

—¿Qué poder se dará?—repuso la mujer.—Ya lo tiene, y mucho mayor del que yo podría otorgarle. ¡No has visto como todos le prestan su ayuda? Los príncipes y los ladrones se ponen a su disposición y hasta las palomas y los cuervos hacen por ella cuanto pueden. Su poder es mucho mayor que el mío, pues todos sirven a la pequeña Gerda a pesar de ser tan sólo una niña descalza. Toda su fuerza dimana de su tierra, y puro corazón. Si ella sola no vence a la Reina de las Nieves, yo, sintiendo mucho, no soy capaz de ayudarla. Lo que tú puedes hacer—prosiguió dirigiéndose al reno—es llevarla hasta el jardín de la Reina de las Nieves. Déjala sobre el alado de un arbusto cargado de bayas rojas. No pierdas tiempo y apresúrate a volver.

Entonces la hechicera finlandesa colocó a la niña sobre los lomos del reno y, de nuevo, éste partió veloz como el viento.

—¡Oh! ¿dónde están mis zapatos y mis guantes?—exclamó la niña al notar que el frío le cortaba la piel como al notar que el cuchillo. Pero era ya demasiado tarde para ir en busca de ellos, y el reno no se detuvo.

Seguendo las instrucciones de la hechicera, dejó a la niña sobre la punta del pie del árbol cubierto de bayas rojas, y se fue a la vez a separar de ella, no sin darle un último lagrima abundante, hasta mucho después de haberla dejado sola en la interior del tiempo tan frío, pero debía apresurarse con una rápida pata de la brujía.

Allí estaba, puesta, Gerda, sin botas y sin guantes, sola completamente en el jardín de la Reina de las Nieves.

Creyó conveniente dirigirse al palacio de ésta, y echó a correr animosamente entre esas sombras que estaban ante ella? ¡Pero qué corral! a lo encuentro a los tiempos de hielo.

Parcían un regimiento de copos de nieve. Y, cosa extraña, no caían del cielo, como estaba despedido. De pronto aquel ejército de copos de nieve empezó a correr y a saltar, en cuanto los tuvo más cerca, como eran felinos. Sin duda eran los soldados de la Reina de las Nieves.

Algunos parecían puercos-espinas; otros serpientes y los demás, osos, perros, lobos y multitud de animales terribles. Todos eran blancos y todos copos de nieve vivientes.

—¡Cuán asustada estaba la pequeña Gerda!—exclamó al ver que sus terribles enemigos se acercaban cada vez más.

—Voy a orar—se dijo.

Y, poniendo en obra su idea, empezó a rezar el Padre nuestro.

Al salir las palabras de su boca, podía ver como se helaba su aliento, en gran parte el frío. Los copos de nieve, que se convertían, formaban un montón cada vez mayor, hasta que, por fin, estaba ya convertido en una multitud de bayas rojas.

Los ángeles besaron sus manos amadas y tocaron sus desmenuidos pies, y entonces la niña cesó de sentir frío.

Luego entró en el palacio de la Reina de las Nieves. El pequeño Kay estaba sentado en el helado vestíbulo.

Era la manía más fría del mundo, porque las paredes estaban hechas con nieve y los cristales con láminas de hielo.

El pequeño Kay no sentía la baja temperatura del recinto. La Reina de las Nieves, con sus besos, lo había hecho invisible y ni él mismo sabía que estaba ardiendo a fuerza de estar frío.

La Reina de las Nieves lo había dejado solo en el vestíbulo, con algunos pedacitos de hielo a guisa de juguetes.

Y mientras el niño, sentado, juguaba con ellos, Gerda entraba por la puerta del palacio, rezando una oración, pero sin sentir el frío desde que los ángeles la besaban.

—¡Kay! ¡mi pequeño Kay!—gritó al verlo, cuando pudo divisarlo.

Y seguidamente, rodeándolo el cuello con sus brazos, lo besó.

Pero el niño se quedó tranquilo, mirándola fríamente.

Entonces empezaron a correr las lágrimas de Gerda, y cayendo sobre su amiguito le llegaron al corazón. Allí, con su voz, empezó a fundir el hielo que lo envolvía, arrastrando consigo la partícula de vidrio que en aquel lugar se alojara. Por esta causa Kay levantó la cabeza y miró a Gerda.

Esta empezó a cantar una canción que aprendieran los dos juntos mucho tiempo antes y, al escucharla, Kay rompió en lágrimas y sus lágrimas arrastraron el trocito de espejo, que a la sazón se alojaba en su ojo.

Entonces conoció a Gerda.

—¡Pequeña Gerda! ¡Pequeña Gerda!—gritó alegremente.—¿Dónde has estado durante este tiempo?

Tenía abrazada a la niña, sin querer soltarla.

Ella le besó las mejillas, y los dos se pusieron colorados de contento. Los ojos del muchacho despedían un brillo mayor que el de las estrellas, y en todo el cuerpo se advertía el alborozo que lo embargaba.

Hablaron de la anciana y querida abuela, de su casa y de los rosales, de su minúsculo jardín, de los rosales, de su minúsculo jardín, de los rosales, de su minúsculo jardín.

Llevaron a los dos niños sobre su lomo a la cabanita de la mujer finlandesa. La pequeña Gerda le dio las gracias por los buenos consejos y los dos se fueron a la fuerza que ardía alegremente.

Luego, montados en los renos, fueron a la cabanita de la mujer finlandesa, quien le dio vestidos nuevos y zapatos de la marcha. Cuando estuvieron en los límites de Laponia, los dos renos se despidieron cariñosamente, borrando al verse obligados a abandonar a sus buenas amigas.

Disraeli, amador septuagenario

por ANDRÉ MAUROIS.

Autor de "Vida de Disraeli", "Ensayo sobre Dickens", "Don Juan, o vida de Lord Byron", etc.



MAUROIS

Los amores de los viejos son las patéticas y a veces como los de los jóvenes. Poseen la pureza de la amistad, pero también la dolorosa inquietud de la pasión. Pocos ejemplos más perfectos existen que el amor poderoso y duradero de Disraeli por Lady Bradford, amor que perduró hasta su muerte.

Después del fallecimiento de su esposa, quedó el anciano ministro sumido en la más profunda tristeza. Entonces fué cuando volvió a encontrar a dos interesantes hermanas que en otra época conociera: Ana, Condesa de Chesterfield, y Selina, Condesa de Bradford. Eran las hijas de Lord Forester. La primera, dos años mayor que él, y la segunda quince años menor. Ambas eran abuelas, pero Lady Bradford era tozuda y no se dejó vencer por su hermana. Tuvo que limitarse a aceptar los consuelos de Lady Chesterfield. Desde 1873 hasta su muerte, es-



tiudad interminable. No hubo en el palacio más zaherido que él, a pesar de su lealtad a su partido y de su generosidad como adversario político. Oculta la tristeza y las heridas debajo de una espiritualidad, impavida; como es el jefe de los conservadores y el amigo de los reyes. Mas, tales triunfos no cicatrizan sus heridas: necesita simpatía. Por razón de su naturaleza, no puede

refugio el alma en ensueños bellos y creadores, hácese triste en medio de las grandes ciudades. Entonces es cuando se hace gran la sociedad humana, aún para un "Richelieu". Desde su niñez sintió una necesidad romántica de consagrarse a alguna mujer. La preclama para pedirle un refugio en sus derrotas. Nunca fué Disraeli un Don Juan. No son sensuales los grandes románticos: buscan la excitación y no el placer. No fueron bellas su mujer, a la cual adoró, ni la Reina, a la cual ofreció un amor caballeresco, ni Lady Bradford, que, pasada ya su cuenta y cinco años, no tenía otro encanto que el de la viveza de sus maneras y de su espíritu.

Como todos los románticos, tuvo Disraeli una infinita capacidad para ser infeliz. Cuando encuentran tales naturalezas las mujeres, se complacen en hacerlas sufrir un poco. Llenas están de quejas sus cartas a Lady Bradford. Le reprocha que las deje a su contestación. "Todos me escriben, y aún la Reina, excepto la única persona cuya palabra única me sería tan preciosa... No he recibido, cruel señora, contestación a mi telegrama". Es claro que la Lady no contesta porque se siente perturbada por el contenido de la carta. "Amar como yo amo, y ver rara vez al ser que uno adora es una suerte que nunca pude soportar". Tales cartas son las de un enamorado. Pero Lady Bradford no desea tener un amante. Es casada y tiene niñas que cuidar. Este hombre todopoderoso la fastidia, a veces, la compromete y la expone al ridículo.

Un ministro no es más que para una mujer después que ha ganado su afecto. Llegó hasta prohibirle que vaya a cierto baile de máscaras. Lee sus libros sin interés, y aún lo hiere diciéndole que ha olvidado los nombres de los protagonistas. El sufrimiento es parte del placer de los románticos: en consecuencia, sufre, saboreando, al sufrir, un cierto goce voluptuoso. "Es natural y razonable que no abrigue usted por mí los mismos sentimientos que me poseen a su respecto. Ellos me hacen sensible y exigente y embarazan su situación en público. Por desgracia para mí, no me ha abandonado mi imaginación. Junto con mi juventud, siempre he considerado que esto es una gran desgracia".

Cual todos los románticos, posee Disraeli una infinita capacidad de devoción. Este hombre de grandes ambiciones descuidaría todos los negocios de Estado con tal de poder ver durante un cuarto de hora más a Lady Bradford. Para él, el más importante de los negocios es el de la vida humana, y no hay deseos de detenerse en ella a no ser que toque al corazón".

Confía a su amiga secretos de Estado; hace obispos para agradarla. Mientras Gladstone trueno en su contra en la Cámara de los Comunes, Disraeli que debe contestarle, se ocupa en escribir a Lady Bradford.

Con tal de ver a Selina sale Disraeli a sociedad, viejo, amático, gótico. Los mensajeros del ministro "pueden aguardar en su casa (la de la Lady), todo el día; son esclavos de su voluntad". El Barón de Rothschild nota en una comi-

da que Disraeli está triste y pensativo. El Barón teme que hayan ocurrido complicaciones en los asuntos internacionales, o acaso amenaza una guerra. Nada de eso; es la conducta de Lady Bradford. A pesar de sus años, enfermades y decepciones, el viejo Disraeli abraza un grande amor por la vida. Es un mago de la imaginación. Toca con la varilla mágica de su estilo a mujeres que ya no son jóvenes y las convierte en princesas revestidas con la luz púrpura de la luna. Las flores que las envía parecen haber sido cortadas en las selvas shaheperianas o en los prados de Botolph; los parques de sus amigos son las encantadas siempre envueltas en el débil fulgor de una luna en creciente.

Tan poco inglés en sus efusiones, ha aprendido de los ingleses el amor sincero de la naturaleza. Sabe hablar de los árboles y de los jardines. Siempre envuelve y rodea a su viejo amor una atmósfera poética, de cánticos de las aves, de perfume de una noche de verano, de la gloria de las flores, todo lo cual, combinado con la sinceridad de su ternura, forma un conjunto que hace sonreír con indulgencia y simpatía.

Al principio, sus cartas a Lady Bradford fueron apasionadas. Mas, al fin, y obedeciendo a la orden de su Beatriz, ya no expresaba sentimientos, sino que presentaba hechos y hablaba de sí mismo.

Pero al hablarle de sí mismo, era hablarle de toda Europa. Sus cartas están cubiertas de retratos como los muros de su mansión de campagna. He aquí a la Reina, en su salita privada, llena de obras escogidas de Meissonier. Más allá el Príncipe de Gales, el futuro Eduardo VII, y las princesitas que se meten, gateando en cuatro pica, debajo de la mesa para pellizcar las piernas del Primer Ministro. También aparece, Gréville que "fué el ser más vanidoso que jamás conocí, y eso que he leído a Cicerón y que fué íntimo de Bulwer Lytton", y el Ministro inglés en Washington que siempre comenzaba sus cartas con: "No sé de qué voy a escribir, porque en realidad no tengo nada que decir". Y luego Lytton, Virrey de la India, y gobernado por su mujer...

Una monja en apariencia, pero joven de corazón, va ya bajando el anciano ministro por el camino de la muerte. Las lluvias han arruinado su jardín y las fuerzas lo abandonan. "Las estrellas me han sido adversas", dice a sus amigos. Pero no pueden arrojarse al suelo los acontecimientos, porque, cual todos los hombres de gran imaginación, se aleja del mundo real que le es hostil, y crea para sí un mundo artificial, "Endymion". ¿Qué diferencia hay para un mago entre escribir un romance o vivirlo?

Bismarck le dijo una vez que si no hubiera sido Canciller, habría sido novelista. Disraeli había sido ambas cosas. Sólo la muerte pudo bajar la cortina sobre el extraño y brillante papel que este actor genial representara para su propio placer y el nuestro. Permaneció hasta su fin haciendo de correspondiente fiel de las incomparables hermanas. El 22 de abril de 1881 su secretario, Lord Rowton, escribía a Lady Bradford: "...se fué desahucando hasta

que el barco de su existencia se perdió entre nubes y se estrelló contra las rompientes. Comenzó a hundirse sin saberlo, y de ahí viene que no tuvo oportunidad de enviar algunas palabras cariñosas a quien las habría enviado, como pude comprenderlo, si hubiera sabido que su fin estaba tan cercano".

¿Sentiría ella algún remordimiento por haberlo hecho sufrir tantas veces? Lo probable es que lo olvidó pronto. Y, además, ¿por qué un remordimiento? Cópale ser el pretexto de sus sueños posteriores para este hombre de sentimiento, incapaz de vivir sin algún romance.

He aquí en seguida una carta del primer período de su correspondencia: 10, Downing Street, Mar. 13, 1874. Nunca estuvo más deliciosa la más fascinadora de las mujeres que en la noche última. No me habría levantado jamás de mi asiento si hubiera podido contemplar eternamente esos movimientos graciosos y escuchar esas palabras chispeantes. Pero me inquietaba el terrible pensamiento de que ésta era una visita de despedida. ¡Qué cruel me pareció! Debí haberle dicho: "Embarazado hasta el instante último, sorbí el dorado néctar, y besé la mano que se levantaba para herirme..."

"Tengo la certidumbre de que no hay desgracia mayor que sentir envejecer el corazón. Hágasele preciso a uno toda la gravedad de la vida pública para sostenerse. Si tenemos que gobernar un gran país no deberíamos distraernos con las inquietudes del amor. Tales correspondencias a los héroes juveniles que tantas veces he retratado. Pero, ¡ay! Siempre pinto de acuerdo con mi experiencia, y al tuviera que volver a escribir mañana, volvería a rendir ante la más inquietu-

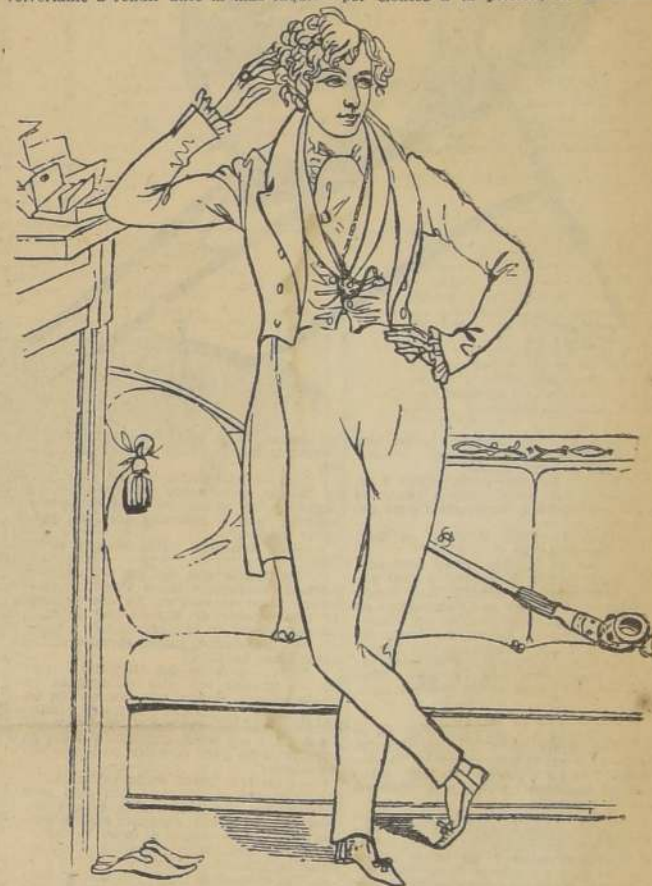
crel sentimiento que me iba a dar un abrazo. Sonría mientras hablaba, y movía por la pieza como un ave. Agradecíame lo que había hecho, y luego me dije: "Y pensar que sigue aquí, no debe la gota! ¡Cómo habrá sufrido! No debe seguir de pie! ¡Tome una silla!". ¡Pienso en la distinción de que me hizo objeto, que lo negó a Lord Derby, cuando fué a verla un día, más enfermo que yo. La Reina le expresó su sentimiento por no poder ofrecerle una silla, en vista del rigor de la etiqueta..."

Por fin, agregó una carta que escribiera a Lady Bradford desde Berlín, durante el famoso Congreso en que cosechó tantos laureles:

Berlín, junio 15 de 1880. "Llegué a esta ciudad, a las 3... El Príncipe de Bismarck envió inmediatamente a saludarme. "Hacia dieciséis años que no lo veía. No lo habría reconocido. Era entonces un joven alto de cabello negro, de nariz respingada, rostro pálido y cintura de avispa. Ahora es un gigante de rostro rudo, de cabeza blanca y tremendamente gordo..."

"Vivimos una vida maravillosa. Nuestra Haute Assemblée despierta un interés mayor cada día."

"Destácase Bismarck sobre todos; tiene seis pies cuatro pulgadas, y es grueso en proporción. Habla con voz dulce y enunciaci6n refinada que contrasta singularmente con las terribles cosas que dice, con su audacia y su franqueza. Es aquí un despota completo, y todos tiemblan ante su ceño, prusianos y diplomáticos. Preocupa la próxima solución del Parlamento, y su guerra con los socialistas a los cuales manda por cientos a la prisión, en contraven-



Disraeli en su juventud.

tante aunque la más amable de las debilidades humanas".

A la Reina Victoria la llama Disraeli "el Hada", y lo fué, en efecto, en su romántica imaginación. La siguiente carta fué escrita desde Longport: "El Hada" envió por mí, apenas llegué. Para que mejor comprenda la recepción que me hizo, bastará decirle que

clón a todas las leyes. Así y todo me ha comprometido con la mejor de sus sonrisas a una comida, en que estaremos completamente solos. Nunca ha salido de su palacio y de sus extensos y magníficos jardines, excepto un día en que me fué a ver para saber si mi política importaba un ultimátum. Lo convení de que tal era la cosa. Los rusos se rindieron unas pocas horas después.

Sobre las ciudades

El aeroplano ayuda ahora a la exploración de las ruinas de una

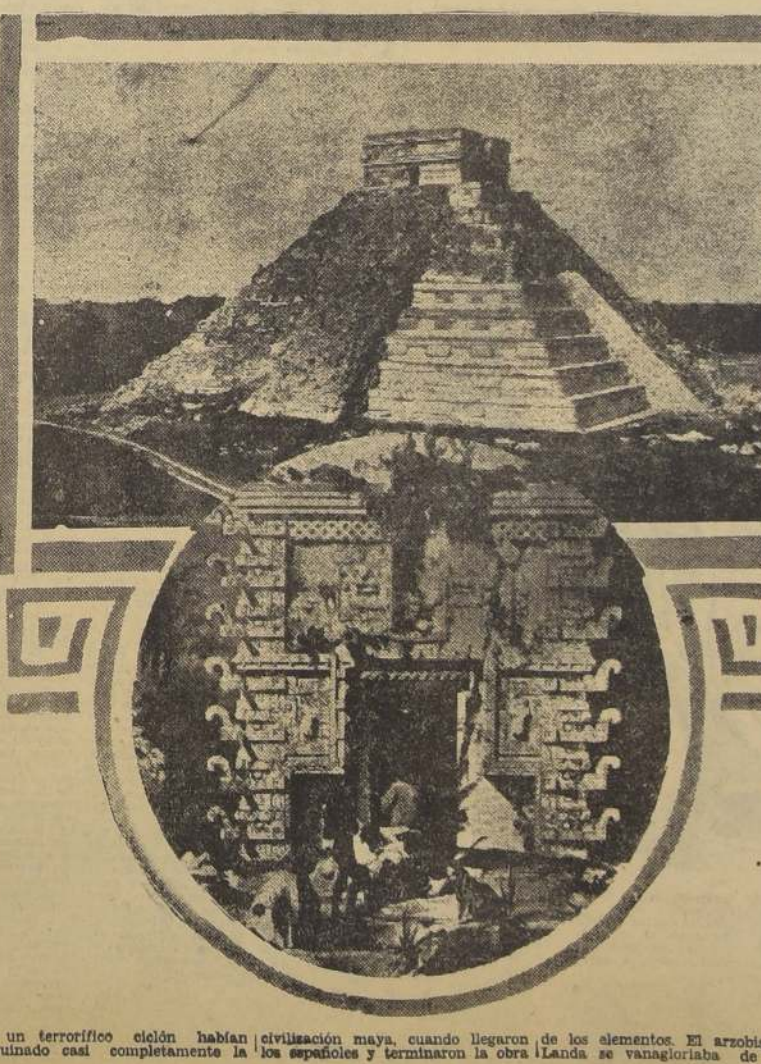
Cuando el coronel Lindbergh y su esposa volaron recientemente sobre Honduras, Guatemala y Yucatán, vieron a sus pies, en el oscuro y espeso matorral, las confusas ruinas de una antigua civilización, — lo único que aun resta del, en otros tiempos, espléndido Imperio de los Mayas. El aeroplano de Lindbergh pasó sobre regiones que se supone nunca han sido pisadas por el hombre blanco y que, sin embargo, están situadas en el corazón de las selvas; los golpes de los martillos de los constructores, el tumulto de las multitudes y las graves deliberaciones de astrónomos y matemáticos modernos.

Después que el arqueólogo americano J. L. Stephen escribiera sobre las ruinas mayas, hace veintidós años, se ha sabido mucho más de ellas. El Gobierno mexicano cooperó desde 1925 con la Institución Carnegie en la realización de un programa de excavaciones y exploraciones en Chichén Itzá, que durará diez años. Ya se han descubierto muchas demostraciones de un pasado esplendor; pero, según dicen los arqueólogos, lo que se ha encontrado es poco en comparación con lo que queda por descubrir.

En las tierras bajas de Yucatán las pirámides conservan ruinas de templos edificadas sobre sus trunadas cúspides. Más al sur el país es más montañoso y encuéntrense esos templos en las cimas de los cerros y farellones, y sobre valles anchos y abundantes de agua. Comenzó ya en Yucatán un censo de ciudades abandonadas, a las cuales no se puede llegar sino después de semanas de penoso viaje a través de la intrincada selva, la cual debe ocultar aun otras completamente desconocidas.

El doctor Sylvanus G. Morley definió la civilización maya como "la expresión más brillante del antiguo espíritu americano". Proclama también uno de los períodos más artísticos de la historia. Primero en la escultura y luego en la arquitectura; crearon cosas las mayas que aun están influyendo en el arte del México moderno.

¿De dónde vinieron los mayas? El hecho que aun se habla uno de sus dialectos en Vera Cruz y que hablaban, las pestes y finalmen-



te un terrible c6lón habían civilización maya, cuando llegaron de los elementos. El arzobispo de arruinado casi completamente la los españoles y terminaron la obra Landa se vanagloriaba de haber

mueras de los mayas

por R. L. DUFFUS.

civilización americana que existió hace más de veinte siglos.

coleccionado 4.000 libros e imágenes, y de haberlas quemado en la plaza pública de Tikal, en medio de las lamentaciones de los naturales.

Un grupo de itzas existió en el lago Peten, en Guatemala, hasta 1697. Sus descendientes, los mayas modernos, se les parecen en todo respecto. El mencionado arzobispo de Land describe las ciudades tal como existieron en la época de la conquista española.

"Vivían los naturales—dice—en ciudades bien arregladas y sus tierras estaban libres de malezas y plantadas con buenos árboles. En medio de la ciudad alzábanse templos, rodeados de plazas hermosas, y en torno de los templos, las moradas de los jefes y de los sacerdotes, a las cuales seguían las de los vecinos principales, y finalmente, las chozas de las clases bajas. Las casas de los nobles estaban situadas al lado de los pozos; veíanse sus tierras cubiertas de viñedos, de maíz, algodón y al. Cuando llegaron los españoles se dispersaron por las selvas."

Dúdase si los mayas fueron o no gobernados por un gobierno central. Parece que las ciudades vivían aisladas y se abastecían a sí mismas, a no ser en las guerras. Las ciudades debieron extenderse, porque han desaparecido naturalmente los barrios de la clase baja, que debieron ser construidos de paja, totora, hojas de palma y madera. En el centro de la ciudad se situaban también los joyeros, tejedores y otros artesanos. Existía un cierto comercio, entre las ciudades, en sal, objetos manufacturados y esclavos. En ciertos días las ciudades acudían los mercaderes a la ciudad, como a la feria. Había música con tambores, flautas, pitos y trompetas de madera o de conchas. Jugaban, en una cancha especial, situada cerca del templo, al juego de "Tlatxili", parecido al basket-ball o mejor al juego de pelota de los aztecos. El que ganaba tenía derecho a apoderarse de las túnicas de los espectadores.

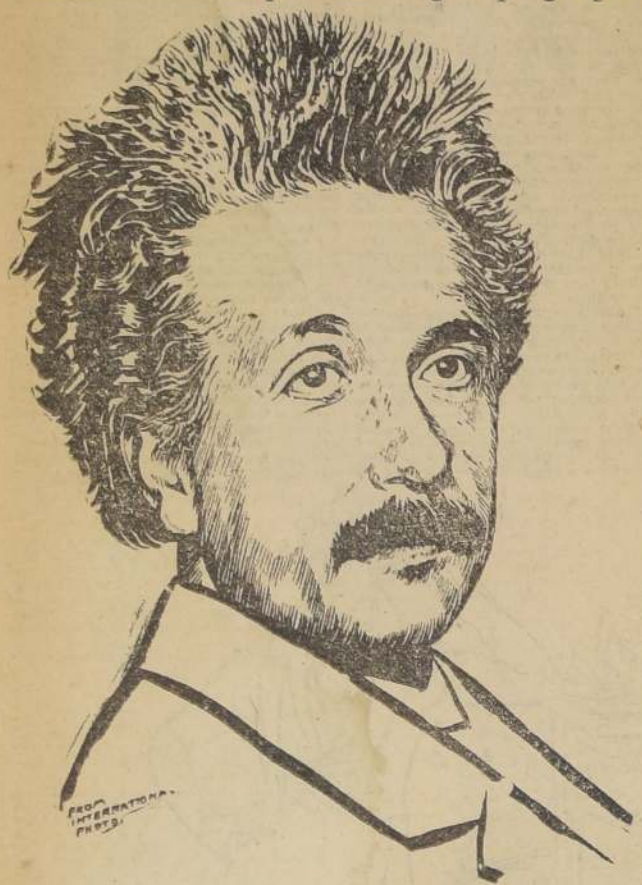
Pero lo que congregaba a la población eran principalmente las ceremonias religiosas. Tenían los mayas, como los griegos, una decena o más de dioses importantes, e innumerables inferiores. Humabtu era el creador de las cosas; su hijo Itzamna, el dios de la luz y del sol naciente. Había dioses a los cuales imploraban por la lluvia y que debían ser propiciados por medio de sangre obtenida de las orejas de las víctimas, recogida en bolas de algodón. Había sacerdotes, o chilanes, que siempre eran llevados en litera, porque no podían poner su pie en el suelo. Celebraban sus procesiones con gran solemnidad y con ritos bárbaros y pintorescos. Los soldados hacían calle a los sacerdotes, que ascendían por las pirámides hasta los templos. Llevaban éstos el cabello empapado en sangre humana. Los ritos degeneraron por último en canibalismo, bajo la influencia tolteca. No menos terrible era el costumbre de arrojar a las víctimas, elegidas generalmente entre doncellas de belleza inmaculada, a uno de los grandes estanques o cenotes. Si sobrevivían a la caída, surgían vivas a la superficie, de una profundidad generalmente de 20 metros, las sacaban del agua, porque se creía que era la voluntad de los dioses de la lluvia que sobrevivieran. En otros pozos arrojaban secretamente sus joyas y mujeres para que los dioses escucharan sus preces.

Pero en lo que fueron realmente grandes fué en su escultura y arquitectura. No conocieron el arco, pero eran excelentes albañiles, y aprendieron a quemar y usar la cerámica. Lo notable es que hacían cerámica de piedra, porque no tenían hierro y apenas conocían el cobre. Conservábase frescos en Chichén Itzá que hacen recordar a los griegos. Manejaban el color con gran destreza, a juzgar por las pocas pinturas que se han conservado.

Y ahora, el aeroplano, más milagroso aún que sus milagros, vibra y palpita por encima de las ruinas de sus templos.

Einstein habla de Jesús, de los judíos, de los norteamericanos, de Ford, del dinero y de las condecoraciones

"La standardización puede ser un gran peligro para la civilización americana"



Preguntamos a Einstein, hasta qué punto fué influenciado en sus pensamientos por el Cristianismo.

"Niño, fui educado en la Biblia, y en el Talmud. Soy judío, pero a pesar de ello me comuñe la luminosa figura del Nazareno".

—¿Ha leído usted el libro de Emil Ludwig sobre Jesús?

Jesús es una figura demasiado colosal para los escritores, por halles que sean. No se podría calificar al Cristianismo de una hermosa palabra, pero sin discusión la existencia histórica de Jesús. No se podría leer los Evangelios sin sentir la presencia real de Jesús. Su personalidad se destaca de cada palabra. Ningún mito ha podido vivir con tal existencia.

"Que diferente, por ejemplo, es la impresión que nos hacen las leyendas que se refieren a otros personajes de la antigüedad, como Jesús. Y los otros héroes de este tipo no tienen la vitalidad auténtica de Jesús".

Ludwig Lewishahn, pretende en una de sus obras más recientes que gran número de las parábolas de Jesús, parábolas que las declaraciones de otros profetas. Pero ninguno sabría negar que Jesús existió y que sus predicciones son hermosas. Aun si no ha hecho más que repetir cosas ya dichas, ninguno las ha expresado más divinamente".

—Los católicos pretenden que vuestro

teoría de la relatividad confirma la Cosmografía de Santo Tomás de Aquino.

"No he leído todas las obras de Santo Tomás, pero estoy encantado si he llegado a las mismas conclusiones que el espíritu vasto y reflexivo del gran pensador católico".

—¿Se considera usted alemán o judío?

"Es posible que sea las dos cosas y, además, ciudadano suizo. Pero me considero como un hombre. El nacionalismo es una especie de enfermedad infantil, un sarampión de la humanidad".

"Sin embargo, justificado aprueba el nacionalismo israelita".

"Estoy a favor del sionismo—replicó—, aunque sea una experiencia de nacionalismo, porque esta concepción da a los judíos un interés que les es común. Este nacionalismo no constituye una amenaza para los otros pueblos. Y si no es muy pequeña para concebir designios imperialistas".

—¿No cree usted en la asilación?

"Los judíos siempre han sido muy asimilables. Siempre hemos estado deseosos de asimilar nuestras características para conformarnos al orden social".

—¿La asimilación produce, pues, resultados felices?

"No creo. Aun en la civilización moderna el judío es más feliz cuando permanece judío".

—¿Piensa usted que la raza se pueda substituir al nacionalismo?

"La raza cuando menos constituye una unidad, mucho más grande. Pero yo no creo en la raza propiamente dicha. La idea de raza es un error. Ya no hay raza pura, pues los pueblos modernos están constituidos por una aglomeración de numerosos elementos étnicos".

—¿Para usted, entonces, la religión es el lazo que une a los hijos de Israel?

"No creo—replica Einstein—, que la religión sea el más importante elemento. Más bien estamos ligados por un mundo de tradiciones transmitidas de padre a hijo. La atmósfera en que se desarrolla nuestra infancia predetermina nuestras características y nuestras predilecciones. Cuando os encontré, sentí que os podía hablar libremente sin temor de las contradicciones que hacen tan difícil el contacto con los otros".

—No soy judío, pero he escrito, en colaboración, la autobiografía de un judío errante. Soy de ascendencia nórdica y protestante.

"Es imposible—dice Einstein—, para cualquier individuo, trazar cada gota de sangre de las que entran en su constitución. Los antepasados se multiplican como granos de cereales, problema que trae de vuelta a un sultán de antaño. Cuando volvemos la vista a algunas generaciones atrás, es imposible determinar los diversos elementos que constituyen nuestra raza. Sea lo que sea, usted posee una facultad de asimilación como la de los judíos. Hay algo en vuestra psicología que me permite hablar con usted, sin barreras".

Los irlandeses y los americanos, están igualmente dotados desde el punto de vista de la rapidez de pensamiento".

"Sin duda, los americanos deben mucho de sus características al hecho de que su país es una especie de receptáculo, la mezcla de razas que constituye su nacionalismo es menos reprochable que los nacionalismos europeos. Las nacionalidades en los Estados Unidos no tomarán nunca la forma desagradable que las caracteriza en Europa. El país es de tal manera vasto, por otra parte, no pueden sufrir la herencia de odio o de temor que envuena las relaciones entre las naciones europeas. Pero volvamos a la cuestión judía. Otros países cultivan sus tradiciones individuales. No hay razón para que las críticas a las nuestras. La standardización desde este punto de vista quita todo su sabor a la vida. Privar al mundo entero de sus tradiciones particulares sería convertirlo por entero en una gran fábrica. Creo en la standardización en la construcción de automóviles, pero estimo que llevada muy lejos la standardización, puede ser un gran peligro para la civilización americana".

"Incontestablemente que Ford es un hombre de genio. Ningún hombre hubiera podido crear lo que Ford ha creado, a menos que la fuerza vital no lo haya provisto de dones maravillosos".

"Sin embargo, compadezco a hombres como Ford. Todos sus visitantes generalmente tienen algo que pedirle. Y estos hombres no siempre comprenden que la adoración de que son objeto no constituye un tributo a su personalidad, sino a su poder o a su portamonedas. Los grandes capitales de industria y los grandes monarcas caen en el mismo error".

"Yo soy feliz porque no deseo nada de nadie. No tengo apego al dinero. Condecoraciones, títulos y honores no significan nada para mí. No estoy sediento de elogios. La única cosa que me produce placer, fuera de mi trabajo, es el violín y de mi canoa, es la consideración de mis colaboradores".

"No es modestia—agrega con un ligero movimiento de espaldas—, En el fondo no he hecho nada. Todo está determinado, el principio como el fin, por fuerzas sobre las que no ejercemos control alguno. Los insectos, como las estrellas, están sujetos al mismo determinismo. Yo soy un sujeto al mismo determinismo. Los seres humanos, plantas o polvos cósmicos, danzamos todos al acorde de un son misterioso que toca a lo lejos un invisible artista".

Aquí Einstein me dejó para ir a tomar un baño.

La astronomía, la más antigua de las ciencias por A. R. DOUGLAS

De todas las ciencias conocidas, la astronomía ha desempeñado el papel más importante en la historia humana. Ha sido la ciencia que ha permitido al hombre conocer su lugar en el universo, y ha sido la ciencia que ha permitido al hombre conocer su lugar en el universo.

La astronomía es la ciencia que ha permitido al hombre conocer su lugar en el universo, y ha sido la ciencia que ha permitido al hombre conocer su lugar en el universo.

La astronomía es la ciencia que ha permitido al hombre conocer su lugar en el universo, y ha sido la ciencia que ha permitido al hombre conocer su lugar en el universo.



El más grande libro de ciencia escrito en la antigüedad tuvo por autor a Ptolomeo, un griego de Alejandría que vivió al rededor de un siglo antes de Jesucristo. Su libro sobre la astronomía no contiene sino lo que se conocía en su época: se trata allí de la tierra, de la geometría y de las matemáticas, del movimiento de las estrellas y de los planetas, pero comete el error de colocar la tierra en el centro del universo. En su sistema la tierra es el centro, y los planetas, la luna, y las estrellas, se mueven en círculos concéntricos a la tierra. Este sistema fue aceptado por los griegos, y se mantuvo hasta el siglo XVI, cuando Copérnico y Galileo demostraron que la tierra no era el centro del universo, sino que era un planeta más, girando alrededor del sol.

Este error persistió durante catorce siglos. Mientras tanto, los árabes habían perfeccionado sus métodos matemáticos, y adquirido una noción exacta de la distancia de la tierra a la luna, basándose en el tamaño de esta última. Alrededor de los siglos XVI y XVII, se comenzó a suponer que el sol estaba bastante más alejado de la tierra que la luna, y era, por consiguiente, mucho más grande. Copérnico y Galileo pusieron que el sol, más grande, debía necesariamente estar inmóvil más bien que la tierra, y establecieron el sistema moderno de la constelación solar. Sin embargo, el público no quería admitir este arreglo nuevo de los cuerpos celestes, y se hizo tal oposición a estas ideas, que Galileo debió pasar en prisión una buena parte de su vida.

La fe religiosa exigía, en aquella época, que la tierra fuera considerada como el centro del universo; era un dogma de que la opinión pública no quería apartarse. El fanatismo de esa época sería incomprensible en nuestros días. Sin embargo, hacia 1689 se conoció la distancia aproximada de

la tierra al sol; el hecho fué generalmente admitido, y tuvo un fin el dogma religioso. Se reconoció que el sol era de dimensiones inmensas y estaba situado en el centro del sistema solar, mientras que los planetas giraban alrededor de él, describiendo órbitas particulares. Pero siempre se pensaba que las estrellas situadas más allá formaban como una bóveda o una cortina tendida sobre el universo.

Docientos años después de haber sido admitido el sistema solar, se consiguió medir la distancia de la tierra a las estrellas, más cercanas. La distancia fué conocida como tan inmensurable, que no podían darse cuenta. Se estimó en más de cuatro millones de leguas la distancia entre el sol y la tierra, pero la más cercana de las estrellas está 270.000 veces más alejada, a más de un trillón de leguas.

Las distancias estelares son tan enormes que se adoptó el año luz como medio de medición: los rayos luminosos recorren 297.000 kilómetros por segundo, y la luz de la estrella más cercana tarda tres años en llegar a nosotros.

En 1909, se había medido una centena

Thomas Mann admira a Freud, y aun más, a Nietzsche.

El gran novelista alemán, ganador del Premio Nobel, habla de psico-análisis, la standardización yanqui, la inmortalidad del alma, el nuevo paganismo y Pan-Europa.

ESCEÑA: La residencia de Thomas Mann, autor de "Los Buddenbrook", "La Montaña Mágica", "El Doctor Faustus", en un edificio colectivo de Munich, rodeado de jardines.

Thomas Mann hace entrar al periodista a su biblioteca particular. Estantes y mesitas por todas partes, folletos, periódicos. Se destaca entre los libros la edición de las obras completas de Sigmund Freud. Un libro de Freud, "Totem y Tabú", está abierto sobre una mesa.

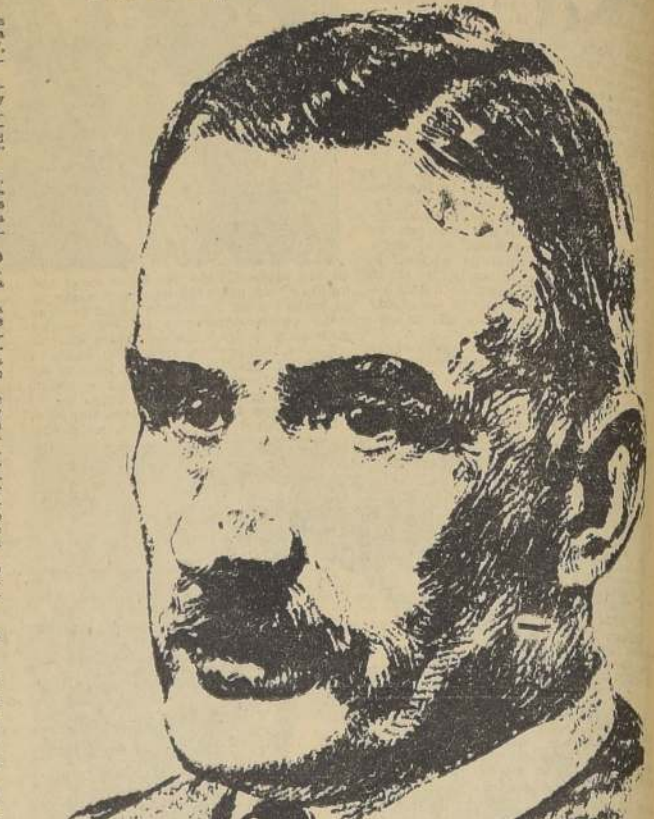
Thomas Mann tiene ojos soñadores, pelo y bigotes oscuros. Sus facciones de alemán del norte, finamente delineadas, las suaviza cierta gracia y simpática herencia de algún antepasado exótico. Viste con elegancia, pero sin ostentación.

MANN (danzadamente, con voz suave). —Temo hallarme cansado. Estoy rendido. Probablemente nuestra conversación me sea a mí más beneficiosa que a usted.

YO.—¿Ojalá que su fatiga sólo sea transitoria. No ha de ser el envilecimiento de los intelectuales en el crepusculo de una civilización que muere. ¿Participa usted de las ideas de su compatriota Spengler, sobre la decadencia del mundo occidental?

MANN (Pone gran atención. Desaparece todo rastro de cansancio). —No. Yo soy un optimista en cada fibra de mi ser. En Europa y en todas partes, gran actividad, gran dinamismo labora y crece tempestuosamente. La vida se renueva constantemente. Aquella gigantesca explosión de insensatez—la Guerra Mundial—no ha destruido mucho, batió con muchas telarañas. La atmósfera está clara. Se puede respirar más libremente. Levantándose de los escombros del pasado, contemplo un mundo nuevo y una generación nueva.

YO.—A veces nos libramos de un yugo para agachar la cabeza bajo otro. Liberados de la tiranía de la tradición, ¿no se a ser esclavos de la maquinaria.



"LA STANDARDIZACIÓN NO LOGRARA ACALLAR AL HOMBRE INTERIOR"

MANN.—Edición, es cierto, nos ha hecho esclavos de la ampolleta. La civilización moderna tiende a standardizarse y a ser mecánica. Sin embargo, el alma humana surge victoriosa de la lucha con la maquinaria. Hasta en Norte América, donde de la standardización llega a extremos desconocidos en Europa, el alma del hombre no está atada a la rueda de un motor.

YO.—El alma del individuo puede mantenerse libre, pero el alma de una nación?

MANN.—Por extrema que sea la standardización, no logra atar la raza ni eliminar la personalidad. El campesino de Kentucky retendrá siempre una personalidad que le distinguirá del neoyorquino. La naturaleza le fija límites a la standardización. A pesar del cine standardizado, las lecturas standardizadas, la industrialización de la cultura, la standardización de Norte América es más externa que real.

YO.—La standardización consolida la energía del pueblo norteamericano. ¿Cree usted que las naciones de Europa se uniformarán algún día lo suficiente para hacer de Pan-Europa algo más que un sueño?

MANN.—Pan-Europa es concebible sin necesidad de que se sacrifiquen las características raciales esenciales. Los tipos étnicos más diversos cooperan armoniosamente en los Estados Unidos. No hay razón para que sus parientes transatlánticos no se aprovechen de la lección.

YO.—¿Salvarán a la civilización europea de los Estados Unidos?

MANN.—Europa no está condenada al fracaso. Hay en el Universo una ley de conservación de energía que no permite que una nación pierda hasta que no haya realizado su labor. Consciente de esta ley, nunca he perdido la fe en mi país. (Mann ofrece un cigarrillo al periodista, y ambos se encienden.) Hubo una época en que yo no apreciaba en lo que valía la vitalidad de las fuerzas sociales y políticas. Yo era demasiado literario, me mantenía apartado del mundo físico, y reflejo que rige al Estado Moderno. Algo de ese espíritu se asoma en mi obra "Reflexiones de una persona apolítica". Hoy me doy cuenta de que la ecología y la política son la base e nque descansan la vida misma.

YO.—¿Usted ha cambiado?

MANN.—No. No he cambiado; he crecido. Cuando dejamos de crecer, dejamos de ser jóvenes. (Se pasea nerviosamente. A pesar de sus cincuenta y cinco años, no representa más de cuarenta y cinco.) Es locura dormir y roncar mientras la vida baraja un naipe nuevo. Es igualmente insensato formular protestas metafísicas contra las resoluciones inalterables del Espíritu del Mundo. Yo acepto las cartas que me toquen. (Se dirige a una mesa y hojea el libro de Freud).

"LA PSICOLOGÍA NOS LIBERA DE ANTIGUOS TABÚS"

YO.—¿Es la psico-análisis una nueva ciencia o una nueva religión?

MANN.—La psico-análisis es el nuevo evangelio de emancipación. Por otra parte, libera al alma de la esclavitud de los tabúes. La psico-análisis pone en libertad al pagano, que es la alegría de la especie.

YO.—Los hombres abandonaron en los canales secretos de la subconsciencia, ideas de que lo hiciera Freud.

MANN.—La psico-análisis existió antes de Freud. El hombre ha estado siempre de distancia por medio del método griego, pero Kierkegaard mejoró este método. Utilizando como línea de base trigonométrica, no el diámetro de la órbita de la tierra, sino la línea que recorre el sol en el espacio.

En método espectroscópico permitió enanchar el campo de la investigación, y se conoce actualmente la distancia de unas 2.500 estrellas, del mismo modo que la dirección de sus movimientos. Por otra parte, sobre la base de la ley periódica de la luminosidad, se comprobaron distancias de más de un millón de años de luz. Podemos, por lo tanto, ver estrellas de más allá de las constelaciones visibles. Las estrellas más brillantes son generalmente las más próximas a nosotros; parecen formar un grupo con nuestro sol, es decir, un conglomerado de nuestros más o menos 200 años de luz.

En los límites imaginarios de estas constelaciones de estrellas, los astrónomos se fijan, para hacerse más numerosos más allá, y en seguida forman nuevas constelaciones. Así se han reconocido numerosos grupos de constelaciones. La del Orión, por ejemplo, está distante de nosotros de 4.600 años de luz. Un gran número de estos grupos se combinan para formar la Vía Láctea. Este sistema de constelaciones, que rodea nuestro universo, tiene en general la forma de un disco, espeso en el centro, como una lenteja. La extensión de este grupo ha sido evaluada en 10 millones de años de luz.

Nuestros telescopios gigantes nos permiten reconocer la existencia de estos universos diferentes, que forman constelaciones de estrellas, y existirán alrededor de nosotros unas 500.000 distancias. Tal es la vasta concepción a que se ha llegado con la medición de las distancias. El espacio nos parece así infinito.

Lo mismo ha ocurrido con respecto a la idea popular del tiempo. Primero se consideró el tiempo sobre la base religiosa; la prehistoria es considerada como el día del comienzo, y las vastas posibilidades de la ciencia futura como el fin de los fines. Cuando se quiere hacer una idea del tiempo, hay que examinar restos paleontológicos. Por ejemplo, en el Gran Cañón de Arizona, se puede ver una roca marcada con los pasos de un animal tales como existían millones de ejemplos sobre las arenas de los desiertos o de las playas. El animal dejó sus huellas sobre la roca cuando ésta era una arena maleable, pero más arriba se eleva un corte de trescientos metros de altura; ese corte no existía cuando vivía el animal; se han necesitado millones de años

de distancia por medio del método griego, pero Kierkegaard mejoró este método. Utilizando como línea de base trigonométrica, no el diámetro de la órbita de la tierra, sino la línea que recorre el sol en el espacio.

En método espectroscópico permitió enanchar el campo de la investigación, y se conoce actualmente la distancia de unas 2.500 estrellas, del mismo modo que la dirección de sus movimientos. Por otra parte, sobre la base de la ley periódica de la luminosidad, se comprobaron distancias de más de un millón de años de luz. Podemos, por lo tanto, ver estrellas de más allá de las constelaciones visibles. Las estrellas más brillantes son generalmente las más próximas a nosotros; parecen formar un grupo con nuestro sol, es decir, un conglomerado de nuestros más o menos 200 años de luz.

En los límites imaginarios de estas constelaciones de estrellas, los astrónomos se fijan, para hacerse más numerosos más allá, y en seguida forman nuevas constelaciones. Así se han reconocido numerosos grupos de constelaciones. La del Orión, por ejemplo, está distante de nosotros de 4.600 años de luz. Un gran número de estos grupos se combinan para formar la Vía Láctea. Este sistema de constelaciones, que rodea nuestro universo, tiene en general la forma de un disco, espeso en el centro, como una lenteja. La extensión de este grupo ha sido evaluada en 10 millones de años de luz.

Nuestros telescopios gigantes nos permiten reconocer la existencia de estos universos diferentes, que forman constelaciones de estrellas, y existirán alrededor de nosotros unas 500.000 distancias. Tal es la vasta concepción a que se ha llegado con la medición de las distancias. El espacio nos parece así infinito.

Lo mismo ha ocurrido con respecto a la idea popular del tiempo. Primero se consideró el tiempo sobre la base religiosa; la prehistoria es considerada como el día del comienzo, y las vastas posibilidades de la ciencia futura como el fin de los fines. Cuando se quiere hacer una idea del tiempo, hay que examinar restos paleontológicos. Por ejemplo, en el Gran Cañón de Arizona, se puede ver una roca marcada con los pasos de un animal tales como existían millones de ejemplos sobre las arenas de los desiertos o de las playas. El animal dejó sus huellas sobre la roca cuando ésta era una arena maleable, pero más arriba se eleva un corte de trescientos metros de altura; ese corte no existía cuando vivía el animal; se han necesitado millones de años

de distancia por medio del método griego, pero Kierkegaard mejoró este método. Utilizando como línea de base trigonométrica, no el diámetro de la órbita de la tierra, sino la línea que recorre el sol en el espacio.

En método espectroscópico permitió enanchar el campo de la investigación, y se conoce actualmente la distancia de unas 2.500 estrellas, del mismo modo que la dirección de sus movimientos. Por otra parte, sobre la base de la ley periódica de la luminosidad, se comprobaron distancias de más de un millón de años de luz. Podemos, por lo tanto, ver estrellas de más allá de las constelaciones visibles. Las estrellas más brillantes son generalmente las más próximas a nosotros; parecen formar un grupo con nuestro sol, es decir, un conglomerado de nuestros más o menos 200 años de luz.

En los límites imaginarios de estas constelaciones de estrellas, los astrónomos se fijan, para hacerse más numerosos más allá, y en seguida forman nuevas constelaciones. Así se han reconocido numerosos grupos de constelaciones. La del Orión, por ejemplo, está distante de nosotros de 4.600 años de luz. Un gran número de estos grupos se combinan para formar la Vía Láctea. Este sistema de constelaciones, que rodea nuestro universo, tiene en general la forma de un disco, espeso en el centro, como una lenteja. La extensión de este grupo ha sido evaluada en 10 millones de años de luz.

Nuestros telescopios gigantes nos permiten reconocer la existencia de estos universos diferentes, que forman constelaciones de estrellas, y existirán alrededor de nosotros unas 500.000 distancias. Tal es la vasta concepción a que se ha llegado con la medición de las distancias. El espacio nos parece así infinito.

Lo mismo ha ocurrido con respecto a la idea popular del tiempo. Primero se consideró el tiempo sobre la base religiosa; la prehistoria es considerada como el día del comienzo, y las vastas posibilidades de la ciencia futura como el fin de los fines. Cuando se quiere hacer una idea del tiempo, hay que examinar restos paleontológicos. Por ejemplo, en el Gran Cañón de Arizona, se puede ver una roca marcada con los pasos de un animal tales como existían millones de ejemplos sobre las arenas de los desiertos o de las playas. El animal dejó sus huellas sobre la roca cuando ésta era una arena maleable, pero más arriba se eleva un corte de trescientos metros de altura; ese corte no existía cuando vivía el animal; se han necesitado millones de años

de distancia por medio del método griego, pero Kierkegaard mejoró este método. Utilizando como línea de base trigonométrica, no el diámetro de la órbita de la tierra, sino la línea que recorre el sol en el espacio.

En método espectroscópico permitió enanchar el campo de la investigación, y se conoce actualmente la distancia de unas 2.500 estrellas, del mismo modo que la dirección de sus movimientos. Por otra parte, sobre la base de la ley periódica de la luminosidad, se comprobaron distancias de más de un millón de años de luz. Podemos, por lo tanto, ver estrellas de más allá de las constelaciones visibles. Las estrellas más brillantes son generalmente las más próximas a nosotros; parecen formar un grupo con nuestro sol, es decir, un conglomerado de nuestros más o menos 200 años de luz.

En los límites imaginarios de estas constelaciones de estrellas, los astrónomos se fijan, para hacerse más numerosos más allá, y en seguida forman nuevas constelaciones. Así se han reconocido numerosos grupos de constelaciones. La del Orión, por ejemplo, está distante de nosotros de 4.600 años de luz. Un gran número de estos grupos se combinan para formar la Vía Láctea. Este sistema de constelaciones, que rodea nuestro universo, tiene en general la forma de un disco, espeso en el centro, como una lenteja. La extensión de este grupo ha sido evaluada en 10 millones de años de luz.

Nuestros telescopios gigantes nos permiten reconocer la existencia de estos universos diferentes, que forman constelaciones de estrellas, y existirán alrededor de nosotros unas 500.000 distancias. Tal es la vasta concepción a que se ha llegado con la medición de las distancias. El espacio nos parece así infinito.

Lo mismo ha ocurrido con respecto a la idea popular del tiempo. Primero se consideró el tiempo sobre la base religiosa; la prehistoria es considerada como el día del comienzo, y las vastas posibilidades de la ciencia futura como el fin de los fines. Cuando se quiere hacer una idea del tiempo, hay que examinar restos paleontológicos. Por ejemplo, en el Gran Cañón de Arizona, se puede ver una roca marcada con los pasos de un animal tales como existían millones de ejemplos sobre las arenas de los desiertos o de las playas. El animal dejó sus huellas sobre la roca cuando ésta era una arena maleable, pero más arriba se eleva un corte de trescientos metros de altura; ese corte no existía cuando vivía el animal; se han necesitado millones de años

de distancia por medio del método griego, pero Kierkegaard mejoró este método. Utilizando como línea de base trigonométrica, no el diámetro de la órbita de la tierra, sino la línea que recorre el sol en el espacio.

En método espectroscópico permitió enanchar el campo de la investigación, y se conoce actualmente la distancia de unas 2.500 estrellas, del mismo modo que la dirección de sus movimientos. Por otra parte, sobre la base de la ley periódica de la luminosidad, se comprobaron distancias de más de un millón de años de luz. Podemos, por lo tanto, ver estrellas de más allá de las constelaciones visibles. Las estrellas más brillantes son generalmente las más próximas a nosotros; parecen formar un grupo con nuestro sol, es decir, un conglomerado de nuestros más o menos 200 años de luz.

En los límites imaginarios de estas constelaciones de estrellas, los astrónomos se fijan, para hacerse más numerosos más allá, y en seguida forman nuevas constelaciones. Así se han reconocido numerosos grupos de constelaciones. La del Orión, por ejemplo, está distante de nosotros de 4.600 años de luz. Un gran número de estos grupos se combinan para formar la Vía Láctea. Este sistema de constelaciones, que rodea nuestro universo, tiene en general la forma de un disco, espeso en el centro, como una lenteja. La extensión de este grupo ha sido evaluada en 10 millones de años de luz.

Nuestros telescopios gigantes nos permiten reconocer la existencia de estos universos diferentes, que forman constelaciones de estrellas, y existirán alrededor de nosotros unas 500.000 distancias. Tal es la vasta concepción a que se ha llegado con la medición de las distancias. El espacio nos parece así infinito.

Lo mismo ha ocurrido con respecto a la idea popular del tiempo. Primero se consideró el tiempo sobre la base religiosa; la prehistoria es considerada como el día del comienzo, y las vastas posibilidades de la ciencia futura como el fin de los fines. Cuando se quiere hacer una idea del tiempo, hay que examinar restos paleontológicos. Por ejemplo, en el Gran Cañón de Arizona, se puede ver una roca marcada con los pasos de un animal tales como existían millones de ejemplos sobre las arenas de los desiertos o de las playas. El animal dejó sus huellas sobre la roca cuando ésta era una arena maleable, pero más arriba se eleva un corte de trescientos metros de altura; ese corte no existía cuando vivía el animal; se han necesitado millones de años

de distancia por medio del método griego, pero Kierkegaard mejoró este método. Utilizando como línea de base trigonométrica, no el diámetro de la órbita de la tierra, sino la línea que recorre el sol en el espacio.

En método espectroscópico permitió enanchar el campo de la investigación, y se conoce actualmente la distancia de unas 2.500 estrellas, del mismo modo que la dirección de sus movimientos. Por otra parte, sobre la base de la ley periódica de la luminosidad, se comprobaron distancias de más de un millón de años de luz. Podemos, por lo tanto, ver estrellas de más allá de las constelaciones visibles. Las estrellas más brillantes son generalmente las más próximas a nosotros; parecen formar un grupo con nuestro sol, es decir, un conglomerado de nuestros más o menos 200 años de luz.

En los límites imaginarios de estas constelaciones de estrellas, los astrónomos se fijan, para hacerse más numerosos más allá, y en seguida forman nuevas constelaciones. Así se han reconocido numerosos grupos de constelaciones. La del Orión, por ejemplo, está distante de nosotros de 4.600 años de luz. Un gran número de estos grupos se combinan para formar la Vía Láctea. Este sistema de constelaciones, que rodea nuestro universo, tiene en general la forma de un disco, espeso en el centro, como una lenteja. La extensión de este grupo ha sido evaluada en 10 millones de años de luz.

Nuestros telescopios gigantes nos permiten reconocer la existencia de estos universos diferentes, que forman constelaciones de estrellas, y existirán alrededor de nosotros unas 500.000 distancias. Tal es la vasta concepción a que se ha llegado con la medición de las distancias. El espacio nos parece así infinito.

Lo mismo ha ocurrido con respecto a la idea popular del tiempo. Primero se consideró el tiempo sobre la base religiosa; la prehistoria es considerada como el día del comienzo, y las vastas posibilidades de la ciencia futura como el fin de los fines. Cuando se quiere hacer una idea del tiempo, hay que examinar restos paleontológicos. Por ejemplo, en el Gran Cañón de Arizona, se puede ver una roca marcada con los pasos de un animal tales como existían millones de ejemplos sobre las arenas de los desiertos o de las playas. El animal dejó sus huellas sobre la roca cuando ésta era una arena maleable, pero más arriba se eleva un corte de trescientos metros de altura; ese corte no existía cuando vivía el animal; se han necesitado millones de años

de distancia por medio del método griego, pero Kierkegaard mejoró este método. Utilizando como línea de base trigonométrica, no el diámetro de la órbita de la tierra, sino la línea que recorre el sol en el espacio.

En método espectroscópico permitió enanchar el campo de la investigación, y se conoce actualmente la distancia de unas 2.500 estrellas, del mismo modo que la dirección de sus movimientos. Por otra parte, sobre la base de la ley periódica de la luminosidad, se comprobaron distancias de más de un millón de años de luz. Podemos, por lo tanto, ver estrellas de más allá de las constelaciones visibles. Las estrellas más brillantes son generalmente las más próximas a nosotros; parecen formar un grupo con nuestro sol, es decir, un conglomerado de nuestros más o menos 200 años de luz.

En los límites imaginarios de estas constelaciones de estrellas, los astrónomos se fijan, para hacerse más numerosos más allá, y en seguida forman nuevas constelaciones. Así se han reconocido numerosos grupos de constelaciones. La del Orión, por ejemplo, está distante de nosotros de 4.600 años de luz. Un gran número de estos grupos se combinan para formar la Vía Láctea. Este sistema de constelaciones, que rodea nuestro universo, tiene en general la forma de un disco, espeso en el centro, como una lenteja. La extensión de este grupo ha sido evaluada en 10 millones de años de luz.

Nuestros telescopios gigantes nos permiten reconocer la existencia de estos universos diferentes, que forman constelaciones de estrellas, y existirán alrededor de nosotros unas 500.000 distancias. Tal es la vasta concepción a que se ha llegado con la medición de las distancias. El espacio nos parece así infinito.

Lo mismo ha ocurrido con respecto a la idea popular del tiempo. Primero se consideró el tiempo sobre la base religiosa; la prehistoria es considerada como el día del comienzo, y las vastas posibilidades de la ciencia futura como el fin de los fines. Cuando se quiere hacer una idea del tiempo, hay que examinar restos paleontológicos. Por ejemplo, en el Gran Cañón de Arizona, se puede ver una roca marcada con los pasos de un animal tales como existían millones de ejemplos sobre las arenas de los desiertos o de las playas. El animal dejó sus huellas sobre la roca cuando ésta era una arena maleable, pero más arriba se eleva un corte de trescientos metros de altura; ese corte no existía cuando vivía el animal; se han necesitado millones de años

de distancia por medio del método griego, pero Kierkegaard mejoró este método. Utilizando como línea de base trigonométrica, no el diámetro de la órbita de la tierra, sino la línea que recorre el sol en el espacio.

En método espectroscópico permitió enanchar el campo de la investigación, y se conoce actualmente la distancia de unas 2.500 estrellas, del mismo modo que la dirección de sus movimientos. Por otra parte, sobre la base de la ley periódica de la luminosidad, se comprobaron distancias de más de un millón de años de luz. Podemos, por lo tanto, ver estrellas de más allá de las constelaciones visibles. Las estrellas más brillantes son generalmente las más próximas a nosotros; parecen formar un grupo con nuestro sol, es decir, un conglomerado de nuestros más o menos 200 años de luz.

En los límites imaginarios de estas constelaciones de estrellas, los astrónomos se fijan, para hacerse más numerosos más allá, y en seguida forman nuevas constelaciones. Así se han reconocido numerosos grupos de constelaciones. La del Orión, por ejemplo, está distante de nosotros de 4.600 años de luz. Un gran número de estos grupos se combinan para formar la Vía Láctea. Este sistema de constelaciones, que rodea nuestro universo, tiene en general la forma de un disco, espeso en el centro, como una lenteja. La extensión de este grupo ha sido evaluada en 10 millones de años de luz.

Nuestros telescopios gigantes nos permiten reconocer la existencia de estos universos diferentes, que forman constelaciones de estrellas, y existirán alrededor de nosotros unas 500.000 distancias. Tal es la vasta concepción a que se ha llegado con la medición de las distancias. El espacio nos parece así infinito.

Lo mismo ha ocurrido con respecto a la idea popular del tiempo. Primero se consideró el tiempo sobre la base religiosa; la prehistoria es considerada como el día del comienzo, y las vastas posibilidades de la ciencia futura como el fin de los fines. Cuando se quiere hacer una idea del tiempo, hay que examinar restos paleontológicos. Por ejemplo, en el Gran Cañón de Arizona, se puede ver una roca marcada con los pasos de un animal tales como existían millones de ejemplos sobre las arenas de los desiertos o de las playas. El animal dejó sus huellas sobre la roca cuando ésta era una arena maleable, pero más arriba se eleva un corte de trescientos metros de altura; ese corte no existía cuando vivía el animal; se han necesitado millones de años

El mantenimiento de sus fuerzas armadas cuesta 3.500,000.000 de dólares anuales a la humanidad

En el mundo entero cunde el interés por observar el progreso de las largas y complicadas negociaciones que siguen los Poderes para llegar al desarme. En estos momentos el problema está sobre el tapete de las discusiones en Ginebra, Londres, París, Washington y, en general, en el seno de todas las Cancillerías de las grandes potencias.

De especial pertinencia en estas circunstancias dar a conocer algunos datos publicados en el Anuario para 1927-28 de la Liga de las Naciones, referentes a los armamentos y a su costo. La fuente es irrefutable y maravillosa sus revelaciones.

En los Estados Unidos, la población llega a 118 millones, y el ejército permanente a 145,000. La proporción militar es así un poco más de uno contra 800. Si se la aplicara al mundo entero habría que disminuir los ejércitos de 5.500.000 a 2.200.000. En otros términos, habría que licenciar no menos de 3.300.000 soldados regulares.

Los datos enviados a la Liga de las Naciones demuestran que las flotas del mundo, tomadas en conjunto, han sido sustancialmente reducidas. El tonelaje de los buques de guerra de todas las cla-

Las investigaciones de la Liga de las Naciones demuestran que existen 5.500,000 soldados en el mundo, cuyo mantenimiento significa un gasto de dos dólares anuales por cada ser humano.— Las fuerzas navales disminuyen, pero las marinas aún poseen 5.047,000 toneladas de buques de guerra a flote.

actual. Los ejércitos de los que fueron los Poderes Centrales se descomponen de la siguiente manera:

Alemania	99,000
Austria	20,000
Hungría	24,000
Bulgaria	30,000
Total	173,000

En otras palabras, los países vencidos en la guerra han colocado sus fuerzas terrestres en pie de paz; han abolido la conscripción y establecido el enganche voluntario.

INMENSA EJERCITOS EUROPEOS
Por la otra parte, los antiguos Aliados mantienen en estos mismos momentos ejércitos colosales:

Francia	628,000
Polonia	263,000
Rumania	150,000
Yugoslavia	116,000
Checoslavia	125,000
Bélgica	63,000
Total	1,344,000

Italia

Rusia (aprox.)

Esto representa que la superioridad de estos ejércitos es, respecto a los de los Poderes Centrales, de 8 a 1, y si incluyéramos a Gran Bretaña, esa proporción su-

3 y medio millones de pobladores, otro de 28,500. Estos quince países no alcanzan a tener dos tercios de la población de los Estados Unidos, y, sin embargo, mantienen tres veces más soldados en sus ejércitos permanentes.

Resumiendo, podríamos decir, hablando en general, que los países de habla inglesa son los que mantienen la proporción militar mínima; que en Latinoamérica sube de ese mínimo; que es más alta aún en el Extremo Oriente, y que, por fin, esa proporción llega a su máximo en Europa. Tenemos solamente que agregar que existen extensiones regionales en el mundo en que las fuerzas armadas alcanzan apenas a cifras despreciables, como sucede en África, Siam, Birmania, Australia, etc.

LAS FLOTAS DEL MUNDO
Analicemos ahora las armadas. Según las investigaciones de la Liga de las Naciones, unas han aumentado y otras han disminuido como resultado de la guerra.

Veamos primero cuáles han disminuido. He las, en toneladas:

La interpretación de estas cifras es sencilla. La armada alemana ha desaparecido casi, y a consecuencia de esto los británicos han podido reducir sus flotas en más de un millón de toneladas.

Los aumentos son los siguientes: Japón: 638,000, 698,000, más 159 mil. Estados Unidos: 843,000, 1,290,000, más 447,000.

A juzgar por las cifras, los Estados Unidos tienen una flota considerablemente mayor que la británica. Tratándose de buques, sin embargo, la cuestión no es la suma del tonelaje, sino la edad de las unidades, lo que cuenta. Hechas las depreciaciones acostumbradas,

resultaría una resta de 448,000 toneladas para la flota americana y 495 mil para la británica, con lo cual ambas flotas quedarían modernas y de la misma edad.

El carácter de las flotas es cambiante. El tonelaje de los buques de guerra ha caído de 8,897,000 en 1913 a 2,168,000 en 1926. Esta reducción se debe en mucha parte al Tratado de Washington. El tonelaje de los cruceros se ha reducido también de 2,205,000 en 1913 a 1,191,000 en 1926.

Por otra parte, el tonelaje de los destructores ha subido de 317,000 en 1913 a 903,000 en 1926, al paso que los submarinos han saltado de 88,000 toneladas en 1913 a 268 mil 600 en 1926. Esta manifestación la importancia que tendría la reducción de los buques de pequeño tonelaje.

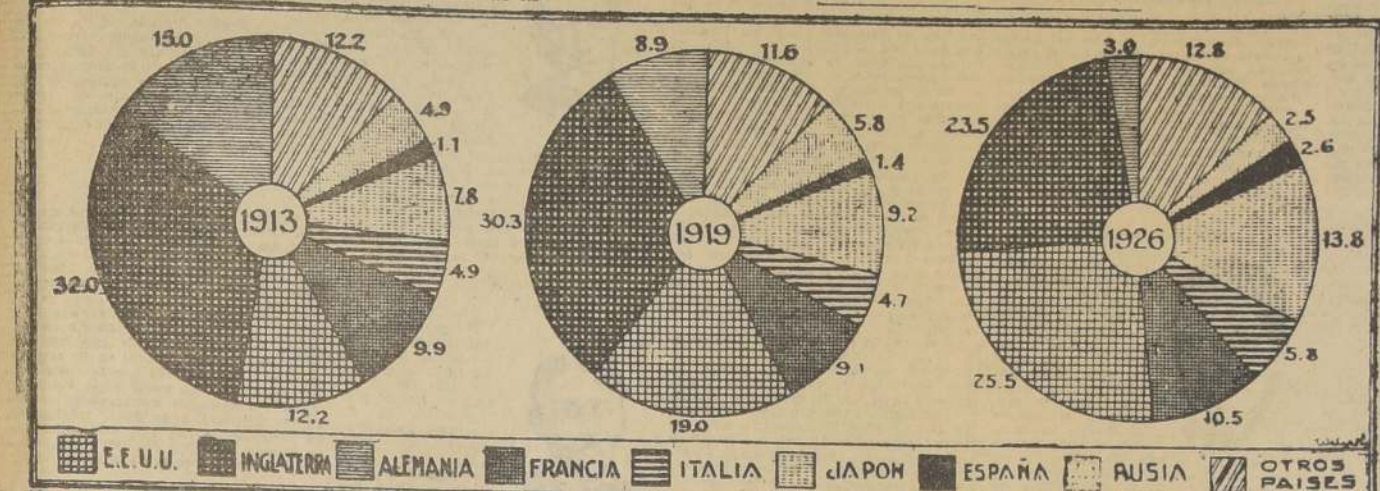
El problema de los armamentos encierra algo más que simples sumas aritméticas. Existe lo que los franceses llaman "lo potencial", es decir, los recursos animales, vegetales y minerales de los varios países, la extensión de sus costas, la densidad de su población, el desarrollo de sus ferrocarriles, y otros factores imponderables, incluso sus compromisos previos.

De aquí que se mantenga que es insoluble el problema de limitar los armamentos por medio de tratados. La cuestión está en saber si la opinión pública acepta semejante idea como definitiva.

Un factor esencial es la creciente importancia del equipo. Un ejército pequeño, bien provisto con toda clase de elementos modernos, es mucho más poderoso que un gran ejército equipado a la antigua.

Una medida eficaz sería la abolición del reclutamiento compulsivo. Esto obligaría a las naciones a mantener solamente ejércitos de profesionales, contratados por largo tiempo, reduciendo de esta manera las reservas.

Se ve, pues, cuán magnifico y complejo es el problema del desarme. Con razón la Liga lo ha definido como "la reducción de los preparativos bélicos al mínimo compatible con la seguridad nacional y con cumplimiento de las obligaciones internacionales, mediante la acción combinada de los signatarios".



Cambios que han ocurrido en las armadas del mundo desde 1913. La potencia relativa de las armadas, está representada en el cuadro estadístico. Las dos primeras columnas muestran lo cambios en el total del tonelaje naval de las principales naciones, entre 1913 y 1926, de las cuales se estimó en 1913 en 6.885.000 toneladas. Durante la guerra subió esta cifra a 7.350.400, que a su vez ha descendido a 5.047.000.

Medicados todos los presupuestos de las naciones a moneda americana, tendremos que el gasto anual de los preparativos para la guerra alcanza en el mundo:

Para los ejércitos, a 2.400.000.000
Para las armadas, a 1.100.000.000
Total **3.500.000.000**

En esta cifra está incluido el gasto aproximado de las fuerzas aéreas.

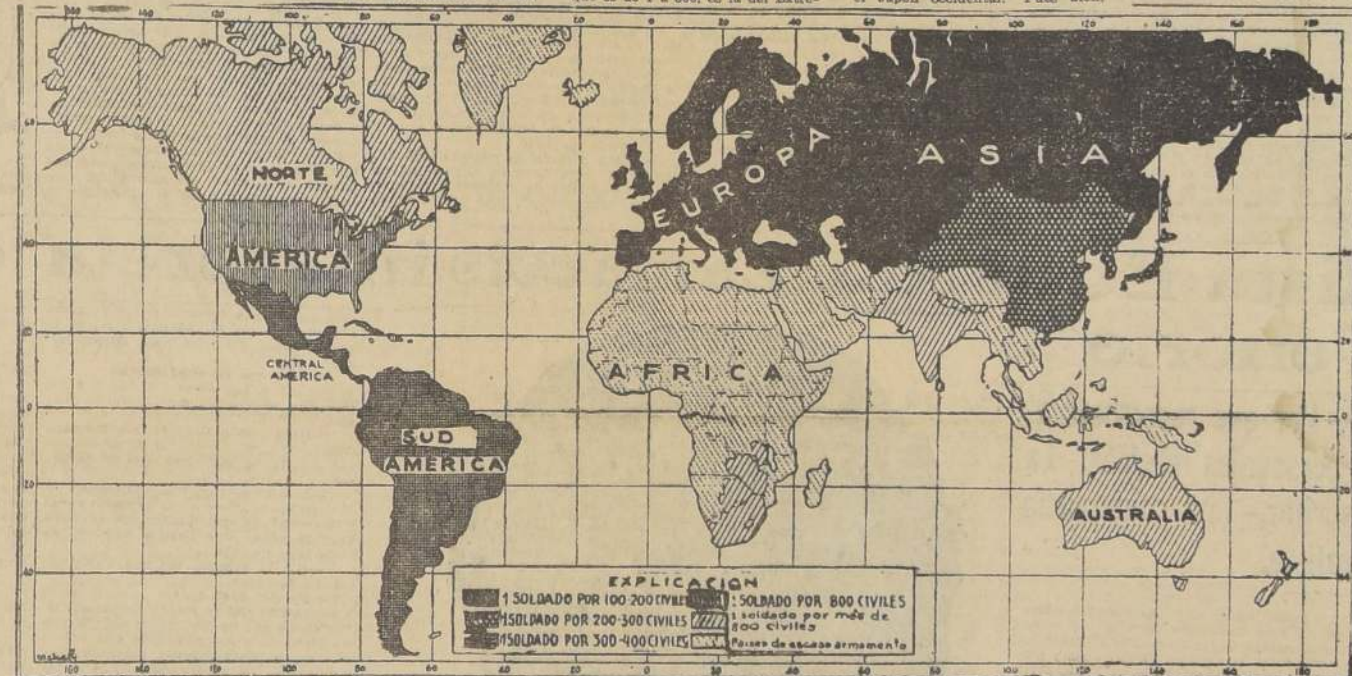
Este desembolso equivale al presupuesto total de Estados Unidos, incluso el pago de sus deudas. Se nos dice a menudo que casi los cuatro quintos de tales presupuestos son absorbidos por el "costo de la guerra". Ciertamente es así; pero la parte más pesada de ese costo, en tiempo de paz, es la deuda, la cual no sería afectada directamente por el desarme, el cual tiene que hacer sólo con los gastos corrientes. Podría calcularse que si desapareciera súbita, absoluta y universalmente todos los gastos relacionados con la guerra, el alivio que sentiría el contribuyente alcanzaría a la sexta parte de su carga.

EL TAMAÑO DE LOS EJERCITOS

Se nos previene a este respecto que las estadísticas que proporcionan las diferentes naciones son el resultado de diversos sistemas de cómputos. Pero, contando razonablemente y con cuidado, llegamos a la conclusión que en estos momentos sirven en los ejércitos permanentes alrededor de 5.500.000 soldados. Fuera de éstos existen las reservas que han terminado su entrenamiento y las llamadas tropas civiles, como la Guardia Nacional de Estados Unidos y los territorios británicos.

Canadá, para dar un caso, mantiene una fuerza nominal permanente de 3.500 hombres, pero alrededor de este núcleo existen grandes cuerpos, sometidos a los ejercicios dominicales, y que, en caso de necesidad, pueden representar un factor importante en las operaciones militares, como quedó demostrado en la gran guerra.

La población del mundo puede ser calculada en 1.800.000.000. Los 5.500.000 de soldados equivalen, en consecuencia, a un soldado por



Los ejércitos modernos, tal como están distribuidos en el mundo. Las sombras en el mapa indican las fuerzas relativas de los ejércitos en las diversas regiones del mundo, fluctuando desde el negro, donde es más alto el porcentaje de soldados en relación a la población, hasta el tono más débil, donde es menor ese porcentaje, en relación a los civiles.

5.047.300, cantidad equivalente a la que tendría una flota de 100 transatlánticos gigantes del tipo del "Leviathan", del "Majestic" o del "Berenaria".

Durante el proceso de esa disminución, las flotas mercantes del mundo han subido de 47.000.000 de toneladas en 1913 a 65.000.000 en 1927. Esto significa que en 1913 había una tonelada de flota de guerra por cada siete de mercante, al paso que hoy sólo hay una de guerra por cada trece mercantes. El comercio pacífico ya dominando de esta manera los mares universales.

Estudíenlos ahora con más detenimiento las cifras expuestas, así como los ejércitos y las marinas. La proporción militar, que hemos visto es para el mundo de 1 a 300,

tiene una población de 90.000.000 de habitantes. Un examen hecho sobre diecinueve países latinoamericanos demuestra que sus ejércitos suman 280.000 hombres. Brasil, por ejemplo, tiene 47.000 hombres, y México 72.000, de ejército permanente. Para la América Latina la proporción militar es de un soldado por cada 360 civiles, o sea más del doble de la de Estados Unidos.

Canadá con sus 9.000.000 de habitantes se las arregla con 3.500 soldados, en tanto que Bolivia, con 3.300.000 habitantes, tiene 8.000 soldados regulares. Cuba, con 3.370.000 de población, mantiene 12.500 de tropas. El punto luminoso del mapa latinoamericano es Panamá, cuya defensa nacional consiste en un general, dos

ambas tienen la misma proporción militar. Los británicos, con sus 45 millones de habitantes, poseen un ejército permanente de 145.000 hombres, que equivale a uno por cada 310 civiles, o sea casi a tres veces la de Estados Unidos.

BAJA PROPORCION EN LA INDIA

Aquí cabe hacer una comparación con la India, cuya población es de 319.000.000, y cuyo ejército permanente alcanza a 254 mil soldados. Esto equivale a 1 soldado por cada 1.253 civiles, o sea a la quinta parte de la proporción para China.

Japón, con una población aproximada de 60 millones, posee un ejército de cerca de 200 mil hombres, esto es, una razón de uno contra 300, que es la media universal.

Es interesante comparar este

ferencia Naval de Londres, del confederaron con los delegados norteamericanos.

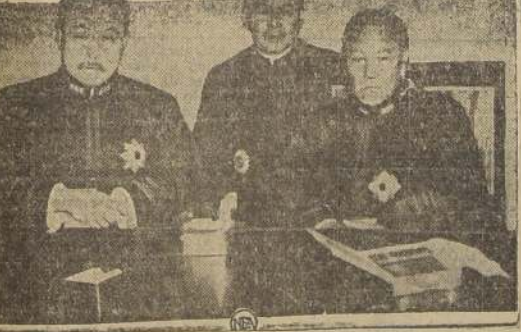
En la fotografía a la izquierda, se ve al almirante HYO TAKABE, jefe de la delegación, en la visita de despedida que hizo al glorioso Almirante Togo, que está a la derecha. Otro de los delegados acompaña a los dos Almirantes.

En el grabado inferior: la delegación norteamericana a la Conferencia Naval de Londres, y que llegó a Inglaterra después de la Conferencia Naval de Londres, del confederaron con los delegados norteamericanos.

En la fotografía a la izquierda, se ve al almirante HYO TAKABE, jefe de la delegación, en la visita de despedida que hizo al glorioso Almirante Togo, que está a la derecha. Otro de los delegados acompaña a los dos Almirantes.

En el grabado inferior: la delegación norteamericana a la Conferencia Naval de Londres, y que llegó a Inglaterra después de la Conferencia Naval de Londres, del confederaron con los delegados norteamericanos.

Cinco Potencias quieren desarmarse



Conferencia Naval de Londres, y que llegó a Inglaterra después de la Conferencia Naval de Londres, del confederaron con los delegados norteamericanos.

Varias conferencias de desarme, el Pacto Kellogg y la constitución de numerosas entidades de ideas pacifistas, han colocado ante los ojos del mundo el gran problema de la Proscripción a la guerra.

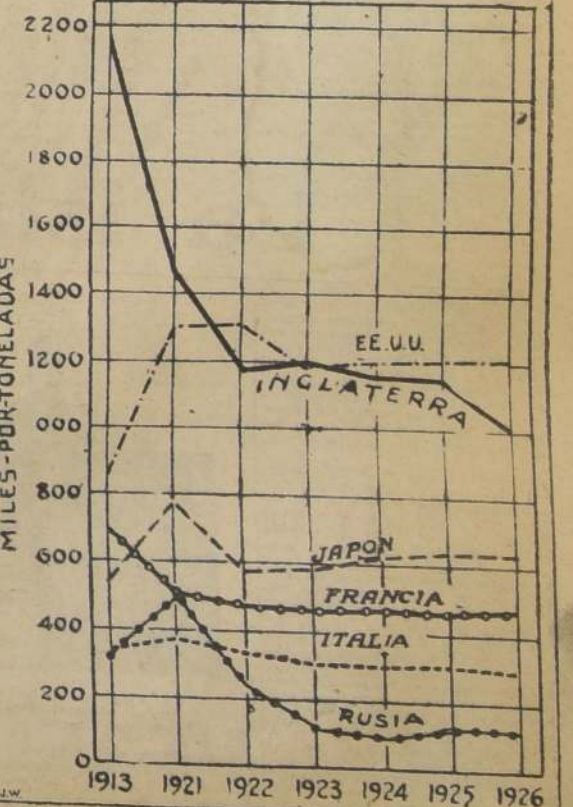
Cinco potencias: Gran Bretaña, Japón, Estados Unidos, Italia y Francia, se reunirán en pocos días más en Londres para discutir, en una Conferencia Naval, el problema del desarme.

El primer grabado es una fotografía de la delegación japonesa que llegará a la próxima



Conferencia Naval de Londres, y que llegó a Inglaterra después de la Conferencia Naval de Londres, del confederaron con los delegados norteamericanos.

El primer grabado es una fotografía de la delegación japonesa que llegará a la próxima



Las seis columnas de la carta demuestran la distribución del tonelaje naval en 1913, 1919 y 1926; las cifras, en cada caso, indican el porcentaje del tonelaje mundial.

EL ARTE AL DIA

por SIZKA.

El nuevo Museo de antigüedades en Berlín

Los mosaicos de la Gran Mezquita de Damasco

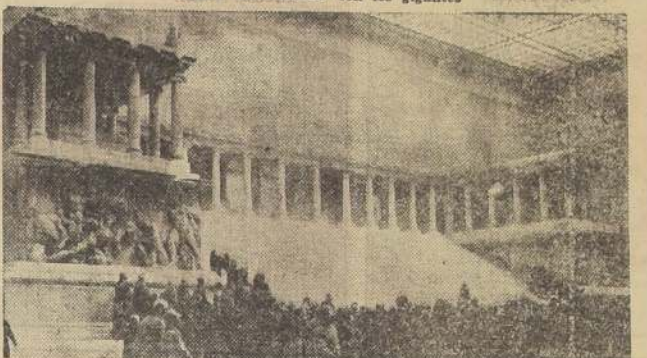


Alcena combatiendo con los gigantes

Sabido es el grupo pitoresco que forman en Berlín los museos. Esta pequeña ciudad neo-griega, vale tanto como Munich, la Atenas de Alemania. Luego será centenaria, al menos, en su parte antigua, que es el Museo de Antigüedades, pues la galería nacional y el museo moderno, fueron añadidos sucesivamente.

Poco a poco, con el aumento de las colecciones, la idea surgió de reunir esos diversos edificios para hacer un todo monumental. Esto data de unos treinta años. El conjunto del plan, dibujado por el arquitecto Wolf, cubre un espacio de medio kilómetro cuadrado, al norte de Luisenpark. Los trabajos para el edificio de las colecciones antiguas, fueron confiados a Alfred Messel. Presenta un bloque homogéneo que engloba las construcciones antiguas.

El fin esencial era poder exponer el trozo capital, que es la gloria del museo: el friso del altar de Pérgamo. Es el conjunto de esculturas más considerable que nos haya legado la antigüedad, después de las del Partenon. Pero esa obra gigantesca (120 metros de longitud) era difícil de exponer. Tenía una instalación provisoria. Los principales fragmentos estaban al nivel del suelo. El friso interior del santuario que representa la leyenda de Telephos, no



Vista de conjunto del altar de Pérgamo

La primera impresión es de asombro, como en el viento de una avalancha. Aparecidas así, en el trueno y el tumulto de sus episodios, en el entre-luzado de sus formas, en el movimiento furioso del drama que las arrastra, no se piensa en la crítica, no se es sensible al detalle, sólo se experimenta el peso infinito de esa fuerza heroica, de esa Cohorte divina, en que el Olimpo y la Tierra, los Uránios resplandecientes y los niños deformes del Gese, luchan desenfrenadamente.

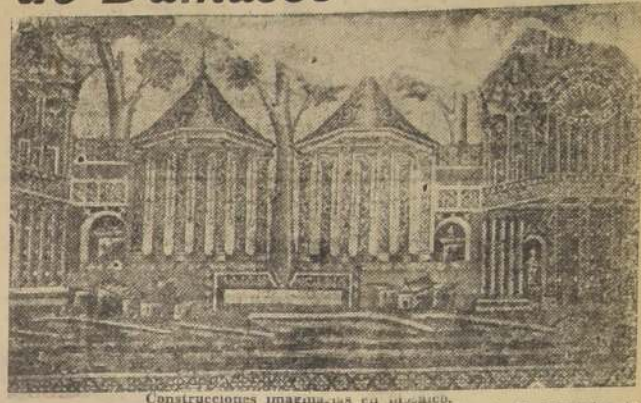
En este duelo, en que los seres celestes combaten con los elementos furiosos, en que los dioses helénicos transforman a las criaturas en formas animales, los pilones en toros humanos arrastrados como reptiles, en larvas aladas, mezcla de hombre y de pájaro, se cree ver la Grecia, como en el tiempo de sus

origenes, en luchas con el Asia, con el monstruoso enjambre de quimeras, dragones, de reptiles, cuya avalancha impura invade los sueños de Oriente.

Sea como sea, esta mise en scene es una revolución en museografía. No se trata ya de alinear las obras maestras como objetos de vitrina, sino de reconstituir su vida monumental, su potencia física. "Todos los directores de museos, dice León Gillet, deberían inspirarse en los Museos de Berlín. Ya no será permitido en el British Museum, exponer en una bóveda los restos del Mausoleo, como las gentes en una galería oscura, como las osamentas desprendidas de un fósil, los restos augustos del Partenon. Se buscará algún medio de dar a esos miembros de un monumento, un soporte arquitectónico".

Damascus fué capital de los califas omeyyades, en la época del más alto esplendor del Islam, cuyo imperio se extendió al oeste hasta los Pirineos y al oriente hasta las fronteras de la China. El espíritu, en todas partes, dormitaba. Los árabes fueron el pueblo elegido que salvó de las ruinas del mundo antiguo, en esa época, para transmitirlo aumentado a otros pueblos, el tesoro de las letras, de las ciencias, del arte, de los oficios. Esa magnífica actividad duró poco. Y no hay imagen más exacta que aquella que simboliza esta actividad bajo la apariencia de un gran cohete luminoso, partido del sud-oeste del Asia, siguiendo su trayecto al norte del Africa, para venir a estallar en mil fuegos en la península Ibérica y en el Mediodía.

Los mosaicos encontrados constituyen, a la vez, uno de los monumentos más importantes para el conocimiento del arte pictórico de los antiguos, un testimonio irrefutable, del glorioso rol del Islam. Alejandria, precedente centro literario y artístico del Oriente, donde se refundió la civilización helénica, añade su influencia a la de Bizancio, para determinar el esta-

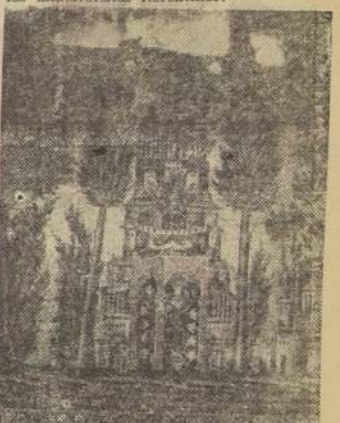


Construcciones imaginarias en mosaico.

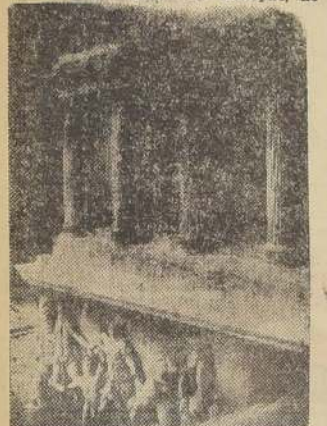
Pero, dice la nota de M. Rostache de Loret, fuera de algunos fragmentos aun aparentes y maltratados por el tiempo, nada parecía subsistir de esas obras. Se suponía destruidas por los incendios y las invasiones.

A la hora actual, gracias a las búsquedas de la comisión francesa, una superficie de quinientos metros cuadrados ha sido puesta a la luz. El pantheon mas grande mide 35 m. de largo por 7,50 m. de alto. Una inscripción misionera que fueron hechas bajo el sultánado de Baybars.

Todos los fondos son en oro. Los motivos arquitectónicos están realizados en oro y nácar. Los otros colores son de un realismo perfecto, expresando la sujeción de planos en profundidad con una justeza delicada que hace pensar en el arte de los miniaturistas florentinos.



Mosaico



Detalle de una de las avanzadas del pórtico

había encontrado sitio y yacía abandonada.

El arquitecto ha reconstruido la entrada del santuario, y a lo largo de las murallas, sobre las tres caras restantes, ha aplicado, como una cintura, el friso sobrehumano.

Así, el espectador percibe primero, en una mirada de conjunto, el exterior del monumento, antes de ascender las gradas que conducen a la plataforma del santuario. El orden de las impresiones ha sido respetado, así como el de las proporciones que han determinado la escala de las esculturas, el estilo épico de estatuas salientes para el friso exterior, el estilo refinado, anecdótico, pintoresco, la intimidad del friso interior de la "cella".

El efecto es inaudito: es quizá excesivo, pues al salir de una mirada, se percibe de un golpe, por decirlo así, el choque total de una masa esculpida que antes estaba repartida sobre las cuatro caras del altar. El espectador antiguo debía dar la vuelta en torno al monumento, del cual no podía ver a la vez más de un cuarto. Aquí, las cuatro caras se adelantan, precipitan simultáneamente con un movimiento acelerado, sobre el espectador, su horrorosa, su tempestad de dioses y de titanes.

La estación que comienza en París no ha aportado para sus estrenos elementos muy nuevos a la evolución de la decoración de nuestra época, a pesar de lo mucho que se esperaba del primer espectáculo realizado por el Teatro Pigalle. Una maquinaria magnífica y complicada, daba a los decoradores posibilidades hasta hoy día desconocidas. Un juego de órgano, como no existe igual, un ciclo en forma de cúpula y relieves nuevos como el que permite hacer circular las ruinas en la atmósfera, la posibilidad de bajar todo en una luz intensa, brutal, trágica o de una dulzura infinita, todo contribuía a hacer de ese teatro un magnífico instrumento. La presentación que se hizo del teatro el último verano, demostraba lo que se podía hacer. El espectáculo actualmente representado, demuestra lo que se ha hecho.

El próximo espectáculo del Teatro Pigalle hará ver mejor qué horizontes nuevos abren al arte de la decoración, admirable maquinaria que allí se ha instalado.

André Boll, que ha llegado a ser uno de los jóvenes decoradores más marcados de París, ha compuesto para "Las alegres comadres de Windsor", en el Teatro Antoine, decoraciones y trajes, cuyo éxito ha sido vistoso. Ha sabido, muy ingeniosamente, unir la fantasía a la verdad histórica. Está allí el punto acenado de toda reconstrucción. Hay que ser de su tiempo, a la vez que de la época que se evoca. Esto lleva a una comprensión más o menos feliz, según el talento, el gusto y el espíritu del decorador.

Boll ha sabido, con mucho ingenio,



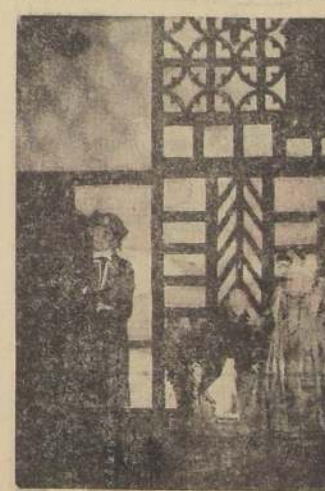
Trajes de André Boll, para "Las alegres comadres de Windsor".

trasladarse a la época de Shakespeare, y al mismo tiempo ponerse muy en contacto con la adaptación de Bernard Zimmer. Las decoraciones representan la casa de una de las alegres comadres, una vasta sala muy clara con muebles de madera, donde están instaladas las tabernas. Boll

por André Boll, tienen un color maravilloso. Los trajes de las comadres, personajes como factura, son encantadores y oran espléndidamente a dos mujeres jóvenes de talla, belleza y frescura perfectamente iguales.

Las decoraciones, que se suceden con una rapidez asombrosa, llevan al público desde la casa de M. Page hasta la taberna de la Jarretière, lo pasean a través de Windsor, a través de los departamentos de Mme. Ford y del doctor Calus, y por fin, al bosque encantado. Las iluminaciones de interiores obtenidas por efectos de vitraux, son ingeniosísimas.

Para "Dana la Rue", la obra americana de Rye, adaptada en francés para el Teatro Apolo por Francis Carco, una sola



Una escena de "Las alegres comadres de Windsor". Decoración de Boll. decorada. Pero definitivamente, conruídas con verdaderas materiales, una casa con verdaderas puertas y ventanas, verdaderas escalas y pisos sobrepuestos.

Pero habíamos un poco de la pieza misma. Hubiera sido excelente al Carco no se hubiera disminuido, borrado tras Elmer Rice. Es este un buen autor, pero un autor merced a estrellas de oro. Es una realización sobre un plan poético, de un éxito enorme, en la obra llamada "Magia".

Las decoraciones teatrales modernas

LIBROS RECIBIDOS EN LA SEMANA

- A. Cassard.—MANUAL DE LA MASONERIA O SEA EL TEJADOR DE LOS RITOS ANTIGUOS ESCOCES. FRANCÉS Y DE ADOCIÓN. Un gran volumen con ilustraciones en colores. Tela. \$ 15.
Clavel.—HISTORIA DE LA FRANC-MASONERIA. \$ 9.
Clavel.—MANUAL DEL FRANSMA-SÓN. \$ 30.
Oviedo Martínez.—LA MASONERIA EN CHILE. Sus orígenes. Sus ritos. \$ 30.
W. W. West.—LOS NÚMEROS. Su oculto poder y místico significado. Tela. \$ 8.80.
Dr. Bourget.—ERRORES Y ENGAÑOS DE LA MEDICINA MODERNA. \$ 5.30.
Kuhn.—NOVISIMA CIENCIA DE GUERRA LAS ENFERMEDADES SIN NECESIDAD DE RECUBRIR AL MEDICO NI AL CIRUJANO. Te. \$ 10.50.
La.—COMpendio GENERAL DE CIENCIAS PSICOLÓGICAS Y OCULTAS. \$ 15.
Dr. Carl du Pré.—LA MAGIA, CIENCIA NATURAL. Tela. \$ 15.
Salzman.—EL LIBRO DE LA SUERTE. Para ganar a la lotería y en todos los juegos. \$ 14.40.
Monsieur Kneipp.—MI TESTAMENTO. Dedicado a sanos y enfermos. Tela. \$ 14.40.
Monsieur Kneipp.—CÓDIGO A MI TESTAMENTO. Para sanos y enfermos. Tela. \$ 14.40.
Monsieur Kneipp.—COMO HABER DE VIVIR. Avisos y consejos para sanos y enfermos. Tela. \$ 14.40.
Monsieur Kneipp.—MÉTODO DE HIDROTERAPIA o mi cura de agua aplicado durante más de 40 años. Tela. \$ 14.40.
Neuens.—MEDICACIÓN INTERNA E HIDROTERAPIA DEL ABATE KNEIPP. Plantas medicinales. Rápida cualquier de estos libros por teléfono. Los remitimos a su domicilio sin mayor gasto. LLAME AL NÚMERO 8129. AUTO.
A provincias enviamos reembolsos por correo y ferrocarril.

LIBRERIA "CULTURA"
461 Delicias 463, una cuadra al oriente de la Biblioteca Nacional
CASILLA 6048

"LA NACION"
SUSCRICION ANUAL \$ 95.00
SUSCRICION SEMESTRAL \$ 50.00
SUSCRICION TRIMESTRAL \$ 27.00

Bibliografía N.º 103

- Libros nuevos y nuevas ediciones
La vuelta al mundo en 80 días. Zeppelin, (narración hecha por un pasajero a bordo). Leo Gervilla, Resche y von Rekenner. \$ 6.00.
El año del hambre en Rusia. Crítica de la época (desarrollo). Judalimo, política, dictadura, fascismo). por Walter Rathenau (alemán). \$ 8.00.
El Botín, novela de ambiente sociológico, por J. Zugazagolitia. \$ 8.00.
Soldados, cuentos militares, por J. M. Varas Calvo. \$ 6.00.
- Amor, Conventos y Eucrasia, por Gregorio Marañón. \$ 7.60.
Santa Teresa: otros ensayos. por Américo Castro. \$ 7.60.
Blanca Motimer, novela, por O. Smilgson. \$ 3.00.
La Tentación de Ramón Berenguer, por Simón Barceló. \$ 7.60.
El coche rojo, por Williamson. \$ 6.00.
Carlos Marx: el hombre de pensamiento y el hombre de acción. Impresiones de grandes escritores contemporáneos. \$ 8.00.

Libreria SALVAT
Barcelona-Santiago

CASILLA 2326 — TELEFONO 84734 — AGUSTINAS 1043, SANTIAGO
EL MEJOR SURTIDO DE LIBROS EN LA MEJOR LIBRERIA.
Later.—X.

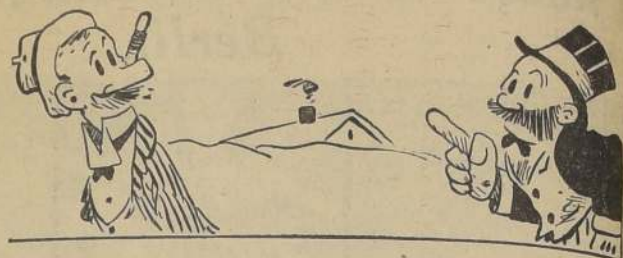
LA NACION

SANTIAGO, CHILE

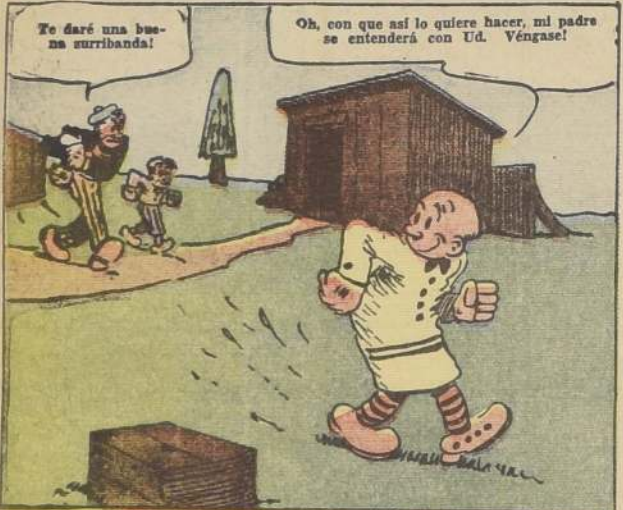


DOMINGO

DE 19



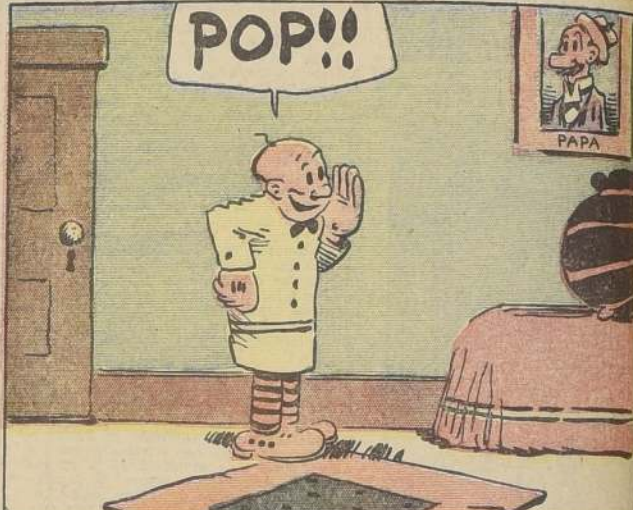
MUTT Y JEFF



PLEITO ENTRE COMADRES



POR BUD FISHER



LA NACION

Santiago, enero 12 de 1930

SERVICIOS COMERCIALES DEL ESTADO

III.— EL MENSAJE DEL GOBIERNO

El Ejecutivo ha enviado al Congreso un proyecto de Ley General sobre los servicios comerciales del Estado.

En varios editoriales de este diario se ha analizado ya la situación creada a diversos servicios fiscales que, poseyendo un carácter comercial, se ven entorpecidos en sus actividades por la falta de elasticidad que, para esta clase de funciones, acarrea la adaptación al régimen administrativo general.

Pertenece a la categoría indicada aquellos servicios que, pudiendo ser privados, son atendidos por el Fisco, en algunos casos por ausencia de capital o de iniciativa particular, y en otros por el carácter de utilidad pública que revisten tales servicios.

En principio general, el mensaje del Ejecutivo considera como servicios fiscales comerciales aquellos que perciben entradas de carácter diferente de los impuestos o tributos y que corresponden al ingreso obtenido por venta de productos o prestación de servicios.

La venta de agua potable, por ejemplo, es entre otros una función fiscal, pero no podría decirse que el producto de la venta de agua corresponda a un ingreso fiscal de carácter tributario. En el mismo caso se encuentran los fletes y pasajes de ferrocarriles que, como el de Iquique a Píntados, son explotados bajo el régimen fiscal.

El proyecto del Gobierno considera y separa dos casos diferentes. El primero corresponde a los "Servicios Autónomos" y el segundo a los "Servicios Fiscales Comerciales". Ambos casos son semejantes en concepto, pero la magnitud asignada por cada servicio determina el régimen administrativo más adecuado desde el punto de vista de su eficiencia comercial.

Los Servicios Autónomos, salvo el caso de que una ley determine desde luego su existencia y su régimen administrativo, podrán ser declarados como tales por un decreto del Gobierno, dictado en conformidad a las normas generales que el proyecto de ley establece.

Un Servicio Autónomo es independiente del presupuesto general de la nación. Un Consejo designa para el efecto administrativo los bienes respectivos y percibe e invierte las entradas según un presupuesto especial sometido a la aprobación del Presidente de la República. El jefe superior del servicio es presidente del Consejo, y este último (el Consejo) sólo atiende a las cuestiones de importancia general, sin que le quepa intervención en la designación de empleados y detalles administrativos, eliminándose, de ese modo, la acción interna y la consideración de detalles que suele restar toda iniciativa a los jefes ejecutivos del servicio. Se establece, en otros términos, un régimen semejante al de las grandes empresas privadas y sociedades anónimas.

El mensaje no detalla los servicios que caerán dentro de este régimen. Pero, considerando el caso de otros países, se podría aplicar este concepto a las empresas de ferrocarriles, a las empresas de administración comercial de los grandes puertos, a las empresas de agua potable, a los correos y telégrafos y a otros servicios de importancia y magnitud comparables con los citados.

Los Servicios Fiscales Comerciales serían, de acuerdo con el mensaje, aquellas reparticiones públicas que desempeñan actividades comerciales y que, en consecuencia, perciben entradas de carácter distinto de los impuestos. Pero no siendo estas entradas suficientes para costear la totalidad de los gastos del servicio, es necesario establecer una cierta dependencia del presupuesto nacional. En este caso se encontrarán una serie de servicios del Estado tales como los Talleres de Moneda y Especies Valiadas; los Talleres de Prisiones; la Maestranza del Ejército; las estaciones agrícolas; las escuelas industriales; las escuelas universitarias; como la Escuela Dental y otras, efectúan trabajos pagados por el público; los diques fiscales; las explotaciones de puertos no comprendidas en el grupo de "Servicios Autónomos"; y, en general, todas las reparticiones públicas que efectúan venta de productos o prestación de servicios.

El proyecto consulta, para estos casos, una planta fija de empleados superiores de la respectiva repartición, planta que sería consultada en el presupuesto ordinario nacional y que estaría sujeta al régimen general de los empleados fiscales.

El producto, ahora, de los servicios al público, formaría un presupuesto especial que se invertiría en el pago de jornales y materias primas. El excedente de entradas, si lo hubiere, pasaría a rentas generales de la nación en la cuenta correspondiente del Cálculo de Entradas. Una "Junta de Vigilancia", que recibiría instrucciones de la Contraloría General, atendería a la correcta inversión y percepción de las entradas.

En el régimen actual—tratándose, por ejemplo, de los Talleres de Prisiones—el Cálculo de Entradas consulta todo el ingreso probable de la venta de la serie de productos diferentes cla-

CONSEJOS MEDICOS

Es muy recomendable que las mujeres, mientras hablan, se detengan algunos segundos, a fin de respirar.

César Cascabel.

borados en los talleres. Por su parte, el Presupuesto de Gastos consulta los jornales, la adquisición de materias primas y otros gastos suplementarios. Sucede ahora, en la práctica, que la suma consultada en el Presupuesto de Gastos es totalmente incorrecta, aunque la entrada ha sido calculada con exageración. Acontece otras veces—como fué el caso hace poco en el puerto de Valparaíso—que el movimiento comercial y las entradas exceden al cálculo presupuestario, pero es imposible exceder el gasto consultado en el Presupuesto para jornales y materias primas, salvo por medio de un suplemento que sólo puede conceder una ley del Congreso Nacional.

No es difícil observar, en el resumen que acabamos de exponer, que el proyecto del Ejecutivo viene a establecer un régimen para los servicios comerciales que les permite desarrollar una mayor eficiencia, liberándolos de las trabas propias de los sistemas administrativos generales. Tratándose, por otra parte, de servicios prestados individualmente al público, y pagados conforme a un precio comercial, resulta evidente que la velocidad y comodidad de este servicio deben corresponder a las que podría ofrecer una empresa privada. Por esta razón estimamos que el proyecto enviado recientemente al Congreso es uno de los más importantes y efectivamente necesarios que hayan sido sometidos, en el presente período, a la consideración legislativa.

DON JORGE PHILLIPS

Acaba de volcarse en el desconocido una vida utilitaria a la colectividad y singularizada por excepcionales condiciones de abnegación y sacrificio.

Don Jorge Phillips tomó para sí la profesión bien noble de auxiliar a la sociedad en las horas de angustia; y, en el ejercicio de ella, rindió todas sus energías y la preocupación de todas sus horas. Su figura pasó a ser familiar para los santiaguinos, y el sello de gentileza británica que iba impreso en su fisonomía, lo retrataba en lo que justamente era: un cruzado de la abnegación.

Miembro del Cuerpo de Bomberos desde su primera edad de joven, llegó a los más altos cargos directivos dentro de esa institución que constituía su Alma Mater. Miembro honorario de la Compañía y director honorario del Cuerpo, ocupaba en el momento de su muerte la Supremacía de la responsabilidad que se le había asignado en reconocimiento a sus muchos méritos.

Sin perjuicio de su dedicación constante al culto del deber que voluntariamente se había impuesto, todas las iniciativas encaminadas a remediar alguna necesidad colectiva contaron siempre con su generosa cooperación. Se haría difícil señalar alguna obra importante de solidaridad, llevada a cabo por la sociedad de Santiago, a lo largo de casi medio siglo, sin encontrar entre sus organizadores y hombres de acción, el nombre de don Jorge Phillips.

Por otro lado, sus actividades se ejercieron en el campo industrial y comercial, en donde supo rodearse de especiales consideraciones en fuerza de su inflexible rectitud. Miembro de la Sociedad de Fomento Fabril, colaboró en su seno, efectivamente, al desenvolvimiento de nuestras industrias, y su opinión era siempre escuchada la porque llevaba el escudo de su larga experiencia en el mundo de los negocios.

Respetado y querido por sus amigos, jefe de un hogar hospitalario y gentil, no conoció los odios de la política, y la simpatía unánime lo buscó siempre como a un elegido. Su muerte ha hecho estallar ahora un general sentimiento de dolorosa sorpresa. Y cuando los mismos sonidos de la campana que siempre lo llevaron al sitio de peligrosa acción lo acompañan hoy al descanso infinito, interpretarán también la honda y sincera gratitud de toda una comunidad a quien supo velar fielmente durante su existencia, entera, por la propiedad y vidas ajenas.

DON VENTURA CAMUS MURUA, CONSUL DE CHILE EN TRUJILLO

HA SIDO CONDECORADO POR EL GOBIERNO DEL ECUADOR. Comunicaciones llegadas a esta capital informan que el Gobierno del Ecuador ha otorgado la condecoración al Mérito al ex-consul general de Chile en Guayaquil, don Ventura Camus Murua.

El señor Camus Murua, que en la actualidad desempeña el cargo de cónsul en Trujillo, ha recibido esta distinción del Gobierno ecuatoriano por la inteligente labor desarrollada durante el desempeño de su cargo en Guayaquil.

¿Las masas europeas están listas para el desarme?

Por GUILLERMO FERRERO.

DERECHOS RESERVADOS POR EL KING FEATURES SYNDICATE, INC.

El inmenso clamor que originó la conferencia del Presidente de Estados Unidos, Mr. Herbert Hoover, con el Primer Ministro de Gran Bretaña, Mr. Ramsay MacDonald, fué seguido en Europa por una calma extraordinaria, tal como al el acontecimiento que se le atribuye.

Pero al poco se habló, en realidad, sobre el particular y todo el mundo se ha preguntado después qué paso de carácter práctico se ha dado a consecuencia de aquella famosa entrevista.

Un gran plan de dominación universal; una nueva partición del mundo entre las dos potencias anglosajonas; han dicho algunos. Muchos diarios, y especialmente los de Italia y Francia, han tratado de desacreditar la reunión; pero después que se enviaron las invitaciones para la Conferencia de Londres, cambiaron el tono.

La invitación para discutir las cuestiones pertinentes con toda libertad, fué un acto muy amable, para considerar como una demostración de que todas las naciones deberán suscribir los acuerdos ya tomados por Inglaterra y Estados Unidos; pero si la idea de que la conferencia entre los dos personajes fué ideada con el espíritu de dominación ha sido aceptada, en cierto modo continúa haciendo a muchas naciones rebeldes.

No solamente en Francia e Italia, sino también en Inglaterra, ya se han preparado la oposición y los obstáculos a los planes de paz.

Muy pronto oremos que el Primer Ministro MacDonald y el Presidente Hoover sean acusados de haber formado un complot anglosajón para envenenar al mundo.

Debe esperarse esto como cosa natural.

¿Cuáles son los centros en que esta tiene mayor acogida?

¿Cuáles son las fuerzas sociales que se manifiestan más empujadas en propagarla?

Los interesados en mantener y aumentar las fuerzas de mar y tierra.

En Europa esas fuerzas son mucho más numerosas y potentes que en Estados Unidos. Han mantenido hasta ahora su propósito de retardar el desarme.

¿Serán capaces de hacer fracasar la próxima conferencia?

Yo creo que no. Los tiempos han cambiado. Una tentativa seria y honrada en favor del desarme y de la paz, debe tener, en Europa, las masas están listas para el desarme.

En Europa, las masas están listas para el desarme. Empezando a comprender que el armarse es asegurar la guerra. Las masas desean la paz y nadie puede oponerse a esta idea.

Esa es una gran fuerza, no solamente en países como Francia, donde las masas están representadas por poderosos partidos políticos como el Socialista, donde el partido que representa a las masas está en el Gobierno, sino también en países como Italia, donde los deseos de las masas no están oficialmente representados en el Gobierno.

¿Qué fué lo que demostró la guerra mundial? Que la guerra con los ejércitos y los armamentos modernos, arruina a los vencedores y a los vencidos, que no existe ninguna proporción entre los sacrificios de sangre y de dinero que impone y los intereses políticos que se pretende defender con ella; que por cada cuestión que la guerra resuelve bien o mal, crea dos o tres grandes dificultades.

La guerra mundial resolvió las cuestiones de Alemania y Lorena y de Polonia; pero creó las cuestiones de Danzig, de Silesia, de Hungría, de Rusia, de Palestina, de Egipto, y las minas de las mareas, de las deudas y la gran cuestión de las reparaciones.

La guerra ya no tiene ninguna utilidad.

Esta verdad no ha entrado aun en el catálogo de las verdades oficiales que todos reconocen, pero en forma oscura ha entrado ya en el espíritu de Europa.

Finalmente, en favor del pacifismo se presenta la creciente pobreza que sufren todos los Estados de Europa. Ahora solamente la pobreza, a comprender, Europa cuánto la ha empujado la guerra.

Durante los últimos diez años los gobiernos han continuado desperdiciando su capital, comiendo los recursos de las reservas, inflando y creando nuevas deudas y compromisos. Hoy, al fin, Europa ha cesado de contraer.

nuevas deudas, en vez de comerse las antiguas ha empezado a pagarlas. Empezará, por lo tanto, a comprender lo que significa mantener a millones de hombres bajo las armas durante más de cuatro años.

En todos los países que tomaron parte en la guerra existe una gran miseria. La industria, el comercio, la agricultura y los bancos, luchan con dificultades. Los desempleados están en la falta de capital, la baja de los precios y las monstruosas contribuciones.

El sufrimiento es la gran escuela de la sabiduría. Muchos de los errores que Europa ha cometido en los últimos diez años, son el resultado de la falsa prosperidad traída por la guerra que vendió los ojos tanto de los obreros como de los capitalistas.

Las condiciones se presentan, pues, muy favorables para que se haga una vigorosa tentativa en favor de la pacificación y del desarme. Cualquier tentativa permitirá realizar una gran obra, siempre que se evite cometer nuevos errores.

¿Qué errores?

Ya he declarado que durante las conversaciones de Washington, una parte de la prensa nacionalista de toda Europa procuró excitar a la opinión pública en contra de Inglaterra y de Estados Unidos, diciendo que las dos naciones habían tratado de inducir a las potencias europeas al desarme mediante un ultimátum.

Las invitaciones a la Conferencia que se realizó en Inglaterra, amortiguaron la energía de esa campaña, pero, no obstante, la prensa nacionalista continúa diciendo dónde se halla el peligro.

Es necesario pacificar a Europa, para movilizar a todas las fuerzas que desean la paz, pero sin hacer el sentimiento nacional.

En Francia son poderosas las fuerzas favorables a la paz y a una resolución razonable del problema de los armamentos, pero se halla muy débil el "amor propio" del país. Francia sería poner en peligro el éxito de la empresa, que es de vital importancia, tanto para Francia como para el resto del continente europeo.

G. F.

Monseñor Errázuriz

(DE "O JORNAL", DEL 26 DE DICIEMBRE DE 1929)

Los diarios llegados de Chile por el último correo, traen abundantes noticias sobre una grandiosa manifestación que el pueblo de ese país acaba de tributar al Arzobispo de Santiago, Monseñor Errázuriz, en el 90.º aniversario de su nacimiento.

La manifestación unánime y espontánea de la nación chilena, en la que participaron sus hombres más ilustres, sus gobernantes, sus damas y sus obreros, no constituye solamente como se puede creer, una apoteosis magnífica a un patriarca casi centenario, que es respetado por sus virtudes y admirado por su sabiduría.

La manifestación tributada al Arzobispo Errázuriz, significa una profunda admiración por la obra de pacificación y de tolerancia que el Arzobispo Errázuriz ha llevado a cabo en Chile por este venerable Pastor de almas.

Quiénes habrán observado la vida chilena desde los fines del siglo pasado, a los primeros veinte años del presente, no podrá menos de quedar admirado con esta manifestación colectiva en honor del Arzobispo, que envuelve una profunda lección para algunos países.

Durante más de cincuenta años las tendencias religiosas y anticlericales, incorporadas como lema de guerra en los programas de los partidos políticos chilenos, han mantenido fundamentalmente la sociedad de este país en una atmósfera candente de las luchas religiosas, que hoy día para los chilenos parecen ya una lejána reminiscencia de los tiempos coloniales, perturbado en aquel entonces, el talento de muchos hombres esclarecidos y patriotas e impedido toda serenidad en la solución de algunos problemas elementales de progreso.

La implantación de ciertas leyes que pertenecen hoy día a la legislación de los países del real Matrimonio, colaboró en su seno, efectivamente, al desenvolvimiento de nuestras industrias, y su opinión era siempre escuchada la porque llevaba el escudo de su larga experiencia en el mundo de los negocios.

Respetado y querido por sus amigos, jefe de un hogar hospitalario y gentil, no conoció los odios de la política, y la simpatía unánime lo buscó siempre como a un elegido. Su muerte ha hecho estallar ahora un general sentimiento de dolorosa sorpresa. Y cuando los mismos sonidos de la campana que siempre lo llevaron al sitio de peligrosa acción lo acompañan hoy al descanso infinito, interpretarán también la honda y sincera gratitud de toda una comunidad a quien supo velar fielmente durante su existencia, entera, por la propiedad y vidas ajenas.

Respetado y querido por sus amigos, jefe de un hogar hospitalario y gentil, no conoció los odios de la política, y la simpatía unánime lo buscó siempre como a un elegido. Su muerte ha hecho estallar ahora un general sentimiento de dolorosa sorpresa. Y cuando los mismos sonidos de la campana que siempre lo llevaron al sitio de peligrosa acción lo acompañan hoy al descanso infinito, interpretarán también la honda y sincera gratitud de toda una comunidad a quien supo velar fielmente durante su existencia, entera, por la propiedad y vidas ajenas.

Respetado y querido por sus amigos, jefe de un hogar hospitalario y gentil, no conoció los odios de la política, y la simpatía unánime lo buscó siempre como a un elegido. Su muerte ha hecho estallar ahora un general sentimiento de dolorosa sorpresa. Y cuando los mismos sonidos de la campana que siempre lo llevaron al sitio de peligrosa acción lo acompañan hoy al descanso infinito, interpretarán también la honda y sincera gratitud de toda una comunidad a quien supo velar fielmente durante su existencia, entera, por la propiedad y vidas ajenas.

Respetado y querido por sus amigos, jefe de un hogar hospitalario y gentil, no conoció los odios de la política, y la simpatía unánime lo buscó siempre como a un elegido. Su muerte ha hecho estallar ahora un general sentimiento de dolorosa sorpresa. Y cuando los mismos sonidos de la campana que siempre lo llevaron al sitio de peligrosa acción lo acompañan hoy al descanso infinito, interpretarán también la honda y sincera gratitud de toda una comunidad a quien supo velar fielmente durante su existencia, entera, por la propiedad y vidas ajenas.

Respetado y querido por sus amigos, jefe de un hogar hospitalario y gentil, no conoció los odios de la política, y la simpatía unánime lo buscó siempre como a un elegido. Su muerte ha hecho estallar ahora un general sentimiento de dolorosa sorpresa. Y cuando los mismos sonidos de la campana que siempre lo llevaron al sitio de peligrosa acción lo acompañan hoy al descanso infinito, interpretarán también la honda y sincera gratitud de toda una comunidad a quien supo velar fielmente durante su existencia, entera, por la propiedad y vidas ajenas.

Respetado y querido por sus amigos, jefe de un hogar hospitalario y gentil, no conoció los odios de la política, y la simpatía unánime lo buscó siempre como a un elegido. Su muerte ha hecho estallar ahora un general sentimiento de dolorosa sorpresa. Y cuando los mismos sonidos de la campana que siempre lo llevaron al sitio de peligrosa acción lo acompañan hoy al descanso infinito, interpretarán también la honda y sincera gratitud de toda una comunidad a quien supo velar fielmente durante su existencia, entera, por la propiedad y vidas ajenas.

Respetado y querido por sus amigos, jefe de un hogar hospitalario y gentil, no conoció los odios de la política, y la simpatía unánime lo buscó siempre como a un elegido. Su muerte ha hecho estallar ahora un general sentimiento de dolorosa sorpresa. Y cuando los mismos sonidos de la campana que siempre lo llevaron al sitio de peligrosa acción lo acompañan hoy al descanso infinito, interpretarán también la honda y sincera gratitud de toda una comunidad a quien supo velar fielmente durante su existencia, entera, por la propiedad y vidas ajenas.

Respetado y querido por sus amigos, jefe de un hogar hospitalario y gentil, no conoció los odios de la política, y la simpatía unánime lo buscó siempre como a un elegido. Su muerte ha hecho estallar ahora un general sentimiento de dolorosa sorpresa. Y cuando los mismos sonidos de la campana que siempre lo llevaron al sitio de peligrosa acción lo acompañan hoy al descanso infinito, interpretarán también la honda y sincera gratitud de toda una comunidad a quien supo velar fielmente durante su existencia, entera, por la propiedad y vidas ajenas.

Respetado y querido por sus amigos, jefe de un hogar hospitalario y gentil, no conoció los odios de la política, y la simpatía unánime lo buscó siempre como a un elegido. Su muerte ha hecho estallar ahora un general sentimiento de dolorosa sorpresa. Y cuando los mismos sonidos de la campana que siempre lo llevaron al sitio de peligrosa acción lo acompañan hoy al descanso infinito, interpretarán también la honda y sincera gratitud de toda una comunidad a quien supo velar fielmente durante su existencia, entera, por la propiedad y vidas ajenas.

Respetado y querido por sus amigos, jefe de un hogar hospitalario y gentil, no conoció los odios de la política, y la simpatía unánime lo buscó siempre como a un elegido. Su muerte ha hecho estallar ahora un general sentimiento de dolorosa sorpresa. Y cuando los mismos sonidos de la campana que siempre lo llevaron al sitio de peligrosa acción lo acompañan hoy al descanso infinito, interpretarán también la honda y sincera gratitud de toda una comunidad a quien supo velar fielmente durante su existencia, entera, por la propiedad y vidas ajenas.

Respetado y querido por sus amigos, jefe de un hogar hospitalario y gentil, no conoció los odios de la política, y la simpatía unánime lo buscó siempre como a un elegido. Su muerte ha hecho estallar ahora un general sentimiento de dolorosa sorpresa. Y cuando los mismos sonidos de la campana que siempre lo llevaron al sitio de peligrosa acción lo acompañan hoy al descanso infinito, interpretarán también la honda y sincera gratitud de toda una comunidad a quien supo velar fielmente durante su existencia, entera, por la propiedad y vidas ajenas.

Respetado y querido por sus amigos, jefe de un hogar hospitalario y gentil, no conoció los odios de la política, y la simpatía unánime lo buscó siempre como a un elegido. Su muerte ha hecho estallar ahora un general sentimiento de dolorosa sorpresa. Y cuando los mismos sonidos de la campana que siempre lo llevaron al sitio de peligrosa acción lo acompañan hoy al descanso infinito, interpretarán también la honda y sincera gratitud de toda una comunidad a quien supo velar fielmente durante su existencia, entera, por la propiedad y vidas ajenas.

Libres y otras, provocó en Chile la verdadera tempestad de opinión que afectaron seriamente la tranquilidad nacional.

La religión, confundida con la política y la causa confundida con la religión, usaron de todas las armas para defender sus principios doctrinarios y dejaron estruendo en sus discrepancias la obra de muchos gobiernos.

Aquí vivió el país hasta el año 1919, época en que por una designación providencial fué elegido Arzobispo de Santiago, Monseñor Errázuriz.

El respetable varón que se eligió para tan elevado cargo, vivía en esa ocasión apartado del mundo, enteramente dedicado a las letras y a sus oraciones. Su casa señorial, siempre abierta para todos, era visitada por hombres de creeds diversos que iban a rendir tributo a la superioridad espiritual de Monseñor Errázuriz y a oír de sus labios las enseñanzas de la Historia.

Don Crescente, como lo llaman familiarmente todos los chilenos, es autor de notables obras históricas que le han valido la designación para miembro de la Real Academia Española y Presidente de la Academia Chilena de Letras.

Cuando quedó vacante la Sede Episcopal de Santiago, Monseñor Errázuriz había cumplido ya 80 años. Cualquier otro que no fuera él, se habría sentido, a esa edad, muy débil para emprender la dura jornada; pero don Crescente, de pura estirpe vasca, es de aquellos hombres que, por una entera de carácter, se colocan encima de las leyes de la edad.

Con sus ochenta años a cuestas, llegó Monseñor Errázuriz al Palacio Episcopal de Santiago, y su personalidad de sabio virrey se alzó allí como un símbolo de unión y de tolerancia cristiana.

La separación de la Iglesia y del Estado que se prolongó algunos años más tarde, con una disposición de la nueva Constitución nacional de 1925, no produjo ni los

choclos ni las asperezas que algunos anticiparon. La autoridad moral de Monseñor Errázuriz, su prudencia, su desprendimiento de todo interés político, su visión del futuro, adquirida en el conocimiento de los pasados, su sencillez y su bondad, hicieron que Chile salvara esa aquella dificultad sin conmoción y con resultados admirables para la armonía social.

El prestigio inmenso del sabio Arzobispo Errázuriz, unido al de su habil cooperador, Monseñor Marín, que era en aquella época Nuncio Apostólico en Chile, y que gozaba de gran popularidad y prestigio en el Gobierno y en la sociedad, hizo que Chile resbaló alguno de las voluntades y predisposiciones a todos los corazones para un entendimiento patriótico.

Hoy se puede decir que no existe en Chile resabio alguno de luchas religiosas.

La Iglesia y el Estado desahogaron completamente sus esferas de acción y animadas ambos del mismo celo de adelanto material y espiritual, trabajan juntos por la grandeza y por el progreso del país.

Si el Estado se separa de la Iglesia, la Iglesia no se separa del Estado—ha dicho últimamente Monseñor Errázuriz—y estará siempre pronta para servirlo.

Tan bella conquista social alcanzada en medio de la tranquilidad y con el beneplácito de todos, es la obra de un santo y liberalísimo Metropolitano que pastorea la Iglesia chilena.

Su ancianidad magnífica, parecida a la de los Patriarcas del Antiguo Testamento, se yergue en la hora actual de Chile como un símbolo de paz sobre todas las conciencias, y su figura varonil e inconfundible ha llegado a ser, según las propias aspiraciones de Monseñor Errázuriz, "un árbol a cuya sombra generosa encuentran los hombres un alivio de su pasión, y una noble serenidad de espíritu".

LEONCIO LARRAIN.

La gran Feria Comercial-Oficial e Internacional de Bruselas

funcionará desde el día 2 al 16 de abril del presente año. — Productos que abarcará. — Informes y reglamentos

Entre los días 2 y 16 de abril del presente año se celebrará en Bruselas la 11.ª Feria Comercial Oficial e Internacional, organizada con el patrocinio de S. M. el Rey de Bélgica.

Este gran torneo abarca todas las ramas de la producción, y a él han concurrido los años anteriores casi todos los países del mundo. Para la Feria del presente año los productos se han catalogado en 35 grupos, en los cuales pueden encontrarse todas las manufacturas conocidas y todas las producciones del ingenio humano.

Los trabajos que se realizan en el ferrocarril transandino por Lonquimay se encuentran avanzados y a la fecha el estado definitivo llega hasta el Km. 41.

Los contratistas del túnel de Las Raíces tienen varias brigadas encargadas del estado de los canales que serán fuertemente instalados. Han sido instalados por la primera vez en la primera sección y actualmente se apuran los trabajos de concreción de la alcantarilla de 3 metros de luz del Km. 3,99 de la segunda sección.

Los trabajos que se realizan en el ferrocarril transandino por Lonquimay se encuentran avanzados y a la fecha el estado definitivo llega hasta el Km. 41.

Los contratistas del túnel de Las Raíces tienen varias brigadas encargadas del estado de los canales que serán fuertemente instalados. Han sido instalados por la primera vez en la primera sección y actualmente se apuran los trabajos de concreción de la alcantarilla de 3 metros de luz del Km. 3,99 de la segunda sección.

Los trabajos que se realizan en el ferrocarril transandino por Lonquimay se encuentran avanzados y a la fecha el estado definitivo llega hasta el Km. 41.

Los contratistas del túnel de Las Raíces tienen varias brigadas encargadas del estado de los canales que serán fuertemente instalados. Han sido instalados por la primera vez en la primera sección y actualmente se apuran los trabajos de concreción de la alcantarilla de 3 metros de luz del Km. 3,99 de la segunda sección.

Los trabajos que se realizan en el ferrocarril transandino por Lonquimay se encuentran avanzados y a la fecha el estado definitivo llega hasta el Km. 41.

Los contratistas del túnel de Las Raíces tienen varias brigadas encargadas del estado de los canales que serán fuertemente instalados. Han sido instalados por la primera vez en la primera sección y actualmente se apuran los trabajos de concreción de la alcantarilla de 3 metros de luz del Km. 3,99 de la segunda sección.

Los trabajos que se realizan en el ferrocarril transandino por Lonquimay se encuentran avanzados y a la fecha el estado definitivo llega hasta el Km. 41.

Los contratistas del túnel de Las Raíces tienen varias brigadas encargadas del estado de los canales que serán fuertemente instalados. Han sido instalados por la primera vez en la primera sección y actualmente se apuran los trabajos de concreción de la alcantarilla de 3 metros de luz del Km. 3,99 de la segunda sección.

Los trabajos que se realizan en el ferrocarril transandino por Lonquimay se encuentran avanzados y a la fecha el estado definitivo llega hasta el Km. 41.

Los contratistas del túnel de Las Raíces tienen varias brigadas encargadas del estado de los canales que serán fuertemente instalados. Han sido instalados por la primera vez en la primera sección y actualmente se apuran los trabajos de concreción de la alcantarilla de 3 metros de luz del Km. 3,99 de la segunda sección.

Los trabajos que se realizan en el ferrocarril transandino por Lonquimay se encuentran avanzados y a la fecha el estado definitivo llega hasta el Km. 41.

Los contratistas del túnel de Las Raíces tienen varias brigadas encargadas del estado de los canales que serán fuertemente instalados. Han sido instalados por la primera vez en la primera sección y actualmente se apuran los trabajos de concreción de la alcantarilla de 3 metros de luz del Km. 3,99 de la segunda sección.

El tiempo para Santiago

TEMPERATURA DE AYER.—Máxima, 32 grados; mínima, 14 grados. PROBABILIDADES PARA HOY.—Buen tiempo despejado y muy caluroso. Máxima, 32 grados; Mínima, 14 grados. SOL.—Sale a las 5.46. Puesta a las 19.56. Luna.—Luna llena el 14, a las 18.21. OFICINA METEOROLÓGICA DE CHILE.

Lo de afuera

Por razones muy serias de defensa contra la acción del tiempo y por consideraciones muy loables de orden estético, necesita la Universidad Católica adquirir una cáscara decorosa para su edificio.

Sus recursos le alcanzaron para construir un sólido y amplio local de ladrillo. Y de líneas muy hermosas, no hay para qué decirlo, puesto que todos los santiaguinos las conocen. Le han alcanzado también para ponerle adentro todo lo que el funcionamiento de una moderna universidad requiere. Y para nada más. Ahí está el edificio todavía, desnudo, con la misma áspera piel que los albañiles le dejaron años atrás. Fea es su desnudez de cal y ladrillo, feos los costillares de hierro de las ausentes cornisas. Hay que estar con los tiempos, y el afete se impone. Y además, de prolongarse demasiado la situación presente, se hará más y más sensible el efecto de los inviernos sobre la fachada.

Pero estatuar esos cinco mil metros cuadrados de fachada cuesta algo así como doscientos mil pesos. ¿De dónde obtenerlos? Don Carlos Casanueva cree que será el público quien los dé. Considera que la obra cultural y moral de la Universidad bien merece de la colectividad ese pequeño esfuerzo. Y considera bien.

Unos cuarenta pesos cuesta, uno con otro, cada metro de estuco para la fachada de la Universidad Católica. Habrá quienes sin gran sacrificio puedan contribuir con el valor de un metro, y ya el Presidente de la República abrió la marcha, cuando con uno; para costear el valor de otros será tal vez preciso que se junten varios. Pero no cabe duda de que antes de poco estará suscrito el valor de la fachada entera, o no hay en este país pizca de consideración por una obra de tanta importancia como la que la Universidad realiza por el bien general.

Los ex-alumnos de la Universidad están trabajando firme en la persecución de los fondos para el estuco. Su afán es de organización más que de otra cosa. Voluntad para contribuir seguramente la hay; el toque está en que se le faciliten al público las oportunidades para hacerlo. Y hay una Comisión Ejecutiva, compuesta por los señores don Alfredo Lagarrigue, presidente don Alfredo Silva, don Carlos Suárez H. y don Rubén Toro, a cuyo cargo corre la recolección. No hay más, pues, que dirigirse a ella.

Bien mirado, con ser tanto, por las mencionadas razones de estética y conservación del edificio, es bien poco lo que el estuco de la Universidad Católica va a significar como sacrificio de cada uno. Por otra parte, es lo menos con que podemos contribuir a hacer del local de la Universidad lo que le corresponde ser entre los monumentos urbanos. Lo que se nos pide es aportar lo exterior, la cáscara, y vale doscientos mil pesos. Lo de adentro, el meollo, el espíritu, lo han puesto desde hace tiempo don Carlos Casanueva y su hueste, y eso no habría en el mundo oro con qué pagarlo.

PAUL VERITÉ.

EL DESAHUCIO PARA LOS EMPLEADOS Y O

Por mas vueltas

Que Ud. dé
a su cabeza,
será inútil!

NO DESGASTE SU CEREBRO!

Diríjase Mañana
LUNES a las 9
a la Gran
LIQUIDACION
Semestral de Verano
Gath&Chaves
que inicia su
Segunda y Ultima Semana
NUEVOS SURTIDOS!
Nuevos precios!
Hay muchísimos artículos
marcados a menos del costo!
Magníficas exhibiciones en las vidrieras!

LAS RAZONES AGUDAS SON RONQUIDOS PARA LOS OIDOS TONTOS.

Shakespeare.

HOY

S. Arcadio, mr.

MAÑANA

S. Gumercindo.

EL GRAN BAILE DE FANTASIA DE ESTA NOCHE. — En la hermosa terraza de danza del pabellón principal de la Exposición de Ferrocarriles, Vías y Turismo, se desarrollará esta noche el baile de clausura que ha organizado la comisión encargada de las fiestas con que se pone fin a la Exposición.

Con el fin de darle un carácter de mayor animación, se ha resuelto que éste sea de fantasía, determinación que ha encontrado una franca acogida entre la gente de nuestra sociedad, muchas de cuyas familias están ya acostumbradas a frecuentar las reuniones durante más de un mes han sido la nota de importancia con que ha contado nuestra juventud.

Para esta noche se ha hecho circular una invitación especial entre altas personalidades de nuestro Gobierno, Cuerpo Diplomático y familias más distinguidas de nuestra sociedad.

CLUB DE SEÑORAS. — Tienda del Trabajo Femenino. — Esta tienda acaba de recibir la más hermosa ropa para señoras, guantes y niños, en finos géneros y tejidos de punto. Una nueva partida de libros para aprender a tejer, "Compañero del hogar", ha llegado para dar facilidades a las personas que deseen hacer chales, mamecos vestidos y toda clase de ropita en hermosos y novedosos puntos. La oficina de empleos atiende hasta las 20, atendida por las señoras, con todo esmero. Se proporciona empleo gratuitamente a todas las personas que lo soliciten en esta oficina.

MATRIMONIO CONCERTADO.



Señorita Victoria Aranda Osorio, cuyo matrimonio con el señor Arturo León Villarroel, ha quedado concertado. Hizo la visita de la casa de la novia, don Eugenio León.

VIAJEROS. — Recientemente han llegado de Europa, la señora Inés Cruchaga de Valenzuela e hijas. — A las Cruces partieron la señora Elena Braun de Arce y familia.

—Próximamente se dirigirán a Boca, a pasar la temporada de verano, las siguientes personas: señora Eufrosina Durán de Jiménez, y sus hijos Fernando, José Santiago y Gabrielito Jiménez Durán, señoritas Eugenia Allendes A. y Olga Durán D.

—Se han dirigido a Vía del Mar, los señores: Julio Contreras, Enriquez, Eleodoro Matte Ossa, Julio Subercaseaux A., Jorge Suárez Orrego, Luis Herrera Lira, Luis Zegers Tupper, Gonzalo Herrera Lira, Arturo Claro Matte, Andrés Salas Edwards.

—Procedentes de Antofagasta se encuentran en esta capital, donde fijarán su residencia, Moneda 2022, el doctor don Carlos Saavedra Aguirre y señora Martha Edwards de Saavedra.

—Mañana se dirigen a pasar la temporada de verano a Melipilla, la señora Mercedes Pereira de Henríquez y la señorita Mary Henríquez Troncoso.

—Don Eugenio Serrano, que se encuentra actualmente en París, se ausentará de esa capital por algunos meses.

—Mañana se dirigen a Talcahuano, la esposa del General Sáez su hija Olga y las señoritas Lonny Vender y María Elena Gamboa.

—A Cartagena se dirige el señor Alejandro López Correa.

—A Concepción partió el señor Rubén Valderrama Bustamante.

—Se han dirigido a Las Ventanas a pasar la temporada veraniega, el señor Rogelio Sánchez Cárdenas, esposa y familia.

CLUB DE LA UNION. — Aperitif-Concert. — De 12.15 a 13.15 horas, se llevará a efecto hoy domingo, en el gran hall de la institución, el Aperitif-Concert semanal.

Esta será la última reunión social de la temporada en el Club.

RESIDENCIA. — La familia Contreras-Gentza, ha fijado su domicilio en calle Agustinas N.º 2366.

REGIO MANTON. — Recién recibido de España. Verdadera ocasión.

LIRA 147. — DE 10 A 12

MATRIMONIO.



Señorita Esther Wachtendorf A., cuyo matrimonio con el señor Luis Schmidt H., será bendecido hoy, a las 12 M., por Monseñor Miguel Müller, en la Iglesia de San Pedro.

(Estudio LLAGUNO)

ENFERMOS. — Debido a un accidente que le ocurrió en Cartagena, se encuentra delicada de salud la señorita Leonor Urrejola Rozas.

NACIMIENTOS. — Ha venido al mundo una hijita de la señora Adriana Arancena de Amengual y del señor Alberto Amengual Aslaburuaga.

—Ha venido al mundo Marcelito Guillermo, hijo del Tío de Ejercito, don Marcelo Martín y de la señora Teresa Valdés de Martín.

IN-MEMORIAM. — A las 10 horas de hoy, se dirá en el Templo de San Agustín, una misa por el descanso del alma de la señora Clara Salinas de Contreras, con motivo del aniversario de su fallecimiento.

Chale! en Kuña

Quince, cinco dormitorios, de cojinetes instalados, living room, halls, escritorio, dependencias, metros cuadrados, \$ 120,000. Deuda anual. Precio: \$ 50,000. Deuda: \$ 18,000. Esq. OBISP TOCORNAL 1205.

ORRERO

3821—V—E I

Oportunidad

En barrio Maestranza, cerca Alameda, vendo propiedad de 2 pisos independientes, construcción, ladrillo y concreto, superficie 384 metros (16x24). Renta: \$ 7,500 anuales. Precio: \$ 50,000. Deuda: \$ 18,000.

OSCAR RIESCO E.

1119 — MONEDA — 1119

A GRACIA

PARISIENSE

Babette es el símbolo de la mujer moderna, elegante y perfectamente advertida de todos los refinamientos del buen gusto y que siempre es atenta a las capriciosas variaciones que sufre la moda. Ella, por naturaleza, rechaza todo lo que es chabacano y admite todo aquello que por sus cualidades ha impuesto superioridad. No es de admirarse, entonces, que Babette haya acogido a Mon Parfum de Bourjois como el elemento preferido de su tocador, porque es un perfume lleno de suavidad, que causa una impresión de coquete que inculca su uso. Otros perfumes imponen solo la insolencia de su etiqueta Mon Parfum Bourjois domina porque es delicado y deliciosamente fino. Babette es la genuina representante de la gracia parisiense, y con Mon Parfum de Bourjois complementa la espiritualidad perfecta que debe dominar en los atractivos de la mujer.

LO QUE UD. DEBE SABER

NECESIDAD REAL Y SERVICIO EFECTIVO

La refrigeración automática en el hogar no sólo ofrece agrado; la preparación de postres, helados y bebidas refrescantes, constituye en cualquier momento un atractivo más. Pero, lo que la hace indispensable es la labor incesante que realiza neutralizando los germenes nocivos que contaminan los comestibles. Por otra parte, la refrigeración automática es una economía de verdadera economía, de economía con ahorro y sin privaciones. Su dispositivo de regulación automática permite, en efecto, con un pequeño consumo de energía, mantener por varios días, sin que sufran alteración alguna, los comestibles de la más variada índole: carnes, pescado, preparados de leche, frutas, etc., y disponer de ellos en la medida de las necesidades de la familia, sin que nada se desperdicie. Con tales cualidades, el uso del Refrigerador Eléctrico, es una necesidad imperiosa, en resguardo de la salud de grandes y chicos, y en beneficio del agrado y economía de la familia.

Con una reducida cuota inicial y pequeños pagos mensuales, puede Ud. adquirir en la Compañía de Tracción y Alumbrado de Santiago, Ahumada esquina de Compañía.

PARA LAS VACACIONES

Si duda que una estancia en el campo, en el ambiente familiar o en alguna playa, en que los moldes de la vida sean sustituidos por el agrado de la familiaridad, una victoria portatil "Victor" completará el cuadro de satisfacción por el ideal.

LA ULTIMA PALABRA EN TEJIDOS DE VERANO

Vaya Ud. a la playa o a la piscina o aún más a la estancia alguna que le ofrezca el ambiente de la "tenuis" obligada sea una elegante armonización de un tejido de lana que por la facilidad que le ha prestado a los creadores de la moda para sus innovaciones se mantiene como nota primordial durante la presente temporada. Visite la Exposición de modelos de verano de la Casa Visonet, Moneda 937, y encontrará copia exacta de los modelos que se imponen en París.

EL MAYOR CONFORT

Sus magníficas instalaciones, el espíritu de modernismo que se advierte hasta en los menores detalles, el rol destacado que desempeña en la vida social de la capital—ya que es el centro de reunión de su "élite"—a las horas del aperitivo y del té—han hecho del Anexo del Savoy Hotel, el rendez-vous preferido para la gente exigente, que encuentra siempre en él: confort, ambiente de distinción y refinamiento. Para sentir un momento de agrado, concurra al Anexo del Savoy.

PROVISIONES FINAS

Obligación esencial de toda dueña de casa es ser precavida. Las vacaciones están en su apogeo, y es necesario comprar las provisiones para el verano del campo o la playa. Esté siempre las más frescas y seleccionadas. Sólo se las puede proporcionar en el gran Emporio de Catedral 1023, teléfono 86406, donde puede hacer sus pedidos telefónicamente. También se complacen en ofrecer su fiabilidad, que abrirá en breve, con escogidos fiambres y conservas.

UN VALOR INNEGABLE

La precisión es un valor estimable en la vida, sobre todo en los negocios, en que la puntualidad del cumplimiento, de la cita o la llegada a un factor determinante. Por eso debe medir Ud. el tiempo con un reloj que sea la mejor garantía de sus propósitos. Ahí tiene la marca que le ayudará a surgir y a triunfar: un Longines. — pase lo que pase, siempre sus punteros están marcando al compás del tiempo.

PARA LOS LABIOS

En pasado el uso de los tonos exarados para el lápiz de los labios, era indispensable, Indiana, Estados Unidos, ha lanzado al mercado, con el éxito más halagador, un amplio surtido de medias finas de malla gruesa y delicada, con flecha, contando con los colores de la alta moda. Pida muestras en Bandera 620, y haga sus pedidos directamente, con evidentes economías.

EXTRAORDINARIA REALIZACION

Vestir atrayentemente, con elegancia, siempre ha sido un gasto extremo, muchas veces fuera de los alcances financieros. Sin embargo, hoy día la Casa Muzard ha desvirtuado esta creencia con su concluyente realización, en la cual el buen gusto, la calidad y novedad de los artículos pueden proporcionar a una persona de refinado gusto desde el más fino sombrero hasta el más original calzado, en precios justos y equitativos, muy especialmente debe llamar la atención a la sección "Sederias", que cuenta con la más completa presentación de los más variados tipos en creaciones, muchas de ellas de los grandes modistos de París. Ser cliente de la Casa Muzard equivale a vestir con elegancia y a poco costo.

LA ESTACION DE LAS FRUTAS

No deje pasar la oportunidad para hacer sus reservas de despensa, especialmente a lo que a frutas se refiere, que usted misma puede envasar comprando donde A. Jacob y Cia. Moneda esquina de Catedral, las maravillosas máquinas "Werck" y los accesorios necesarios, como ser: frascos y otros artículos. Es una entretenimiento y la más segura de las economías, a la vez que obtiene las mejores preparaciones.

SE IMPONE LA ONDULACION PERMANENTE

Indudablemente, antes de salir a veraneo, toda dama elegante debe consultar a su coiffeur los útiles que deberá incluir en su toilette para mantener la forma de su peinado, la puesta al aire del campo y de la playa. Asimismo, para las fiestas sociales deberá exhibir el último corte de melena, y el más cuidadoso peinado, lo que sólo podrá conseguir con el ondulado permanente de la Peluquería Paulin, atendida personalmente por sus propietarios.

DESE GUSTO EN VIDA

COMPRE UN CHEVROLET

PARA LOS LABIOS

En pasado el uso de los tonos exarados para el lápiz de los labios, era indispensable, Indiana, Estados Unidos, ha lanzado al mercado, con el éxito más halagador, un amplio surtido de medias finas de malla gruesa y delicada, con flecha, contando con los colores de la alta moda. Pida muestras en Bandera 620, y haga sus pedidos directamente, con evidentes economías.

MEDIAS DE MALLA FINA

La Real Silk Hosiery Mills, Inc. ha lanzado al mercado, con el éxito más halagador, un amplio surtido de medias finas de malla gruesa y delicada, con flecha, contando con los colores de la alta moda. Pida muestras en Bandera 620, y haga sus pedidos directamente, con evidentes economías.

DESE GUSTO EN VIDA COMPRE UN CHEVROLET

NO LAS DEJE PERDERSE

De seguro, una valiosa joya en su cofre, por ser parte de la moda, la deje perderse. Llévela inmediatamente a la Joyería Waak, Estado esquina de Moneda, y ahí le harán la transformación.

EL CALZADO DE VERANO

La moda debe convenir también con las mayores comodidades, y así la bota es la condición esencial en esta época. El calzado sigue esta norma, y el que presenta la casa "Samsó", de las más afamadas marcas, se distingue por sus materiales finos y adaptables a estas circunstancias, presentando, además, la más selecta variedad en tonos, que se pueden armonizar con las tenidas de mañana o tarde. Visite los establecimientos de Huerfanos 990 y Estado esquina de Agustinas, para poder calzar con elegancia y comodidad.

HOY DOMINGO

NUESTRA SECCION

Pastelería, Fiambres y Frutas

Permanecerá abierta desde las 9 hasta las 12.45

PIDA LOS

Tallarines, Ravioles y Nocquis

de nuestra especialidad.

ENTRADA POR HUERFANOS

Galt & Chaves

Vs.—X

Gran Ocasión

A las personas que NO PUEDEN ADQUIRIR CHALETS POR CAJAS, ofrecemos la OPORTUNIDAD DE ADQUIRIR UNO, con sólo 5 o/o al contado, en barrio residencial, en la parte ORIENTE, de valor desde \$ 80,000 a \$ 120,000 con 60 o/o a 65 o/o deuda hipotecaria.

APRESURESE A INSCRIBIRSE Y SUSCRIBIR COMPROMISO, DETALLES, PLANOS, etc.

OFICINA, OSVALDO RODRIGUEZ Y CIA.— MORANDE N.º 330.

Vs.—X

COLECCION

ATKINSON

DE FAMA MUNDIAL, AHORA SE FABRICAN EN CHILE

MUEBLES

DE TODOS ESTILOS A PRECIOS BAJISIMOS VENDE

"La Universal"

amos facilísimos en el pago Entrega inmediata.

CATEDRAL 1131

Vs.—

SER BELLA

He aquí la justa preocupación de toda mujer moderna.

Los productos del Laboratorio

"AURENTIA"

que últimamente ha instalado una Fábrica en Chile, constituyen un nuevo y científico procedimiento para CURAR y EMBELLECEER el cutis, los ojos y el cabello. Mientras se inaugura nuestro local de ventas y tratamientos, en Merced 729, ofrecemos atender al público a domicilio.

Escriba solicitando un tratamiento a:

SOCIEDAD LABORATORIO "AURENTIA", Casilla 592.— Santiago

Vs.—X



SANATORIO CHARCOT

ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS

Dirigido por el Dr. FONTECILLA, residente en el mismo Sanatorio, Profesor de Psiquiatría en la Facultad de Medicina. Situado en un hermoso parque de tres hectáreas, a 20 minutos de Santiago. SECCION ESPECIAL PARA CASOS CRONICOS. Administrador: F. DANIELSEN. Datos: DELICIAS 1888. TELEFONO N.º 5844.

LOS QUE SE QUEDAN EN SANTIAGO LOS DOMINGOS, SON LOS MAS FELICES PORQUE LO PASAN BIEN EN LAS PASTELERIAS DE RAMOS CLAR

Negro Bueno — La Isleta — Olimpia

Vs.—X

ESCUELA de EDUCACION FISICA

SECCION KINESITERAPIA

A CARGO DEL DOCTOR GONDOS, MEDICO JEFE

Tratamiento individual de las deformaciones de la columna vertebral, Escoliosis, Lordosis, Dorsorredondo etc. Tratamientos de las fracturas consolidadas, Luxaciones, Rigidez articular. Masaje médico. Movilización. Reducción. Tratamientos afecciones articulares, musculares, Reumatismo, Gota, Ciática. Electroterapia Parálisis Infantil, Parálisis en general. Cursos especiales contra la obesidad para señoras. Estitiques. Tratamientos ortopédicos post-operatorios, gimnasia ortopédica. Enderezamiento de las deformaciones de los huesos. Gran sala Sander, con aparatos especiales: Sala de Gimnasia, Camarotes de masaje, aire caliente, etc. Luz ultra violeta. Lámparas Solux. Consultas todos los días, de 9 a 6 P. M. Tratamientos: de 9 a 12 M. y de 2 a 3 P. M.

MORANDE 750.— TELEFONO 81082.

Vs.—O.

ALMUERZO.— Un grupo de sus compañeros de oficina de la IV Sección Construcción, del Departamento de Administración del Ministerio de Guerra, festejó con un almuerzo en La Cisterna, al señor Edmundo Villarroel, con motivo de su ascenso.

Asistieron las siguientes personas: Carlos Joannon K., Arturo Cota, Ricardo de Alzamora, Oscar Rabeco, Luis Abalos, Víctor Al-

bertz, Francisco Molina E., Otto Moll, Gustavo Ortiz, Juan Martínez N., Carlos Peña, Carlos Le-
dermann, Pedro 2.º González, Enrique Díaz, Bismarck Monreal, Li-
borio Durán, Eduardo Vigil, Os-
valdo Huft, Carlos Fuyó, Carlos
Herman, Gustavo Gajardo, Jorge
Dagnino, Gregorio Bisquetti, Gal-
varino Molina, Ernesto Araya, Car-
los Alcalde, Adolfo Ruiz, A. Mon-
real y E. Cisterna.

MATRIMONIO.



Señora Berta Silva O., cuyo matrimonio con el señor Luis Reinoso, se efectuará hoy, a las 12 M., en la Iglesia de San Lázaro

(Foto J. DIAZ GARCES)

DE MONTEVIDEO.— Tomamos de la prensa de Montevideo, el siguiente párrafo:

"El cocktail-party de ayer en el Polo Club.—Fue una brillante nota social.— Como era de preverse, dió lugar a un lucido acontecimiento social, el "cocktail" ofrecido ayer tarde en el "Montevideo Polo Club", por el secretario de la legación de Chile, señor Diego Molina Letelier y señora Cristina Briebe en honor del señor Luis Artega y señora Clara Gómez Cilibi, y del Encargado de Negocios del Brasil, doctor Cyro de Freitas Valle y señora Isabel Proença.

Fue ésta una fiesta muy "chic" que congregó a las figuras más prestigiosas de nuestro gran mundo, prolongándose en medio de un ambiente de distinción hasta pasadas las nueve de la noche, hora en que comenzó a retirarse la concurrencia, la cual fue amablemente atendida por el distinguido matrimonio obsequiante.

Entre la concurrencia se encontraban la señora Cristina Gana de Briebe, Ministro de Relaciones Exteriores, señor Rufino T. Domínguez y señora María Luisa Gómez Cilibi; Ministros plenipotenciarios: de Chile, doctor Luis Orrego Luco; de España, Alfonso Danvila; de Italia, Temístocles Bernardi; y señora María Paul Serra; de Perú, doctor Juan P. Paz Soldán y señora Elsa Sala; de Bolivia, Alberto Díaz de Medina y señora Susana Labougle; de Alemania, doctor Arthur Schmidt, Elskopp y señora Elisabeth Papp; secretario de la Presidencia, doctor Daniel Castellanos y señora María Mercedes Cilibi Larraide; señor Arturo Wilson y señora María Angélica Platero, señor Ricardo J. Shaw y señora Julia Villegas, Ing. Juan Storm y señora Cary Young, Arq. Adolfo Shaw y señora Martha Pérez Butler, doctor Carlos Zúmarán Arocena y señora María Sosa, Arq. Francisco Lasala y señora Esther Bofill, señor Alberto Heber Uriarte y señora Blanca

Usher Conde, señor Luis Leve-
ro y señora Elisa Taranco, señor
Ismael Cortines y señora Lolita
Harras, doctor Dardo Regules y
señora María Eugenia Reyes Le-
rena, doctor Juan J. de Amé-
naga y señora Celia Álvarez Mou-
liá, señor Aristeo Leveiro y señora
Isabel Taranco, señor Américo Cal-
met y señora Elena Álvarez Mou-
liá, señor Roberto Pietrasgrina y
señora María Cristina Méndez Pe-
reira, señor Luis Varela Acevedo
y señora Rosita Lanza, señor Raúl
Arocena y señora Julia Elena
Shaw Villegas, señor Juan An-
tonio Rodríguez y señora Susana
Nery Platero, señor Franck Hu-
ghes y señora Clotilde Lussich,
señor Julio César Stajano y se-
ñora Elsa Wilson, señor Matilde
Shaw Villegas y señora Isabel
Miles Miller, señor Enrique
Real de Azúa y señora Mantóneta
Platero Fynn, doctor José J. Ca-
ballero y señora Matilde Pasteyro
Horne, Arq. Elzeario Bolx y se-
ñora Blanca Larriera, señor Alva-
ro J. Rizzo y señora Carmen Al-
varez Eastman, señora Adella Ni-
colich de Pérez Sánchez, señora
Margarita Platero Fyn.

Señoritas: Raquel Artega Gómez
Cilibi, Francine Bernardi, María
del Carmen Nicolich, Matilde Wil-
son Platero, Isabel Mendoza Et-
chebarne, Albertina y Carlota de
Pena Díaz, María Celia y Beatriz
Varela Acevedo.

Señores: Secretarios de la Lega-
ción de Brasil, Decio Moura y A.
Fragoso, Julio Arocena Capurro,
Carlos García Márquez, Mauricio
Moretti, Arq. Carlos García Aroce-
na, Harold Urubey, Carlos Basa-
Castellanos, Juan José Men-
doza, Dick Moor Davie, Mario Shaw
Pérez Butler, Luis Alberto de He-
rerra, Carlos Cimaolles, Oscar
Juan Alberto Arocena Capurro,
Mario Bosch del Marco, Osvaldo
Braceras.

Casa Residencial

HUERFANOS 1012-1014. — TE-
LEFONO 6233

Piezas y departamentos para
pasajeros, por días y meses.
Se reciben pensionistas de me-
sa.

BIBLIOGRAFIA

LA GACETA DEL EMPLEADO

Acaba de aparecer el número 3 de
esta revista que publica, mes a mes,
la Caja de Empleados Particulares.

He aquí el sumario del presente
número:

Notas editoriales.— Algunas expli-
caciones sobre operaciones de la Ca-
ja. El vicio del recurso de queja.
Indemnización por años de servicios.
Su liquidación.

Legislación completa de empleados
particulares y reglamentos.
Remuneraciones.— Sueldos parti-
cipaciones, comisiones.
Balance general de la Caja de Pre-
visión, en 31 de octubre de 1929.
Informe de los peritos contadores,
Fondo de Retiro, Estado de los
salidos y cuentas vigentes en 31 de
octubre.

Prestamos hipotecarios concedidos
en octubre y noviembre.
Proyectos de casas para empleados
Pianos y especificaciones.
Láminas Casas de los señores Ra-
món García, Roy Calán Case y Eduar-
do Marimón, construidas bajo el
control de la Sección Técnica de la
Caja.

Sesión Plenaria del Consejo de
Previsión, en 8 de mayo de 1929.

Sentencias de los Tribunales del
Trabajo.

Consultas sobre aplicaciones de la
ley y reglamentos.

"La Catedral"

HUERFANOS 951.

LA NUEVA CASA DE LUJOS

Mañana Lunes

PONE EN VENTA

3,000 Retazos

En SEDAS, FANTASIAS, LISAS, NEGRO y MARINO,
VELO DE HILO, CREPES DE SEDA, LANAS,
etc., etc., etc.

LA MAYOR PARTE SON CORTES DE 3 METROS Y MEDIO,
AL PRECIO DE 50% MAS BARATO DEL PRECIO DE COSTO.

Oportunidad única y exclusiva de la Catedral

En el 2.º piso

GRANDIOSA OCASION PARA COMPRAR
LOS ULTIMOS MODELOS DE PARIS

VESTIDOS, ENSEMBLES, ABRIGOS DE PLAYA Y SPORT,
TAPADOS DE SEDA, ETC., ETC.

A PRECIOS SUMAMENTE BAJOS

VARGAS y Cia.

Santiago: HUERFANOS 951. — Valparaíso: Avenida
Pedro Montt 232.

Vs.—X.

A. M. ROBERT

171 — AHUMADA — 171

CONTINUA

CON GRAN EXITO LA
EXTRAORDINARIA
LIQUIDACION

DE TODOS LOS ARTICULOS

VESTIDOS VELO DE HILO, desde...	\$ 39.00
VESTIDOS MODELOS, en crep de Chine, estampados, desde...	\$ 95.00
VESTIDOS MODELOS, de tela de seda, desde...	\$ 125.00
TRAJES DE SPORT en jersey de lana, desde...	\$ 45.00
TRAJES SASTRE, modelos elegantes, desde...	\$ 125.00
ABRIGOS DE LANA, nuevos modelos, desde...	\$ 95.00
ABRIGOS DE SEDA, color y negros, desde...	\$ 380.00
TRAJES DE BANO, de la acreditada marca Jentzen, desde...	\$ 65.00

Sombreros, Quitasoles, Carteras, Guantes, Medias,
Pañuelos, Collares, Muñecas, Cinturones, Batas, Za-
patillas y Gorras para baño.

Vs.—X.

Los ARTICULOS de ACTUALIDAD EN CASA PHILO

SANDALIAS DE GOMA celeste, rosa y beige, del 27/41, par desde	\$ 20.00
QUITASOLES DE LONA (Gran novedad), desde	\$ 12.00
ZAPATOS TRENZADOS, COLORES Y BLANCOS, par desde	\$ 70.00
VESTIDOS NOVEDOSOS PARA PLAYA (en seda), desde	\$ 200.00
BOINAS, CHOMPAS, ECHARPES, PALETOS, CARTERAS, CINTURONES	\$ 125.00
CHAMPAGNE PARA BANO, creación "Philo" (La mejor Agua Colonia)	\$ 12.00
PERFUME DE PERSONALIDAD "PHILO"	\$ 75.00
MEDIAS 1868.—Estas medias se venden garantizando su resultado	\$ 30.00

1020-HUERFANOS-1020

DON ULDARICIO FIGUEROA CARVAJAL.— A las 4 de la ma-
drugada de ayer, ha de-
finitivamente en Santiago el distinguido
caballero don Uldaricio Figueroa
Carvajal, vinculado a respetables
hogares de esta ciudad.

Pausadamente, el mal que le
aquejó, fué, poco a poco, minando
su organismo, hasta arrebatarle de
la vida a un hombre inteligente
y culto, grande y generoso, que su-
po soportar con resignación todas
las alternativas de su existencia.

Con la práctica de las virtudes
del hombre y del caballero, duran-
te el transcurso de sus años, el
señor Figueroa Carvajal mantuvo
el prestigio de sus tradiciones fa-
miliares, y se destacó como un
elemento representativo del afecto,
la honradez y la bondad.

La muerte del señor Figueroa,
padre del Teniente de Ejército que
lleva su nombre, enluta a conoci-
das familias de Santiago. Sus fu-
nerales se efectuarán privadamen-
te hoy.

CULTO

(EVANGELIO SEGUN S. JUAN
cap. II versic. 1-II)

Y de allí a 3 días se celebraron
unas bodas en Caná de Galilea.
Y estaba allí la madre de Jesús.
Y fué también convidado Jesús y sus
discipulos a las bodas. Y llegaron
los que servían la Madre de Je-
sus le dice: No tienen vino. Y Je-
sus le dijo: ¿Mujer, qué nos va a
mí y a tí? Aun no es llegada mi
hora. Dijo la Madre de él a los
que servían: Haced cuanto os dije-
re. Y había allí seis hidrias de
piedra conforme a la purificación
de los judíos, y cabrían en cada
una, dos o tres cántaros. Y Jesús
les dijo: Llenad las hidrias de

Vendemos
hermoso chalet en Los Leones, Av.
Providencia, cuatro dormitorios,
hall, dos baños instalados, gara-
je, jardín, árboles frutales, galli-
nero. Todo en perfecto estado.
Precio \$ 180,000.

STREETE & PALMA
Huerfanos 1235, oficina 2 - Casilla
13244

MILKO
LA MEJOR LECHE
DESECADA

LA
MAISON
GUALTIERI

Gran LIQUIDACION
de fin de temporada.

VESTIDOS,
ABRIGOS,
ENSEMBLES,
SOMBREROS.
ESTADO 357.

DRYCO

Digestión normal. Aumento de peso. Sueño tranquilo se ob-
tienen por medio de la alimentación Dryco. En venta en todas las bo-
ticas.

Morrison & Co.
SANTIAGO. — CASILLA 212

LA MAISON CARPENTIER
HUERFANOS 782

REALIZA:
Trajes sastre en seda, valor \$ 800
a \$ 800.
Vestidos de playa en seda, des-
de \$ 150.
Lindos vestidos de tarde, valor
\$ 500 a \$ 280.
Regios trajes de baile, valor
\$ 1,000 a \$ 400.
Y un bonito surtido en Sombra-
ros, desde \$ 35.

agua. Y las llenaron hasta arri-
ba. Y Jesús les dijo: Sacad abo-
ra y llevad a maestresala. Y lo
llevaron. Y luego que gustó el
maestresala el agua hecha vino,
y no sabía de dónde era, aunque
los que servían lo sabían, porque
habían sacado agua, llamó al es-
poso el maestresala y le dijo: To-
do hombre sirve primero el bra-
vino; y después da lo que no be-
bien; y entonces da lo que no be-
tan bueno; mas tú que no es
buen vino hasta ahora, éste es
el primer milagro que hizo Jesús
en Caná de Galilea y manifestó
su gloria y creyeron en él sus
discipulos.

LA HIGIENE BUCAL CON ODOL

es muy agradable y beneficiosa. Después
de hacer gargaras con ODOL toda la cavi-
dad bucal queda impregnada de una free-
cura deliciosa. Si Ud. además cepilla los
dientes con la pasta ODOL, tendrá los dientes
blancos y brillantes.



Estación RADIOTELEFONICA DE "LA NACION"

CASILLA 828 ONDA 300 M. C. M. A. O. TELEFONO N.º 80846

PROGRAMA DE HOY

CONCIERTO OFRECIDO POR LA
CASA HANS FREY

ESTADO N.º 196

DISCOS

BRUNSWICK
1. 40668 "Flores negras", Canción.
2. 40747 "Carta blanca", Vals.
3. 15134 "Pagliacci", Acto I.
4. 20052 "La Vluha Alegre", Ac-
to II.

NACIONAL ODEON
1. 11059 "Pero... yo sé", Tango.
2. 8886 "Alma Campera", Sax.
3. 4590 "Estoy que me muero",
Fox-trot.
4. 4598 "Muñequita de trapo",
Shimmy.

DE 21.30 A 23.30 HORAS

AUDICION OFRECIDA POR LA

"CASA COLUMBIA"

Estado esquina Plaza de Armas

Programa Casa del Valle

IMPORTADORA DE ARTICULOS DE RADIO

23 — SAN DIEGO — 23

DE 19 A 19.30 HORAS, CONCIERTO OFRECIDO POR LA

"VINA LINDEROS"

(Gacitúa-Braun)

(El vino francés de Chile)

AGENTES EN VALPARAISO, NORTE Y EXTRANJERO.—Wagner,
Chadwick y Cia. AGENTES EN CONCEPCION Y SUR, Weir Scott
Cia.—Agente en Santiago, Federico Bierwith, Huerfanos 1059, Tel.
fona 88909, Sub-agente en Santiago (vino suelto).—Edu Gacitúa,
San Pablo 1125, Teléfono 83613

PROGRAMA DODGE BROTHERS

Ofrecido por la casa BESA y Cia. Ltda. Importadora de los auto-
móviles DODGE BROTHERS y camiones GRAHAM BROTHERS

HOY DODGE BROTHERS

1. INVITACION AL VALS, disco Columbia número
N.º 50022.
2. WRANGEL, Arabeque, piano por el señor Luis Alvarez.
3. LAND OF HOPE AND GLORY, baritone solo, Harold Williams.
4. GRIEG: Dia de bodas, Orquesta "La Nación".

DE 21 1/2 A 23 1/2 HORAS

Concierto "La Nación"

1. THE MESSIAH-HALLELUJAH CHORUS, disco Columbia núme-
ro 50022.
2. VIDALITA, cantado por la señorita Violeta Grez.
3. INVITACION AL VALS, Parte II.
4. PATRULLA BRITANICA, Orquesta "La Nación".
5. LA SONAMBULA, María Gentile y Dino Borgioli, disco Columbia
número 18018.
6. CHEFIN: Polonesa en LA, piano por el señor Luis Alvarez.
7. HORA OFICIAL.
8. PAJARILLO BARRANQUERO, Canción mexicana, disco Colum-
bia número 5013.
9. PUCCINI: Tosca, Pontpourri, Orquesta "La Nación".
10. LUCIA DE LAMMERMOOR, disco Columbia número 18018.
11. EL BESITO, Canción cantada por la señorita Violeta Grez.
12. SAGATE LA CARETITA, Tango, Juan Pulido.
13. GRUNFELD: Pequeña Sermón, Orquesta "La Nación".
14. DANZA MACABRA, Parte I, disco Columbia número 1000-C.
15. LA CABAÑA, Canción señorita Violeta Grez.
16. DANZA MACABRA, Parte 2a.
17. MOSCOWSKY: Bolero, Orquesta "La Nación".
18. COCONITO-HUAPANGO, cantado por Ger Cárdenas.
19. TI VORREI RAPIRE, señorita Violeta Grez.
20. THAIS: MEDITATION, de Massenet, disco Columbia número
2000-C.
21. NOTICIAS DE ULTIMA HORA.
22. VENEZIA MIA, Jaff sinfónico, Mascheroni, disco Columbia nú-
mero 14305.

EN ESTA RADIO ESTACION SE EMPLEA UNA MAGNIFICA PIA-
NOLA PIANO, DE INTERPRETACION, MARCA DUC-ART, CASA
DOGGENWEILER, ARTURO PRAT N.º 166, IMPORTADORES

"LA NACION"

SUSCRICION ANUAL	\$ 95.00
SUSCRICION SEMESTRAL	\$ 50.00
SUSCRICION TRIMESTRAL	\$ 27.00

"LOS TIEMPOS"

SUSCRICION ANUAL	\$ 48.00
SUSCRICION SEMESTRAL	\$ 26.00
SUSCRICION TRIMESTRAL	\$ 14.00

Las suscripciones se sirven a contar desde cualquiera
fecha del año

GRANDIOSA MATINEE, A LAS 3, PARA TODO ESPECTADOR — Placa: Niños, \$ 1.10
RISA, ATRACCIONES, SORPRESAS, BUEN HUMOR Y SENSACIONALISMO.
Las grandes bufas de la EDUCATIONAL FILM, se presentan en las estupendas comedias:

“Adelante con los Faroles” y “Juan Tenorito”
En la SEGUNDA PARTE, la obra que muestra al célebre, bravo e inteligente perro RANGER en un argumento que se desarrolla en los aires, y donde actúan grandes artistas:

“LA LLAMA EN EL CIELO”
“BENGALA”

REVISTA DE DANIEL DE LA VEGA, MUSICA DEL MAESTRO CONTARDO, ESTRENADA ANOCHÉ POR LA COMPAÑIA SARMIENTO EN EL TEATRO ESMERALDA

Había interés por ver una nueva revista del poeta De la Vega. El nombre de “Fanfarria” tiene en el cartel del batallón bat gratos recuerdos, ya que este título fué el que se sostuvo por tan larga temporada en el Santiago. ¿Cómo no despertar interés, entonces, el título de “Bengala”, tan simple, tan sencillo y tan elegante y, sobre todo, firmado por el ameno croniqueur?

Y se estrenó Bengala. El prólogo me gusta bastante. Sería una cosa así como el reflejo exacto de lo que piensa todo ese público de muchachos de primera fila de los prólogos de todas las revistas, cuando ellos van a ver tan sólo a las muchachas.

Y la revista, siendo así, empieza bien, lógicamente. Y después de este prólogo, un número bien presentado y sentimental de los pierrots, y la Tragedia de la altura que tiene originalidad y simpático también el número de “La primera preparatoria”, y sobre todo, ese cuadro de “Mentiras”, en el cual está el poeta, y por lo tanto, es el mejor; aquella tragedia tan simple de la muchacha del pueblo que debe ir a dejar una carta al amado, de la propia rival.

Y después de otro número y de unos tangos, se echa el telón, precisamente cuando ya el público empezaba a sentirse bien ambientado con “Mentiras”, y esperaba más, y cuando se preparaba a esperar lo mejor que vendría. Sabemos que se suprimió un baile de la señorita Bersi, por enfermedad de ésta.

Por lo tanto, aquí al revés de la generalidad de los casos, hay que agregar, y no le será difícil a los autores buscar un cuadro más y dos o tres números de música con coro y partes.

De otro modo, se malograra lo bueno que tiene “Bengala”, que por el momento sabe a poco.
La interpretación, en cuanto a la letra, no se dominaba. Muy lucida la señorita Vignoli en lo suyo, a lo que ella dió su simpatía y su gracia; la señorita Garzón, aunque luchaba con nuestro lenguaje popular, dió mucha expresión y emotividad a su recitado de “Mentiras”. — N. Y. S.

“¡Mamá, yo quiero piernas!”, en el Teatro Nacional

REVISTA DE CARLOS CARLOLA Y RANDO

Una bonita revista, alegre, variada y... chilena.
Este último, que puede parecer una redundancia tratándose de un autor nacional y de una compañía chilena, es necesario recordarlo, por cuanto las producciones últimas del género, llevan de chilenas sólo la firma del autor.

Son 13 cuadros amenos en los que se toca con gracia y oportunidad la nota artística.
Lo más interesante de la obra es el cuadro destinado a las parodias de espectáculos, entre los cuales están verdaderamente bien el de La Copla Andaluza y la Flor Hindú.

Está bien este conjunto en un teatro popular. Parece que allí hay más confianza, más ambiente y, por tanto, todo sale en una gama Cía. Argentina de Revistas Sarmiento

Significa en forma brillante la temporada de revistas batallónicas que viene realizando con éxito la Compañía de Revistas Sarmiento.
Para hoy Domingo la Cía. Sarmiento nos ofrece dos funciones dobles. En la vespertina y nocturna se pondrán en escena “Bengala”, la revista de Daniel de la Vega y el

maestro Contardo, estrenada anoche y de la cual nos preocupamos en párrafo aparte, y la revista ya muy aplaudida de Alvaro Puga y Antonio Daglio, intitulada: “Bengala” que son patentes. A pesar de ser Domingo, ambas funciones se hacen a los precios populares de costumbre.

Victoria Martes 14
CHILEAN CINEMA CORP., PRESENTA

CHICAGO

A MEDIA NOCHE

With
RALPH INCE
JOLA MENDEZ
HELEN JEROME EDDY
Story by Charles K Harris
Produced by
RALPH INCE



RALPH INCE, el gran director americano, gustador de los temas fuertes y vigorosos, con su talento genial, capta en esta obra los hondos dramas de los bajos fondos sociales. Es la trágica historia de un hombre a quien la vida hizo criminal y lo tuvo a punto de asesinar a su propia hija, sin conocerla. La novela de una muchacha que por salvar a su novio de la silla eléctrica, consagra su vida a buscar al verdadero criminal, sin sospechar que éste era su padre.

IMPERIO
EL TEATRO MEJOR VENTILADO DE SANTIAGO.

A LAS 6.45 DE LA TARDE Y 10 DE LA NOCHE, elegantes funciones especiales con la magna comedia evocadora y lujosa, que muestra heroísmos, grandezas y tierno romance.
(Aprobada para todo espectador):

La Rosa de Flandes o Los oprimidos

LA CREACION MAS GENIAL, INTENSA Y VALIOSA DE LA DIVINA:

RAQUEL MELLER

ESPECTACULOS de Videla Baeza y Co. Ltda.

SABADO 18: SAINETES ARGENTINOS EN EL POLITEAMA

HOY

-- Teatro COMEDIA --

Teatro CARRERA

Teatro Victoria

VALPARAISO

Opera Chilena

VESPERTINA, A LAS 5

TRAVIATA

NOCTURNA, A LAS 9.30

TROVADOR

ESTA COMPAÑIA HA GUSTADO MAS QUE LA

OFICIAL

ES INTACHABLE

MATINEE, A LAS 3.30

PLATEA: \$ 6.60

RIO PARIS

VERMOUTH, A LAS 6.15

— Y —

NOCHE, A LAS 9.45

RIO PARIS

— Y —

Todo en Broma

ADQUIERA SUS LOCALIDADES TEMPRANO, PORQUE SE AGOTAN

Rivera de Rosas

VERMOUTH, A LAS 6.30

Amo a una Actriz

DE LAZLO FODOR, TRADUCCION DE E. DE ROSAS

NOCHE, A LAS 9.55

El Señor cura y Los Ricos

DELICIOSA COMEDIA FRANCESA

Mañana—El Tró-Ló-Ló—ESTRENA SAUDADES

T. IMPERIAL - Matinée—“ESCORAS NUEVAS” y “BIEN”—VERMOUTH: “EL LIBRO DORADO”
VENIDA INGRATA, COMICAS NOCHE: “CORAZON DE MANICURA”

“Tro - Ló - Ló” ofrece hoy tres funciones
EN MATINEE, A LAS 3.30 “RIO - PARIS”, Y EN VERMOUTH, A LAS 6.15, Y NOCHE A LAS 9.45 “RIO - PARIS” Y “TODO EN BROMA”

Sigue actuando con éxito en el Teatro de la Comedia la Compañía Brasileña de Revistas Fedricas “Tró-Ló-Ló”, que ha logrado un suceso pocas veces visto en los escenarios chilenos.

En el día de hoy esta Compañía ofrece tres funciones, Matinée de 3.30 a 6.15, en la cual se dará la bonita revista “Rio-Paris”, y Vermouth de 6.15 a 9.45, en la cual lo mismo que en la nocturna se presentarán las revistas de éxito “Rio-Paris”, y “Todo en Broma”.

Está por terminar la brillante temporada de alta comedia que está haciendo en el Carrera la Compañía Rivera-De Rosas, con un resultado sorprendente en la época de rigor del verano en que estamos.

Hoy en Vermouth representará: “Amo a una actriz”, una de las más graciosas comedias del repertorio.

Alejandro Flores da sus últimas funciones en el Teatro Politeama

A mediados de esta semana termina la temporada de comedia de esta Cía. Flores parte al sur a cumplir sus compromisos.
El programa que ofrece hoy, consta de dos comedias que se prestan para el lucimiento de Flores, su señora Carmen Moreno de Flores, Ventura López Piris y el resto del

Retes - Jarque ofrece hoy tres funciones en el Teatro Santiago

La compañía de operetas modernas Retes-Jarque, ha continuado actuando en el Teatro Santiago con aceptación.

—Hoy se inauguran las matinales, llevándose a escena dos obras del género chico: “Los tres gorriones”, zarzuela de Miguel Echegaray, con música de J. Valverde (hijo). Esta matinee terminará con la divertida zarzuela “El pobre Valbuena”, cuyo protagonista está a cargo de Rogel Retes.

—Para la Vermouth se anuncia la segunda representación de la hermosa opereta “La Condesa Ballarina”, que fué repetida anoche para el debut de Rosario Grandos, triple que conquistó aplausos.

—La función de la noche se hace con “La maula azul”.
—Mañana se reestrenará, “La ba-

“SAUDADES” ES EL ESTRENO DE MAÑANA DEL “TRO-LO-LO”

Para mañana, en la función nocturna, anuncia la Empresa del teatro de la Comedia el estreno de la revista “Saudades”, que es una de las mejores del repertorio, y que ha conseguido llamar la atención del público y prensa de los países de allende Los Andes. Esta revista se presenta con un decorado regio, obra del escenógrafo Jayme de Silva.

EL ESTRENO DE LOS SAINETES ARGENTINOS

Para el sábado 18 del presente, se ha postergado el estreno de la Compañía de Sainetes, Comedias y Piezas Cómicas que ha contratado en la República Argentina la Empresa Videla Baeza y Co.

FLOR HINDU
Hoy Domingo La Flor Hindú hará exhibiciones especiales en su cómodo salón del Hotel Fernández Concha. Flor Hindú actuará muy poco tiempo más en Santiago, porque pronto debe hacer una gira a las principales ciudades del sur.

PRONTO LLEGA LA CUBANACAN

En la segunda quincena de enero debe hacer su primera presentación en los teatros que la firma Claro y Pérez posee en Valparaíso esta gran Compañía de Revistas formada por un elenco de más de cincuenta artistas negros que han logrado obtener francos aplausos en Estados Unidos y principales países de la costa del Pacífico. Después de la breve temporada que realizará la Cubanacán, en Valparaíso, vendrá a Santiago para presentarse en los teatros de la indicada empresa teatral.

CIRCOS

Hoy, con dos funciones se despide de Chile el Circo Dunbar

Con las funciones de matinee, a las 15.30 horas, y la nocturna, a las 21.30, el gran Circo Dunbar y Schweyer, levanta su carpeta en el Luna Park poniendo hoy término a una de las más brillantes temporadas circenses.

La Empresa Artística, que tan grata impresión ha dejado en nuestro público por su correcto y eficiente trabajo, se apresura a pre-

sentar esta noche el mejor programa de la temporada.
Trabajará todo el elenco en sus mejores números. La menagería, bajo la dirección del domador mundial Mr. Schweyer, presentará, por última vez, al famoso gorila Consul, al mono que más graciosamente imita al hombre en toda clase de pruebas.

Además bajarán los leones africanos y los tigres de bengala, en combinación con los leopardos y hienas.

Por su parte el personal artístico, desarrollará esta noche las mejores pruebas de su carrera.

El programa cómico estará más cargado de chlapa que de costumbres, pues intervendrán con nuevas entradas cómicas, llenas de gracia y buen humor los tonyes chilenos Chulupa y Cigarrito y el famoso Trio Terra, compuesto por el “gigante” Emilio, el enano Carlos y el payaso Terra.

Con este extraordinario programa y a precios absolutamente rebajados, el Gran Circo Dunbar y Schweyer se despide de Chile.

POLITEAMA

TEATRO-JARDIN — PORTAL EDWARDS — TELEF. 6 ESTACION

EMPRESA DANTE BETTEO

GRAN COMPAÑIA DE COMEDIAS

Alejandro Flores

ULTIMOS DIAS EN SANTIAGO

HOY — Vermouth a las 6.30 — HOY

La hermosa comedia de Alejandro Flores

MALHAYA TU CORAZON

Tomando parte la señora Carmen Moreno de Flores.

HOY — NOCHE, A LAS 9.45 — HOY

La sentida comedia de Rafael Froula

LA OVEJA NEGRA

Tomando parte la señora Carmen Moreno de Flores.

PRECIOS POPULARES

Platea \$ 3.30 Balcón: \$ 2.20

Galería: \$ 0.80

Boletería abierta todo el día.

Mañana noche: A TODA MAQUINA

HOY: MATINEE MONSTRUO, A LAS 2 EN PUNTO

Estreno de la serie “La Estela de Diamantes”, por Luisa Lorraine. — “La Ratona”, por Edmundo Cobb. — “El Capitán Carretero”, por Ken Maynard y colorado programa cómico Universal.

HOY
DESPEDIDA DE CHILE
DEL CIRCO MAS GRANDE Y MAS FAMOSO QUE RECORRE AMERICA
Dunbar y Schweyer
MATINEE A LAS 3.30 P.M.—NOCHE A LAS 9.30 P.M.
— LUNA PARK —
— TELEFONO No 63474 —
PRESENTARA POR ULTIMA VEZ LAS MAS GRANDES ATRACCIONES DEL MUNDO

AVENIDA

— VICUNA MACKENNA 624 —

MATINEE TRIPLE A LAS 14.30 — (PARA MAYORES Y MENORES)

1.º MONTE BLUE en la sensacional producción

La Voz de la Sangre

2.º La linda comedia social:

EL AMOR CAMBIA A LOS HOMBRES

3.º PROGRAMA COMICO.

ESPECIAL 18.30 - REUNIONES SOCIALES DE MODA - NOCHE 21.30

Estreno de la extraordinaria comedia social de gran lujo:

Hijas que Bailan

Creación de

JOAN CRAWFORD y NILS ASTER

SOLO PARA MAYORES; NO RECOMENDABLE PARA SEÑORITAS

10 de JULIO

Av. DIEZ DE JULIO 319

Extraordinaria matinee a las 14.30

Para mayores y menores

1.º La super-producción dramática:

LA REINA LUISA Y NAPOLEON

Por MARY CHRISTIANS Y CHARLES VANEL

2.º La sensacional producción de aventuras:

EL JINETE RELAMPAGO

Por BUZZ BURTON

3.º PROGRAMA COMICO.

ESPECIAL 18.15 - PROGRAMA DOBLE SOLO PARA MAYORES, NOCHE 21.30

1.º GRETA GARBO en la regia producción dramática:

LA DAMA MISTERIOSA

2.º La deliciosa comedia Universal:

OH, DOCTOR!

Por REGINALD DENNY

MINERVA

CHACABUCO 780

Soberbia matinee a las 14.30

Para mayores y menores

1.º El recio drama histórico

LA REINA LUISA Y NAPOLEON

Por MARY CHRISTIANS Y CHARLES VANEL

2.º Sensacionales aventuras y amor:

EL HEROE DESCONOCIDO

Por TOM MIX

3.º COMICAS.

ESPECIAL 18.15 - Programa doble: solo para mayores - Noche 21.30

JOHN GILBERT y RENEE ADORRE en la super-producción dramática:

LOS COSACOS

2.º La sensacional producción:

SOMBRAS DE LA NOCHE

Por LUISA LORRAINE

EL RECORD DE PUBLICO

LO BATE ESTE TEATRO, POR SUS
SELECTOS Y

Maravillosos Espectáculos

COLISEO

EL TEATRO MAS HERMOSO, COMODO Y CONCURRIDO DE CHILE
Arturo Prat y Avenida Matia. — Propiedad de Santiago Serra.

EXPOSICION DE BELLEZAS

PARECE EL COLISEO, TODOS LOS DOMINGOS, POR LA
AGLOMERACION DE SEÑORITAS.

Que honran nuestro Teatro

HOY, ESPECIAL 6.15 Y NOCHE 9.30

2 SUPERPRODUCCIONES PASIONALES, TRIUNFOS CLAMOROSOS DEL CINE 2!

EL SUCEO
DRAMATICO
QUE HACE
DERRAMAR
LAGRIMAS!

LA MUJER DISPUTADA

POR
NORMA
TALMADGE

Y POLA NEGRI

EN EL GRAN DRAMA DE
SARDOU
SEGUN LA OBRA "FEDORA"

LA MUJER DE MOSCU

MATINEE

LA MEJOR
Y MAS
GRANDIOSA
DE TODO
SANTIAGO

5

SUCEOS
DE
EMOCION
Y
RISA

5

LA GRANDIOSA Y
ESPECTACULAR
SUPER - PRODUCCION
DEVORADORES DEL ESPACIO, POR BILLY SULLIVAN
DONDE ESTA MI NENE Y TALENTOS DE COCINA.

LA HIJA DE ISRAEL

MARTINOS EN TIERRA FILME, POR KARL DANE

MUNDIAL
Y COLON

HOY — 6.15 Y NOCHE 9.30

PIAZA
ALMADRO

2

MARAVILLAS
PASIONALES

2

EL GIGAN
No apta para
menores

2

PIAZA
ECUADOR

2

MARAVILLAS
PASIONALES

2

EL GIGAN
No apta para
menores

2

Matinee 5 SUCEOS DE EMOCION Y RISA 5! EL HOMBRE MOSCA por HAROLD LLOYD

EL SIGNO FATAL Y LA LLAVE DE LOS ESPECTROS, por Sid Taylor, y PAVADA, por Billy Sullivan

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

CARRERA.—Compañía de Alta Comedia Rivera. De Rosas.—Vermouth: amo a una actriz. Noche: El señor cura y los niños.

COMEDIA.—Compañía de Revistas Férica Tro. Lo.—Matinee: El señor cura y los niños. Noche: Río París y Todo en Broma.

ESMERALDA.—Compañía Argentina de Revistas Sarmiento.—Vermouth y noche: Sirvane, que son pastiches, y Bengala.

SANTIAGO.—Compañía de Operetas Rotes-Jaque.—Matinee: Los tres gorriónes, y El Pobre Valiente. Vermouth: La Condesa Balarina. Noche: La Marzuka Azul.

CINES

APOLLO.—Matinee: Miguel Strogoff, La Llave de los Espectros y programa cómico. Vermouth y noche: Linda, por Warner Baxter, y El hombre que sueña.

ATENAS.—Matinee: Entre peligros, y Astucia de un bandido. Vermouth y noche: Linda, por Bebé Daniels, y La Isla de las Mujeres Ovidadas.

AVENIDA.—Matinee: La voz de la sangre, por Monty Blue, El amor español a los hombres, por William Haynes, y programa cómico. Vermouth y noche: Hijas que bailan, por Joan Crawford y Nils Asther.

AVENIDA MATIA.—Matinee: Princesita de Oro por Betty Bronson, Pague al entrar, por Rudy Evans y una Sinfonía. Vermouth y noche: El Abanico de Lady Windermere, por Ronald Colman y May Mc. Avoy, y Cuando el amor muere, por Clive Brook.

BELA.—Matinee: Marineros de tierra firme, por Karl Dane, La estrella de los diamantes (2a); He- roe desconocido, por Clive Brook, y Cuando el amor muere, por Clive Brook. Vermouth y noche: Mujeres de la Biblia, por Clara Bow, y Cuando el amor muere, por Clive Brook.

CAPITOL.—Matinee: Legionarios en París, por Al Coker, Con mi derecho por ley, por Bob Cluser, Tomm y sus camaradas, por Tom Tyler y cómico. Vermouth y noche: Oh Doctor, por Sue Carol. Celos que salvan, por Constance Talmadge y Don Alvarado.

CARRERA.—Matinee: La estrella de diamantes, por Luisa Lorraine, Oh Doctor, por Reginald Denny, El Zigano por Art Accord, y Polvere nifita, por Pirulita.

CERRO SANTA LUCIA.—Noche: Amores de Man- nán, por J. Barrymore.

COLISEO.—Matinee: La hija de Israel, Devorador del espacio, Marineros en tierra firme, ¿Dónde está mi Nene? y Talento de cocina. Vermouth y noche: La mujer disputada, por Norma Talmadge, y La mujer de Moscú, por Pola Negri.

COLON.—Matinee: El hombre mosca, por Harold Lloyd, El signo fatal (fin), La Llave de los Espectros (fin), El león disfrazado, y El canto de la sirena. Vermouth y noche: La Dama de las Camelias, por Norma Talmadge, y La mujer disputada, por Norma Talmadge.

COUSIRO.—Matinee: El Rey de los Reyes, y La Llave de los Espectros. Vermouth y noche: Los siete pecadores, por Clive Brook, y Pague al entrar, por Luisa Lorraine.

DELICIAS.—Matinee: La máscara de hierro, por Douglas Fairbanks, Devoradores del espacio, por Billy Sullivan, El signo fatal (fin), El golpe de Judas, por Cayena, Casamiento de Chinchilla, y La casa de los mil y un susto. Vermouth y noche: El Abanico de Lady Windermere, por Irene Rich y Ronald Colman, y La mujer de Moscú, por Pola Negri.

DIEZ DE JULIO.—Matinee: La Reina Luisa y Napoleón, por Mady Christians, El finete relampago, por Buzz Burton, y programa cómico. Vermouth y noche: La Dama Misteriosa, por Grete Garbo, y Oh Doctor, por Reginald Denny.

ESMERALDA.—Matinee: La estrella de diamantes, por Luisa Lorraine, Oh Doctor, por Reginald Denny, y El finete del desierto, por Tim Mc. Coy.

IDEAL CINEMA.—Matinee: El hijo del bandido, Casa Encantada, por Luisa Lorraine, y La Llave de los Espectros (2a) y cómico. Vermouth y noche:

El Soldado desconocido, por Margarita La Motta y Cuando habla el corazón.

DEPESIAL.—Matinee: Escobas nuevas, Bienvenida ingrata y dos cómicos Paramount. Vermouth y noche: El hijo dorado, por Mae Murray, y Corazón de Manicure, por Bebé Daniels.

IMPERIO.—Matinee: Adelante con los faroles y Juan Tenorio, por los bufos de Educational Film y La llama en el cielo, por el perro Ranger. Vermouth y noche: La Rosa de Flándes, por Raquel Meier.

INDEPENDENCIA.—Matinee: Marineros de tierra firme, El signo fatal (fin), La Llave de los Espectros y cómico. Vermouth y noche: El matón rojo, por Lily Damita, y Mujeres Indiscretas.

LATORRE.—Matinee: El hijo del bandido, Casa Encantada, por Luisa Lorraine, La Llave de los Espectros (2a) y cómico. Vermouth y noche: El Soldado Desconocido, por Margarita La Motta, y Cuando habla el corazón.

MINERVA.—Matinee: Héroe desconocido por Tom Mix, La Reina Luisa, y Napoleón, por Mady Christians, y programa cómico. Vermouth y noche: Los Cosacos, por John Gilbert, y Sombras de la noche.

MUNDIAL.—Matinee: El hombre mosca, por Harold Lloyd, El signo fatal (fin), La Llave de los Espectros (fin), Mucha mujer, por Taylor y Pavada, por Blas, Vermouth y noche: La Dama de las Camelias, por Norma Talmadge, y La mujer disputada, por Norma Talmadge.

NACIONAL.—Matinee: El halcón de la montaña (1a); La estrella de los diamantes (1a); Música, manero, por la compañía de revistas Reina Victoria. Vermouth y noche: Cacho en mano, de Flores y Frontaura; Mamá, yo quiero piernas, de Carola, Rando y Torres.

NUOVA.—Matinee: Correrías por Europa, por Sue Carol, y El signo fatal, (4a) y cómico. Vermouth y noche: Esposas imprudentes, por Erick von Stroheim y programa cómico.

O'HIGGINS.—Matinee: La estrella de diamantes, por Luisa Lorraine, Oh doctor, por Reginald Denny, y El finete del desierto, por Tim Mc. Coy. Vermouth y noche: El vals del adiós, y Frutos del amor.

POLITEAMA.—Matinee: La estrella de diamantes (1a), por Luisa Lorraine, La ratonera, por Edmund Cobb, El capitán carretero por Ken Maynard, y programa cómico Universal. Vermouth: Malhaya tu corazón, de Alejandro Flores. Noche: La oreja negra, de Rafael Frontaura.

PROVIDENCIA.—Matinee: La llama en el cielo, por Sharon Lynn, A través de la traida, por John Seward, y Un loco loco. Vermouth y noche: Hijas que bailan, por Joan Crawford.

RECOLETA.—Matinee: La Princesita de Oro, Su caba za baila vals, y programa cómico. Vermouth y noche: Cuidado con las rubias, por Claire Windsor, y El Fiscal Jordan, por Vladimir Baydaroff.

REPUBLICA.—Matinee: La Llave de los Espectros, y Por un beso, de Rod La Rocque. Vermouth y noche: El Abanico de Lady Windermere, por Ronald Colman, y Los siete pecadores, por Clive Brook.

ROSELIO UGARTE.—Matinee: El signo fatal (4a); La Llave de los Espectros (4a); La voz de la sangre, y cómico. Vermouth y noche: Oh Doctor, por Reginald Denny, y La ley del miedo, por el perro Ranger.

SALON FLORE HINDU (Portal Fernández Concha 928).—Matinee: La ley del miedo, y programa cómico. Vermouth y noche: La ley del miedo, y programa cómico. Vermouth y noche: La reina Luisa y Napoleón, y Oh doctor, por Reginald Denny.

SETIEMBRE.—Matinee: El halcón de la montaña (fin), El capitán carretero, por Ken Maynard, y cómico. Vermouth y noche: Kicic, casados, y Al- teza, yo amo, por Mady Christians.

VICTORIA.—Matinee: Locomotora relampago, por William Boyd, y programa cómico. Vermouth y noche: La joven del pullman, por Marie Prevost, y Harrison Ford.

CIRCOS

GRAN CIRCO DUNBAR SCHWEYER.—Matinee y noche. Grandes funciones de despedida de Chile.

BRASIL

VERMOUTH Y NOCHE

Programa doble

Clara Bow, la flapper predilecta del cine en su mejor creación.

MUJERES DE 18 KILATES

— Y —

CUANDO HABLA EL CORAZON

por Gladys Brockwell

MATINEE a las 2.30:

"MARINOS EN TIERRA FILME", por Karl Dane.

"LA ESTELA DE LOS DIAMANTES", por Luisa Lorraine.

"HEROE DESCONOCIDO" por Tom Mix.

Regalo de dos lindos muñecos

ROGELIO

UGARTE

PLAZA BOGOTA

Vermouth y noche:

OH, DOCTOR

por Reginald Denny, y

"La ley del miedo"

por el perro Ranger.

(SOLO PARA MAYORES)

MATINEE:

"El signo fatal"

— 4a —

"La llave de los espectros"

— 4a —

"La voz de la sangre"

COMICAS Y RIFAS DE DOS MUSECAS

INDEPENDENCIA

Av. INDEPENDENCIA 393

Vermouth y noche:

"El Mantón Rojo"

por Lily Damita, y

"Mujeres Indiscretas"

(SOLO PARA MAYORES)

MATINEE:

"Marineros de tierra firme"

— FIN —

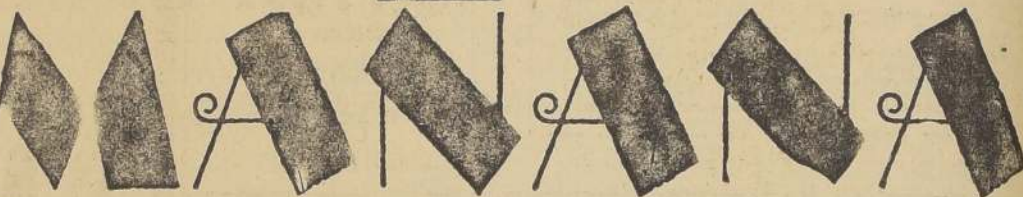
"El signo fatal"

— FIN —

"La llave de los espectros"

Penúltimos episodios

COMICAS Y RIFA DE MUSECAS



LUNES 13 AL 18

Aproveche Ud. en adquirir

Catres, Colchones y Ropa de Cama A PRECIOS DE VERDADERA OCASION



SOMMIERS con patas, muy resistentes, especiales para veraneantes, desde \$ 15.00

COLCHAS en rico tejido torcido, con flecos, gran ocasión, desde \$ 9.50 CADA UNA

RICAS frazadas de algodón, desde, cju \$ 3.50

FRAZADAS francesas, media lana, desde \$ 17.50

FRAZADAS españolas, de pura lana, desde cju, \$ 24.80

\$ 139.00

CAMAS Persas completas, compuestas de: 1 sommier fino estilo colonial, una rica colchoneta de algodón y un tapado de fantasía, \$ 110.00

TAPADOS de fantasía, riquísimo artículo de hilo lavable, con lindas guardas, floreadas. 1.80 x 2.50, \$ 32.50



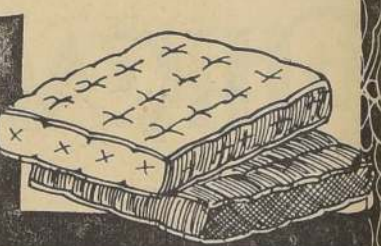
SABANAS de rica creta blanca, granito, con pespunte calado, cju, a \$ 6.50

SABANAS de excelente creta cruda con ancho dobladillo y pespunte calado, cju, a \$ 6.90

FUNDAS para almohadas en fino lienzo Fenix, para una plaza, cju, a \$ 1.80

LAS MISMAS en plaza y media, cju, a \$ 2.20

FUNDAS para almohadón con lindos dibujos pespunteados, desde cju, \$ 3.20



COLCHONES higiénicos especiales para veraneantes, desde \$ 17.50

COLCHONES de algodón, muy gruesos, en excelente coty, gran ocasión desde \$ 55.00 CADA UNO

COLCHONES finos de pura lana, en riquísimo coty, gran ocasión, desde \$ 120.00 CADA UNO

CATRES de fierro laqueados, muy sólidos, desde \$ 38.00 CADA UNO

CATRES de fierro laqueados a fuego, con bronce, a \$ 55.00 CADA UNO

CATRES de bronce inglés, de la mejor fabricación, el más completo surtido de modelos y anchos, a precios de sin igual ocasión, desde \$ 137.00 CADA UNO



TOALLAS de finísimo pliqué con franjas de color, gran ocasión, a \$ 1.20 CADA UNA

TOALLAS finas, felpudas, gran ocasión, desde \$ 1.90 CADA UNA

Almacenes de la MUEBLERIA PARIS

DELICIAS 1141
SECCION TAPIERIA
Y MENAJEDELICIAS 1385
ANEXO MUEBLES

Ct.—X

VICTORIA - Hoy

EN ESPECIAL Y NOCHE

SE REPITE LA DELICIOSA COMEDIA SOCIAL (SOLO PARA MAYORES)

EN MATINEE, PARA MAYORES Y MENORES, MAX GLUCKSMANN, PRESENTA LA GRANDIOSA Y EMOCIONANTE CINTA "LOCOMOTORA BELANPAGO", por WILLIAM BOYD Y UN NOTABLE PROGRAMA COMICO

LA JOVEN DEL PULLMAN

por MARIE PREVOST

y HARRISON FORD

VAYA USTED HOY A GOZAR AL

ESMERALDA

del espectáculo más alegre, vistoso y entusiasmante del año, LA COMPANIA ARGENTINA DE REVISTAS SARDIENTO, cuenta con las vedettes más bellas y simpáticas, con las segundas típicas bailarinas más lindas, seductoras y mejor conformadas, y los más graciosos actores cómicos.

Aproveche bien su Domingo. Reserve temprano sus plateas, que valen \$ 8, y se venden en el teatro y en el Lucerna.

EN VERMOUTH, A LAS 6 Y NOCTURNA, A LAS 9.45

SE REPETIRAN las EXITOSAS REVISTAS BATACLANICAS EN 11 CUADROS CADA UNA

Sírvanse que son pasteles

BENGALA

MONUMENTAL MATINEE DE CINE, A LAS 2.15

3 películas de largo metraje que valen por 8 de las cintas cortas de otros cines.

"LA ESTELA DE DIAMANTES"

Nueva y sensacional serie por LUISA LORRAINE
OH, DOCTOR, por REGINALD DENNY — "EL JINETE DEL DESIERTO", por TIM MC COY.

VIERNES 24. Debut de la COMPANIA TIGNANI.—El elenco más completo, con el repertorio más original y novedoso.

CARRERA

Cia Rivera - De Rosas

Temporada popular a \$ 6 Platea

VERMOUTH:

"AMOR A UNA ACTRIZ"

NOCHE:

El Señor Cura y los Ricos

MATINEE

DE AMBOS TEATROS:

LA ESTELA DE DIAMANTES

por LUISA LORRAINE.

OH, DOCTOR

por REGINALD DENNY.

Y otras cintas colosales.

O'Higgins

El mejor cine de Chile.

VERMOUTH Y NOCHE:

Sólo para mayores

EL VALS DEL ADIOS

Escenas de la vida de Chopin.

El Capitán

Carretero

por KEN MAYNARD

ACTUALIDADES "LA NACION"

HOY SE EXHIBEN EN VERMOUTH Y NOCHE EN EL TEATRO

SALA IMPERIO

MATINEE: TEATRO SETIEMBRE

NOTAS NACIONALES:

- 1.—El primer viaje del Correo Aéreo Santiago-Puerto Montt.
- 2.—Embarque de frutas en Valparaíso, con destino a New York.
- 3.—Echele piki...

NOTAS EXTRANJERAS:

- 4.—New York.—Feodor Challa pin, famoso bajo de ópera, llega a New York.
- 5.—INGLATERRA (Barrow). — Una nueva unidad submarina de combate, el "Peregrine" es botado al agua.
- 6.—FRANCIA (Bourg Saint Maurice). — Los Cazadores Alpinos, son revisados por el Alto Comando.
- 7.—FRANCIA.—Los famosos tiradores marroquíes han trocado los caballos árabes por "akia".
- 8.—ITALIA (Venecia). — Tres naciones compiten en una regata de lanchas.
- 9.—EE. UU. (Galveston). — Concurso mundial de belleza física femenina.

ACTUALIDADES "LA NACION"

N.º 159 TEATRO E. UGARTE N.º 158 TEATRO BRASIL

ESTAS ACTUALIDADES LAS EDITA

ANDES FILM

CASILLA 1069. — TEATINOS 42. — TELEFONO 83450.

Nacional

— INDEPENDENCIA 801 —

Gran éxito de la Compañía de Revistas Chilenas

"REINA VICTORIA"

HOY — MATINEE a las 2. La revista de Hurtado

Música Maestro

Se completa el programa con la iniciación de dos ag- riles:

"EL HALCON DE LA MONTAÑA"

Y "LA ESTELA DE LOS DIAMANTES"

por Luisa Lorraine

VERMOUTH A LAS 6.15 — NOCHE A LAS 9.30

Grandioso éxito de las revistas espectaculares:

"CACHO EN MANO"

de Flores y Frontaura y

"MAMA, YO QUIERO PIERNAS"

de Carola, Rando y Torrens

MARTES ESTRENO:

"PASEN A VER EL TRA-LA-LA"

T.—X.

SETIEMBRE

— HOY —

Matinée a las 2.30. Fin de la serial

"El halcón de la montaña"

"El capitán"

carretero"

por Ken Maynard. Programa cómico. Actualidades.

VERMOUTH Y NOCHE. Pro- grama doble. La linda comedia de amor y aventuras:

"Recién casados"

— Y —

"Alteza, no os amo"

por Mady Christians (PARA MAYORES)

T. DIECIOCHO

DIECIOCHO 14

HOY, 6.30, Y 9.40 P. M.

Gran programa de atracción, sólo a dos pesos platea.

"Los Vilela"

celebre guitarristas peruanos.

CINE: "Recién casados", por Ja- mes Holt y Ruth Taylor. Además,

"Vaya un tío", \$ 1.00

Matinée, a las 3 P. M.—Niños,

"EL HOMBRE MOSCA", por Ha- rold Lloyd y "EL CLUB NOCTUR- NO", por Griffith y comedia.

Sala muy bien ventilada.

T.—X.

T. Avda. Matta

MATINEE CON UN REGIO

PROG. TRIPLE

1.º "Princesita de oro", por Betty Bronson.

2.º "Pague al entrar", por Rudy Evans.

3.º Una colosal cinta "Splend- id"

ESP. 6.05 — NOCHE 3.90

Monumental programa doble.

RONALD COLMAN y MAY Mc. AVOY, en

"EL ABANICO DE LADY WINDER- MERE"

Y el coloso actor CLIVE BROOK, en su mejor cinta

"CUANDO EL AMOR MUERE"

— Y —

Hay más de cien mil

auditores

QUE ESCUCHAN DIARIA- MENTE LAS TRANSMISIO- NES DE LA

Estación Radiotelefóni- ca de "La Nación"



DURANTE LA FILMACION DE LA NOVELA DE TOLSTOI

ANA KARENINA

se produjo la crisis tan comentada por la prensa, de los amores secretos entre sus dos protagonistas

GRETA GARBO

la actriz más sensual de la pantalla,

JOHN GILBERT



"POR QUE SE EFECTUO LA RUPTURA DE GRETA GARBO Y JOHN GILBERT? TODO EL MUNDO HA COMENTADO EL FIN DE ESTOS AMORES, QUE TUVIERON SU DESENLACE DURANTE LA FILMACION DE "ANA KARENINA". VIENDO ESTA PELICULA PODREMOS DARNOS CUENTA DE MUCHOS MISTERIOS QUE LA CRONICA NO HA PODIDO REVELAR.

Aprobada sólo para mayores.

AL VER "ANA KARENINA", EL ESPECTADOR ADVIERTE QUE LAS ESCENAS PASIONALES DE ESTE FILM NO ESTAN SOLO ANIMADAS POR EL TALENTO DE DOS GRANDES ARTISTAS, SINO TAMBIEN POR EL FUEGO DE DOS CORAZONES QUE SE AMARON CON PASION INMENSA Y VERDADERA.

Boletería abierta todo el día.

MARTES ESTRENO PRINCIPAL

REPUBLICA

HOY: Matinee (para mayores y menores)

LA LLAVE DE LOS ESPECTROS

— Y —

POR UN HESO

De Rod La Rocque.

Especial y noche (sólo para mayores):

EL ABANICO DE LADY WINDERERE

Por Ronald Colman, y

LOS SIETE PECADORES

por Clive Brook

CAPITOL

HOY: Matinee (para mayores y menores).

LEGIONARIOS EN PARIS,

Por Albert Cooke.

"Con mi derecho por ley"

y TOM Y SUS CAMARADAS

Exp. y Noche (sólo para mayores de 15).

Oh, Juventud

Por Sue Carroll y CELOS QUE SALVAN

Por Constance Talmadge.

TEATRO SANTIAGO

Compañía de Operetas Ketes-Jarque

HOY — DOMINGO — HOY

Matinée a las 3.15. Regio pro- grama:

"LOS TRES GORRIONES" — "EL POBRE VALBUENA"

Vermouth:

"LA CONDESA BAILABINA"

Noche:

"LA MAZURKA AZUL"

Mañana lunes:

"LA BAYADERA" T.—X.

EL RECOLETA

el inalterable paladín de los ba- rrios, presenta HOY DOMINGO, tres formidables funciones. —

MATINEE:

"LA PRINCESITA DE ORO"

la divertida comedia:

"SU CABEZA BAILA VALS"

(o PAGUE AL ENTRAR), y pro- grama cómico.

ESPECIAL Y NOCHE:

La gran comedia social:

"CUIDADO CON LAS RUBIAS"

por CLAUDE WINSTON, y la notable creación de Wladimir Gaydaroff.

"EL FISCAL JORDAN"

(Para mayores). T.—X.

T. Providencia

HOY

MATINEE A LAS 14.30 — PARA MA- YORES Y MENORES

1.º

LA LLAMA EN EL CIELO

Creación de SHARON LYLLE BRADY

2.º Metro Goldwyn presenta:

A través de la Tragedia

por JOHN STUART y ESTELLE BRADY

3.º Risa a gritos con

UN LOCO LINDO

ESPECIAL 18.30 — NOCHE 21.30

Metro Goldwyn Mayer presenta a

JOAN CRAWFORD y NILS

ASTER

En

Hijas que Bailan

Sólo para mayores; no recomenda- do para señoritas.

LIQUIDACION al

PRECIOS de

Saltos

DE TODAS

NUESTRAS

EXISTENCIAS de VERANO

DURANTE ESTA SEMANA TODOS LOS DEPARTAMENTOS DE NUESTRA CASA OFRECERAN LAS OPORTUNIDADES MAS GRANDES DE LOS ULTIMOS TIEMPOS.—PODEMOS ASEGURAR A USTED QUE CADA ARTICULO QUE USTED NOS COMPRE LE RESULTARA UN REGALO INESPERADO.—NO TARDE USTED EN VISITARNOS Y PODRA USTED COMPROBAR PERSONALMENTE LA MAGNITUD DE NUESTRA REAL LIQUIDACION.—EN ESTA PAGINA SOLO PODEMOS ANOTAR ALGUNOS PRECIOS; IMPONGASE DE ELLOS CON ATENCION; HAGA COMPARACIONES Y SEPA APROVECHAR A TIEMPO LA MAS NOTABLE Y SENSACIONAL OCASION:

<p>TRAJES DE BASO en jersey y de algodón grueso, forma mameluco, con faldón, \$ 19.50</p> <p>TRAJES DE BASO en rico jersey de lana, gran surtido en colores y modelos, desde \$ 32.00</p> <p>SALIDAS DE BASO en rico género esponja de fantasía, lindos colores, desde \$ 65.00</p> <p>CINTURONES DE GOMA, diversos colores, desde \$ 2.20</p> <p>GORROS DE GOMA, diversos modelos y colores, desde \$ 1.20</p> <p>SAQUITOS para el traje de baño en bonitas cretonas impermeables, desde \$ 8.50</p>	<p>ZAPATILLAS DE BASO, gran surtido de modelos, elegantes, con taco, \$ 10; sin taco \$ 7.50</p> <p>MEDIAS EN RICA SEDA, colores de moda, muy reforzadas, el par \$ 3.90</p> <p>MEDIAS TODAS DE SEDA gran surtido de colores de moda, el par \$ 4.90</p> <p>MEDIAS EN RICA SEDA con flecha caída, marca "Pacífico", reforzadas con hilo, colores nuevos, el par \$ 6.90</p> <p>CAMISAS DE DIA, en batista de fantasía, adornadas de encajes color ocre \$ 6.50</p> <p>CAMISAS DE NOCHE, en batista de fantasía, con mangas largas \$ 17.50</p> <p>CALZONES en batista de fantasía, adornados de encajes color ocre \$ 6.50</p>	<h3>Para Señoras</h3> <p>CHOMBAS en tejido de seda, todos colores de gran moda \$ 10.50</p> <p>CHOMBAS en tejidos de lana, gran surtido de colores y modelos, desde \$ 36.90</p> <p>VESTIDOS en jersey de seda bonitos colores de moda, compuestos de 2 piezas, \$ 29 y \$ 24.90</p> <p>VESTIDOS DE NOCHE Y TARDE, modelos muy elegantes, desde \$ 75.00</p> <p>ABRIGOS EN GENEROS DE LANA, surtido de modelos, desde \$ 95.00</p> <p>ABRIGOS EN GENEROS DE LANA, apropiados para la playa, desde \$ 65.00</p>	<p>CAPAS DE VIAJE, en brin crudo, clase superior \$ 59.00</p> <p>BATAS DE CASA, en crepón de lindos colores, diferentes modelos, desde \$ 19.00</p> <p>HORMAS EN PAJA, colores y formas de gran novedad, desde \$ 6.90</p> <p>HORMAS DE PAJA, diferentes modelos, salidas, \$ 3.90</p> <p>SOMBREROS adornados para señoras, señoritas y niñas, lindos surtidos, desde \$ 16.50</p> <p>SOMBREROS ADORNADOS, un saldo a elegir \$ 9.50</p> <p>GUANTES DE HILO, calidad muy fina, surtido de colores, \$ 5.50 y \$ 3.90</p>	<p>GUANTES DE CABRITILLA ESPECIAL, colores cáscara, gris y café, \$ 18.50 y \$ 16.80</p> <p>QUITASOLES en cretona de fantasía, lindos estilos, \$ 18.50 y \$ 15.50</p> <p>CALZADO en naco de color, con taco rubano, bonitos modelos, desde \$ 29.00</p> <p>MAMELUCOS DE GOMA, para niños y niñas, muy prácticos para el baño, bonitos colores, desde \$ 6.50</p> <p>ABRIGOS DE LANA, para niños, lindos modelos, desde \$ 65.90</p> <p>QUITASOLES EN CRETONA DE FANTASIA, lindos estilos y colores para niñas, \$ 12.50 y \$ 9.50</p> <p>CALZADO en charol, box negro y de color, modelos surtidos, números 34 al 39, \$ 19; 30 al 33, \$ 16; 26 al 29 \$ 13.00</p>
<p>No se conforme usted con los comentarios. Aproveche usted como los demás.</p> <p>TERNOS DE VESTON, modelos derecho o cruzado, en casimires inglesas, pura lana, lindos colores de moda, \$ 129 y \$ 119.00</p> <p>LOS MISMOS MODELOS en rico cheviot de lana, azul o negro, \$ 139 y \$ 109.00</p> <p>TERNOS DE VESTON DERECHO, en casimires tropicales, muy livianos, colores variados \$ 195.00</p>	<p>VESTON CRUZADO y pantalón en franela inglesa, colores cáscara, gris claro, y oscuro, \$ 185.00</p> <p>VESTONES DE ALPACA GRIS, clases finas, \$ 45 y \$ 37.00</p> <p>VESTONES DE ALPACA NEGRA, clases superiores, \$ 59 y \$ 39.00</p> <p>VESTONES en BRIN BLANCO, especiales para oficinistas, \$ 26 y \$ 21.50</p>	<h3>Para CABALLEROS y JOVENES</h3> <p>CAMISAS BLANCAS, pechera de popelina, con un cuello y en alscia de fantasía \$ 11.50</p> <p>PIJAMAS en buen céntro rayado, surtido de modelos \$ 21.50</p> <p>CALZONCILLOS CORTOS en rica clase superior \$ 7.90</p>	<p>CAMISITAS Y CALZONCILLOS cortos, en punto blanco, especiales para la estación, la pieza \$ 3.50</p> <p>CAMISITAS Y CALZONCILLOS CORTOS, en punto mercerizado superior, la pieza \$ 6.90</p> <p>CALCETINES HILO Y SEDA FANTASIA, lindos estilos \$ 3.90</p> <p>CALCETINES EN PUNTO MERCERIZADO, colores lisos, buena calidad \$ 1.90</p>	<p>TRAJES DE BASO en azul marino o negro, con franja de color \$ 7.50</p> <p>ZAPATONES en boxalf de color, calidad superior \$ 39.00</p> <p>ZAPATONES en box negro y de color, con materiales importados \$ 55.00</p>
<p>TRAJES "MARINEROS" en rico brin blanco, cuello y puños en piel azul, lacre o celeste, corbata negra, cordón y pito, para cualquiera edad, de 2 a 11 años, desde \$ 25.00</p> <p>EL MISMO MODELO, con pantalón largo, desde \$ 32.00</p>	<p>TRAJES "MARINEROS", en legítima galathea inglesa, con sus correspondientes adornos, para cualquiera edad, de 2 a 11 años \$ 26.00</p> <p>TRAJES "CAZADORES" en rico brin kaki, para cualquiera edad, de 5 a 15 años, \$ 27.00</p>	<h3>Para Niños</h3> <p>TRAJES "CAZADORES" en brin rayado para cualquiera edad, de 5 a 15 años \$ 32.00</p> <p>EN GABARDINA DE ALGODON, lindos colores \$ 37.00</p>	<p>TRAJES DE VESTON CRUZADO, s'n chaleco, en casimires inglesas de pura lana, colores nuevos de gran moda, con género para el jockey, para cualquier edad, de 5 a 15 años, desde \$ 69.00</p> <p>CAMISAS DE SPORT, con media manga, en rica fantasía, números 28 al 36 \$ 7.80</p> <p>CAMISAS DE SPORT con puños, en alscia de fantasía, números 23 al 36 \$ 10.50</p>	<p>NO LLEGUE USTED TARDE. NO SE LO PERDONARIA USTED MISMO.</p> <p>CAMISAS DE COLOR, puños dobles, cuello pegado, lindos estilos, números 30 al 34 \$ 12.80</p> <p>CAMISAS DE SPORT, puños dobles, en buen brimante blanco, números 28 al 36 \$ 9.80</p> <p>CALCETINES SPORT, borde elástico, jaspado, cáscara y gris, el par \$ 4.90</p>
<p>TOALLAS BLANCAS con guarda de color, en felpa muy durable \$ 2.50</p> <p>SABANAS DE BASO blancas con guarda de color, en rica felpa \$ 15.80</p> <p>BATISTAS MUY FINAS, para ropa interior, colores rosa, limón, tango, damasco, lilas; ancho 80 cms., el metro \$ 1.90</p> <p>CREPONES de un color, rica clase, para lencería, en amarillo, rosa, lilas, azul, etc.; ancho 70 cms., el metro \$ 1.50</p> <p>MUSELINAS DE ALGODON muy finas, dibujos de fantasía, ancho 80 cms., el metro \$ 2.20</p>	<p>VELO DE FANTASIA, gran variedad de colores, y dibujos de gran moda, ancho 100 cms., el metro \$ 5.50</p> <p>BRIN DE PURO HILO, rica calidad, para trajes de playa, ancho 120 cms., el metro \$ 8.50</p> <p>CREPE DE HILO CON SEDA, de gran moda, el metro \$ 5.90</p> <p>TELA DE SEDA para ropa interior, gran surtido en colores de moda, ancho 80 cms., el metro \$ 16.50</p>	<h3>Varios</h3> <p>ESPUMILLAS FRANCESAS de pura seda natural, lindo surtido en todos los colores de moda, ancho 100 cms., el metro \$ 16.50</p> <p>CORDONES PARA CORSES, muy buena clase, largo 3 metros \$ 1.50</p> <p>LANA IMPORTADA, diversos colores, el ovillo de 50 gramos \$ 1.90</p> <p>HILO DE ZURCIR, mercerizado, ovillos de 8 gramos, colores plomo, café y negro, los 3 ovillos \$ 2.00</p>	<p>HILO DE ZURCIR mercerizado, ovillo muy grande, 20 gramos, en negro y blanco, el ovillo \$ 1.00</p> <p>CINTAS DE FANTASIA, gran variedad, el metro, \$ 3.50, \$ 2.50, \$ 1.50, \$ 1.00 y \$ 0.50</p> <p>HILO PARA MACRAME, el ovillo de 50 gramos \$ 1.20</p> <p>TIJERAS PARA COSTURA, calidades muy buenas, desde \$ 1.70</p> <p>TIJERAS PARA BORDAR, forma cigüeña \$ 1.90</p>	<p>BOTONES DE FANTASIA, diversas clases, la caja, desde \$ 0.90</p> <p>GALONES DE FANTASIA, diversidad de clases, el metro, desde \$ 1.50</p> <p>SERVICIOS de mesa, en semi-porcelana francesa, para 12 personas, compuestos de 80 piezas \$ 149.00</p> <p>PAZAS PARA TE, semi-porcelana, fondo lacre con borde a cuadros negros \$ 1.90</p> <p>PLATOS BLANCOS, hondos y extendidos, muy buena calidad \$ 1.00</p>

SEÑORA, SEÑOR: DISTINGA USTED LO BUENO DE LO MALO; LO REAL DE LO FICTICIO.—CONVENZASE USTED MISMO.

NUNCA MAS PODRA Ud. ADQUIRIR MERCADERIAS COMO ESTAS, A LOS PRECIOS QUE LE INDICAMOS.

CASA FRANCESA

TODOS NUESTROS ARTICULOS, por bajos que sean sus precios, SON DE BUENA O ALTA CALIDAD.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

ALEMANIA

LOS "CASOS DE ACERO" Y HUGENBERG

BERLIN 11.—En una reunión celebrada por los líderes de los "Casos de Acero", se acordó continuar la alianza con Herr Hugenberg, líder del partido nacionalista, rehusando el proyecto de combinación de ambas con las organizaciones conservadoras más moderadas.—(U. P.)

LIGA DE LAS NACIONES

PRIMER ACUERDO IMPORTANTE DE LA CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL CARBON

GINEBRA 11.—En la Conferencia Internacional del Carbon, se llegó a un primer acuerdo de importancia. Hoy en efecto, se decidió que el horario de trabajo de los mineros en la península de los Alpes, en los países que entraron a la junta, pasará a ser de ocho horas, a partir del 1.º de marzo, y terminará cuando descienda la nieve.—(U. P.)

UN PASO DE LA LIGA EN FAVOR DE LA PROHIBICION ALCOHOLICA

GINEBRA 11.—La Liga de las Naciones dio su primer paso para ayudar a la prohibición alcohólica en los diferentes países al acordar hoy su Comisión Económica la designación de un Comité encargado de investigar la cuestión del contrabando de licores en todo el mundo.—(U. P.)

El Papa emitió ayer una larga Encíclica en la cual se refirió a la educación cristiana en sus diversos aspectos

CIUDAD DEL VATICANO, 11.—

El Papa emitió una Encíclica en la cual se refiere a la educación cristiana. Hace notar que esta educación pertenece, primero, a la Iglesia, como madre espiritual, segundo, a la familia, como autora de la vida física, y tercero, al Estado, en lo que se refiere a la promoción del bien común.—(U. P.)

CIUDAD DEL VATICANO, 11.—La Encíclica papal dice que el Estado está especialmente encargado de la educación militar; pero debe evitar, sin embargo, el exceso de la llamada educación física militar de los niños.

Agrega que los derechos de la Iglesia le han sido otorgados para determinar los objetivos de la educación, en armonía con los deberes y trabajos de la familia y del Estado, en sano contacto y en colaboración con ellos, y de acuerdo con el progreso de la cultura.

Añade que la educación pertenece a la Iglesia por mandato divino, unida por la infalible autoridad conferida por la maternidad espiritual que administra a los fieles.—(U. P.)

ROMA, 11.—La Encíclica del Papa agrega que la situación general ac-

Los financistas norteamericanos predicen un período de mejoramiento en los negocios de La Unión

ESTE PERIODO COMENZARIA EN ABRIL PROXIMO.—ACTUALMENTE, EL ESTADO DE LOS NEGOCIOS ES BASTANTE SATISFACTORIO Y CONTRASTA CON LA INCERTIDUMBRE QUE SE NOTABA EN ELLOS A PRINCIPIOS DE LA ESTACION.—SITUACION DE LOS DIFERENTES MERCADOS DE PRODUCTOS.

(Resumen comercial cablegráfico de Lloyd Allen, exclusivo para "LA NACION")

NUEVA YORK, 11.—En general, los negocios se están desarrollando ahora más animadamente y en una forma que contrasta con la incertidumbre que reinaba en ellos a principios de invierno.

Los economistas predicen un período definido de mejoramiento en el estado de los negocios, el cual comenzará, probablemente, en abril.

Durante la semana se produjeron algunos acontecimientos que despiertan confianza. Entre ellos figura el aumento de los precios de la industria del acero, y una gran asistencia de público y ventas normales en las exposiciones de automóviles inauguradas recientemente.

Las exportaciones de oro han cesado temporalmente, e intereses de más o menos cuatro por ciento para el dinero a préstamo.

Ha mejorado la situación del Mercado de Bonos. Durante la semana hubo nuevas emisiones por un total de 47.000.000 de dólares, de entre las cuales se menciona una para la Provincia de Buenos Aires, por un valor de 4.000.000 de dólares.

La primera prueba de importancia que sufiere el nuevo Mercado de Bonos, el cual ha venido haciendo bastantes progresos desde la bancarota que sufrió el Mer-

cado de Valores en noviembre último, ha sido fijada para el lunes. Ese día, un sindicato encabezado por la Compañía J. Pierpont Morgan ofreció una emisión de "debentures" de la American Telegraph and Telephone Company, por valor de 150.000.000 de dólares. Estos "debentures" darán un interés del 5 o y serán ofrecidos al 99 12 o de su valor nominal.

El Mercado del Algodón se ha mostrado mucho más firme debido al anuncio de la Junta Federal Agraria, en la cual se advierte especialmente que serán reducidos en sus empréstitos a los Estados del Sur.

Además, hay esperanza de que en las próximas semanas se organice una Agencia Cooperativa Nacional de Ventas con un capital de 30.000.000 de dólares; esto ayudaría a que se establezcan los precios.

El Mercado del Azúcar está ansiosamente a la espera de la decisión que adopte el Senado con respecto a las tarifas aduaneras, decisión con la que pondrá término a los largos meses de incertidumbre. Uno de los resultados más importantes de esta incertidumbre ha sido que los refinadores e importadores acumularon grandes stocks de azúcar en bruto.

En la revista anual sobre azúcar que publica la firma Czarnikow, Rionda and Firsi, se hace notar que la producción mundial total de azúcar durante 1929 sumó 27.163.222 toneladas. Esta cifra revela un aumento de 632.132 toneladas con respecto al año anterior.

El informe agrega que "el consumo ha aumentado en todo el mundo. En Estados Unidos este aumento ha sido aproximadamente de 300.000 toneladas y en Europa de 400.000. Además, la demanda de los países orientales es muy satisfactoria."

Dice en seguida que el mencionado aumento del consumo del azúcar ha constituido el principal sostén del Mercado correspondiente durante todo el año.

Declara, finalmente, que "se ha pasado un período en extremo difícil" y que "1930 promete una decidida mejora porque todos los factores desfavorables han sido descontados con el bajo nivel actual de los precios."

El informe de la firma Parsons and Petit dice que los nitratos continúan inactivos. Sin embargo, los compradores de los Estados del Sur están demostrando más interés de lo cual se deduce que habrá un consumo normal de estos productos en la próxima estación.—LLOYD ALLEN.

En la revista anual sobre azúcar que publica la firma Czarnikow, Rionda and Firsi, se hace notar que la producción mundial total de azúcar durante 1929 sumó 27.163.222 toneladas. Esta cifra revela un aumento de 632.132 toneladas con respecto al año anterior.

El informe agrega que "el consumo ha aumentado en todo el mundo. En Estados Unidos este aumento ha sido aproximadamente de 300.000 toneladas y en Europa de 400.000. Además, la demanda de los países orientales es muy satisfactoria."

Dice en seguida que el mencionado aumento del consumo del azúcar ha constituido el principal sostén del Mercado correspondiente durante todo el año.

Declara, finalmente, que "se ha pasado un período en extremo difícil" y que "1930 promete una decidida mejora porque todos los factores desfavorables han sido descontados con el bajo nivel actual de los precios."

FRANCIA

CONFERENCIA ENTRE BRIAND Y HENDERSON

PARIS, 11.—M. Aristide Briand recibió a Mr. Arthur Henderson, Ministro de Relaciones Exteriores y a Lord Tyrrell, con quienes discutió el desarrollo de la Conferencia de la Liga de las Naciones y los de la Conferencia Naval de las Cinco Potencias.

Mr. Henderson se dirigirá a Ginebra esta noche, y M. Briand mañana.—(U. P.)

LA EXTRADICION DEL EX-EMBAJADOR RUSO EN PARIS, DESSE-

DOWSKY

PARIS, 11.—El Gobierno francés se negará probablemente a conceder la extradición del ex Embajador ruso Desseowsky, en esta capital, a pesar de haber sido condenado por los tribunales soviéticos a 10 años de prisión.

El Quai d'Orsay considera que el asunto sería muy delicado porque Desseowsky, como refugiado político, reclamaria, probablemente, el derecho de asilo del cual Francia siempre se ha orgulloso.

El Quai d'Orsay duda de si el cargo de desalojo que el Soviet hace contra Desseowsky podría ser probado satisfactoriamente a satisfacción del organismo francés que entiende en los casos de extradición.—(U. P.)

LA PRENSA CHINA Y EL ALA IZQUIERDA DEL KUO-MIN-TANG PROTESTAN DE QUE ALEMANIA INTERVENGA EN LAS DISENSIONES INTERNAS DEL PAIS

También protestan de que esta nación europea envíe allí oficiales de su ejército y material bélico.—Declaraciones de un representante autorizado del Gobierno de Berlín acerca de estas reclamaciones chinas.

(Correspondencia cablegráfica de Frederik Kuh, exclusiva para "La Nación")

BERLIN, 11.—Ciertamente reclamamos que recientemente han dirigido al Gobierno Wang-Ching-Wai, de la alia izquierda del Kuo-Min-Tang y parte de la prensa china han motivado protestas en los círculos oficiales de esta capital.

Un representante autorizado del Gobierno ha rechazado la acusación que se le hace a Alemania, de intervenir en las disensiones internas de China y haber puesto a disposición del mariscal Chiang-Kai-Shek oficiales de su ejército y material de guerra.

En la Wilhelmstrasse, el correspondiente suscritor fué informado de lo siguiente: 1.º Chiang-Kai-Shek y sus agentes mismos han elegido a un cierto número de oficiales alemanes, haciendo alarde de la desaprobación oficial del Gobierno a que oficiales del ejército vayan a China, han partido hacia el Oriente.

2.º El Gobierno se opone en principio a la intervención de ciudadanos alemanes en los conflictos internos de los países extranjeros, porque así se violaría la neutralidad alemana.

3.º El Gobierno, sin embargo, no posee medios legales para impedir que los ciudadanos alemanes vayan a los países extranjeros bajo su propia responsabilidad.

4.º Ningún material de guerra que proceda directamente de Alemania ha sido enviado a China. Es posible que algunos barcos alemanes hayan estado llevando municiones a China; pero desde países no alemanes.

Se recordará que Alemania, en abril del año pasado no quiso renovar el embargo sobre los envíos de municiones a China, embargo que se reanuda especialmente a la aceptación de cargamentos de esa especie para China por buques alemanes.—FREDERIK KUH.

Las importaciones y exportaciones de Gran Bretaña durante 1929 experimentaron un aumento sobre las de 1928

LONDRES, 11.—

Las estadísticas recopiladas por la Junta de Comercio para el año que terminó el 31 de diciembre último, indican que las importaciones del Reino, durante 1929, sumaron 1.231.591.063 libras esterlinas. Esta cifra arroja un aumento de 25.922.649 libras esterlinas con respecto a las importaciones del año anterior.

Tales estadísticas alcanzan a 729.554.967 libras esterlinas. Experimentaron un aumento de 5.975.878 libras esterlinas comparadas con las de 1928.—(U. P.)

LONDRES, 11.—La Junta de Comercio dice que los principales aumentos de las importaciones de 1929 con respecto a las del año anterior, comprenden el carbón, con 9.558.079 libras esterlinas; los vehículos, incluidos las motocicletas, buques y aviones, con 2.991.143 libras esterlinas, y el hierro y el acero, con 1.230.621 libras esterlinas.

Las principales disminuciones de las exportaciones comprenden los géneros de algodón, con 9.853.207 libras esterlinas de disminución; los materiales de lana, con 4.013.336, y otros productos textiles, con 2 millones 596.287.—(U. P.)

GRAN BRETAÑA

El Ministro del Perú ofreció un banquete al Embajador chileno en Lima, señor Conrado Ríos Gallardo

LONDRES, 11.—El Ministro peruano en esta capital, señor Santander, ofreció un banquete esta noche al ex-Ministro de Relaciones de Chile y actual Embajador en el Perú, señor Conrado Ríos Gallardo.

Ayer viernes, el señor Ríos Gallardo asistió a una manifestación que le ofreció el Directorio del Banco Anglo Sud Americano.—(U. P.)

ECUADOR

CABLEGRAMAS DE FELICITACION

EL PRESIDENTE AYALA A LOS REYES BELGAS E ITALIANOS CON MOTIVO DE LA BODA DE HUMBERTO Y MARIA JOSE

GUAYAQUIL, 11.—El Presidente de la República, señor Isidro Ayora, envió hoy cables de felicitación a los Reyes de Italia y Bélgica, con motivo del enlace del heredero de italiano Príncipe Humberto de Saboya, con la Princesa María José.—(U. P.)

CUBA

COMIENZA LA CORTA DE LA CASA DE AZÚCAR EN TODA LA ISLA

LA HABANA, 11.—Hoy se inicia en toda la isla el corte de la caña de azúcar, y la molienda, el día 15. Todo el mecanismo central productor de azúcar estará listo para la acción a partir de la media noche del 14.

Se predice extraordinariamente que la cosecha será muy inferior a la de 1928, debido a la sequía y al escasez de medios financieros. Sin embargo, predomina cierto tono de optimismo.—(U. P.)

En la montaña de Breathit, durante una violenta tempestad de nieve, el aparato se destruyó; pero los dos pilotos que lo tripulaban escaparon ilesos.—(U. P.)

A CAUSA DE UN ACCIDENTE PERDIO EN SANTOS, BRASIL, EL AVIADOR VASCO CINQUINI

SANTOS, 11.—El aviador vasco Cinquini perdió instantáneamente hoy a raíz de un accidente en este puerto. En efecto, el avión en que volaba, al cual probaba por primera vez, se precipitó en la bahía después de describir una ardua curva, motivada por el rompimiento de una de las alas.

El aparato hizo explosión al chocar violentamente con las rocas.

El cadáver de Cinquini fué recuperado.—(U. P.)

UN ANUNCIO DE LA NYRRA LINE

NUEVA YORK, 11.—En las oficinas de Nyrra Line, se anuncia que han sido colocados ordenes definitivos para la construcción de una flota aérea de 27 aviones multi motores, los cuales serán dedicados al servicio de viajeros y correspondencia entre esa ciudad y Buenos Aires.

El costo de estos aviones será de 3.315.000 dólares. Entre ellos hay catorce botes voladores para veinte pasajeros y ocho rápidos aviones para ver si es posible hacer con ellos un servicio postal entre la Argentina y Estados Unidos a una velocidad media de 240 kilómetros por hora.—(U. P.)

MEXICO

Hoy será inaugurado en la capital un Congreso Médico Latinoamericano

MEXICO, 11.—Al Congreso Médico Latinoamericano que inaugura mañana el Presidente señor Emilio Portes Gil, concurrirán delegaciones de médicos prominentes de la mayoría de los países Centro y Sud Americanos.

Las sesiones del Congreso continuarán durante toda la semana.—(U. P.)

Circulan en Montevideo persistentes rumores acerca de una posible perturbación del orden en los departamentos del norte del país

MONTEVIDEO, 11.—

Según rumores, cada vez más insistentes, de que en estos días se alzaría el orden público en los departamentos del norte de la República.

Los diarios de hoy anuncian que el directorio del Banco de la República ordenó por telegrama a las sucursales del interior concentrar todos sus depósitos y valores en las sucursales de las cabezas de departamento en donde haya fuerza de policía y del ejército suficientes para dar garantías absolutas de seguridad.

Esta medida se tomó después que el jefe de la policía comunicó algo de extrema gravedad al Ministro de Guerra, quien conversó en seguida con los miembros del directorio del Banco de la República.—(U. P.)

MONTEVIDEO, 11.—Los diarios dicen que otra medida de carácter grave fué tomada por el Consejo Nacional de Administración, al disponer el retiro de todos los fondos depositados en las administraciones de la renta de los departamentos del interior.

Esos fondos fueron remitidos a la capital inmediatamente.

Los diarios anuncian también que en algunos departamentos las fuerzas armadas están acuarteladas, lo mismo que las de policía.

Como consecuencia de todos estos rumores, anoche fué traído a esta capital desde Treinta y Tres, en un tren expreso y custodiado por fuerzas armadas, José Saravia, acusado de haber dado muerte a su esposa.

José Saravia es pariente de Nepomuceno y Villanueva Saravia, a quienes se indica como directores del movimiento revolucionario.—(U. P.)

Las medidas adoptadas por el Gobierno español en defensa de la peseta

(Correspondencia cablegráfica de Jean Degandt, exclusiva para "La Nación")

MADRID, 11.—Las medidas que el Consejo de Ministros adoptó hoy en su reunión, en defensa de la peseta, demuestran la preocupación de atender las quejas que comenzaban a llegar de todo el país, especialmente de algunas industrias nacionales, a las cuales perjudicaba mucho la depreciación de la moneda nacional.

Se sabe que en una entrevista que sostuvieron el Marqués de Estella, el Ministro de Hacienda y el Gobernador del Banco de España, se llegó a la conclusión de que era imperativo contener la baja, pero sin emplear para el objeto las reservas del Banco de España, cuyos fondos se oponen terminantemente al propósito de emplear las mencionadas reservas.

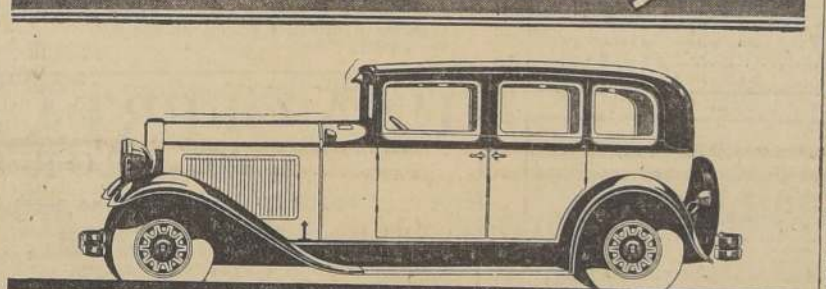
El Gobierno espera que las medidas adoptadas ahora sean suficientes para producir la restauración de la divisa a "dos límites de la normal presupuestaria y económica de la nación".—JEAN DEGANDT.

RECEN LLEGADO

Mesas para Poker.
Sillas de acero plegables.
Mesas de acero con 4 sillas acero, plegables.
Mesas para Bridge.
Sillones Morris.
Catres - Divanes.
Coches para guaguas, importados.

MORRISON & Co.
SECCION ESPECIAL
Ahumada 65-77. — SANTIAGO. — Casilla 212.

Invitamos a Usted a MANEJAR el NASH "400"-1930



DIGNO SUCESOR DE UN GRAN TRIUNFADOR

"8" DE DOBLE ENCENDIDO "6" DE DOBLE ENCENDIDO "6" SENCILLO

USTED ha ambicionado siempre un automóvil que pudiera hacer lo que el Nash "400" puede hacer. ¡Todo el mundo lo ha ambicionado! Ahora ha surgido una nueva generación de automóviles—estableciendo nuevas normas de funcionamiento en las carreteras del mundo.—Notará usted muy especialmente, y quedará encantado de la facilidad del mecanismo de dirección del "400" de 1930—la viveza de la aceleración del "400" de 1930—el silencioso funcionamiento del "400" de 1930—el fuerte ritmo de los motores "400" de 1930—el lujoso confort en los viajes, que proporcionan estos modernísimos automóviles, tanto al conductor como los pasajeros.—El automóvil que usted ha ambicionado siempre manejar, sólo espera ser manejado.

Visítenos usted, o llámenos por teléfono para concertar una entrevista.

CARACTERISTICAS NOTABLES

Nuevos Diseños de Carrocerías—Mayores Distancias Entre Ejes—Nuevos Marcos Angostos de Radiadores, con Persianas Integrales, Automáticas—Motores Más Potentes—Cigüeñales de Muñones Huecos, con 7 Cilindros—Frenos a las 4 Ruedas, Autodinámicos, Accionados por Cable—Bomba de Alimentación del Combustible—Lubricación Centralizada del Chasis—Nuevos Amortiguadores Hidráulicos Loxley, de Doble Acción—Asiento del Conductor Ajustable—Cabinas de Acero en los Muelles, con Lubricación para toda su vida.—Y estas características adicionales en el "8": Motor "Ocho en Línea", de Doble Encendido, de Alta Compresión, con Válvulas en la Cabeza—Cigüeñal Integralmente contrabalaceado, de Muñones Huecos, con 7 Cojinetes—Bielas de Aluminio—Cristal Duplate Inastillable, en todas las ventanillas, portezuelas y parabrisas.

IMPORTADORES:
VORWERK y Cia.
SECCION AUTOS
HUERFANOS 1083

SUB-AGENTE
RENE DE TERAN M.
DELICIAS 1327

SOLTERO O CASADO (MUJER U HOMBRE) CONOZCA SU SUERTE

Dégame decirla GRATIS algo de su pasado, presente y futuro, negocios, amor, matrimonio, salud, viajes, cambios, etc. Envíe la fecha de su nacimiento, hombre completo y dirección con 45 centavos en sellos de correo para franquear y anuncios y le enviaré una carta, pero extremadamente exacta y valiosa glosa de su vida y la descripción de mi maravilloso ANILLO DE LA BUENA SUERTE.

ZANYA, la gran diva de Londres y Nueva York
ZANYA - Edificio, Castro 25 y 0, Depto. P.
Habana, Cuba.
Su anillo Lt.-G.

SEMANA DEDICADA A LOS VERANEANTES

A QUIENES QUIERAN DISFRUTAR DE LAS DELICIAS DEL CAMPO Y LAS PLAYAS

OFRECEMOS

ARTICULOS INSUPERABLES PARA ESTE FIN

A PRECIOS

VERDADERAMENTE VENTAJOSOS



BLANCO

COLCHAS "Chester", en colores, con flecos, tamaño para 1 plaza, cada una	\$ 10.50
COLCHAS "Royal" blancas, con flecos, tamaño 175 x 230, cju.	19.50
COLCHAS "Drina", marca italiana, de gran calidad, en colores oro, rosa, cielo y granate, tamaño para 1 plaza, cju.	13.50
CUBRECAMAS de Reps crudo, con originales estampados de colores, artículo muy práctico, tamaño 200 x 240, \$ 31.50, y en tamaño 180 x 220, cju.	26.50
ABANAS de crea cruda y blanca, tamaño para 1 plaza, cju.	5.50
ABANAS crea Irlanda, blancas, vainilladas, tamaño 150 x 220, cju.	11.40
ABANAS de "Retort" crudo, lo más durable que se conoce, tamaño 180 x 260, cju.	14.50
CREA blanca, tejido torcido, ancho 180 cms., \$ 4.30, y en 160 cms.	3.90
FELPA "Russell", para sábanas de baño, ancho 140 cms., el metro	9.40
TOALLAS de excelente felpa "Osman", Russell, y "Cannon", blancas y de color, cju. a \$ 6.00 \$ 5.00, \$ 4.00, \$ 3.00, \$ 2.00, y	1.00
ETAMINA, lo más práctico y durable para manteles de te en 160 cms., de ancho \$ 9.50, y en 140 cms., el metro	8.50

PERSIANAS de madera, con o sin dibujos, sobre fondo verde, las confeccionamos en cualquier tamaño, el metro desde \$ 4.50
STORES de rico brin crudo, con blanda y encaje, especiales para hall y galería, cju. \$ 29.50
SILLAS de playa en rica madera de lingue, con lona de fantasía, garantida, no destiñe, cada una \$ 18.50

MENAJE

SERVICIO de mesa en loza blanca inglesa, modelo "Espiga", completo para 12 personas. El juego de 83 piezas, sólo por \$ 145.00
PLATOS de loza piedra, inglesa, blancos, forma octogonal, hondos o extendidos, cju. \$ 0.55
PLATOS de loza piedra inglesa, blancos para frutas al jugo, cju. \$ 0.70
TAZAS blancas de loza inglesa para te, cju. \$ 1.00
LAS MISMAS, para café, cju. \$ 0.90
COPAS para vino, en distintas formas, cju. \$ 0.40
VASOS para agua o vino, forma barril, cju. \$ 0.50
JARROS para agua de 1/2 litro, cju. \$ 2.40
BOTELLAS con asa para 1/2 litro \$ 2.00
BOTELLAS sin asa, para 1/2 litro \$ 2.00
BOTELLAS para velador, en bonitos grabados, cada una \$ 2.50
CUCHARAS o tenedores de mesa, de metal estañado, cju. \$ 0.40
CUCHARITAS de igual metal para te, cju. \$ 0.20
ALCUZAS de metal niquelado, con 5 frascos de medio cristal \$ 6.80

ALGODONES

CAMELIAS media lana, estampadas, igual que la seda, artículo indisoluble para batas, ancho 85 cms., el metro	\$ 2.40
LAINETTE francesa, calidad extra, con vistosos estampados modernos, tela maleable y de gran duración, el metro	1.60
VELOS de hilo suizo garantido en dibujos y colores de alta novedad, especial para batas de playa, el metro	5.00
OPAL "Gloria", lo más fino para ropa interior de señoras, en colores tenues, el metro	2.90

LANAS

LANA estilo inglés, en colores beige a cuadrillos, tela indicada para abrigos de playa, artículo de gran moda, ancho 130 cms., el metro	20.50
CHARMELAINE francesa, ancho 140 cms., artículo especial para batas y trajes sastre, el más selecto y variado surtido en colores de gran moda, el metro	21.50
MUSELINAS en pura lana, lo más indicado para batas de la presente temporada, dibujos y colores de mucho gusto, el metro	6.50
FALLA de pura lana, doble ancho, en 50 colores de gran moda. Como una oferta especial, el metro a \$ 9.50, 7	7.50

SEDAS

TUSSOR crudo en pura seda, tela muy fresca para batas de verano, la ofrecemos, al ínfimo precio de el metro	8.50
EOLIE "DIXON", tela garantida por su gran calidad y duración especial para batas de la presente temporada, 25 colores de gran moda, el metro a	12.90
SEDA CHAMISER, a rayas, combinaciones preciosas y de última moda, el metro	19.50
SULTANA de pura seda, especial para tapados, artículo de rigurosa moda, el metro	31.50

TAPICERIA

GASAS y MALLAS de gran novedad, para la confección de visillos, el metro, desde	\$ 1.60
CRETONAS inglesas, frescas y livianas, para cortinas, cojines y cubrecamas, el metro, a 2.80	1.65
GASAS color natural, ancho 125 cms., con hermosos dibujos y orilla fileteada, el metro	3.50
BRINES con guardas y dibujos modernos, sobre fondos blancos, ocre y marfil, el metro	3.90
BLONDAS y encajes tejidos a mano para la confección de Stores y visillos, el metro, desde	1.90
MALLAS, Puntos, Gasas y Etaminas para la confección de Stores, cortinas y visillos, el metro, desde	2.90
LONAS blancas y de fantasía, completo surtido en anchos y colores, a precios sin competidor en plaza.	

Llegó

LA FAMOSISIMA CREA "FLORENCIA", LA MEJOR TELA PARA SABANAS, EN LOS ANCHOS DE 200 CTM. 80, 160 CTMS, y 140 CTMS.

CATRES

SOMMIER con patas, muy práctico para el campo \$ 17.00
COLCHON de fibra vegetal, apropiado para el verano \$ 22.00
CATRE de hierro con sommier de parrilla, para una plaza \$ 33.00
CATRE de hierro con sólidos largueros, en color blanco o caoba \$ 42.00
COLCHON de algodón cardado, en tela floreada para una plaza \$ 45.00
ALMOHADAS en algodón blanco \$ 7.00

UNA OFERTA en SANITARIOS POR \$ 750.00

PUEDEN UD. ADQUIRIR UNA HERMOSA SALA DE BAÑO COMPUESTA DE:

- 1 BANO fierro fundido, enlozado 5 x 12 con llaves.
- 1 LLUVIA con llaves y su correspondiente cortina
- 1 LAVATORIO de loza con llaves y desagüe.
- 1 BIDET de pie, de fierro plegable enlozado.
- 1 CALENTADOR a leña o a gas.
- 1 ESPEJO rectangular 13 x 18, biselado.
- 1 PANERA esmaltada.
- 1 REPISA blanca.
- 1 PISO laqueado.

LOS PEDIDOS DE PROVINCIAS SE ATIENDEN EN EL DIA

Grandes Almacenes de la

FABRICA DE CATRES

Alameda esquina
Avenida España

CASAS EN VENTA

\$ 36,000. Sta. Victoria, casa 1 piso.
\$ 43,000. Rosas, 10 x 37, 1 piso, 12 piezas.
\$ 52,000. J. Domingo Cañas, chalet un piso, recién terminado, 70 mts. de fondo.
\$ 60,000. Carmen, espléndida casa moderna.
\$ 65,000. J. Domingo Cañas, chalet recién terminado, 2 pisos, confortable de lujo, 70 mts. de fondo.
\$ 80,000. Búfalo, al lado de Alameda, casa 1 piso, bien tendida.
\$ 80,000. Rufo, espléndido chalet moderno, mide 15x50.
\$ 90,000. Beaucher, al lado del Club Hípico, construcción moderna.

ENRIQUE BRUNELL Y CIA.
1248 — AGUSTINAS — 1248

AL COMERCIO DE SANTIAGO

De acuerdo con las disposiciones legales pertinentes, cuyo cumplimiento vigila la DIRECCION DE IMPUESTOS INTERNOS, impongo al comercio que he garantizado y garantizo la calidad y los 90 grados, que la ley exige, al alcohol desnaturalizado (espíritu de vino) que vendo.

Jerónimo Muela M.

ALCOHOLES POR MAYOR

474 INDEPENDENCIA 476 — TELEFONO AUTO 32505

Municipalidad de Concepción

PROPUESTAS PARA LA PAVIMENTACION

Se necesitan propuestas públicas para la pavimentación de las siguientes calles de la ciudad:
Ongolmo entre Cochran y V. Lamas.
Rosas entre Prat y Lincayán.
Palca, desde Chacabuco pasado Los Olivos.
Rosas entre Colo-Colo y Lautaro.
Salas entre Cruz y Prieto.
Carrera desde Lautaro a su terminación.
Orompello entre Carrera y Rosas.
Jaqueque entre Barros Arana y Las Heras.
Ongolmo entre Rosas y Cruz.
Angol entre Rodríguez y FF. CC. de Penco.
Rengo entre Rodríguez y FF. CC. a Penco y Avenida Ejército.
Castellón, entre Las Heras y Rosas.
Las propuestas se abrirán el día 17 de enero de 1930, a las 10 horas, en la Sala de la Alcaldía.
Bases y especificaciones pueden solicitarse en la Dirección de Obras Municipales, edificio Consistorial, 3er piso, o casilla 398.
Concepción, 11 de diciembre de 1929.

EL ALCALDE

ESPAÑA

Serán adoptadas medidas de índole financiera, económica y moral para detener la depreciación de la peseta.

MADRID 11.—El Consejo de Ministros celebró hoy la sesión. Después de terminada la sesión, el Ministro de Hacienda declaró que sería estudiada la baja de la peseta, la cual se estima completamente injustificada. Para ello serán adoptadas medidas de índole financiera, económica y moral.

SUECIA

EL REY GUSTAVO INAUGURÓ EL NUEVO PERIODO DE SESIONES DEL PARLAMENTO. ESTOCOLMO 11.—Con el ceremonial acostumbrado, el Rey Gustavo inauguró el nuevo período de sesiones del Riksdag (Parlamento) a media noche, en el cual declaró que la situación política en general era satisfactoria, a pesar de la situación económica que se vive en el país.

UNA REPRESENTACIÓN DIPLOMÁTICA EN EL PERU. ESTOCOLMO 11.—El presupuesto del Ministerio de Relaciones Exteriores consultado en el Perú, una representación que tenía a cargo el intercambio diplomático con ese país, Ecuador, Colombia y Venezuela.

BRASIL

10 PERSONAS MUERTAS POR UN RAYO EN EL ESTADO DE SAO PAULO. SAO PAULO 11.—En la localidad de Assis, situada en el interior del Estado de Sao Paulo, 10 personas fueron carbonizadas por un rayo que cayó sobre una casa de campo en la cual las víctimas habían buscado refugio para escapar de la tempestad.

Vendese
GRANJA AVICOLA
San Andrés, camino Matipilla, final Autobús Vega Ponente, Cab. 7.

MATE LA MOSCA CON
"PIKI"

EL INSECTICIDA MAS MORTIFERO MAS BARATO.
Destruye toda clase de insectos.
SE LE DEBEVIDE EL DUEÑO, SI NO LE DA RESULTADO.



EN VENTA EN TODOS LOS BUENOS ALMACENES, BOTICAS Y MERCADERIAS DEL PAIS.

- De preferencia adquiéralo en los negocios siguientes:
- Droguería Francesa, Huérfanos N.º 840.
 - Droguería del Pacifico, San Antonio esquina Merced.
 - Botica Petizillo, Estado.
 - Botica Alemana, San Diego 2002.
 - Botica El Indio, Delicias esquina Ahumada.
 - Miguel Aguiló, Puente.
 - Manuel Aguiló, Puente 570.
 - Mercadería El Sol, Puente 694.
 - Mercadería San José, 21 de Mayo N.º 617.
 - Botica Manuel Montt, Manuel Montt 18.
 - Salustio Poblete, Estado 353.
 - Julio Villalobos, Recoleta 237.
 - Francisco García G., Franklin N.º 1081.
 - Alejandro Ugarte, San Pablo 2106.
 - Botica La Catedral, Catedral 1011.
 - Botica La Caridad, 21 de Mayo entre Santo Domingo y Rosas.
 - Fratelli Castagneto, Delicias esquina Botica El Mercurio, San Diego 301.
 - Angel Masotti, Bandera 871.
 - Andrés Valle, Prat esquina Matia, Schacht & Co., Prat 2130.
 - D. Fernández, San Diego 1379.
 - I. Vaisman, San Diego 1796.
 - Eco, San Diego 2095.
 - Silvio Rossi, Castro al llegar a Rosita.
 - Augusto Ortega, Matucana 1068.
 - Miguel Corrazaon, Independencia 1457.
 - Nefial Iglesias, Independencia 1397.

A COMERCIANTES Y AGRICULTORES, FUERTES DESCUENTOS. VENTAS POR MAYOR

Echeverría y Guzmán
BANDERA 441
TELEFONO 16705 — CASILLA 331 — DISTRIBUIDORES GENERALES PARA SUD-AMERICA.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

Se llegó virtualmente a un arreglo relativo a los sistemas de pagos alemanes de reparaciones que estipula el Plan Young

UN DELEGADO BRITANICO DECLARO QUE, SEGUN PARECIA, "TODOS LOS PUNTOS EN DISPUTA ESTABAN AHORA EN VIAS DE UN ARREGLO".—PARA LLEGAR AL ACUERDO VIRTUAL MENCIONADO, FUE NECESARIO QUE CHERON Y SNOWDEN PROTESTARAN FORMALMENTE DE LA ACTITUD DE LOS ALEMANES—ESTA PROTESTA CONSTITUYO UN ULTIMATUM.

LA HAYA, 11.—Mr. Snowden y M. Cherón enviaron a los delegados alemanes una enérgica nota, en la cual protestaban contra las discusiones financieras y las recomendaciones presentadas a las comisiones preparatorias de la tarde. (U. P.)

LA HAYA, 11.—Mr. Snowden les dijo además, a los delegados alemanes: "Si ustedes desean volver al Plan Dawes, díganlo claramente". (U. P.)

LA HAYA, 11.—El ultimatum final de Mr. Snowden, apoyado por M. Cherón, en el cual se pide a los delegados alemanes que no retrasen más la presentación de sus propuestas escritas, estaba listo alrededor de las 13 horas. En seguida, el texto de la resolución se reunió en el salón de las 13 horas para discutir los tres asuntos principales que están en disputa.

Después de esta reunión los delegados se mostraron muy confiantes en el éxito e indicaron que tenían muchas esperanzas de que el lunes se llegaría a un arreglo final. Los tres asuntos que con tanto

LA PAZ, 11.—El Ministro de Chile en esta capital, señor Manuel Bianchi Gundin, se encuentra ya completamente restablecido, de su reciente enfermedad. (U. P.)

COMISION EXTRANJERA DE EXPERTOS SALUBRISTAS. LA PAZ, 11.—Muy luego llegará una Comisión extranjera de Expertos Salubristas, presidida por el ingeniero señor Araya, que se ocupará de todas las medidas sanitarias del país. (U. P.)

LA NUEVA NOTA DE LOS PAISES NEUTRALES SOBRE EL ASUNTO DEL CHACO. LA PAZ, 11.—La segunda nota enviada por los países neutrales a la Comisión de Negociación de Chaco, está siendo estudiada por el Presidente de la República, en el curso de la próxima semana a la consideración del Consejo de Ministros. (U. P.)

BOLIVIA

EL MINISTRO CHILENO SE HAIA TOTALMENTE REESTABLECIDO DE SU ENFERMEDAD. LA PAZ, 11.—El Ministro de Chile en esta capital, señor Manuel Bianchi Gundin, se encuentra ya completamente restablecido, de su reciente enfermedad. (U. P.)

COMISION EXTRANJERA DE EXPERTOS SALUBRISTAS. LA PAZ, 11.—Muy luego llegará una Comisión extranjera de Expertos Salubristas, presidida por el ingeniero señor Araya, que se ocupará de todas las medidas sanitarias del país. (U. P.)

LA NUEVA NOTA DE LOS PAISES NEUTRALES SOBRE EL ASUNTO DEL CHACO. LA PAZ, 11.—La segunda nota enviada por los países neutrales a la Comisión de Negociación de Chaco, está siendo estudiada por el Presidente de la República, en el curso de la próxima semana a la consideración del Consejo de Ministros. (U. P.)

LA PAZ, 11.—La segunda nota enviada por los países neutrales a la Comisión de Negociación de Chaco, está siendo estudiada por el Presidente de la República, en el curso de la próxima semana a la consideración del Consejo de Ministros. (U. P.)

LA PAZ, 11.—La segunda nota enviada por los países neutrales a la Comisión de Negociación de Chaco, está siendo estudiada por el Presidente de la República, en el curso de la próxima semana a la consideración del Consejo de Ministros. (U. P.)

LA PAZ, 11.—La segunda nota enviada por los países neutrales a la Comisión de Negociación de Chaco, está siendo estudiada por el Presidente de la República, en el curso de la próxima semana a la consideración del Consejo de Ministros. (U. P.)

LA PAZ, 11.—La segunda nota enviada por los países neutrales a la Comisión de Negociación de Chaco, está siendo estudiada por el Presidente de la República, en el curso de la próxima semana a la consideración del Consejo de Ministros. (U. P.)

LA PAZ, 11.—La segunda nota enviada por los países neutrales a la Comisión de Negociación de Chaco, está siendo estudiada por el Presidente de la República, en el curso de la próxima semana a la consideración del Consejo de Ministros. (U. P.)

LA PAZ, 11.—La segunda nota enviada por los países neutrales a la Comisión de Negociación de Chaco, está siendo estudiada por el Presidente de la República, en el curso de la próxima semana a la consideración del Consejo de Ministros. (U. P.)

LA PAZ, 11.—La segunda nota enviada por los países neutrales a la Comisión de Negociación de Chaco, está siendo estudiada por el Presidente de la República, en el curso de la próxima semana a la consideración del Consejo de Ministros. (U. P.)

LA HAYA, 11.—Con respecto a los pagos mensuales, se ha arreglado provisionalmente que una parte de dichos pagos se haga los días 15 y otra parte, a fin de mes. Esto es contrario a las estipulaciones del Plan Young y da origen a una nueva interpretación de la cláusula relativa a tales pagos.

LA HAYA, 11.—Se ha llegado a un acuerdo virtual entre las seis grandes potencias para el arreglo de las reparaciones alemanas según el Plan Young.

LA HAYA, 11.—El ultimatum final de Mr. Snowden, apoyado por M. Cherón, en el cual se pide a los delegados alemanes que no retrasen más la presentación de sus propuestas escritas, estaba listo alrededor de las 13 horas. En seguida, el texto de la resolución se reunió en el salón de las 13 horas para discutir los tres asuntos principales que están en disputa.

Después de esta reunión los delegados se mostraron muy confiantes en el éxito e indicaron que tenían muchas esperanzas de que el lunes se llegaría a un arreglo final. Los tres asuntos que con tanto

LA PAZ, 11.—El Ministro de Chile en esta capital, señor Manuel Bianchi Gundin, se encuentra ya completamente restablecido, de su reciente enfermedad. (U. P.)

COMISION EXTRANJERA DE EXPERTOS SALUBRISTAS. LA PAZ, 11.—Muy luego llegará una Comisión extranjera de Expertos Salubristas, presidida por el ingeniero señor Araya, que se ocupará de todas las medidas sanitarias del país. (U. P.)

LA NUEVA NOTA DE LOS PAISES NEUTRALES SOBRE EL ASUNTO DEL CHACO. LA PAZ, 11.—La segunda nota enviada por los países neutrales a la Comisión de Negociación de Chaco, está siendo estudiada por el Presidente de la República, en el curso de la próxima semana a la consideración del Consejo de Ministros. (U. P.)

LA PAZ, 11.—La segunda nota enviada por los países neutrales a la Comisión de Negociación de Chaco, está siendo estudiada por el Presidente de la República, en el curso de la próxima semana a la consideración del Consejo de Ministros. (U. P.)

LA PAZ, 11.—La segunda nota enviada por los países neutrales a la Comisión de Negociación de Chaco, está siendo estudiada por el Presidente de la República, en el curso de la próxima semana a la consideración del Consejo de Ministros. (U. P.)

LA PAZ, 11.—La segunda nota enviada por los países neutrales a la Comisión de Negociación de Chaco, está siendo estudiada por el Presidente de la República, en el curso de la próxima semana a la consideración del Consejo de Ministros. (U. P.)

LA PAZ, 11.—La segunda nota enviada por los países neutrales a la Comisión de Negociación de Chaco, está siendo estudiada por el Presidente de la República, en el curso de la próxima semana a la consideración del Consejo de Ministros. (U. P.)

LA PAZ, 11.—La segunda nota enviada por los países neutrales a la Comisión de Negociación de Chaco, está siendo estudiada por el Presidente de la República, en el curso de la próxima semana a la consideración del Consejo de Ministros. (U. P.)

LA HAYA, 11.—Con respecto a los pagos mensuales, se ha arreglado provisionalmente que una parte de dichos pagos se haga los días 15 y otra parte, a fin de mes. Esto es contrario a las estipulaciones del Plan Young y da origen a una nueva interpretación de la cláusula relativa a tales pagos.

LA HAYA, 11.—Se ha llegado a un acuerdo virtual entre las seis grandes potencias para el arreglo de las reparaciones alemanas según el Plan Young.

LA HAYA, 11.—El ultimatum final de Mr. Snowden, apoyado por M. Cherón, en el cual se pide a los delegados alemanes que no retrasen más la presentación de sus propuestas escritas, estaba listo alrededor de las 13 horas. En seguida, el texto de la resolución se reunió en el salón de las 13 horas para discutir los tres asuntos principales que están en disputa.

Después de esta reunión los delegados se mostraron muy confiantes en el éxito e indicaron que tenían muchas esperanzas de que el lunes se llegaría a un arreglo final. Los tres asuntos que con tanto

LA PAZ, 11.—El Ministro de Chile en esta capital, señor Manuel Bianchi Gundin, se encuentra ya completamente restablecido, de su reciente enfermedad. (U. P.)

COMISION EXTRANJERA DE EXPERTOS SALUBRISTAS. LA PAZ, 11.—Muy luego llegará una Comisión extranjera de Expertos Salubristas, presidida por el ingeniero señor Araya, que se ocupará de todas las medidas sanitarias del país. (U. P.)

LA NUEVA NOTA DE LOS PAISES NEUTRALES SOBRE EL ASUNTO DEL CHACO. LA PAZ, 11.—La segunda nota enviada por los países neutrales a la Comisión de Negociación de Chaco, está siendo estudiada por el Presidente de la República, en el curso de la próxima semana a la consideración del Consejo de Ministros. (U. P.)

LA PAZ, 11.—La segunda nota enviada por los países neutrales a la Comisión de Negociación de Chaco, está siendo estudiada por el Presidente de la República, en el curso de la próxima semana a la consideración del Consejo de Ministros. (U. P.)

LA PAZ, 11.—La segunda nota enviada por los países neutrales a la Comisión de Negociación de Chaco, está siendo estudiada por el Presidente de la República, en el curso de la próxima semana a la consideración del Consejo de Ministros. (U. P.)

LA PAZ, 11.—La segunda nota enviada por los países neutrales a la Comisión de Negociación de Chaco, está siendo estudiada por el Presidente de la República, en el curso de la próxima semana a la consideración del Consejo de Ministros. (U. P.)

LA PAZ, 11.—La segunda nota enviada por los países neutrales a la Comisión de Negociación de Chaco, está siendo estudiada por el Presidente de la República, en el curso de la próxima semana a la consideración del Consejo de Ministros. (U. P.)

LA PAZ, 11.—La segunda nota enviada por los países neutrales a la Comisión de Negociación de Chaco, está siendo estudiada por el Presidente de la República, en el curso de la próxima semana a la consideración del Consejo de Ministros. (U. P.)

ARGENTINA

LAS RECIENTES ELECCIONES DE GOBERNADOR Y VICE-GOBERNADOR DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

BUENOS AIRES 11.—Los líderes de los partidos opositores del señor Irigoyen se muestran grandemente satisfechos por el resultado de las elecciones de Gobernador y Vice-Gobernador de la provincia de Buenos Aires, a pesar del hecho de que los comités puedan aparecer como favorables al partido de la actual administración.

Los resultados de las votaciones, a pesar de haber resultado victoriosos los liberales irigoyenistas, son significativos en lo que se refiere al hecho de que la mayoría asegurada fue mucho menor de lo que esperaban alcanzar los irigoyenistas. Por otra parte, la fuerza demostrada por los conservadores fue muy superior a lo que ellos mismos esperaban.

Esto viene a confirmar la creciente opinión de que el stock político del señor Irigoyen — o a lo menos — el stock político de su partido — está de baja. La reciente elección es la primera indicación definida de ello y revela que las abundantes críticas de la prensa contra los actos y la política del partido de la Administración han empezado a producir sus efectos.

La elección es particularmente significativa si se recuerda que la provincia de Buenos Aires es la más poderosa de la Nación. Después de esta primera elección profética, los observadores esperan con mayor interés las elecciones de miembros de la Cámara de Diputados que constituirán una nueva prueba de la popularidad del partido del Presidente. (U. P.)

UNA TERCERA EMISION DE CIRCULANTE PAPEL. BUENOS AIRES 11.—El Banco de la Nación hizo una tercera entrega de billetes a la Caja de Conversión por valor de 2.483.770 pesos oro, con la cual se podrá lanzar a la circulación papel moneda por valor de 5.844.932 pesos papel.

El total de oro transferido hasta la fecha del producto de la venta de bonos "Tesoro en Londres", alcanza a 12.584.370 pesos oro. Se ha vendido con esta cantidad de metal lanzar a la circulación 44.506.921 pesos papel. (U. P.)

Cotizaciones de acciones salitreras y fertilizantes en Londres y Nueva York

LONDRES, 11.—Los valores salitreros que se mencionan a continuación se cotizan a los siguientes precios:

- Angela Nitrate Co., no se cotizó.
- Almazan Nitrate Co., no se cotizó.
- New Pacha Jampampa Nitrate Co., no se cotizó.
- New Tamarugal Nitrate Co., 19.75.
- Pan de Azúcar Nitrate Co., 20.
- Rosario Nitrate Co., no se cotizó.
- Sal del Carmen Nitrate Co., no se cotizó.
- Santa Catalina Nitrate Co., no se cotizó.
- Tarapacá Nitrate Co., 7.
- London Nitrate and Railway Co., no se cotizó.
- Aguas Blancas Nitrate Co., no se cotizó.
- Anglo Chilean Nitrate Co., 93.
- Lautaro Nitrate Co., 56.75.
- Los Embudores De Azúcar, del Brasil, Ferrera, de Cuba; y Valverde, del Perú, y posiblemente, Dávila, de Chile, han sido de la palabra en la reunión del miércoles próximo.

Sobre el tema de la financiación de la construcción de caminos, hablaban Messrs. Max Winkler y C. A. McQueen. (U. P.)

EL DEBATE EN EL SENADO SOBRE LAS TARIFAS ADUANERAS DEL AZUCAR. WASHINGTON, 11.—El Senado continuó el debate sobre las tarifas aduaneras del azúcar.

Mr. Harrison, demócrata, de Mississippi, atacó energicamente la proposición de alzar las tarifas actuales en un 25 por ciento.

Declaró que en los últimos veinte años el pueblo norteamericano había pagado tres mil millones de dólares en derechos aduaneros sobre el azúcar, a fin de proteger las industrias del azúcar de caña y de la remolacha, cuya producción anual es capaz de llenar las exigencias de azúcar del país por sólo sesenta días. (U. P.)

VIJE DE INSPECCION A EUROPA DEL VICE-PRESIDENTE DE LA UNITED PRESS. NUEVA YORK, 11.—Mr. James I. Miller, vice presidente y Gerente en Sud América de la United Press Associations, acompañado de su esposa, la señora Rosalina Coelho Lisboa de Miller, partirá esta noche a bordo del transatlántico alemán "Bremer" en viaje a Europa con el objeto de visitar las oficinas de la Corporación en Londres, París, Berlín, Roma, Madrid y Lisboa.

Mr. Miller espera estar de regreso en la Argentina dentro de dos meses. (U. P.)

NOTICIAS DEPORTIVAS. ANDRÉ ROUTIS AMENAZADO DE QUEDAR CIEGO SI NO SE RETIRA DEL RING. PARIS, 11.—El campeón de peso pluma André Routis, fué operado del ojo derecho. Después de esta operación, de la cual los médicos le ordenaron que abandonara el box.

Los médicos opinan que si Routis se retira del ring, quedará en breva ciego como resultado de las lesiones a la retina debidas a los golpes. (U. P.)

EL MCH DE RAYO BABE HERMAN FUE Suspendido. BUENOS AIRES, 11.—La peler que debía estrenar esta noche el campeón europeo de P-70 lituano Lula Rayo, español contra Babe Herman, norteamericano, fué suspendida hasta el sábado 15 debido a la lluvia. (U. P.)

ESTADOS UNIDOS

LAS ACTIVIDADES VESTIBULARES DE MR. WILLIAM SHEARER. WASHINGTON, 11.—El "sensacional" documento británico secreto, al cual se refirió Mr. William Shearer en la Conferencia Naval de las Cinco Potencias, cobió observador. (U. P.)

GINERBA, 11.—El Ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, Mr. Arthur Henderson, envió una comunicación geográfica a Sir Eric Drummond, Secretario General de la Liga de las Naciones, en la cual le dice que, en vista de la oferta que probablemente tendrá que hacer la Liga de las Naciones en la Conferencia de las Cinco Potencias en la labor de la Comisión Preparadora de la Conferencia del Desarme, el Gobierno británico ha creído que será provechoso para todos los interesados que el Jefe de la Sección Desarme de la Liga de las Naciones, el inglés Mr. Eric Colban, asista a dicha Conferencia; pero sin participar en las deliberaciones de ella. (U. P.)

LONDRES, 11.—La Unión de la Liga de las Naciones, de la cual son conjuntamente presidentes los Viscondes Grey of Fallodon y Cecil of Chelwood, ha emitido una declaración en la cual dice que, como la Conferencia Naval ha sido convocada en conformidad al Pacto Kellogg, el cual limita los armamentos a fines de defensa propia, es por lo tanto práctico reducir los buques de guerra más grandes a 10.000 toneladas. El texto de dicho memorándum será dado a la publicidad el lunes próximo.

Se cree que la nota, en general, ha sido considerada en forma favorable por Francia, pues aunque hay numerosos puntos de diferencias, hay muchos ítem en los cuales es posible llegar a un acuerdo. (U. P.)

PARIS, 11.—En el Quai d'Orsay se recibió hoy un memorándum británico en respuesta al reciente memorándum francés relativo a la Conferencia Naval de las Cinco Potencias.

El texto de dicho memorándum será dado a la publicidad el lunes próximo.

Se cree que la nota, en general, ha sido considerada en forma favorable por Francia, pues aunque hay numerosos puntos de diferencias, hay muchos ítem en los cuales es posible llegar a un acuerdo. (U. P.)

PARIS, 11.—En el Quai d'Orsay se recibió hoy un memorándum británico en respuesta al reciente memorándum francés relativo a la Conferencia Naval de las Cinco Potencias.

El texto de dicho memorándum será dado a la publicidad el lunes próximo.

Se cree que la nota, en general, ha sido considerada en forma favorable por Francia, pues aunque hay numerosos puntos de diferencias, hay muchos ítem en los cuales es posible llegar a un acuerdo. (U. P.)

Hoy se inauguró la reunión anual de la Asociación de Constructores de Caminos

ATLANTIC CITY 11.—Más de cien diplomáticos e ingenieros latino-americanos participaron en la reunión anual de la Asociación de Constructores de Caminos que se iniciará mañana en esta localidad.

Se estudiará el desarrollo de la Carretera Panamericana y se recibirán los informes correspondientes.

Los Embajadores De Amal, del Brasil; Ferrera, de Cuba; y Valverde, del Perú, y posiblemente, Dávila, de Chile, han sido de la palabra en la reunión del miércoles próximo.

Sobre el tema de la financiación de la construcción de caminos, hablaban Messrs. Max Winkler y C. A. McQueen. (U. P.)

EL DEBATE EN EL SENADO SOBRE LAS TARIFAS ADUANERAS DEL AZUCAR. WASHINGTON, 11.—El Senado continuó el debate sobre las tarifas aduaneras del azúcar.

Mr. Harrison, demócrata, de Mississippi, atacó energicamente la proposición de alzar las tarifas actuales en un 25 por ciento.

Declaró que en los últimos veinte años el pueblo norteamericano había pagado tres mil millones de dólares en derechos aduaneros sobre el azúcar, a fin de proteger las industrias del azúcar de caña y de la remolacha, cuya producción anual es capaz de llenar las exigencias de azúcar del país por sólo sesenta días. (U. P.)

VIJE DE INSPECCION A EUROPA DEL VICE-PRESIDENTE DE LA UNITED PRESS. NUEVA YORK, 11.—Mr. James I. Miller, vice presidente y Gerente en Sud América de la United Press Associations, acompañado de su esposa, la señora Rosalina Coelho Lisboa de Miller, partirá esta noche a bordo del transatlántico alemán "Bremer" en viaje a Europa con el objeto de visitar las oficinas de la Corporación en Londres, París, Berlín, Roma, Madrid y Lisboa.

Mr. Miller espera estar de regreso en la Argentina dentro de dos meses. (U. P.)

NOTICIAS DEPORTIVAS. ANDRÉ ROUTIS AMENAZADO DE QUEDAR CIEGO SI NO SE RETIRA DEL RING. PARIS, 11.—El campeón de peso pluma André Routis, fué operado del ojo derecho. Después de esta operación, de la cual los médicos le ordenaron que abandonara el box.

Los médicos opinan que si Routis se retira del ring, quedará en breva ciego como resultado de las lesiones a la retina debidas a los golpes. (U. P.)

Empleado

PARA CUELLAS CORRIENTES. NECESITO. CASILLA 2294. Indtil escribir sin espléndidas referencias. I. X.

NO OLVIDE

MADERAS PUERTAS y PARQUETS. A PRECIOS RAZONABLES Y ATENCION RAPIDA, OFRECER.

OFICINA MADERERA UNION — DE — WASHINGTON GUERRERO Bandera 34.—Telef. 8.323. Cab.—X.

Para MADERAS, las Barracas

IBERIA
MATUCANA N.º 745
ENTRE SAN PABLO Y ROSAS. — TELEFONO 48, YUNGAY

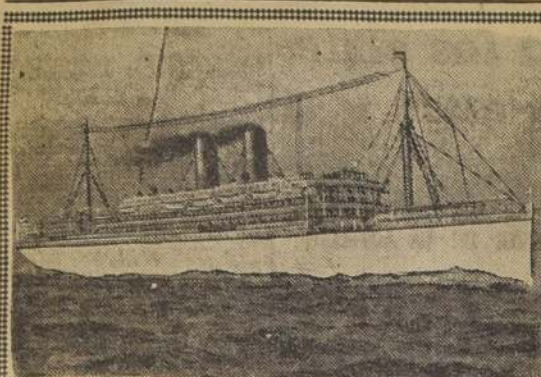
Ambos Mundos
AVENIDA LA PAZ N.º 302
TELEFONO 63301 PRINCIPAL

Yungay y Desvío
CARRASCAL N.º 3360

LLEGO CARGAMENIO DE PINO OREGON, TODAS DIMENSIONES

Roble para construcciones, hasta 10 m. de largo, machiembrados para pisos y cielos: de raulí, lingue, laurel y álamo muy secos

Consulten precios a LA CAMARA y Cia.



VAPOR "GELRIA"

LLOYD REAL HOLANDES

COMODOS VAPORES BLANCOS DE GRAN LUJO

BUENOS AIRES - EUROPA

A Lisboa 16 días
A Cherburgo y Southampton 19 días

SALIDAS QUINCENALES DE BUENOS AIRES

ORANIA 18 de Enero
GELRIA 11 de Febrero
ZEELANDIA 27 de Febrero
FLANDRIA 13 de Marzo

CLASES

PRIMERA, SEGUNDA, INTERMEDIA.

UNICO AGENTE EN SANTIAGO:

- ENRIQUE SELLER -
TEATINOS 68 — TELEFONO 87914

AGENTE GENERAL EN VALPARAISO

PABLO FINCKE

ESMERALDA 109 — CASILLA 1558

EL UNICO SERVICIO DE VAPORES DE LUJO

EXCLUSIVAMENTE PARA PASAJEROS DE PRIMERA CLASE ENTRE BUENOS AIRES Y EUROPA

Satisface al viajero más exigente

Puertos de escala: Montevideo, Santos, Río de Janeiro, San Vicente (C. Verde), Madeira, Lisboa, Plymouth, Boulogne y Londres.

PROXIMAS SALIDAS DE BUENOS AIRES

"AVELONA STAR" Enero 17 y Marzo 21.
"AVILA STAR" Enero 31 y Abril 4.
"ALMEDA STAR" Febrero 14 y Abril 18.
"ANDALUCIA STAR" Marzo 7 y Mayo 3.

NO LLEVAN EMIGRANTES.

Solicite informes y tarifas a:
GEO. C. KENRICK & Co.
Telegramas Kenrick

Calle Blanco 729
Casilla 495
VALPARAISO

Calle Agustinas 1199
Casilla 127
SANTIAGO



BLUE STAR LINE



NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

Línea Valparaíso-puertos del norte-Europa

SALIDAS PRIMER SEMESTRE 1930

"ORAZIO"

17 DE ABRIL 22 Marzo — 10 Junio

"Colombo"

21 Febrero — 17 Mayo

"Virgilio"

22 Marzo — 19 Junio

Línea de lujo Buenos Aires-Brasil-Europa

SALIDAS PRIMER SEMESTRE 1930

"GIULIO CESARE"

20 de Febrero
3 de Abril
17 de Mayo
28 de Junio

"DUILIO"

28 de Enero
12 de Marzo
24 de Abril
11 de Junio

Reserven sus pasajes con anticipación.

Valparaíso Blanco 1136
Teléf. 4458

Santiago Agustinas 1042
Teléf. 84402



BLUE STAR LINE

EL UNICO SERVICIO DE VAPORES DE LUJO PARA PASAJEROS DE PRIMERA CLASE, ENTRE BUENOS AIRES Y EUROPA

SATISFACEN AL VIAJERO MAS EXIGENTE

Puertos de escala: Montevideo, Santos, Río de Janeiro, San Vicente, Madeira, Lisboa, Plymouth, Boulogne y Londres.

PROXIMAS SALIDAS DE BUENOS AIRES:

"Avelona Star" Enero 17 "Almeda Star" Febrero 14
"Avila Star" Enero 31 "Andalucia Star" Marzo 7

Solicite informes y tarifas a:

GEO. C. KENRICK & CO.

VALPARAISO: Calle Blanco 729, Casilla 495
SANTIAGO: Calle Agustinas 1199, Casilla 127

Telegramas: "KENRICK"
Vap.—G

S.A.C. Braun & Blanchard

SERVICIO A MAGALLANES Y PUERTO NATALES

"CHILOE", saldrá el 28 de enero, con escalas en San Antonio, Temuco, Talcahuano, Coronel, Corral, Puerto Montt, Castro, Chonchi, Magallanes y Puerto Natales.

SERVICIO SEMANAL A ARICA

"TARAPACA", saldrá el 14 de enero, con escalas en Los Vilos, Coquimbo, Huasco, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Tocopilla, Iquique y Arica.

CASILLA 1000 — TELEFONO 2717 — BLANCO 891

Vap.—N.O.

Dé Ud. mayor impulso a su negocio avisando en la Radio
"LA NACION"

En Familia

honorable, deseo ser único pensionista. Únicamente por carta a

L. A. V. M.

CASILLA 4644

Cl. X

SEÑORES CANDIDATOS

A SENADORES Y DIPUTADOS Con prontitud y esmero se les imprime: Circulares, proclamas, votos, tarjetas. San Pablo 1054. 3755—Ct.

Pasteleria

y Fábrica de Helados, vende mitad precio. Arriendo barato, traspaso contrato.

BASCUSAN 683

VENDO

Lavandería antigua muy acreditada, con sucursal en pleno centro, utilidades comprobadas. Antecedentes y pormenores:

BASCUSAN N.º 80

"LA NACION"

Suscripción anual \$ 95.00

Suscripción semestral \$ 50.00

Suscripción trimestral \$ 27.00

LOS TIEMPOS

Suscripción anual \$ 48.00

Suscripción semestral \$ 26.00

Suscripción trimestral \$ 14.00

Las suscripciones se sirven a contar desde cualquiera fecha del año.

Hay más de cien mil auditores QUE ESCUCHAN DIARIAMENTE LAS TRANSMISIONES DE LA Estación Radiotelefónica de "La Nación"

BUENOS AIRES - EUROPA



POR LA MALA REAL INGLESA (ROYAL MAIL LINE)

SOLO 15 DIAS

PROXIMAS SALIDAS POR LAS AFAMADAS NAVES DE LA LINEA "A": BUQUES DE GRAN LUJO, RAPIDEZ Y SEGURIDAD.

Buenos Aires — Brasil — Madeira — Lisboa — Vigo, Cherburgo y Southampton

"ALMANZORA" 29 de Enero
"ARLANZA" 26 de Febrero
"ASTURIAS" (buque motor) 11 de Marzo
"ALMANZORA" 26 de Marzo
"ALCANTARA" (buque-motor) 8 de Abril
"ARLANZA" 23 de Abril
"ASTURIAS" (buque-motor) 6 de Mayo
"ALMANZORA" 21 de Mayo

LINEA "D": BUENOS AIRES — BRASIL — PENINSULA — LIVERPOOL

"DESEADO" 22 de Enero
"DESNA" 5 de Febrero
"DEMERRA" 19 de Febrero

AGENTES:

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION Co.

SANTIAGO AGUSTINAS 1017
Casilla 536 — Teléfono 80233

VALPARAISO BLANCO 689
Casilla 24-V — Teléfono 3191

LINEA DE VAPORES R. W. JAMES & Co.

"FLORA"

Saldrá el martes 14 del presente, a las 6 P. M., haciendo escalas en los puertos intermedios.

PLETES Y PASAJES

VALPARAISO Oficinas de la Compañía: ERRAZURUZ 1014
Teléfono Inglés 2652

SANTIAGO Luis A. González G. Agente
Bandera 152. — Teléfono Inglés 84748

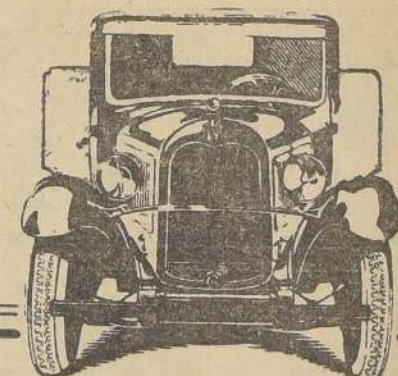
Vapor "CHILE"

SALDRÁ PARA IQUIQUE E INTERMEDIOS

EL VIERNES 17 DE ENERO A LAS 7 P. M.

POR FLETES, PASAJES:

Rodrigo Donoso G. — Cía de Transportes Unidos
GALERIA ALESSANDRI 237 B. ESTADO ESQ. ALAMEDA



HA LLEGADO UNA PARTIDA DE CAMIONES

3 1/4 toneladas

CITROËN

\$ 8.000.-



J. PICO É Bandera

HIJOS L. esq. Moneda

OR. 11 B.

P.-S.-N.-C

A La Habana y Europa: A La Habana y Nueva York:

Orita 25 de En.
Orduña 22 de Feb.
Oropesa 1.º de Mar.
Orbita 15 de Mar.
Ebro 22 de En.
Essequibo 19 de Feb.
Ebro 19 de Mar.
Essequibo 16 de Ab.

*Además, escalas en Kingston (Jamaica) y Las Azores.

ESCALAS: ANTOFAGASTA, IQUIQUE, ARICA, MOLLEND, CALAIO, BALBOA Y CRISTOBAL. Los vapores "O" tocan también en MEJILLONES. Los vapores "E" tocan también en CHASARAL, GATICO Y TOCOPILLA.

The Pacific Steam Navigation Co.

SANTIAGO, Agustinas 1017, Casilla 536, Teléfono 80233

VALPARAISO, Blanco 689, Casilla 24-V, Teléfono 3191

SUB-AGENTES: COMPANIA TRANSPORTES UNIDOS: ESTADO ESQ. ALAMEDA. EXPRESO VILLALONGA, MONEDA 943.

Vap.—N.O.

GRACE LINE

SERVICIO QUINCENAL: VALPARAISO, PERU, NUEVA YORK, EXCLUSIVAMENTE PASAJEROS DE PRIMERA CLASE

"SANTA BARBARA"

Saldrá el 15 de enero a las 10 horas, con escalas en Chasarral, Antofagasta, Tocopilla, Iquique, Arica, Molleendo, Calao, Salaverry, Canal de Panamá, Habana y New York.

SERVICIO MENSUAL — VALPARAISO, PERU, NUEVA YORK, VIA ECUADOR Y COLOMBIA

Pasajeros de Primera y CLASE INTERMEDIA

"SANTA RITA"

Saldrá el 8 de febrero a las 12 horas con escalas en: Antofagasta, Calao, GUAYAQUIL, MANTA, BALBA, BUENAVENTURA, Canal de Panamá y Nueva York.

W. R. GRACE & Co.

PLAZA SOTOMAYOR 5. — VALPARAISO

GRACE Y CIA. (CHILE), S. A.

HUERFANOS 1189 — SANTIAGO

Vap.—N.O.

Cia. Sud Americana de Vapores

"Teno" SABADO 8 DE FEBRERO A LAS 12.30 P. M.

Con escala en Chasarral, Antofagasta, Iquique, Arica, Molleendo, Pisco, Callao, Salaverry, Paita y Cristóbal.

Salida para La Habana. — Saldrá el 22 de febrero.

Conexión para Nueva Orleans. — Saldrá el 23 de febrero.

Salida para San Francisco. — Saldrá el 21 de febrero.

Salida para Nueva York. — Saldrá el 25 de febrero.

Conexión para Europa. — Saldrá para Cherburgo, Southampton, Londres, Plymouth, Le Havre, Bremen, Nápoles y Génova, los días 27 de febrero y 1.º de marzo.

PASAJES A EUROPA

En combinación con la Cunard Line, White Star Line, Nord German Lloyd Line, Hamburgo American Line, United American Line, Itinerarios y tarifas consiguientes en las oficinas de la Compañía.

SERVICIO SEMANAL A GUAYAQUIL

"AYSEN"

JUEVES 14 DE ENERO

Con escalas en: Coquimbo, Huasco, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Tocopilla, Iquique, Arica y puertos peruanos.

Los vapores de esta línea tocan en San Antonio dos días antes de su salida de Valparaíso para el norte.

VALPARAISO A PENCO, LOTA, TOME Y TALCAHUANO

Salidas de Valparaíso: los miércoles y viernes.

Salidas de Talcahuano para Valparaíso, todos los lunes

WESSEL, DUVAL & Co. — HUERFANOS, ESQUINA MORANDE

Agentes en Santiago: Compañía Transportes Unidos. — Estado esquina Alameda

Wagner, Chadwick y Cia. — Huérfanos 1153

Expreso Villalonga. — Moneda 943

SUB-AGENTES EN SANTIAGO: Wagner, Chadwick y Cia. — Casilla 104. — San Antonio

Vap.—G.

V A L P A R A I S O

GRANDES PARTIDAS DE FRUTAS LLEVARON TRES VAPORES PARA EL EXTRANJERO

La firma Toledo, Rey y Cía., envía más de 2,000 cajones, para Nueva York, Marsella, Barcelona, Callao, La Habana y otros puertos.

En los vapores "Santa Inés", "Orizaba" y "Orizaba", de la Grace Line, Navagacion General Italiana y Pacific Steam Navigation Company, respectivamente que zarparon en el día de ayer, se envían al extranjero grandes partidas de frutas y otros productos.

Según informamos, en ediciones anteriores, el "Orizaba", lleva 850 cajas de ajos, que envían los señores Manigoren Hnos., por intermedio de los señores Geo. C. Kenrick y Cía., para La Habana, Panamá y Colombia.

En el "Orizaba", la firma Toledo, Rey y Cía., envía las siguientes partidas de frutas, para los puertos que a continuación se indican:

100 cajones de melones, tipo rosas, para Marsella.

175 cajas de ciruelas, tipo Santa Rosa, para Barcelona.

50 cajas de duraznos, tipo neotrina, para Barcelona.

100 cajas de melones, tipo rosas de miel, para Barcelona.

175 cajas de ciruelas, tipo Santa Rosa, para Barcelona.

300 cajas de ciruelas, tipo Santa Rosa, para Callao.

100 cajas de damascos imperiales, para Callao.

100 cajas de damascos imperiales, para Callao.

LOS DUEÑOS DE MEJORAS Y ARRENDATARIOS DE PISOS RENDIRAN UN HOMENAJE AL PRESIDENTE

Hoy, a las 10 se verificará una gran asamblea en el Teatro Setiembre.— Reforma a la ley 308.— Delegación de Santiago.— Entrega de un álbum conmemorativo

A las 10, de hoy tendrá lugar en el Teatro Setiembre una gran asamblea pública organizada por los dueños de arrendatarios, compradores de sitios de S. E. el Presidente de la República, como homenaje por la labor que ha desarrollado en pro de la clase trabajadora, especialmente por haber enviado a las Cámaras el proyecto que reforma la ley 308 de Habitación Barata.

Con el fin de prestar mayor realce a esta reunión, una delegación especial del Comité de Dueños de Mejoras de Santiago, presidida por el señor Vázquez, señor Narciso Díaz, secretario de prensa y otros miembros del directorio. Además, la delegación de los Arrendatarios de Pisos de Valparaíso ante el Comité de Santiago.

Durante la asamblea varios de estos delegados harán uso de la palabra y darán a conocer las gestiones que se han realizado en bien de los arrendatarios de pisos, dueños de mejoras y compradores de sitios de todo el país.

Ampliaremos el acto la banda del reformatorio.

INVITACION A LAS AUTORIDADES E INSTITUCIONES SOCIALES

El Comité organizador ha invitado especialmente a las autoridades de la provincia, el Intendente de la Provincia don David Hermosilla, Alcalde, secretario de Bienestar Social e Instituciones sociales, que tengan relación con la ley 308.

Se nos encarga avisar que la entrada es libre.

Señalaremos el acto la banda del reformatorio.

INVITACION A LAS AUTORIDADES E INSTITUCIONES SOCIALES

El Comité organizador ha invitado especialmente a las autoridades de la provincia, el Intendente de la Provincia don David Hermosilla, Alcalde, secretario de Bienestar Social e Instituciones sociales, que tengan relación con la ley 308.

Se nos encarga avisar que la entrada es libre.

Los nuevos Vistas de la Aduana recibieron ayer sus títulos.— Con este motivo se efectuó una sencilla ceremonia.

A las 11 horas, de ayer, se llevó a efecto en el local de la Escuela de Vistas una sencilla ceremonia, con motivo de la entrega de títulos a los alumnos que dieron examen favorable en el primer curso de la Escuela de Vistas.

Los nuevos vistas, son los siguientes señores:

Jorge Caldera, Vicente Vidaurte, Roberto de la Cerdá, Carlos Cruz A., Arturo Zegers, Vicente Narváez, Beltrán Barrios, Víctor Olefin, Víctor Reyno, Ramón Rodríguez y Roberto Benítez.

El señor Humberto Molina L., dió una conferencia.

Hablaron también el Intendente

Psiquismo Práctico

Con seis pesos que usted remita en estampillas o giro postal, recibirá certificado a vuelta del Correo a primer y segundo curso de AUTOSUGESTION, por el hipnópata italiano MINA General Cruz 272, Valparaíso.

Lt.-G.

HOY SE EXHIBEN ACTUALIDADES "LA NACION" EDITADAS POR ANDES FILM.

N.º 156 TEATRO POLITEAMA.
N.º 155 TEATRO COLON (La Cruz).

La Cía. Lírica Chilena repite hoy día "Traviata" y "Trovador".— Mañana se estrenará "El Barbero de Sevilla"

La Compañía Lírica Chilena que con tanto éxito viene actuando en el Teatro Victoria, anuncia para hoy día

Calendario de citaciones

SOCIEDAD SANTA ROSA DE COLMO.—A sesión hoy a las 10, con el objeto de terminar con la elección del nuevo Directorio que regirá los destinos de la institución durante el presente año.

ASOCIACION DE EMPLEADOS SECUNDARIOS DE OFICINAS DE COMERCIO.—A reunión general ordinaria hoy a las 9.15. Se ruega la asistencia y puntualidad en la hora.

SOCIEDAD UNION DEL PERSONAL DE REMOLCADORES, DONKERS Y EMPLEADOS DE BAHIA.—A reunión ordinaria hoy, a las 9.30, por haber salido de vital importancia que tratar.

SOCIEDAD DE SEÑORAS DE VALPARAISO.—A sesiones ordinaria y ex-

traordinaria hoy, a las 14.30 horas.

SOCIEDAD DE EMPAQUEADORES DE COMERCIO.—A reuniones ordinaria y extraordinaria, hoy a las 9 horas. Se ruega la asistencia.

SOCIEDAD SANTIAGO WATT.—A reunión ordinaria hoy, a las 14.30 horas, y junta general extraordinaria para la votación del nuevo Directorio.

LIGA DE ARRENDATARIOS DE VALPARAISO.—Hoy gran asamblea en el Teatro Setiembre, en homenaje a S. E. el Presidente de la República por la reforma de la Ley 308 de la Habitación Barata.

EL "SANTA INEZ" ZARPO

AYER PARA NUEVA YORK

A las 10 horas de ayer zarpó de este puerto el buque-motor "Santa Inez", de la Grace Line, con rumbo a Nueva York y puertos intermedios de la costa.

En vermouth a las 17.30, la hermosa Opera de Verdi, "Traviata", la que se cantará a pedido del público que no pudo asistir al colosal estreno de esta obra en días pasados. En noche se llevará a escena "El Trovador", otra de las más hermosas composiciones verdianas, y que ha constituido uno de los mejores triunfos de la compañía.

El lunes estrenará la Compañía la obra de Rossini "El Barbero de Sevilla" en que podremos apreciar las condiciones de la soprano señorita María Ebeli.

PARA GENOVA ZARPO

AYER LA MOTO-NAVE "ORAZIO"

Poco después de mediodía de ayer zarpó de nuestro puerto la moto-nave "Orazio", de la Navagacion General Italiana, con destino a Génova e intermedios.

A su bordo lleva numerosos pasajeros para diversos puertos del extranjero y del norte.

ALBUM ARTISTICO

Como homenaje de gratitud el Comité organizador enviará a S. E. un álbum conmemorativo con la firma de los arrendatarios de pisos, compradores de sitios a plazo y dueños de mejoras de Valparaíso.

Las personas que deseen pueden firmar antes de la asamblea. El álbum estará a su disposición en el foyer del teatro.

FESTIVALES EN HONOR DE LA DELEGACION SANTIAGUINA

En honor de los delegados santiaguinos.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

VICTORIA.—Gran Compañía Lírica Chilena.—Vermouth: Traviata. Noche: El Trovador.

MUNDIAL.—Compañía Carlos Olivares.

CINES

COLON.—Matinée: Flor de Hungría, por Vilma Banky, y Los cuatro diablos. Vermouth y noche: Mujeres peligrosas.

SETIEMBRE.—Matinée: Amor, amor, y Juventud Deportiva (final). Vermouth y noche: La trampa amorosa, por Laura La Plante.

IMPERIO.—Matinée: En guerra con la tracción, y Jugando con el peligro. Vermouth y noche: La estrella de la danza, por Helena Costello.

CINEMA STAR.—Matinée: En guerra con la tracción, y Jugando con el peligro. Vermouth y noche: A la sombra de las trincheras, y Las Alegres Viudas.

OLIMPO (Vía del Mar).—Matinée: La costa de las locuras y Vida Deportiva. Vermouth y noche: Baños rusos para señoras y El Rey de la selva.

REALITO (Vía del Mar).—Matinée: Los cuatro diablos. Vermouth y noche: Un momento de locura.

En realidad, por las informaciones que tenemos en nuestro poder, y que han dado pie para que las autoridades apoyen esta obra, se trata de un álbum que nos prestigiará en el extranjero.

Como medida de mayor difusión, las leyendas de las fotografías irán en inglés y castellano.

El carácter de esta obra será puramente informativo, eliminándose todo aviso de reclamo, con el objeto de no desvirtuar el motivo básico, que no es otro que de abierta propaganda al turismo.

El material escogido para este álbum, se referirá muy especialmente a Valparaíso y al principal balneario de Chile: Vía del Mar.

Los autores de la obra son los señores Bolívar Risopatrón Barros y Germán Masafierro.

La Estación Radiotelefónica de "La Nación" es escuchada preferentemente en todo el país.

Muebles Lámparas Sillas baratas para campo TORNERIA EL CONDOR

CONDOR 1380—TELÉFONO 84848.

"LA NACION"

SUSCRICION ANUAL \$ 95.00
SUSCRICION SEMESTRAL \$ 50.00
SUSCRICION TRIMESTRAL \$ 27.00

"LOS TIEMPOS"

SUSCRICION ANUAL \$ 48.00
SUSCRICION SEMESTRAL \$ 26.00
SUSCRICION TRIMESTRAL \$ 14.00

Las suscripciones se sirven a contar desde cualquiera fecha del año.

La más Sensacional

OFERTA

en TAPICERIA
Empieza mañana LUNES 13 a SABADO 18
A PRECIOS REBAJADISIMOS!!



CAMINOS

CAMINOS de alfombra y caminos de linoleum, para escalas y pasillos, grande ocasión, desde, metro, \$ 3.90

LINOLEUM inglés para piso, ancho 1.84, grande ocasión, desde, metro, \$ 12.90



TUL PARA CORTINAS

MALLAS de un solo color, para cortinas y visillos, ancho 1.80 mt., metro, a \$ 3.90

PISOS alfajados, en linda forma ovalada, para bajada de cama y delanteros de sofá, ocasión, desde \$ 12.90

PISOS de linoleum, para frente de lavatorio, grande ocasión, desde, cada uno, \$ 2.50



BROCHOS GOBELINOS POSELINAS

REQUISITOS brocados de fabricación francesa, artículo de inimitable calidad para tapiz de muebles, cortinas y cubrecamas, completo surtido de colores doble ancho, el metro, desde \$ 7.50

FELPAS DE DOBLE PAZ, ancho, 1.50, especial para cortinas de lujo, acabamos de recibir un extenso surtido, en color azul, verde, oro y granate.

FELPAS floreadas, de fantástica especial para tapiz de muebles confortables y felpas lisas de una faz, ancho, 1.30, el más completo surtido de colores, desde el metro, \$ 14.90

LINOLEUM inglés para piso, ancho 1.84, gran ocasión, desde \$ 12.90 EL METRO

REPS de hilo con listas de fantasía de última moda para cortinas y tapados doble ancho, desde \$ 4.70 EL METRO



ALPOMBRAS alfajadas, de una pieza ocasión, desde, c/u, \$ 52.50

CRETONAS

CRETONAS finas con preciosos dibujos floreados estampados, riquísimo artículo lavable, doble ancho, desde \$ 2.80 el metro, y de un ancho, el metro, desde \$ 1.80



DELICIAS 1141

SECCION TAPICERIA Y MENAJE

ALMACENES DE LA MUEBLERIA PARIS

DELICIAS 1385

ANEXO MUEBLES

Por el pan de cada día

Cómo viven y trabajan los pequeños industriales. — El vendedor de maní. — \$ 40,000 en cacharros de greda. — Los canastitos de Linares se imponen en Santiago. — Los idillos fomentan el arte fotográfico. — El lustrabotas, el tortillero y el escobero. — Pago bien, patrón... — El barquillero. — La lámpara trabajadora del zapatero remendón

Frente a la industria poderosa que se asombra con la opulencia de sus enormes chimeneas, de sus máquinas formidables y sus millones de toneladas, arrastra su vida modestamente en más ruido que el grito callejero de sus vendedores, la pequeña industria, el comercio menudito.

Son millares los hombres, las mujeres y los penecas que han encontrado, en este comercio la mano ancha y generosa que da el sustento de cada día. ¿Cuántos hogares humildes no tienen más amparo que las ganancias de esta industria en miniatura?

Son innumerables. Pero esta industria no sólo da el justo para vivir. A veces, cuando se produce más, hay casos en que una señora que durante cuarenta años se ha dedicado a vender cacharros de greda en el Mercado Central, ahora fortuna, ha comprado una casa, firma cheques y ha educado magníficamente a sus hijos.

Esto prueba además, que también la pequeña industria es un factor de riqueza nacional. Acaso el negocio del maní, de las fotografías, de las tortillas, de los cacharros de greda, de las cosas calientes y tantas otras especies, no representen en conjunto un caudal considerable de pesos?

En maní solamente hemos consumido el año último más de cien mil pesos y hemos comprado cacharros de greda por valor de cuarenta mil.

Sin embargo, muy poco sabemos de estos pequeños industriales. Los vemos a cada instante ya en el centro, ya en los mercados, ya en las casillas polvorosas de los alrededores. Sus siluetas han llegado a ser ven y como hacen su negocio. Este es el objeto de esta crónica, revelar los aspectos ignorados de estas existencias envidiadas. Y este trabajo lo harán ellos mismos. Ellos hablarán. Ojalá...

EL VENDEDOR DE MANÍ

Lo encontramos en Mercado esquinero de San Antonio. Es su esquina favorita. Ahí está el día entero el carrito que tuesta maní, con sus cristales relucientes y sus engranajes y ruedas.

Charlamos. Es un hombre maduro que entiende como nadie en este negocio. Compra el maní en una casa mayorista, que lo trae del extranjero, principalmente de Argentina, Brasil, Bolivia, China y Haití. La casa mayorista vende el maní en sacos quintales a 62 pesos. El comerciante lo tuesta y lo ofrece al público en esquitos de centavos.

— ¿Cuánto vende al día? — Segun la época, ¿no? En invierno no se vende mucho maní. Hay días que he vendido más de veinte pesos, otros días, como hoy, no más de cinco.

— ¿Por ejemplo, es la peor del año? — La peor de la peor. No le importa nada que esté helado. La cuestión es tomar helados. Hoy apenas he conseguido vender cinco esquitos. Imagínese usted, ¡cinco pesos en todo un día! Los negocios no se compran hasta que tienen los primeros fríos... Es una calamidad esto del calor.

— ¿El vendedor del maní es enemigo furioso del verano y de los helados? — Con razón, pues le ahuyentan la clientela y las chachas.

— ¿Cómo se cosecha el maní? — Lo mismo que la papa. Es una planta de más un metro de alto. El fruto que se come se produce bajo la tierra, entre los raíces. Se arranca y se seca al sol. Es un vegetal de nosotros, crudo, al natural. Un dato: el año último Chile exportó cien mil pesos en maní.

— Nos dijo, además, que hacía veinte años que se dedicaba a vender maní. Tiene sus ahorros y su mejor clientela. ¿La forman los penecas de colegio y las artistas del Teatro Santiago?

Continuamos nuestro camino. Un poco sofocados, a plena siesta, nos dirigimos al Mercado Central, guiados por el interés de saber algo de esos negocios de cacharros de greda que están instalados ahí desde hace muchos años.

Hallamos uno muy interesante: el de la señora Rosa Suazo. La señora Rosa, como le dicen familiarmente, es muy popular en el Mercado. Ha pasado cuarenta años al frente de esos mismos cacharros, rodeada de esos mismos clientes, rodeada de esas mismas ollas, platos, fuentes, maceteros y otros cachavaches de greda.

— ¿Dónde fabrican estos objetos, señora? — Segun, Los lugareños que usted ve aquí, los hacen en Pomaire, cerca de Melipilla. Es greda fina extraída de un cerro. Estos otros objetos, esas fuentes grandes, esos cántaros que están en aquel mesón, los traigo de Talagante. ¿Sabe usted que la greda de Talagante es más firme que la de Pomaire?

— No, señora. — Si, es más firme, más firme. Y esto se debe a que la greda de Talagante no es de cerro. Es greda de véga, que es la de la zona.

Hablamos en seguida sobre precios. La señora Rosa compra a 25 pesos el ciento de los juguetes y los vende a cuarenta centavos cada uno. Los objetos de loza grande los compra a tres pesos y a diez pesos según sea el tamaño y los vende al doble.

— ¿Cuál es su ganancia, señora? — Dependiendo... no respondió la señora Rosa. Hoy la época, pero la venta son diciembre, enero y febrero. Toda la loza que compro en el invierno, la vendo en estos meses.

Hay días que hago más de cien pesos como ser la Víspera de Pascua y Año Nuevo. Pasado el verano, la venta disminuye mucho. Mi utilidad líquida, un día con otro, es de treinta pesos, más o menos.

vendo a peso veinte. La docena de estos collares me costaron sesenta pesos y yo cobro por cada uno \$ 9.50. Todos los precios están calculados en esta proporción. Hay días muy buenos en que he hecho más de cien pesos.

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

Hay días que hago más de cien pesos como ser la Víspera de Pascua y Año Nuevo. Pasado el verano, la venta disminuye mucho. Mi utilidad líquida, un día con otro, es de treinta pesos, más o menos.

vendo a peso veinte. La docena de estos collares me costaron sesenta pesos y yo cobro por cada uno \$ 9.50. Todos los precios están calculados en esta proporción. Hay días muy buenos en que he hecho más de cien pesos.

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

Hay días que hago más de cien pesos como ser la Víspera de Pascua y Año Nuevo. Pasado el verano, la venta disminuye mucho. Mi utilidad líquida, un día con otro, es de treinta pesos, más o menos.

vendo a peso veinte. La docena de estos collares me costaron sesenta pesos y yo cobro por cada uno \$ 9.50. Todos los precios están calculados en esta proporción. Hay días muy buenos en que he hecho más de cien pesos.

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos hay en la ciudad? — Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos...

— ¿Cuántos fotógrafos

Impónganse de Nuestros Precios de Liquidación

PASEN A VISITARNOS Y VERAN LA ENORME VENTAJA QUE LES OFRECE NUESTRA CASA, EN ESTOS DIAS DE GRAN VENTA A PRECIOS SIN PRECEDENTES EN LAS BARATURAS

SECCION ALGODONES

FULAR de algodón mercerizado, imitación seda, lindos colores, Met. \$ 2.40
UN GRAN SURTIDO de velos suizo, doble ancho, colores última moda recién llegados, a elegir, Met. \$ 2.40
OTRO LINDO SURTIDO en Velos Almacena, recién llegados, colores última moda, Met. \$ 2.40
MUSELINA de algodón, lindo pintado, . . . \$ 1.20

EN CREAS PARA SABANAS

RICA CRETA imitación hilo, ancho 1.60, Met. \$ 3.60
RICA CRETA imitación hilo, ancho 1.80, Met. \$ 3.20
RICA CRETA imitación hilo, ancho 2.00, Met. \$ 6.00

EN COTI PARA COLCHONES

RICO COTI para colchón, hilo italiano, lindos colores, Met. \$ 8.80

EN SEDERIAS

FULARES ruidum, doble ancho, nuevo surtido, Met. \$ 15.60
ESPUMILLA seda en todos colores, Met. . . \$ 12.20
ESPUMILLA seda muy pesada, en todos colores, Met. \$ 23.80

EN ROPA BLANCA

CAMISA jersey de seda, lindos colores, Ciu. \$ 6.00
PANTALON Jersey de seda, lindos colores, Ciu. \$ 6.80
COMBINACION jersey de seda, lindos colores, Ciu. \$ 9.00
CAMISA de día, bordada en rica tela, Ciu. . \$ 6.00
PANTALON de día, bordado en rica tela, Ciu. . \$ 6.00
CAMISAS dormir, bordada a mano, Ciu. . . \$ 18.40
FURGOS de 4 piezas bordados a mano, el juego, Ciu. \$ 50.00
Y todo artículo de Ropa Blanca, liquidamos a precios irrisorios.

EN ARTICULOS PARA GUAGUAS

PANTALONCITO de goma, gruesos, en todos tamaños y colores, Ciu. \$ 2.40
BABERITOS de goma, Ciu. \$ 1.00
CAMISITA Jersey mercerizado, Ciu. \$ 3.20
Y todo artículo para guagua a precios únicos en baratura.

EN MEDIAS

MEDIAS de seda, buena clase, con pequeños defectos (saldo), par. \$ 1.20
RICO SURTIDO en colores de medias de seda, calidad superior, par. \$ 2.40
MEDIAS Kaiser en seda, colores, café, tope, blanco, par. \$ 15.40
MEDIAS de seda "Oleproof", recién llegadas, todos colores, par. \$ 15.80
MEDIAS de seda marca Luz, lindos colores de moda, par. \$ 19.80
MEDIAS de seda Le Cuy, colores de última moda, par. \$ 19.80
MEDIAS de seda Sutrit, en todos colores, par. \$ 19.80
Y toda clase de medias de seda, a precios de liquidación nunca visto.

EN CALCETINES

RICO CALCETIN fantasía última moda, (sin costura), par. \$ 1.90
RICO CALCETIN fantasía italiano de puro hilo, par. \$ 3.60
CALCETIN fantasía última moda, par. . . . \$ 3.50
CALCETIN FRANCES, colores extra, par. . . \$ 4.50
CALCETIN de seda, alta fantasía, par. . . . \$ 4.00
CALCETIN de seda, alta fantasía, superior, par. \$ 5.00

EN CORBATAS

LINDOS surtidos de corbatas, rica clase, a elegir, Ciu. \$ 3.40
OTRO GRAN SURTIDO, clase extra, a elegir, Ciu. \$ 4.40

EN CAMISAS PARA HOMBRES

RICA CLASE de camisa recién llegada, última moda, Ciu. \$ 15.00
OTRO GRAN LOTE de camisas en gran fantasía, Ciu. \$ 27.00

EN CUELLOS SEMI-SUELTOS

RICO CUELLO hilo Semi-suelto, Ciu. . . . \$ 1.80
CUELLOS tiesos, toda forma, Ciu. \$ 1.50

EN PAÑUELOS

PAÑUELO blanco, imitación hilo, Ciu. . . . \$ 0.60
PAÑUELO blanco fantasía, Ciu. \$ 1.50
PAÑUELO fantasía muy fino, Ciu. \$ 2.00

EN SUSPENSORES PARA HOMBRES

RICO SUSPENSOR calidad muy fina, im. portado, par. \$ 4.40
RICO SUSPENSOR, gran novedad, par. . . . \$ 5.00

EN PERFUMERIA

RICO JABON pan redondo, en rosa, o agua colonia, pan. \$ 0.80
POLVOS Primales, caja grande, caja . . . \$ 1.00
JABON flotante para el baño, pan. \$ 0.80
JABON en polvo para afeitar, paquete. . . \$ 0.70
POLVOS TALCO, importado, tarro. \$ 2.40
PASTA para dientes, lo mejor, tubo. . . . \$ 1.20
HOJAS para máquina "Guillette", paquete 10 hojas, paquete. \$ 5.20
ESTUCHE Máquina Ever Ready, con 5 hojas, estuche completo. \$ 7.00
AGUA COLONIA higiénica, frasco. \$ 2.40
Y todo artículo de perfumería en general, se liquida a precios rebajadísimos.

EN PAQUETERIA

ELASTICO buena clase, negro o blanco, metro. \$ 0.20
RICO ELASTICO de seda para ligas, metro. . \$ 1.50
AGUJAS para coser, paquete. \$ 0.20
RICO BROCHE presión negro o blanco, todos tamaños, docena. \$ 0.10
GOMAS para blusas, todas clases, par. . . \$ 1.80
ALFILERES de gancho buena clase, en todos tamaños, docena. \$ 0.20
BORQUILLAS de fusión, lo mejor, caja . . \$ 0.30
PINEZAS para melón, Ciu. \$ 0.50
HILO para bordar, buena clase, docena. . \$ 0.60
Además todo artículo de costura, a precios increíbles.

SECCION ENCAJES Y ADORNOS

ENCAJES, galones, hinchables, corones, suzagos, bordados, pasamanería, cuillos colieres, hebillas, broches y todo artículo para adorno a precios de quemazón.

SECCION ABARROTES

Rogamos especialmente a las dueñas de casas, pensiones, hoteles, etc., visitar esta Sección, donde encontrarán artículos de primera necesidad, a precios bajísimos.

AZUCAR pan Viña, cajón. \$ 27.00
AZUCAR Id. Id., kilo. \$ 1.20
AZUCAR refinada, Viña, kilo. \$ 0.80
AZUCAR corriente, Viña, kilo. \$ 0.65
ARROZ sublime extra, kilo. \$ 1.40
ARROZ Carolino, kilo. \$ 1.10
ARROZ italiano, kilo. \$ 1.20
CAFE Caracillo y Costa Rica, tostado y molido, kilo. \$ 8.00

CAFE Guayaquil, tostado, kilo. \$ 6.00
CAFE Brasil, tostado, kilo. \$ 5.00
ACEITE para cocina, extra, lata. \$ 3.40
ACEITE Soya, lata de 5 litros. \$ 18.00
ACEITES Baa, lata de 2 y 1 litro. \$ 4.80
ACEITE Boccane, latas de 1 y 2 litros. . . \$ 4.80
ACEITE Sasso, latas de 1 y 2 litros, litro . \$ 4.50
ACEITE Panisello, 2 y 1 litro, litro. . . . \$ 4.50
ACEITE en botella "Estrella", litro. . . . \$ 16.00
TE DORADO, kilo. \$ 12.00
TE FLOE FINA, kilo. \$ 14.00
TE SUPERIOR, kilo. \$ 10.00
TE INDIAN, kilo. \$ 1.00
VIDEOS surtidos, kilo. \$ 1.30
VIDEOS surtidos al huevo, kilo. \$ 1.60
VIDEOS de sémola, kilo. \$ 1.20
VIDEOS corrientes, kilo. \$ 0.25
SAL COGNA, kilo. \$ 0.40
SAL REFINADA molido, kilo. \$ 0.40
SAL CERERO, tarro grande. \$ 4.50
SAL EN FRASCOS, "Morton", grande. . . . \$ 1.20
HUEVILLOS de primera, kilo. \$ 3.50
DESCARAZADOS de primera, kilo. \$ 2.60
CIEVELAS secas, Quinta Normal, kilo. . . . \$ 2.60
MANTeca refinada, de Rengo, latas 5 libras, lata. \$ 10.00
GELATINA refinada, Maidepa, lata 5 libras, lata. \$ 9.00
HARINA FLOE de cilindros, libra. \$ 0.70
CHANCACA de Paiza, kilo. \$ 1.60
QUAKER de primera, kilo. \$ 4.50
SAGU y Tapioca "Morton", kilo. \$ 1.60
GARBANOS de Chilean, kilo. \$ 2.40
LENTIJAS de Chilean, kilo. \$ 0.90
MOTEC SECO, kilo. \$ 4.00
ALFILER es semilla purificada Morton, kilo. \$ 0.45
MAIZ chico, kilo. \$ 0.40
CAFE DE MALTA, paquete de medio kilo . \$ 0.20
CAFE DE HIGOS, paquete. \$ 0.20
EXTRACTO de café de malta, paquete. . . \$ 0.30
PASAS de Huasco, kilo. \$ 6.00
PIPIENTA para color, importada, kilo. . . \$ 4.00
PIPIENTA para color, Nacional, kilo. . . . \$ 10.00
CHARQUI molido, kilo. \$ 14.00
QUESO PARMESANO, kilo. \$ 10.00
QUESO Reggiano, kilo. \$ 6.00
QUESO rallar, Nacional, kilo. \$ 13.00
CAMARONES secos, kilo. \$ 4.50
QUESO Chanco, kilo. \$ 3.80
QUESO Holandés, kilo. \$ 8.00
CALLAMPAS secas, los 100 gramos. . . . \$ 1.30
JABON Sunlight, caja. \$ 0.80
JABON Inglés, caja. \$ 0.80
JABON de lavar, barra grande. \$ 0.50
SODA de lavar, kilo. \$ 1.10
DURAZNOS al jugo, tarro. \$ 1.20
FRUTAS al jugo, surtidas, tarro. \$ 1.20
MERMELADA surtida, tarro. \$ 2.50
PINA al jugo, tarro. \$ 1.60
FRUTILLAS al jugo, tarro. \$ 0.80
TOMATES al natural, tarro. \$ 0.80
POMOTITOS partidos, tarro. \$ 0.50
ARVEJITAS, tarro. \$ 0.25
SALSA de tomates concentrada, tarro. . . \$ 2.80
CHAMPONNE extra, tarro. \$ 8.00
CALLAMPAS en aceite, tarro de 1 1/2 kilo . \$ 0.90
PATE foie trufada, tarro. \$ 8.20
PATE foie trufada, caja chica, importada. . \$ 2.00
MIEL de Palma, tarro. \$ 1.20
LEVADURA en polvo, paquete 1/4 libra . \$ 0.50
KARINA de maíz, paquete. \$ 1.95
QUAKER en latas de 1 kilo, lata. \$ 0.50
CHOCLOS nueva pesca, tarro. \$ 0.75
CHOCLOS en aceite, lata grande. \$ 1.60
ERIZOS pesca nueva, tarro. \$ 1.50
FICOS pesca nueva, tarro. \$ 1.50
OSTRAS al natural, tarro. \$ 2.00
CAMARONES en conserva, tarro. \$ 3.30
LENGUAS de cordero, tarro. \$ 5.50
CAVIAE de Rusia, tarro. \$ 3.50
DULCE de papaya, tarro de 2 libras . . . \$ 3.50
DULCE de camotes, tarro de 2 libras . . . \$ 3.50
MANJAR blanco, tarro de 2 libras. . . . \$ 2.90
SALSA inglesa, Nacional, frasco. \$ 6.00
SALSA inglesa, Importada, frasco. \$ 11.00
SALSA Perry, frasco doble. \$ 4.50
SALSA Maggi, frasco. \$ 4.50
PICKLES, frasco grande. \$ 1.20
SALSA tomates frasco grande. \$ 3.50
PIPIENTA Morton, tarro 1/4 libra. . . . \$ 3.50

SARDINAS Francesas, lata grande. . . . \$ 2.50
SARDINAS Curbera, lata 1 libra. \$ 2.50
SARDINAS Curbera, lata 200 gramos . . \$ 1.50
SARDINA Española, lata 200 gramos . . \$ 1.50
PUNTAS de Espárragos, tarro. \$ 2.50
ESPÁRRAGOS al natural, tarro. \$ 2.50
MIEL DE COCALAN, tarro. \$ 4.50
ATUN Vilmaria, lata grande. \$ 2.50
CALAMARES en su tinta, lata grande . . \$ 4.50
ANGULAS en aceite, lata grande. \$ 5.50
CALAMARES Pita, tarros 200 gramos . . \$ 2.50
QUESO SUIZO, 6 porciones. \$ 2.50
TORTAS Chilianas, tarros 100 gramos . . \$ 2.50
ENTRECASA Italiana, Maasardo. \$ 4.50

LICORES

MAFATA importada, todas marcas, botella. \$ 25.00
JABOTREUSE, botella de 1 litro. \$ 25.00
BENEDICTINE, botella grande. \$ 40.00
ANISSETE botella 1 litro. \$ 16.00
COGNAC Fockin, botella. \$ 38.00
SINEREA Fockin, Cousinier, Bona, botella. . \$ 25.00
OLD TON GIM-YOUNG, botella. \$ 25.00
CREMA DE CASSIS, botella de 1 litro . . \$ 25.00
APERTAL, botella. \$ 30.00
AMARGO Angostura, botella. \$ 30.00
CURACAO Mary Brizari, botella. \$ 35.00
ANIS DEL MONO, botella. \$ 45.00
KUMMEL Cousinier, botella 1 litro. . . . \$ 25.00
OPORTO premiado, botella. \$ 30.00
BITTER, botella. \$ 30.00

LICORES NACIONALES

VERMOUTH Cinzano, Cora y Zonta, botella. \$ 7.00
VINO de Elqui 3 Cruces, especial, botella. . \$ 5.00
AGUARDIENTE de uva, botella. \$ 5.00
ANIS DEL MONO, botella grande. \$ 4.50
BITTER, botella. \$ 4.50
ANISSETE, botella. \$ 4.50
COGNAC Tres Estrellas, botella. \$ 5.00

FAMOSOS LICORES EBELS

CACAO, Curacao, Coltrerau, Bitter, Apertal, Anisette y Menta, botella. . . . \$ 9.00
CHAMPANA nacional, varias marcas, liquidamos, botella a \$ 14.00

SECCION FERRETERIA

CACEROLAS de aluminio, importadas, Ciu desde. \$ 5.10
BANDEJAS niqueladas, ovaladas, de 20.50 y 40 cm, Ciu desde. \$ 4.00
MAQUINAS americanas de picar carne, Ciu. \$ 15.00
CERA para pisos, en cajas de 1 1/2 kilo, Ciu. \$ 2.50

PLAQUEES

CUCHARAS para mesa, cada una. \$ 1.20
TENEDORES para mesa, cada uno. \$ 1.20
CUCHARAS para postre, cada una. \$ 1.00
TENEDORES para postre, cada uno. \$ 0.80
CUCHARITAS de helados, cada una. \$ 0.80
CUCHARITAS de helados, cada una. \$ 0.80
CUCHILLOS para mesa, Ciu. \$ 2.20

LOZA CRISTALERIA

PLATOS y extendidos de loza inglesa. \$ 1.20
TAZAS para pocillos y decoradas, Ciu. . . \$ 1.20
COPAS impresas, para vino, Ciu. 0.70 . \$ 1.20
VASOS Americanos, importados, Ciu. . . . \$ 1.10

SECCION ELECTRICIDAD

AMPOLLETAS de 15.25 y 40 bujías. . . . \$ 1.70
Ciu. \$ 18.00
LAMPARAS eléctricas, Ciu. \$ 38.50
LAMPARAS eléctricas de 1 luz, Ciu. . . . \$ 38.50
Todo pedido para fuera de Santiago, lo damos embalado y puesto Estación, libre de todo gasto.

NOTA.—ROGAMOS A NUESTRA CLIENTELA FIJARSE ATENTAMENTE EN LOS PRECIOS DE VENTA QUE HE MOS FIJADO PARA MAÑANA LUNES, MUY ESPECIALMENTE EN LA SECCION GENEROS, QUE LIQUIDAMOS A LA MITAD DEL COSTO, POR HABERLOS RECIBIDO TARDE DEBIDO AL ESCASO TIEMPO QUE TUUVIMOS PARA HACER NUESTROS PEDIDOS. Y PREFERIMOS VENDERLOS A PRECIOS BAJOS, ANTES DE TENERLOS QUE GUARDAR PARA OTRA TEMPORADA.

CASA CASTAGNETO - Alameda Esq. San Martin

APROVECHE

Mañana Lunes 13

SABADO 18, ESTAS VERDADERAS OPORTUNIDADES!!

QUE LE OFRECEMOS EN NUESTRA SECCION SANITARIOS.



\$ 89.50



\$ 120.-



\$ 220

ALMACENES DE LA

"Mueblería París"

DELICIAS 1141



\$ 19.80



\$ 220

Propuestas para la Explotación DE UNA PULPERIA

EN LA CONSTRUCCION DEL FERROCARRIL DE CORTE ALTO A MAULLIN, SOLICITA

BARRIGA, WACHHOLTZ Y ALESSANDRI

Cía. Ltda.

GALERIA ALESSANDRI 30

LA NACION

Suscripción anual \$ 95.00
Suscripción semestral \$ 50.00
Suscripción trimestral \$ 27.00

Los Tiempos

Suscripción anual \$ 48.00
Suscripción semestral \$ 26.00
Suscripción trimestral \$ 14.00

Las suscripciones se sirven a contar desde cualquier fecha del año.

A VISE USTED EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

TEMPERATURA DE AGUA DEL RADIADOR

Es este un punto de capital importancia y que siempre anda trayendo en dificultades a los automovilistas.

La verdad es que la mayoría de los motores de automóviles funcionan mejor cuando la temperatura del agua en el sistema de refrigeración es de más o menos 82 centígrados.

Haciendo funcionar el motor a baja temperatura, se desperdicia nafta y no se obtiene la mejor performance de conjunto del coche, aparte del desgaste inevitable.

Los automovilistas deben, pues, cuidar del termómetro del motor, igualmente en invierno que en verano, cuidando que señale una temperatura de acuerdo con lo expuesto.

PEQUEÑOS GRANDES DETALLES

Pocos propietarios se detienen a pensar seriamente en la necesidad de lubricar con frecuencia los cojinetes de las ruedas delanteras.

Cuando se pone demasiada grasa se sale de la taza y se pasa a los rayos de la rueda.

Sacando la taza y poniendo una pequeña cantidad de grasa cada dos mil o tres mil kilómetros, la vida de los cojinetes se prolongará muchísimo.

Las abrazaderas de los elásticos, bien apretadas constituyen una gran salvaguarda para la rotura de estos. Los pernos en "U" deben ser apretados cuando estén aun ligeramente flojos, y hay que observar que las distintas agarraderas estén sanas. Así se protegerá siempre los elásticos contra las fallas.

DIARIAMENTE AUMENTAN LAS ACTIVIDADES TURISTICAS

Intensa labor de la Sección Turismo del Ministerio de Fomento

Iniciada ya la temporada veraniega, empieza a advertirse también un intenso intercambio turístico internacional.

Las notas sociales registran en nuestros distintos balnearios, playas de moda y sitios de mayor atracción del norte, centro y sur del país, un porcentaje de turistas extranjeros que supera en mucho a lo registrado en años anteriores.

Esto debe ser halagador para nosotros, porque revela que nuestra organización hotelera y espe-

cialmente las medidas tomadas para que las actividades turísticas se desenvuelvan con facilidad, han producido y siguen produciendo beneficiosos efectos.

La Sección Turismo del Ministerio de Fomento ha desarrollado en este punto una labor digna de encomio, y cuyo examen sugiere sólo observaciones optimistas.

Rutas antes desconocidas para el viajero, han sido abiertas al libre tránsito del turismo, y así nuevas bellezas han quedado incorporadas al acceso del hombre y conociéndolos más, mejor será el juicio que se tenga de nuestras cosas y de nuestras obras.

Se ha cuidado preferentemente y a ello han contribuido numerosas organizaciones sociales y deportivas, de intensificar el turismo cordillero en esta época tan propia para llegar hasta la nieve, y apreciar la belleza incomparable de los paisajes que allí se ofrecen.

Como no es dable obtenerlo en ningún punto, ya nuestras cordilleras empiezan a interesar no ya al obligado viajero del transandino, sino a todos los chilenos, en forma que muy pronto se contará con facilidades impensadas para llegar hasta aquellos puntos más estratégicos, y se contará así con los servicios necesarios al turista.

Nuestros medios de transporte se han incrementado con la ayuda de la aviación, cuya red para pasajeros une ya ambos extremos del país, y es simpático señalar que muy luego el avión se ha empleado entre nosotros con finalidades turísticas, naturalmente que con excelentes resultados.

El automóvil llega ya a todas partes, merced a la notoria mejoría de nuestras redes camineras, y en cuanto a los ferrocarriles, la Empresa respectiva ha otorgado facilidades extraordinarias, y ha dispuesto unas combinaciones de trenes excursionistas al alcance de los más modestos bolsillos, lo cual permitirá que innumerables empleados y obreros puedan disfrutar un week-end de playa, que se traducirá naturalmente en positivos beneficios para la salud tras la pesada labor diaria.

El Gobierno ha dictado interesantes disposiciones para que aquellos sitios históricos, especiales, dispongan de comodidades que permitan ser visitados por los turistas extranjeros, y sobre todo por los nacionales que más que ninguno otros tienen el deber de conocer de cerca las tradiciones patrias.

También se ha legislado con altura de miras en cuanto a facilitar las formalidades que se requieren para el turismo internacional, que hasta hace poco eran tantas que no valía la pena llenar tantos requisitos por un viaje breve.

Y, finalmente, y esto es lo más interesante: se ha encauzado nuestro turismo como un simpático medio de educar, de hacer obra intencionalmente cultural, de señalarlo también como un factor higiénico y hasta si dijéramos educativo, ético y también de unidad nacional.

El progreso de nuestro turismo y la sabia organización que tiene dándosele entre nosotros, nos coloca en un plano halagador con respecto a esos países que se pueden considerar un modelo en la

materia. Y como bajo el punto de vista de las bellezas naturales nada tampoco tenemos que envidiar, según es opinión de propios y extraños, tenemos que este problema nos debe dejar una impresión bien favorable.

UN CURIOSO AUTOMOVIL

En South Dartmouth, estado de Massachusetts, Estados Unidos, ha sido fabricado últimamente un curioso automóvil a electricidad, y nafta, que carece de embragues y cambios de marcha y que puede desarrollar una velocidad inaspechada en la subida de cuestas. Es el primero en su tipo y ha sido construido tras paciente ensayos y costosas experiencias.

A primera vista este coche parece igual a un automóvil corriente de motor accionado a nafta. Como el mecanismo especial queda debajo de las tablas del piso y en los controles del asiento del conductor, pasan sus nuevas características inadvertidas a los profanos.

Aun apretando a fondo el acelerador, su pique es suave y gra-

CUIDADO DEL NEUMATICO

Aparte de cuidar que los neumáticos tengan la correcta presión de aire, deben ser inspeccionados que no tengan tajos o magulladuras o materias extrañas que se hayan incrustado en las gomas. Mirándolo con detenimiento tras un recorrido más o menos largo, se podrán advertir pedacitos de vidrios, piedras, restos de clavos que se incrustan a veces a tal profundidad en las gomas, que se hacen invisibles. Allí, si se les deja irán haciendo camino hasta llegar a la tela y producir lo inevitable. El agua, la arena, la grava del camino van penetrando y se constituyen también en un temible agente destructor.

Hay que extraer todas esas materias con un instrumento sin filo, limpiar el tajo con nafta y rellenarlo con cemento, prolongando así mucho más la vida de la cubierta de goma.

Los engranajes de este coche

han sido dispuestos en forma tal que puede desarrollar cuarenta millas por hora. Sin embargo, cambiando la proporción de estos, puede hacerse que funcione a velocidades comparables a las de los coches comunes.

El generador eléctrico, esto es lo más interesante, va montado directamente a la caja de la rueda volante del motor a nafta, evolu-

LOS ALEMANES Y EL AUTOMOVILISMO

Sin aguardar la reducción de precios prometida por los fabricantes alemanes, incluso la famosa firma Opel, los alemanes están aumentando enormemente sus stocks de coches y su capacidad productora.

Según los datos dados recientemente a la publicidad en Berlín el número de vehículos a motor en uso el 1.º de julio del año pasado, era de 1.180.000 coches, o sea, había un aumento de 269 mil coches sobre lo anotado en la misma fecha de 1928.

El mercado ha continuado animado hasta los meses de verano, así el primero de octubre el número de vehículos automotores era de 98.140 en Berlín, o sea 4.000 más en relación con el mismo mes del año anterior.

Y anotemos, finalmente, que a la inversa se redujo una disminución de coches a tracción animal a tal punto que éstos llegaban sólo a 165 en total.

clonando la armadura del generador exactamente a la misma velocidad que gira el motor.

El propietario de este coche es el coronel Green, quien se halla tan encantado de él que ha ordenado la construcción de un costosísimo limousine y piensa construir otro gran factón para turismo.

GARAGE

ALIRO GONZALEZ y TEJEDA Hnos. Ltda.

DELICIAS 1655. — TELEFONO 81753.

BOXES.—Los más modernos en Sud-América. Amplios y seguros.

TALLERES.—Pintura "Duco", Tapicería y Carrocerías.

LAVADERO.—Se efectúa el lavado de coches con máquinas de alta presión.

SERVICIO DE GATAS.—Tres potentes gatas permiten, que su coche sea engrasado en diez minutos, verificándose en plazos breves el cambio de aceite y revisión, sin que por ello se desatienda el más mínimo detalle.

REMOVEDOR.—Mediante este procedimiento, quedará su automóvil como recién pintado, a precio ínfimo.

COMPRA Y VENTA DE AUTOMOVILES NUEVOS Y USADOS.—Repuestos, Accesorios, Pinturas "MURPHY".

DAVIDSON Y LETELIER

GARAGE Y CARROCERIAS.

1844 - SAN DIEGO - 1844 TELEFONO 360, MATADERO

Departamentos de Mecánica, Pintura, Electricidad y Carrocerías, atendidos por personal especializado, muy competente y con larga práctica en su ramo.

Cuenta con modernas instalaciones y maquinarias para ejecutar toda clase de reparaciones y trabajos.

Rectificación de cilindros, trabajos al torno, pinturas, soldadura autógena, etc., etc.

Todo trabajo se entrega garantizado y a precios sin competencia.

ANTES DE ORDENAR SUS TRABAJOS, VISITE NUESTRA FABRICA Y CONSULTE

NUESTROS PRECIOS.

ALMACEN DE REPUESTOS, ACCESORIOS, BENCINA Y ACEITES. BOXES.

1844 - SAN DIEGO - 1844

TELEFONO 360, MATADERO



EL AUTOMOVIL

PLYMOUTH

PRODUCTO DE LA CHRYSLER MOTORS

tiene AGENTES EXCLUSIVOS para la Provincia de SANTIAGO

Con esta fecha, hemos nombrado Agentes Exclusivos para la venta de automóviles "Plymouth", fabricados por la

CHRYSLER

en la provincia de Santiago, a los señores

ARRIGONI Y AZZARI

Sub-Agences "CHRYSLER"

debiendo, por lo tanto, dirigirse a esta firma los interesados en adquirir estos afamados coches, ampliamente prestigiados en nuestro mercado.

Unicos Agentes para toda la República

CIA. CHILENA DE AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

DELICIAS 1326 - 1332

ESTADO 91

PRECIOS DE ALBOROTO!!

Un esfuerzo máximo
es nuestra actual
LIQUIDACION
POR BALANCE

La más GRANDE del AÑO
Empieza mañana.
Todos los géneros a la calle,
a precios desusados.

**Alerta...! Desde mañana
nadie falte.
Abriremos a las 9 A.M.**

**ALMACENES
DE
LIQUIDACIONES**

ESTADO 135 — DELICIAS 3035 — SAN DIEGO 1113

CITACIONES

Rangers Río de Janeiro.—Los jugadores de los cuatro equipos deberán encontrarse a las 17 horas en la cancha Vitacura.

Deportivo Arauco.—Jugadores de los tres equipos, a las 9 horas, en la cancha Salvador Leizaola.

Nacional F. C.—En Santos Dumont 16 deberán encontrarse a las 14 horas los jugadores de los tres cuadros.

Francisco Bilbao F. C.—Jugadores de los 1.º y 2.º equipos, hoy a las 13 horas, en Santa Isabel esq. Av. Italia.

Deportivo Andrés Bello F. C.—Jugadores de los tres equipos a practicar hoy a las 9 horas en el Estadio de la Escuela Militar.

Deportivo Minerva F. C.—Jugadores de los 2.º y 3.º equipos para hoy a las 14.30 horas, en la cancha Peñalolén.

Universitario F. C.—Jugadores de los terceros y cuartos equipos para hoy a las 9 horas en la cancha Escuela Médica, a fin de jugar el partido contra Ferroviarios.

F. Troncoso.—Junta general para hoy a las 13 horas, en García Reyes 1076.

Unión Santa Isabel F. C.—Junta General hoy a las 8 horas en la secretaría.

Centro Cultural Deportivo Fomento Fabril.—Footballistas hoy a las 15.30 horas, en la puerta principal del Estadio de los Carabineros.

La Cruz F. C.—Junta General, hoy a las 10 horas, en San Diego 234.

Atlético Chacabuco F. C.—Jugadores de los 1.º y 2.º equipos para hoy a las 14.30 horas, en Fermin Viqueza esq. de O'Higgins.

Unión Condell F. C.—Junta General para hoy a las 11 horas en la secretaría.

Everton Celta F. C.—Jugadores y reservas del tercer equipo, para hoy a las 15.30 horas, en Fermin Viqueza esq. de O'Higgins.

Unión Plaza Italia F. C.—Junta General a las 20 horas, en Carmen Covarrubias 104.

Tabla: Elección de Directorio, entrega de los premios del año 1929.

22 años de vida cumple el Borgoño F. C.

El día 12 de enero de 1908 se fundó en la calle Borgoño un club de fútbol que estaba llamado a tener una larga vida.

Inicio el Borgoño F. C. sus primeras armas en las filas de la Asociación Nacional en la cual obtuvo sus primeros triunfos, que continuaron más tarde en la Asociación Santiago, en donde tuvo una actuación gloriosa, pues en varias temporadas se adjudicó el título de campeón y la famosa "Copa Uruguay" y en una ocasión su cuadro de honor representó al seleccionado de la Dama en el Campeonato de Santiago.

Pasó luego este club a militar en las filas de la Liga Central, en donde ha venido destacando como una de las instituciones más disciplinadas.

En el campo de la sociabilidad deportiva también el Borgoño marcha a buen pie, pues mantiene interacción con instituciones afines de San Antonio, Los Andes, Curicó, San Javier, Graneros, etc.

Pero el acto más meritorio, que el orgullo realista es la fiesta deportiva social en homenaje de la República.

Sociedad Nacional de Agricultura

Elección de Consejeros

En conformidad con los Estatutos, corresponde elegir Consejeros en reemplazo de los que terminan su período el 15 del corriente mes.

La votación se recibe en la Secretaría de la Sociedad, de 10 a 12 y de 3 a 4, hasta el día 14 inclusive. El acto es personal y no puede votarse por poder ni por carta.

LT.—13 En.

Antes de instalar o

reparar su

PIEZA
de BANO
CONVIENE A USTED CONSULTAR MIS PRECIOS.
SANTIAGO WEBB
— ESTADO 156 —

Señor Industrial!

¿QUIERE ECONOMIZAR COMBUSTIBLE EN SU CALDERA U HORNO?

¿QUIERE EVITARSE LAS MOLESTIAS DEL CARBON? INSTALE, ENTONCES, UN

Quemador de Petroleo

LE DARA ECONOMIAS Y SATISFACCION.
Pida datos y presupuestos a:

Santiago Webb
CASILLA 1767.—ESTADO 156.—TELEFONO AUTO. 3176.

Pueden caer nuevos records en la reunión acuática de hoy

Se disputan los campeonatos de Chile de 100 metros al pecho para infantiles, 300 y 1,500 metros estilo libre

En la mañana de hoy continuará desarrollándose en la piscina de Santa Laura, el programa de torneos acuáticos de Chile para adultos de 300 a 1,500 metros, estilo libre, pruebas ambas en las que la presencia del campeón Heitman hace presumir la caída de los records, pruebas por el mismo en el torneo del domingo pasado.

Los infantiles tendrán también un campeonato de Chile en los 100 metros al pecho, y no sería tampoco de extrañar que Ganters se anotara un nuevo record nacional en la distancia.

El interés de estas pruebas reside en la posible caída de los records de los dirigentes que más han colaborado en la marcha de la institución se destaca en primer término al señor Rafael Verjara S., distinguido deportista que en varias oportunidades ha ocupado la presidencia del club y se el más decidido de sus colaboradores; don Pedro Muñoz, Gerente, socio fundador del club; don Enrique Román, antiguo dirigente que hoy vuelve a ocupar un puesto en el Directorio; el señor Oscar Soto Jiménez, presidente que hoy termina en sus funciones; el tesorero, señor Víctor González; el secretario, señor Manuel Coreo S.; los hermanos Pino, Alberto y Felipe; Oscar Trujillo, etc.

En 50 metros las damas tendrán una prueba de demostrar sus condiciones y se de esperar que esta prueba sea vea concurrida por un buen número de participantes, ya que es

sabido que siempre ponen una nota de marcada simpatía en todos los programas deportivos.

Es sensible que en los últimos torneos las damas no hayan participado en la forma que merece este bello deporte que tanto se adapta a sus condiciones naturales.

Los clubs alemán y Green Cross se medirán en el lance principal de water-polo y, seguramente, dará margen, este encuentro, a presentar alternativas interesantes ya que los dos rivales son igualmente meritorios. El equipo de la cruz verde, con su último triunfo sobre los universitarios se presenta con muchas expectativas de triunfo, y el Alemán, por su parte, dispuesto a defender sus posiciones.

EL COMIENZO Y DESARROLLO DE LAS PRUEBAS

Se nos encarga advertir que las pruebas comenzarán estrictamente a las 9.30 horas, y continuarán desarrollándose indefectiblemente a la hora fijada a fin de evitar retrasos y perturbaciones que han restado brillo a otras reuniones.

EL PROGRAMA

se desarrollará en el siguiente orden:

1.º—8.30 Water Polo: Novicios Universitarios v. D. Española, Arbitro, señor Carlos Jofré.

2.º—8.45 Water Polo: 3.ª División, Green Cross v. Alemán, Arbitro, señor Antonio Marti.

3.º—9.05. Water Polo: 3.ª División, Neptuno v. Audax Italiano, Arbitro señor Froilán Arancibia La-so.

4.º—9.25. Water Polo: 2.ª División, Universitarios v. Green Cross Arbitro señor Juan Benavides.

5.º—9.45 Water Polo: 1.ª División, Green Cross v. Alemán, Arbitro, señor Alberto Sabugo.

6.º—10.15. 25 metros: estilo libre, niños, hasta 12 años.

7.º—10.20. 25 metros: Estilo libre, niñas, infantiles, hasta 12 años.

8.º—10.30. 100 metros: Al pecho, infantiles. Campeonato de Chile.

9.º—10.35. 300 metros: Estilo libre, hombres. Campeonato de Chile.

10.º—10.45. 50 metros: Estilo libre, para no ganadores de primeros puestos en la presente temporada.

11.º—11 horas. 50 metros. Estilo libre, infantiles, para no ganadores ni participantes en el campeonato de Chile de la presente temporada.

12.º—11.10. 100 metros. Estilo libre todo competidor.

13.º—11.20. 50 metros. Estilo libre, señoras.

14.º—11.45 1,500 metros, Estilo libre, hombre, campeonato de Chile.

JURADO

Arbitro General, señor Alberto Sabugo.

Jefe de partida: señor Froilán Arancibia La-so.

Arbitros de llegada:

Al 1.º, señor Juan Antillo y doctor Alfredo Rojas Carral.

Al 2.º, señor Guillermo Godt.

Al 3.º, señor Walter Dressel.

Al 4.º, señor Luis David. Cárnelo Ramírez y Germán Bolser.

Al 5.º, señores Herbert Puchs y Antonio Marti.

Al 6.º, señor Antonio Marti.

Comisario General, señor Alberto Regord.

Secretario General: señor Juan B. Quintana S.

Anunciador oficial, señor Miguel Schweitzer.

Los mejores cigarrillos de tabaco Virginia

"JOCKEY CLUB"

60 cts PARA LOS QUE SABEN FUMAR 60 cts

Con los lances de hoy termina la temporada de Foot-ball

Las reuniones en las canchas Italiana, Escuela de Medicina y San Pablo

Con un nutrido programa de partidos se pone término en el día de hoy a la temporada oficial de la Liga Central.

Numerosos equipos se presentaron a disputar los honores del triunfo en las series en que compiten, y algunos de estos encuentros prometían resultar lucido, debido a que los contendores poseen fuerzas parejas y a que se presentarán a rendir el total de sus energías, a fin de inclinar la balanza a su favor.

Everton Celta III v. Unión Cordillera III

Hoy a las 15.30 horas, se verificará este partido, de la competencia oficial para definir el primer puesto de la serie respectiva.

Este partido se desarrollará en la cancha ubicada en San Pablo 4747.

Manuel Acevedo II v. Mayo Astón Vila II

Hoy a las 16.30 horas, se efectuará en la cancha de San Pablo 4747 la partida final para definir la serie "A" y "B" entre los elencos arriba nombrados.

Football en la Tracción Eléctrica

Esta tarde, a las 17, se efectuará en la cancha N.º 1 de los Carabineros, la partida de football, entre los socios de la Asociación Deportiva Tracción Eléctrica de Chile.

La sesión Insueño v. C. Instalaciones se hará representar en la siguiente forma:

Vargas, Carrasco, Cabrera, Oana, Estrada, Zary Aranda, Lagos, Galvez, González y E. Lazo.

Por su parte, la sección Medidores ha elegido al siguiente cuadro: Hormazabal, Aravena, Beltrán, Marchant, Jera, Ariles, Vargas, Bray, Jara, Ramírez y Morales.

Everton de Santiago v. Royal Cross

Los conjuntos superiores de estas instituciones jugarán hoy a las 10 horas, un lance amistoso en los Campos de Sports. El once del Everton estará formado así: Muñoz, Navarro, Turriel, Catala, Barahona, López, Montes, Rodríguez, Pérez, Moraga, Ventura.

Teniente Godoy F. C.

A Santa Inés de Nos se dirigirá desde la secretaría los miembros de esta colectividad con el objeto de que su primer conjunto efectúe un partido amistoso con los representantes del Club de Fútbol de Polvora de ese lugar. Irá a cargo de la delegación el señor Guido Vera.

Los Carreras F. C.

El próximo domingo se efectuará un campeonato interno de football y atletismo en la cancha del Alberto Valdovinos.

Unión Arauco F. C.

A las 10 de hoy, se reunirá la Junta General de socios de este club, con el fin de elegir el nuevo directorio, y para elegir un nuevo director, por renuncia del señor Eduardo Aravena.

Los componentes de los equipos 5.º y 1.º deberán asistir a las 16 y 17 horas, respectivamente, a la cancha Carabineros N.º 1.

Se avisó a los socios, que el próximo Domingo 19, se efectuará la excursión a Santa Inés de Nos.

EN LA CANCHA DE LOS ITALIANOS

El terreno de la colonia italiana, ubicado en la Avenida General Saavedra, servirá de escenario para que se desarrollen buenos encuentros.

Por la mañana se medirán los cuadros superiores del Morning y del Borgeño.

A las 16 horas, deberán enfrentarse los primeros conjuntos del Morning Star Sporting Club y del Independencia.

Después de este partido se presentarán los cuadros superiores del Independencia y del Gimnástico Arturo Prat los que están llamados a desempeñarse con toda corrección, pues están integrados por los mejores elementos de la serie intermedia.

EN SAN PABLO

Tres encuentros serán los que se desarrollarán en este terreno perteneciente al Manuel Acevedo.

Los quintos equipos del Mayo Astón Vila y del Almirante Simpson Yungay jugarán a las 15 horas.

A las 17.15 horas se presentarán los terceros cuadros del Everton Celta y del Unión Cordillera Chilena.

Terminará la serie de partidos con el juego entre los segundos conjuntos del Manuel Acevedo y del Mayo Astón Vila.

EN LA CANCHA DE MEDICINA

Un solo partido se efectuará en este campo de juegos, ubicado en la Avenida Pantoja y estará a cargo de los terceros equipos del Club Universitario de Deportes y del Ferrvial.

UNA ADVERTENCIA

Se recomienda a los contendores de hoy tener muy en cuenta el siguiente artículo de los Reglamentos:

"Art. 64. En los partidos de desempate por igualdad de puntos en el cómputo final, en la última partida del calendario que jueguen los Clubs y en la clasificación del campeón del año, sólo podrán tomar parte los jugadores que hayan actuado a lo menos en dos encuentros oficiales de su Club en la temporada, cuya inscripción esté registrada a lo menos dos meses antes."

Vendo SITIO

en AVENIDA MIGUEL CLARO ESQUINA DE CALLE MARABUTA, a 40 metros trancías N.º 35 y a cuatro cuadras Av. Providencia.

Superficie: 50 x 50 metros.

Precio \$ 45 el m2

Tratar con sus dueños.

Fco. NOGUES

MONEDA 1054, ALTOS

LT.—E 12

COMPRE MUEBLES

Princesa, Medallón, Hall, Coloniales, Dormitorios, Comedores confortables, Salones dorados, Chesterfield, Catres de bronce.

SANCHEZ E HIJO LTDA.

FABRICA: SAN DIEGO 937.—DEPOSITO: COMPANIA 1284.

PROTEJA AL FABRICANTE CHILENO.—FACILIDADES DE PAGO.

LT.—18 En.

"La Nación"

Suscripción anual \$ 95.00

Suscripción semestral \$ 50.00

Suscripción trimestral \$ 27.00

"Los Tiempos"

Suscripción anual \$ 48.00

Suscripción semestral \$ 26.00

Suscripción trimestral \$ 14.00

Las suscripciones se sirven a contar desde cualquier fecha del año.

El primer campeonato de tennis del año

Se efectuará entre sirios y palestinos

Hoy se aprestan dos instituciones árabes de la capital a competir por primera vez entre ellas en el primer certamen de tennis del nuevo año: el Club Deportivo Sirio, donante del trofeo, y el Palestina Sport Club, que ha cedido sus canchas.

Una copa de plata se disputará en este campeonato con el nombre de Copa Eduardo Sarah, que será disputada hasta que uno de los clubs mencionados se la adjudique tres veces.

EL PROGRAMA

Cancha 1: 8.30 horas, Roberto Gosen v. Guillermo Thumala.

9.30 horas, Enrique Davis v. Antonio Saleh.

10.15 horas, Alberto y Raúl Yazigul v. Salvador Musalem-Antonio Saleh.

11 horas, Manuel Davis v. Jorge Lama.

Cancha 2: 8.45 horas, Miguel Bettiniani v. Tomás Adic.

9.30 horas, José Bettiniani v. Antonio Abugarde.

10.30 horas, Abraham Farrá v. Salomón Zavor.

Cancha 3: 16.30 horas, Raúl Yazigul v. Antonio Saleh.

17 horas, Alberto Zazigul v. Salvador Musalem.

18.30 horas, reunión social.

Terminados los lances, se servirá un espléndido buffet y en seguida se dará comienzo a un baile que será amenizado por una orquesta de doce profesores. Se ha invitado especialmente a esta fiesta deportivo-social a los más altos valores de las colonias sirias y palestinas, dirigentes de instituciones similares y representantes de la prensa.

Las canchas están situadas en la Avenida Centenario esquina General Freire, (Gondolas Recoleta).

Lutos

El Manto Elegante

PASAJE MATTE 28

Lana fina para trajes y tapados. Confecciones en general.

Carteras, guantes y pañuelos.

Sombreros de creps desde \$ 15.

Df.—X.—20 En.

EMPRESA ZENTENO

POMPAS FUNEBRES

Estado 17. Teléfono Auto. 8427.

Delicias 2354.—Teléfono Auto. N.º 86324

Los mejores servicios a los más bajos precios.

N.O.

DEFUNCION

Ha dejado de existir mi querido esposo, señor

Emanuel Treppicconi

Ruego a sus relaciones y amigos que quieran acompañar sus restos hoy Domingo 12 a las cuatro de la tarde hacia el Cementerio Católico. El cortejo saldrá de su casa-habitación, calle María Auxiliadora N.º 680. Su inconfundible esposa.

Elena Mondino de Treppicconi

LA FAMILIA.

DEFUNCION

Habiendo dejado de existir nuestra querida hija, hermana y cuñada señorita

Maria M. Cancino P.

rogamos a nuestras relaciones que dignen acompañarnos a sus funerales hoy Domingo a las 3 P. M. al Cementerio General desde su casa-habitación, Pablo Urda 884.

LA FAMILIA.

EMPRESION DE GRACIAS

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todos los que se dignaron acompañar los restos de nuestra querida hija y prima.

Matilde Sanchiz Gutiérrez

hasta su última morada.

LA FAMILIA.

IN MEMORIAM

El martes 14 del presente, a las 9 horas se dirá una misa por el descanso del alma de mi querido doudo

Justo Godoy Martínez

(Q. E. P. D.)

en la Iglesia de la Verónica, Pinto esquina de López.

Beatriz.

POMPAS

Teléfono 86595 Empresa Nacional

FUNEBRES

MERCED 799, ESQ. SAN ANTONIO

LOS MAS BAJOS PRECIOS. ABIERTO DIA Y NOCHE TODO EL AÑO

EL MAYOR SURTIDO EN URNAS IMPORTADAS Y NACIONALES

Df.—N.O.

Liverpool Wanderers F. C.

Hoy en el tren que sale a las 8 horas de la estación Central, se dirigirá al pueblo de Hospital la muerchada Wanderers, accediendo a una atenta invitación de los colegas del "Deportivo Mansel" F. C. de esa localidad.

Talleres de Conservación San Eugenio

Hoy se llevará a efecto varios partidos correspondientes al Campeonato organizado por esta colectividad a beneficio del jugador Ambrosio Godoy.

La partida de fondo estará a cargo de los equipos del Guillermo Gellona y del Wico Standard, que seguramente va a resultar de mucho interés.

Se efectuarán los siguientes preliminares: Tránvia II c. América II; Deportivo Hernández c. Deportivo Italiano.

Asociación Deportiva de la Compañía de Electricidad

Un éxito promete alcanzar la fiesta que la respectiva comisión ha organizado para esta noche, a las 21 horas en el local de la calle Luis Aco 2036, en honor del nuevo director de esta institución y que es presidido por Mr. John S. Buckley.

La comisión no ha escatimado esfuerzos para presentar esta noche un espléndido programa artístico-musical, y que dará término con un baile amenizado por una orquesta.

FABRICA DE CATRES CONCEPCION

LIQUIDA TODOS LOS MODELOS FABRICADOS EL AÑO PASADO, LOS QUE HAN SIDO SUMAMENTE REBAJADOS EN EL BALANCE.

CATRES de acero esmaltado, blancos y caoba, forma curvada, sumamente sólidos, para una plaza, a

\$ 38.00

CATRES todo de bronce, de primera clase, sumamente gruesos, de 2 pulgadas, para una y una y media plaza, a \$ 215 y

\$ 198.00

CATRES de acero esmaltados, en blanco y caoba, muy gruesos, para una y media plaza, a

\$ 58.00

CATRES todo de bronce, con barandas de subir y bajar y sommier inglés, muy gruesos, en 1 1/4 pulgada, para niños, a

\$ 270.00

CATRES muy finos, con sommier inglés de malla tupida y barandas de subir y bajar, para niños, a

\$ 98.00

CATRES todos de bronce, de primera calidad, forma curvada, gruesos, de 1 1/4 pulgada, para una plaza, a

\$ 134.00

CATRES blancos, al laqué, con barandas y sommier, de hierro, para niños, a

\$ 49.00

CATRES-MARQUESAS, muy elegantes, con todos los barrotes de bronce, para una plaza, a

\$ 49.00

CATRES blancos, al laqué, con sommier de hierro, para una plaza, a

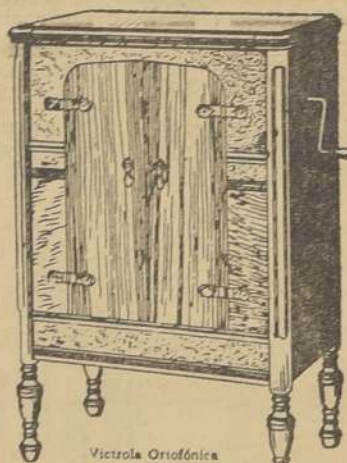
\$ 36.00

ANTES DE COMPRAR UN CATRE, VEA LOS NUESTROS, CUYA FABRICACION ES MERADA Y MATERIALES DE PRIMERA CALIDAD, LO DECIDIRAN A PREFERIRLOS.—PIDALOS EN NUESTRO UNICO DEPOSITO:

CASA COSTOYA - CALLE PUENTE 640 AL 646,
ENTRE SANTO DOMINGO Y ROSAS



El placer de oír MUSICA PERFECTA en cualquier momento



Victrola Ortofónica
Modelo V-30
Este instrumento es un primer
de exhibición.

CON la nueva Victrola Ortofónica disfruta Ud. de la música de su gusto en el momento que lo desee. Trátese de música de baile, de ópera, o de una sinfonía, este grandioso instrumento deleita el oído reproduciendo con exactitud pasmosa el canto o la ejecución original. Sólo el propio artista podría rivalizar la emisión.

Esta perfección suprema puede obtenerse únicamente en la Victrola Ortofónica y la Electrola Victor. La Compañía Victor es la única que posee la larga experiencia científica requerida para lograr este realismo absoluto.

Para diversión, para aprovechar los ratos de ocio, y como medio de cultura, no debe faltarle ni por un instante más esta maravilla moderna. Hay modelos al alcance de todas las fortunas —y elegantes estilos para todos los gustos. Nada existe que por tan poco dinero brinde tantos beneficios.

El comerciante Victor local le dará gustosamente una audición. Visítelo cuanto antes.

La Nueva Victrola Ortofónica



VICTOR TALKING MACHINE DIVISION
RADIO-VICTOR CORPORATION OF AMERICA
CAMDEN NEW JERSEY, E. U. de A.

No es legítima sin esta marca. ¡Búsquela!
PROTÉJASE!
Sólo la Cia. Victor fabrica la "Victrola"

OFRECEMOS FACILIDADES
DE PAGO

Distribuidores Exclusivos:

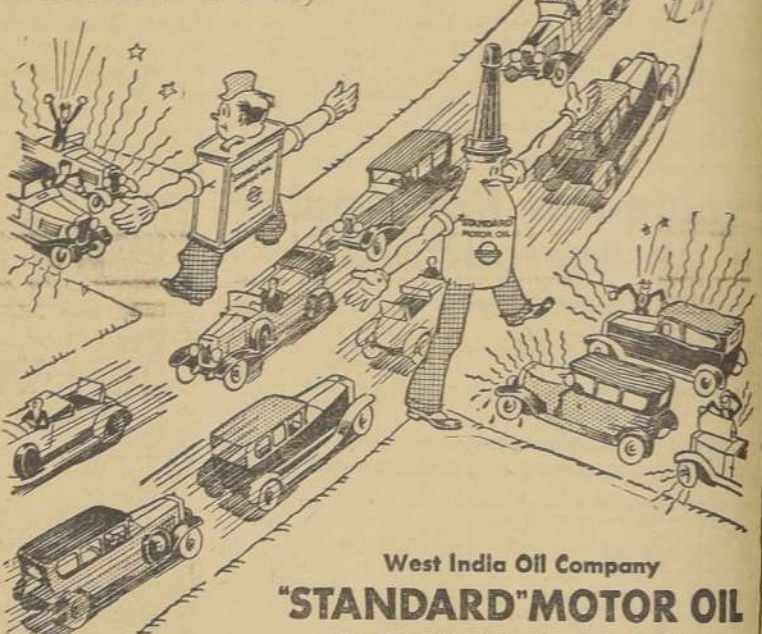
CURPHEY Y JOFRE Ltda.

SANTIAGO:
Ahumada 200 esquina Agustinas
VALPARAISO:
Esmeralda 99, Blanco 637, Condell 446

La salvaguardia contra la fricción

¿MARCHA su automóvil por el camino del "funcionamiento perfecto" o por el camino del "taller de reparaciones"? Esto es fácil de averiguar. Si su coche no responde en seguida al mando; si gruñe, "afogado por una fiebre crónica," entonces usted... Bueno, ya sabe Ud. lo demás... Se desliza, indefenso, por el camino que conduce directamente al taller de reparaciones, a costosas facturas del mecánico... Antes de dejar que su automóvil se "enferme," ¿por qué no ensaya el "Tónico Standard"—el "Standard" Motor Oil? Llene su cárter con "Standard" Motor Oil y vea como sus propiedades refrescantes y "febrífugas" hacen que su coche vuelva por el camino del "funcionamiento perfecto."

Haga la prueba del "Standard." Vacíe el cárter de aceite viejo, rellénelo de "Standard" Motor Oil y haga un recorrido de 1.000 kilómetros. Verá Ud. como le parece conducir un automóvil nuevo.



West India Oil Company
"STANDARD" MOTOR OIL
Use Nafta "Standard"—no hay mejor
Es propiedad — Inscripción 1240.



Yo uso JABON HERRADURA
por ser el mejor

Yo también lo usare
desde hoy



La Estación Radiotele-
fónica de "La Nación"
es escuchada preferen-
temente en todo el país

AVISE USTED EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

Manifestación en honor de Legarreta

No se llevará a efecto la manifestación que se había venido preparando en honor del conocido jugador Juan Legarreta, quien se retiró de las actividades futbolísticas.

Nada más justo que esta demostración, conocida como son las prendas de caballerosidad que siempre han caracterizado a Legarreta, que hoy recibirá una manifestación más de las simpatías que ha sabido conquistar entre los deportistas metropolitanos.

Arco Iris F. C.

En una reunión efectuada últimamente, esta institución acordó reorganizarse completamente, y para ello se reunirá una asamblea general el jueves próximo, a las 20.30 horas, en el local acostumbrado.

Hoy jugará el primer equipo en la cancha O'Higgins, a las 15 horas, con el conjunto superior del Sportivo Hospital.

Los dirigentes de esta institución trabajan activamente, preparando los diversos festejos que se harán con motivo de cumplir el Club seis años de vida.

Actividades del Club Deportivo Nacional

Comenzarán los programas con un intercity de Basketball, entre el Audax de Valparaíso y el Nacional, completando los equipos por ambos Club, y el cual se efectuará el Domingo 19, en la tarde.

En la mañana del mismo día, habrá un torneo interno de Natación, para lo cual el Director de esta escuela, señor Trujillo, ha preparado un buen programa consultando diversas pruebas con estímulos donados por algunos socios.

EXCURSIONISMO. — Hoy día se efectuará una excursión a Talagante, todos los inscritos deberán encontrarse a las 8 horas, poniéndose a las órdenes del Director, señor Carlos Gómez, para retirar sus pasajes. Cuota de inscripción, valor \$ 4.

NO MAS FEAS

LA PERSONA MAS FEA SE PONDRÁ BONITA AL MOMENTO

usando la maravillosa Leche de Rosas de Werck. Crema de la Reina de la Gloria. Holo Líquido de Werck. Leche Ideal de Werck. Los fragancias de los polvos de la Reina de Hungría de Werck.

Pedirlas en todas las Boticas de la República. Lt.—G.

Se elabora maderas por cuenta ajena

POR GRANDES Y PEQUEÑAS PARTIDAS EN TODA CLASE DE TRABAJOS, EN DESVIO Y FABRICA PADURA — PADURA N.º 71

ORDENES: BARRACA "LA REPUBLICA" DOMESTICO 2394 — SANTIAGO. SOCIEDAD ESCOBEDO Y CIA. LIMITADA. Lt.—13 En.

La Legítima Carpiquina
DEL DR. BORRILL
Combate la caspa y detiene la caída del cabello. No falla nunca. Consultenlo cuando y cómo crea conveniente, a Casilla 3145, Valparaíso.

Nos será muy grato contestarle. Agente y depósito en Santiago: Dr. Rodríguez R., calle Irarrázaval N.º 2352. En venta: Droguerías del Pacífico, Drogueria Hnos., Despouy y Cia., Farmacias y Perfumerías.

Base: Clorh. de Pilocarpina, Sulf. de quinina, Ac. tánico purísimo, tint. de Benjui, excipientes. Lt.—X.

Tren Directo a Cartagena

Desde el lunes 13 y hasta nuevo aviso se establecerá la carrera de los siguientes trenes entre ALAMEDA y CARTAGENA:

Diarios, excepto Domingos y festivos:	
Alameda, sale...	2.25 P. M.
Lillole, llega...	4.25 P. M.
S. Antonio, llega...	4.32 P. M.
Cartagena, llega...	4.44 P. M.
Diario, excepto sábados, Domingos y festivos:	
Cartagena, sale...	5.55 P. M.
S. Antonio, sale...	6.05 P. M.
Lillole, sale...	6.12 P. M.
Alameda, llega...	8.26 P. M.
Lunes, excepto festivos:	
Cartagena, sale...	7.05 A. M.
S. Antonio, sale...	7.16 A. M.
Lillole, sale...	7.23 A. M.
Alameda, llega...	9.38 A. M.

Estos trenes llevarán coches de 1.ª y 2.ª clase y se cobrará tarifa de tren ordinario.

EL JEFE DEL DEPTO. DE TRANSPORTE. Lt.—14 En.

"Yes yes JABON GRINGO, mucho bueno"

USE SOLO ESTE JABON Garantido puro

Cuidado con las imitaciones y falsificaciones



FABRICA INDUSTRIAL SANTIAGO CASILLA 757

Positivos beneficios se esperan de la gira de los deportistas universitarios

En diversas ciudades sureñas se efectuarán presentaciones de Atletismo, Foot-ball, Basket-ball y Gimnasia.—Mañana parte la delegación

Por el tren de las 4.40 de la tarde de mañana partirá a la zona austral la delegación deportiva universitaria que realizará por aquella zona una gira de difusión, propaganda y acercamiento, bajo los auspicios directos de la Confederación Universitaria de Deportes y con el apoyo decidido de la Dirección General de Educación Física.



señor Oscar Palma, Presidente de la Delegación

Indudablemente está llamada a dejar un eco profundo en los anales deportivos del país, en los cuales quedarán registrados los hechos que quedarán registrados hoy.

LOS DIRIGENTES DE LA DELEGACION

Presidirá la delegación el presidente de la Confederación señor Oscar Palma, e irán como delegado el señor Julio Torres y como secretario el señor Enrique Didier. Como tesoro de la delegación va el señor Alejandro Hernández, secretario de la Dirección General de Educación Física y finalmente como en su ayuda el señor Anibal González.

Todos los dirigentes constituirán la comisión de disciplina y vigilancia, los señores Strutz y González, la comisión de atletismo; los señores Pal-

ma y Didier la comisión de foot-ball; y los señores Torres y Hernández, la comisión de veldas.

LOS ATLETAS Y LOS FOOTBALLISTAS

El grupo de atletas lo forman once destacados elementos del atletismo santiaguino y nacional, entre los que

desuellan algunas figuras internacionales conocidas, como Belisario Alarcón, Héctor Benavente, Custodio Seguel, etc. Forman el grupo los siguientes atletas:

Juan Moura, saltador en largo, corredor de posta y 100 y 200 metros.

Paul Goeppert, saltador en alto y

barrocha.

Belisario Alarcón, corredor de distancias largas y medio fondo.

Guillermo Greene, corredor de distancias cortas y posta.

Héctor Benavente, disco y bala.

Custodio Seguel, disco y bala.

Alfonso Burgos, salto alto.

Armando Soruco, vallas, salto largo, dardo y posta.

Antonio Estrada, distancias cortas y posta.

Fernando Primard, decatlón.

Efraín Santibáñez, lanzamiento del dardo y salto alto.

El equipo de foot-ball lo completan quince jugadores elegidos entre los elementos más destacados de nuestras dos Universidades.

Liga Central de Football de Santiago

Partidas oficiales que deberán jugarse hoy

CONTENDORES	CANCHAS	HORAS	ARBITROS	DIR. DE TURNO
SEGUNDA DIVISION				
Independiente v. Gimnástico A. Prat	Estadio Italiano	18.15	Erasmio Zapata	José Ghiardo
Tercera de segunda				
Universitario v. Ferroviarios	Esc. de Medicina	10	Roberto Aguirre	Everton-Celta
TERCERA DIVISION				
Morning Star v. Independencia	Estadio Italiano	16.30	Oscar Oliveras	José Ghiardo
Segunda de tercera				
Manuel Acevedo v. Mayo A. Vila	Manuel Acevedo	18.30	Balt. Bustamante	Unión C. Chilena
Tercera de tercera				
Everton-Celta v. U. Cord. Chilena	Manuel Acevedo	17.15	Luis A. Lara	Manuel Acevedo
Cuarta de tercera				
Borgoño v. Morning Star	Estadio Italiano	9.30	Eduardo Asenjo	Del. del Caricoc
QUINTA DIVISION				
Mayo A. Vila v. Almirante Simpson	Manuel Acevedo	18	Guillermo Meneses	Manuel Acevedo

LA SUPERPRODUCCION DEL PRESENTE AÑO

Deleítense fumando LOS CIGARRILLOS GRUESOS

CINE

ADemás UNA HERMOSA COLECCION 30 cts DE 84 ESTRELLAS DE LA PANTALLA

Veinte motociclistas intervienen en "El Kilómetro Lanzado"

La prueba de hoy en el camino a San Bernardo

Hoy a las 8 de la mañana, deberá iniciarse en el camino de Santiago a San Bernardo en la parte comprendida entre Lo Vial y Lo Ovalle, la prueba para motociclistas denominada del Kilómetro Lanzado, en la que participarán los mejores pilotos de Santiago y de Valparaíso.

El entusiasmo reinante entre los numerosos competidores y los magníficos tiempos que se han puesto en los apurtes, permiten esperar que en la prueba de hoy se desarrollen grandes kilómetros que es posible superen al del año anterior.

Los organizadores de este cotejo no han escatimado esfuerzos para que la reunión resulte de lo más atrayente y que su desarrollo no deje nada que desear.

La competencia ha sido dividida en cuatro categorías: Sidcars, Fuerza Libre, 500 a 700 centímetros cúbicos de cilindrada y de 350 a 500.

LOS COMPETIDORES

En esta prueba harán acto de presencia los siguientes competidores defendiendo los colores de Valparaíso y de Santiago.

Equipo de Santiago

Jorge Elizondo, en Indian.

Luis Herman, en Indian.

Samuel Miranda, en Indian.

Ramón Araujo, en Harley Davidson.

Alvaro Iglesias, en Harley Davidson.

Carlos Warch, B. M. W.

Atilio Pastorino, en Harley Davidson.

Vicente Selles, en Harley Davidson.

Pablo Pavone, en Harley Davidson.

Francisco Neglia, en Harley Davidson.

Luis Generine, en Indian special.

Julio Guzmán, en Harley Davidson.

Mauricio Grampner, B. M. W.

Hernán Freitas, D. K. W.

CUANDO EL RIO SUENA..... VEA LA PAGINA N.º 28

Liga de Football José Arrieta

La secretaría necesita a los señores delegados de los clubs Deportivo Minerva y José Arrieta. Pueden pasar a las 18 horas.

Almirante Simpson con Mayo Aston Vila

En la cancha del Manuel Acevedo se efectuará hoy a las 18 horas la partida final de la Liga Central, entre los quintos equipos de estos clubs. Este encuentro será dirigido por el señor Manuel Escobedo.

Atlético Rafael del Canto

A las 8 horas de hoy, se iniciará la carrera interna de este club, por la copa "Ramón Salazar".

Entre los participantes se destacan por su mérito Juan Martín, Luis Urrutia, Eduardo Espinoza y Oscar Molina.

Participarán en total, alrededor de 30 competidores.



Señor Enrique Didier, Secretario

Lo constituyen los siguientes elementos:

Arqueros: Enrique Rebbein y Alfredo Soto.

Zagueros: Joaquín Leiva, Valentín Castro.

Medio-zagueros: Francisco Matech, Efraín Leal y Rodolfo Ramírez.

Delanteros: Héctor Ramírez, Melchor Riera, Armando Serón, Itamar López, Tomás Canales y Guillermo Salinas.

Las otras dos plazas, una de back y otra de halfforward serán llenadas por Togo Bascuñán, Mancilla, Gómez o Contreras.

PROYECCIONES DE LA GIRA

La delegación se irá directamente a Puerto Montt a donde llegará el martes a las 6 de la tarde. Allí se embarcará el miércoles a mediodía a bordo del vapor "Magallanes" con destino al punto del mismo nombre.

En Magallanes se jugarán dos o tres partidos de foot-ball, se hará una gran presentación atlética y de gimnasia y se darán una o dos veladas con proyecciones cinematográficas de carácter deportivo.

Cumplida la misión en Magallanes, es decir, después de una estadía de

una semana o de diez días más o menos en aquel punto, la delegación regresará a Puerto Montt, en donde hará también algunas presentaciones. Después seguirá a Osorno y Valdivia, con el mismo objeto, y al tiempo lo permite alcanzar a Temuco y Concepción antes de regresar a Santiago.

EL PRACTICE DE HOY

Hoy en la mañana, a las 9, en los Campos de Sports de Fúfies, el equipo de foot-ball hará un match de entrenamiento con un cuadro del Colo Colo.

A este practice deben asistir obligatoriamente todos los futbolistas ya nombrados, pues la inasistencia será motivo suficiente para ser excluido de la delegación y reemplazado inmediatamente.

ANIBAL GONZALEZ SE FUE

Anibal González, que tiene el carácter de ayudante del entrenador de atletismo, partió ya al sur a fin de ultimar algunos detalles de la visita, especialmente en cuanto a la concertación de algunas presentaciones.

Anibal González, se unirá a la delegación en Puerto Montt.

"Viña"

ES EL MEJOR COMPRE TOCUYO ASARADO

Lt.—G.

Pianos de ocasión

El mejor surtido de plaza, todos garantizados.

LA EQUITATIVA

VENTA DE MUEBLES BARATOS 851 — DELICIAS — 851

Lt.—13 En.

TOME COCOA PEPTONIZADA RAFF

Clase de Cocoa Peptona Malta de

Lt.—G.

LAVANDERIAS A VAPOR

Máquinas LAVADORAS.

Máquinas ESTRUJADORAS.

Máquinas PLANCHADORAS.

CALDEROS A VAPOR.

ME ENCARGO DE LA INSTALACION DE TODO.

SANTIAGO WEBB

Casilla 1767.—Estado 156-170.—Teléf. Auto 3176.

Lt.—X.

"LA NACION"

SUSCRICION ANUAL \$ 95.00

SUSCRICION SEMESTRAL \$ 50.00

SUSCRICION TRIMESTRAL \$ 27.00

"LOS TIEMPOS"

SUSCRICION ANUAL \$ 48.00

SUSCRICION SEMESTRAL \$ 26.00

SUSCRICION TRIMESTRAL \$ 14.00

Las suscripciones se sirven a contar desde cualquier fecha del año.

COMPANIA MINERA "DISPUTADA DE LAS CONDES"

CAPITAL: \$ 15.000,000

CONSEJO DIRECTIVO

PRESIDENTE

Don FELIX PEREZ OVALLE

DIRECTORES

Señores: MAXIMO VALDES FONTECILLA, GREGORIO CORREA OVALLE, CARLOS IZQUIERDO SANFUENTES y OSCAR VALENZUELA VALLES

Don ARTURO CRIFFIN GARAT

Oficina: EDIFICIO de la BOLSA DE COMERCIO, 4.º Piso

13.a MEMORIA

QUE EL CONSEJO DIRECTIVO DE LA COMPANIA MINERA "DISPUTADA DE LAS CONDES", PRESENTA A LA JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS EN 19 DE DICIEMBRE DE 1929

SEÑORES ACCIONISTAS:

Nos es grato presentarles la Memoria correspondiente al año terminado el 30 de junio último. Como se desprende del Balance, la utilidad líquida a distribuir, asciende a la suma de \$ 3.723.827,39, que proponemos hacerla en la siguiente forma:

Dividendo para el año 1929 (Art. 15)	\$ 333.417,64
Dividendo para el año 1928	122.507,34
A Futuros Dividendos	700.000,00
A Gratificación empleados	65.933,50
A Fondo de Depreciación Minas	800.000,00
A Fondo de Explotación	900.000,00
A Fondo de Castigos y Eventualidades	900.000,00
Total	\$ 3.723.827,39

Acceptada esta distribución, los Fondos de la Compañía quedarán como sigue:

Capital	\$ 15.000.000,00
Fondo de Reserva	500.000,00
Fondo de Amortización Mina	2.000.000,00
Fondo de Depreciación Minas	800.000,00
Fondo de Explotación	1.125.727,60
Fondo de Castigos y Eventualidades	700.000,00
Total	\$ 21.025.727,60

Dejamos constancia que, de acuerdo con la Inspección General de Sociedades Anónimas, se han amortizado directamente las cuentas del Activo con Fondos de Reserva de años anteriores acumulados con ese objeto, habiéndose procedido en esta forma para simplificar el Balance.

Las cuentas del Pasivo destinadas a castigar directamente el Activo, son las siguientes:

Cuenta Depreciación Mina	\$ 679.837,48
Cuenta Fondo Reparación Andarivel 1	601.012,53
Cuenta Fondo Reparación Andarivel 2	359.120,13
Cuenta Fondo de Explotación	929.243,12
Cuenta Fondo de Castigos y Eventualidades	532.438,01

PRODUCCION.

En el año transcurrido, hasta el 30 de junio de 1929, la producción fué de 23.105 toneladas neto seco, de concentrado de cobre con una ley media de 23,043 o/o, o sea, 5.094 toneladas de cobre fino. Esta es la producción anual más alta que ha obtenido la Compañía, como podrán imponerse los Señores Accionistas por el siguiente cuadro:

COBRE PRODUCIDO POR LA COMPANIA.

AÑO	KILOS FINO
1913/14	1.361.318
1914/15	1.027.080
1915/16	1.224.431
1916/17	1.473.285
1917/18	281.056
1918/19	721.870
1919/20	2.273.926
1920/21	2.179.415
1921/22	2.219.014
1922/23	2.857.659
1923/24	2.761.413
1924/25	2.938.569
1925/26	3.070.637
1926/27	2.312.418
1927/28	4.148.206
1928/29	5.094.217

Nota.—La primera cifra corresponde a la producción total y lo rayado a la parte que se produjo en forma de concentrado.

MINAS.

En el mismo período, las minas de la Compañía, entregaron a la Planta de Concentración, 37.393 toneladas de minerales con una ley media de 4,34 o/o, y además, se recibieron de las minas de la Comunidad Minera "Elguio", 23.480 toneladas de minerales. Los trabajos en la mina Disputada se siguieron en buenas condiciones, lo que permitió mantener una ley media, durante el año, superior a 4 o/o, como lo demuestra el cuadro a continuación:

BALANCE GENERAL DE LA COMPANIA MINERA "DISPUTADA DE LAS CONDES"

en 30 de Junio de 1929.

ACTIVO

ACTIVO INMOVILIZADO	
Antiguos establecimientos Maitenes	\$ 13.671,95
Andarivel No 1	729.818,43
Andarivel No 2	4.414.713,91
Chancadora Infernalillo	181.165,86
Establecimiento Planta de Concentración	1.639.137,58
Edificio Mina	95.719,73
Ensayos Planta	23.270,48
Elementos Movilización	35.459,—
Herramientas y Utiles Mina	112.122,72
Herramientas y Utiles Planta	129.702,94
Instalación Teléfono	25.015,49
Maquinarias y Accesorios Mina	259.497,45
Muebles y Utiles Mina	24.821,27
Muebles y Utiles Planta	73.938,84
Nueva Línea de Transmisión	11.427,76
Propiedades Mineras	194.012,21
Propiedad Av. General Bustamante	5.162.090,44
Planta Muestreo	213.448,07
Planta Hidro-Eléctrica	47.208,56
Planta Hidro-Eléctrica	1.186.170,85
Población Planta Concentración	708.000,00
Planta Hidro-Eléctrica Maitenes	85.914,85
ACTIVO REALIZABLE	
Acopio (de minerales Pobres)	\$ 77.612,14
Accionistas	2.500.000,00
Alcance Médica	9.337,29
Boleta Mina	331.319,50
Boleta Planta	927.308,20
Cuentas por Cobrar	738.566,25
Concentrados (Existencia)	11.074,35
Cuentas Corrientes	14.875,24
Documentos por Cobrar	1.140,80
Seguro Empleados Particulares	1.023,02
ACTIVO DISPONIBLE	
Banco Edwards y Co. (Ctas. Ctas.)	\$ 6.347,74
Banco Nacional (Ctas. Ctas.)	41.501,22
Banco Nacional (Dep. a Plazo)	800.000,—
Caja Santiago	247,38
Caja Mina	4.810,33
Caja Planta	6.819,73
Caja Providencia	82,20
Estampillas Ley No 4054	1.762,78
Total	\$ 23.894.417,32

PASIVO

PASIVO NO EXIGIBLE	
Capital	\$ 15.000.000,00
Fondo de Reserva	500.000,00
Fondo de Amortización	2.000.000,00
PASIVO EXIGIBLE	
Impuesto Renta	\$ 58.369,59
Operaciones Pendientes	292.745,95
Préstamo Minerales y Metales	
Andarivel No 2	\$ 616.079,49
Erección Planta	1.540.046,49
Participaciones	1.037,39
PASIVO TRANSITORIO	
Cuentas por Pagar	\$ 228.729,47
Documentos por Pagar	149.747,88
Dividendos por Pagar	737,95
Jornales Mina	13.630,48
Jornales Planta	40.104,41
Letras por Pagar (Planta y Mina)	27.191,27
Seguro Obros Ley 4.054	10.828,98
Total	\$ 23.894.417,32

Pérdidas y Ganancias: \$ 23.894.417,32

(PASA A LA PAGINA 34)

(DE LA PAGINA 32)

Cuenta de Pérdidas y Ganancias de la Cia. Minera "Disputada de Las Condes"

EN 30 DE JUNIO DE 1929

HABER	
GASTOS GENERALES	
Concentración	\$ 2,923,675.63
Directorio (Asignaciones Años 1926/29)	19,891.80
Explotación Minas	357,667.89
Gastos Estrata providencia	7,266.45
Gastos Automóvil	31,907.47
Gastos de Jaga Providencia	4,354.45
Gastos Judiciales	48,326.20
Honorarios	3,000.00
Sueldos	304,323.88
Seguros contra Incendios	9,278.50
Gastos Camión Compañía	2,294.97
Gastos Generales	83,249.77
INTERESES, DESCUENTOS, COMISIONES Y CAMBIO, ETC.	
Intereses, Comisiones y Descuentos	\$ 272,896.20
PATENTES Y CONTRIBUCIONES VARIAS	
Contribuciones	\$ 65,623.90
LEYES SOCIALES	
Gratificaciones	\$ 53,002.50
Ley Empleados Particulares	16,359.25
Seguros Accidentes Ley 4.065	50,896.17
PERDIDAS Y GANANCIAS	\$ 4,279,015.11
	\$ 7,731,784.66
	\$ 8,002,642.50

He comprado el Balance General de la Compañía Minera "Disputada de Las Condes" en 30 de Junio de 1929, siguiendo el curso de su Contabilidad desde Julio de 1928, con los Libros, Cuentas y Comprobantes que la Compañía lleva en Santiago y certifico que en mi concepto, el Balance refleja la verdadera situación de la Compañía en esa fecha, sobre lo que hago también referencia en mi informe del 30 de Septiembre p.pdo.

Santiago, Noviembre 15 de 1929.

HUMBERTO HONORATO,

Auditor.

Santiago, 30 de Junio de 1929.

DEBE	
MERCADERIAS U OTROS VALORES DE LA EXPLOTACION	
Ventas de Concentrados	\$ 7,731,784.66
Explotación Andarivel No 2	188,891.40
ARRIENDOS, ALQUILERES, ETC.	
Arriendos	\$ 8,996.00
INTERESES, DESCUENTOS, COMISIONES Y CAMBIOS, ETC.	
Diferencias de Cambio	\$ 22,970.35
	\$ 22,970.35

ARIURO GRIFFIN G.

Gerente.

Hemos revisado el Balance anterior, encontrándolo conforme con los saldos del Mayor.

CARLOS COVARRUBIAS V.

Inspectores de Cuentas.

EDUARDO CASALS R.

Contador.

LUIS ARTURO VALENZUELA D.

CASA MACKENZIE

Saluda a su antigua y distinguida clientela, que sirve más de 30 años, deseándole un próspero y feliz Año Nuevo.—Al mismo tiempo pone en su conocimiento que ha trasladado sus ALMACENES de

HUERFANOS 918
AHUMADA 89
DONDE TENDRA EL AGRADO DE SEGUIRLA ATENDIENDO.
TELEFONO 84193.

Sud-América

COMPANIA DE SEGUROS DE VIDA

Resumen de las operaciones efectuadas durante el año 1929

RECIBIDO

Primeras primas	\$ 3,135,580.67
Primas sobre los seguros anteriores	9,256,864.97
Intereses y alquileres	1,935,604.26
Total recibido	\$ 14,328,049.90

INVERSIONES EN CHILE

Garantía en Arcas Fiscales	\$ 400,000.00
Propiedad calle Bandera esquina Agustinas, Santiago	3,486,493.44
Bonos de la Caja de Crédito Hipotecario	8,704,125.37
Bonos del Banco Hipotecario de Chile	1,357,643.75
Bonos del Estado y Obras Públicas	2,767,843.98
Acciones de la Caja Reaseguradora	101,182.00
Acciones del Banco de Chile	271,727.00
Acciones del Banco Hipotecario	433,200.00
Préstamos a los tenedores de pólizas	0,783,342.23
Depósitos a plazo fijo en varios Bancos	7,856,449.80
En cuenta corriente en diversos Bancos	324,746.22
Caja	72,359.57
Total	\$ 36,559,118.36

PAGADO

Por siniestros	\$ 2,444,117.96
Por pólizas liquidadas	1,437,465.40
Por sobrantes reembolsados a los asegurados	912,029.84
Total pagado a los tenedores de pólizas	\$ 4,793,613.20

Nuevos seguros realizados y pagados durante el año 1929:

\$ 61.242.800.00

Santiago de Chile, 31 de diciembre de 1929.

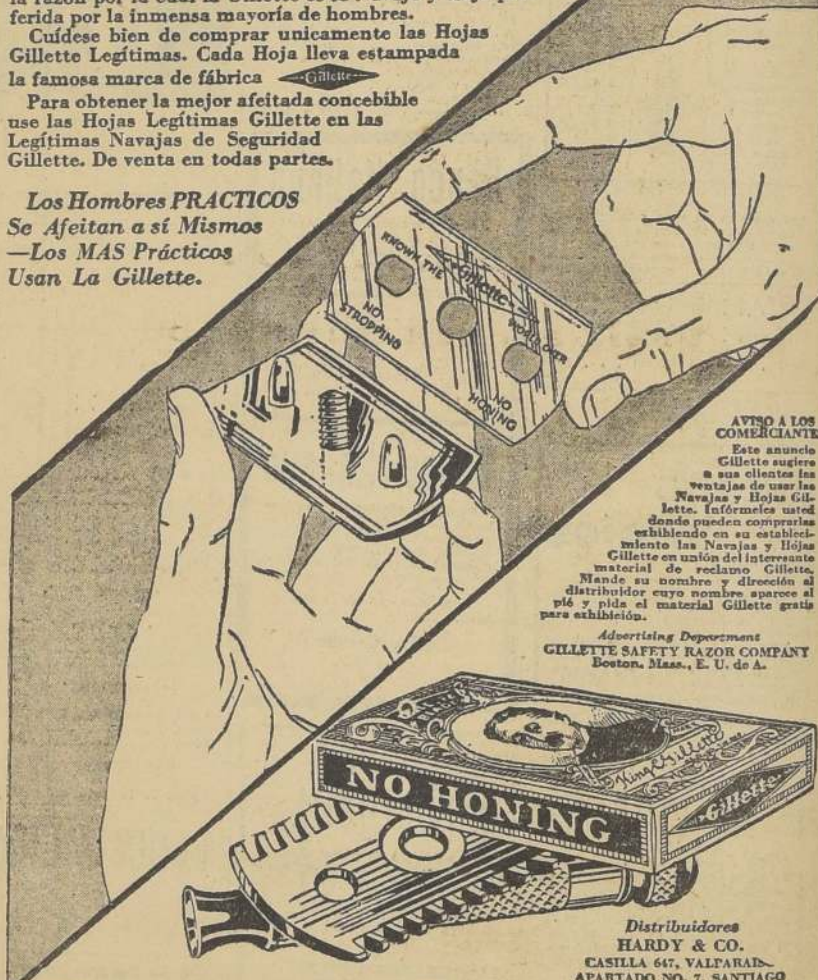
FRANCISCO BULNES C.,
PresidenteR. PERCY CORDNER,
Gerente General

Para Obtener Una Afeitada Perfecta

Ponga una Hoja Legítima Gillette en su Navaja de Seguridad Gillette. Afétese entonces y al instante apreciará usted la razón por la cual la Gillette es la Navaja y Hoja preferida por la inmensa mayoría de hombres. Cuidese bien de comprar únicamente las Hojas Gillette Legítimas. Cada Hoja lleva estampada la famosa marca de fábrica.

Para obtener la mejor afeitada concebible use las Hojas Legítimas Gillette en las Legítimas Navajas de Seguridad Gillette. De venta en todas partes.

Los Hombres PRACTICOS
Se Afeitan a sí Mismos
—Los MAS Prácticos
Usan La Gillette.



AVISO A LOS COMERCIANTES
Este anuncio Gillette sugiere a sus clientes las ventajas de usar las Navajas y Hojas Gillette. Infórmeles usted cuando puedan comprarlas exhibiendo en su establecimiento las Navajas y Hojas Gillette en unión del interesante material de reclamo Gillette. Mande su nombre y dirección al distribuidor cuyo nombre aparece al pie y pida el material Gillette gratis para exhibición.

Advertising Department
GILLETTE SAFETY RAZOR COMPANY
Boston, Mass., U. S. A.

HOJAS Legítimas Gillette

ESTA MARCA DE FÁBRICA IDENTIFICA TRADE Gillette MARK LAS LEGÍTIMAS HOJAS GILLETTE

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Subasta de terreno

De orden de la Alcaldía, se sacará a subasta pública la propiedad municipal ubicada en

Avda. Llano Subercaseaux N.º 2091 (412 antiguo)

en conformidad a las bases que pueden consultarse en la Tesorería Municipal.

La subasta tendrá lugar el lunes 27, a las 4-P. M., en la Oficina del Tesorero.

EL TESORERO MUNICIPAL.

Ct.—13 Ed.

Ct.—1.

\$ 35.000

gran facilidad pago, vende casa esquina de renta, calle Aconcagua, próxima a Cochran, una cuadra antes de Avenida Matas. Tiene media cuadra de frente, produce \$ 450 mensuales, con un pequeño gasto puede producir \$ 600. Se paga sólo con diez mil pesos al contado, resto largo plazo, entrega inmediata.

Tratar dueño: Santo Domingo 1033.

Ct.—1.

VERANEANTES

Preservese usted de los mosquitos, comprando en

VERGARA 684

un mosquito. Ofrecemos catres somniera y colchones a precios de fábrica.

Fábrica de Catres Hispano-Suiza

VERGARA 684. (Cada particular)

Ct.—1.

LOUIS

En las series de 1,200 metros nos gustan Triana, Onagra, Azucarada, Viandante, Bockara y My Own

100

REALIZACION ANUAL POR BALANCE

ULTIMOS DIAS !!

Obsequios por cada compra

DAREMOS TERMINO A ESTA GRAN LIQUIDACION CON NUEVAS SERIES QUE NOS HEMOS VISTO OBLIGADOS A SACRIFICAR, EN VISTA DE HABERSE AGOTADO LOS SURTIDOS DE LA SEMANA PASADA.

Algodones

y Sederías

PERAL, francés, artículo de colores, a	\$ 1.20
SABON Y VELAS, lino pido- sado, a	\$ 1.80
CHIFONAS de Alcora, a	\$ 1.80
CHIFONAS para señoras, a	\$ 2.20
CHIFONAS y velas finas, a	\$ 2.50
CHIFONAS de fantasía, doble an- cho, a	\$ 2.50
VELAS finas, puestas no- vadas, a	\$ 3.00
VELAS finas, doble ancho, a	\$ 4.80
VELA 15 anchura de un color, a	\$ 5.90
VELA 10 anchura fantasía, lar- ga, a	\$ 8.90
VELAS de seda fantasía, a	\$ 12.50
REPUSETA seda, impresiones novadas, a	\$ 13.80
REPUSETA seda, de un color, doble ancho, a	\$ 13.80
SEDAS para sillas, desde	\$ 17.80
PERAL seda importada, ancho y largo, desde	\$ 6.90

Paquetería

y Adornos

SEÑAL de un color para bo- tar, a	\$ 0.10
ALFOMBRON para suelo en co- lor, a	\$ 0.10
VELA ondulada 3, 7, 9, 11, 13, 15, 17, a	\$ 0.50
FANTASMAS para decoración, cada	\$ 0.40
FLORES, falsas, cada	\$ 0.30
CINTAS de un color, cada	\$ 0.30
ENCATES finos, cada	\$ 0.30
GUANTES para niños, cada	\$ 1.50

QUINTA CARRETA

RESUMEN

Freire y Dignidad.
Oswin, Excelza y Troutbeck.
Stockwell, Mule y Cantinero.
Warlock, La Chinita y Allie.
Night Tears y Topa-Topa.
Frigio, Caloria y Badalona.
Punto y Coma, Catalina Barcen
Arquero y ^{the singer} ^{the singer}
Sol Naciente, Weimar y Catemito.

PROXIMAS INSCRIPCIONES

VALPARAISO SPORTING CLUB

—Inscripción: \$ 50.— Premio: 5.000

Premio "EL HERALDO"—1.300 metros.—Jinetes aprendices.—Para caballos perdedores nacidos en Chile.—Peso: 48 kilos.—Recargo de 1 kilo por cada \$ 500 ganados.—Inscripción...

Premio "LITALIA"—1,400 metros.—Para caballos que no hayan ganado más de \$ 30,000 o nacidos en Chile, que se rematen por 6,000 pesos.—Handicap.—Inscripción: 40 pesos.—Premio: \$ 4,000 al 1.º, \$ 3,000 al 2.º, \$ 2,000 al 3.º y \$ 1,000 al 4.º.

Premio "THE SOUTH PACIFIC MAIL"—1,000 metros.—Para todo caballo.—Handicap.—Inscripción: \$40.—Premio: \$4,000 al 1.º.—El periódico "The South Pacific Mail" obsequiará una copa de plata al propietario del caballo ganador.

Premio "LA UNIÓN".— 2,600 mds.— Para todo caballo.— Handicap.— Inscripción: \$ 50.— Premio: \$ 5,000 al 1.º.— El diario "La Unión" regulará un cronógrafo de oro al preparador del caballo ganador y un regalo al jinete.

HIPODROMO CHILE
Premio DULCE.— Para 3 años y
no ganadores.— Peso: 58 kilos
descargo de un kilo por carrera
dada en el Hipódromo Chile. —
Escripción: \$ 25.— Premio: \$ 2.500
1.º— Distancia: 1.200 metros.
Premio DANGER.— Handicap

temio VIRA DEL MAR.— Clási-

Maestros

R. Astudillo	Porteño	1	Akher	58	3	F	Royal Alarm
L. A. Figueroa	B. F. Bernstein	2	Biribi	58	3	F	Olascoaga
J. Caviera	S. Franzani	3	Alfanzani	58	3	F	El Tingo
J. Caviera	S. San Andres	4	El Sápura	58	3	F	Royal Alarm
Andr. Rodriguez	Metrenquill	5	Caloria	56	3	F	Campanazo
Andr. Rodriguez	H. Alcaz	6	H. Alcaz	58	3	F	Last Reason
Y. Jasso	A. Parga	7	Slrlo	58	3	F	Campanazo
H. Pérez	J. Ferrer	8	Carbonaro	58	3	F	Campanazo
H. Pérez	V. Vera	9	El Tingo	58	3	F	El Tingo
U. Duque	Coronach	10	Badalona	56	3	F	Campanazo
C. Morales	Valdivia	11	Milenario	58	3	F	Campanazo
F. Rojas	M. C. Canan	12	El Tingo	58	3	F	Campanazo
F. Rojas	Salpicado	13	Dakota	56	3	F	Campanazo
	J. L. Frain	14	Rubianer	56	3	F	El Tingo

mpóngase de las

normes ventajas
de la máquina de tejer susca

PERSSON

es una garantía de
 idad — Modernidad —
 Sencillez



A black and white photograph of a traditional Chinese chair. The chair has a high, curved backrest and a woven seat. The backrest is decorated with a pattern of small, dark, circular motifs. The chair is made of dark wood and is set against a plain, light-colored background.

STAS A PLAZO EN TODA LA
REPUBLICA
Demostraciones sin compromiso

Agente General
J. RINGBORG
ROSAS 1128 — CASILLA 625
SANTIAGO

Lt. — 0

CASA LILIAN ESTADO 99

LUNES 13 INAUGURA LUNES 13

GRAN LIQUIDACION ANUAL DE CALZADO

POR REFORMA DEL LOCAL, ESTAMOS OBLIGADOS A LIQUIDAR TODAS LAS EXISTENCIAS DE CALZADO. — NUESTROS PRECIOS SON INCREIBLES. — NUESTROS ARTICULOS SON DE PLANTILLA CON MATERIALES IMPORTADOS. — NUESTRA OFERTA ES SENSACIONAL. — PRECIOS IRRISORIOS, QUE A CONTINUACION DETALLAMOS.

Caballeros

ZAPATON COLOR, importado, a
\$ 35.00

ZAPATON de color y negro,
\$ 26.00

BOTIN negro,
\$ 25.00

Señoras

ZAPATILLAS COLOR
\$ 8.00

ZAPATILLAS gamuza blanca,
\$ 18.00

ZAPATILLAS varios colores, plantilla,
\$ 28.00

Jovencitos

ZAPATILLAS varios colores, taco medio,
\$ 25.00

ZAPATILLAS taco Charleston,
\$ 28.00

Niños

BOTIN y Zapaton color y negro,
\$ 22.00

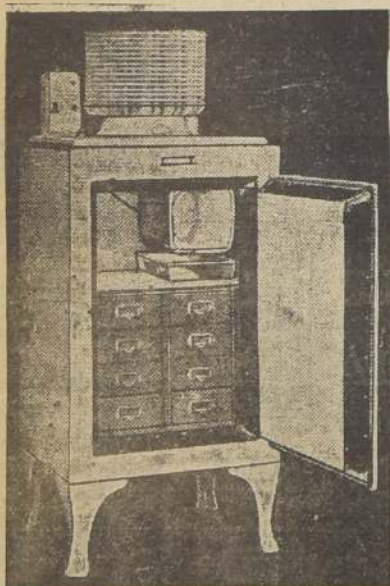
Niñas

ZAP. COLOR, N.os 26-33,
\$ 15.00

ZAP. N.o 34-38,
\$ 22.00

NOTA.—TODOS LOS ARTICULOS ESTAN CASTIGADOS 30 POR CIENTO DE SU VERDADERO PRECIO.

NUEVA APLICACION DE LOS REFRIGERADORES GENERAL ELECTRIC PARA USOS MEDICOS



Tipo G-55. Equipado con Cajones Biológicos.

Los cajones son contruidos de acero galvanizado, cuyas paredes y fondo están perforados para permitir la debida circulación de aire, asegurando de este modo una temperatura uniforme en todo el gabinete. Cada cajón tiene un seguro para evitar que salga completamente del marco sin levantarlo primeramente.

ESPECIFICACIONES

Este refrigerador se ha diseñado principalmente para farmacias, hospitales, laboratorios, etc., donde sueros biológicos, sustancias químicas y muestras, todos sometidos a prueba, deben guardarse a una temperatura bajo 10 grados C.

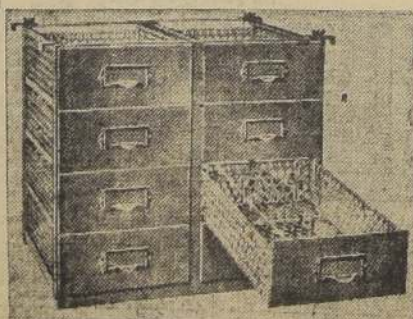
Este refrigerador eléctrico consiste de un gabinete modelo G-55, una unidad DR-2, ambos contruidos totalmente de acero. El control automático puede variarse a voluntad para diferentes temperaturas.

Es un refrigerador eléctrico completamente silencioso. No necesita aceitarse. Una vez instalado no ocasiona gastos de repuestos.

Es totalmente sellado y soldado eléctricamente.

Ideado, perfeccionado y garantizado por la

General Electric Co.



International Machinery Co.

SANTIAGO
Castilla 107 D

ANTOFAGASTA
Castilla 912

VALPARAISO
Castilla 90 Y

OSORNO (Bollivia)
Castilla 284

CEMENTERIO GENERAL

La Dirección del Cementerio General hace saber al público que los NICHOS TEMPORALES situados en NUEVA SECCION ORIENTE, LADRILLO, cuya lista se publica más abajo, están vencidos, y si no son renovados de la fecha en 30 días, la Dirección dispondrá de ellos.

247. María Parradeli Escobar; 254. Manuel Piffa Cerdá; 263. Oledomira Reyes Ramírez; 265. Rebeca Lecaros Figueroa; 266. Laura Moraga Canales; 268. Juan 2.º Cortés; 269. María Parraguez González; 274. Laureano Salazar López; 276. Teresa de J. Espinoza; 287. Oscar Aranda Negrete; 290. Lidia Valenzuela Zuñiga; 291. Juana Olea Bruce; 293. Francisco Pereira Escobar; 295. María Concha Soto; 297. Enrique Neches; 298. Francisco G. Harris; 300. Raquel Lascano Marín; 302. Fidela Moscoso Díaz; 305. Brigida Moncada Miller; 308. Gil Fernández Marto; 311. Margarita So Comayor Armijo; 314. Cirilo Miranda Toro; 315. Pedro Herrera Sánchez; 323. Felipe Venegas Venegas; 328. Juan Albertini S.; 329. José Paredes Sanhueza; 330. Itala Sara Osorio; 332. Hernán Canales; 333. Aurelia Zavala Lora; 344. Avelina Castañeda Correa; 350. Félix Pez; 351. Benigna Gutiérrez González; 382. Celia del C. Cortés O.; 400. Elvira Silva Ujón; 412. Pedro Muñoz Prado; 421. María Rosal Fajal; 424. Lidia Asagra Peralta; 437. Luisa Jones Gómez; 444. Isabel N. Sures; 448. Pedro N. Moraga; 479. Jorge Silvestre; 484. Clorinda Fernando Moreno; 489. Juan Gutiérrez Ugarte; 499. Valentin Salenz de Utrioy; 505. Margarita Urbina Linares; 511. Ana R. Menares; 520. Jaime 2.º García González; 527. José T. Campos; 539. Octaviano Donoso; 541. Felipe Tiraferri Bacciani; 547. Manuel Toro del Río; 548. Zola Sánchez González; 550. Luisa Videla Bravo; 555. Esperanza F. Herrera; 556. Amanda Pinto; 560. Emilio Matus; 566. Carmela Yañez; 578. Mateo Chaparro Olivares; 578. Esther Norambuena Contreras; 612. Dorotea Silva; 617. Pedro Salinas Acevedo; 623. Armando Willich M.; 624. Juan de D. Valderrama; 631. Marcelo Dinamarca; 632. Edmundo Bustamante; 639. Dolores Recabarren; 640. Sofia Urrutia Bolívar.

NOTA: Se ruega al público acercarse a las oficinas de la Administración por cualquier duda o reclamo para el mejor servicio y atención; asimismo se hace saber al público que desde el 1.º de agosto de 1929, el nuevo Arancel y Reglamentos aprobados por Decreto Supremo del 22 de julio de 1929, y se ruega que antes de hacer sus remesas, se sirvan consultar las nuevas tarifas de precios.

Santiago, 12 de enero de 1930.

EL ADMINISTRADOR.

Para instalación industrial

Se ofrece en arriendo buen local, con galpón y casa habitación.
AGUSTINAS 2204
CL—12—En—3346

Gratis

ALMANAQUE 1930

— DEL —

Laboratorio Chile

Enviaremos a usted por correo un ejemplar de nuestro interesante ALMANAQUE, si nos escribe, con claridad, su nombre y dirección, acompañándonos una estampilla de DIEZ CENTAVOS para el franqueo.

Dirigirse a

LABORATORIO CHILE

Castilla 87-D. — Santiago

CL—G.

Se Vende

uno de los CHALETS más lindos de LOS LEONES, con jardín y garage. Apropósito extrajeros. Precio Comercial. Tratar:

BANCO ANGLO SUD-AMERICANO LTD.

CL—X.

Operadores

Tractores y Máquinas ELEVADORAS PARA TERRAFLEN, SE NECESITAN

Dirigirse a: MACDONALD, GIBBS Y CO. (Ingenieros) Ltd. ESTACION POLAICO CL—12—En

"La Nación"

Suscripción anual \$ 95.00
Suscripción semestral \$ 50.00
Suscripción trimestral \$ 27.00

"Los Tiempos"

Suscripción anual \$ 48.00
Suscripción semestral \$ 26.00
Suscripción trimestral \$ 14.00

Las suscripciones se sirven a contar desde cualquier fecha del año.

El Superintendente del Cuerpo de Bomberos, don Jorge Phillips Huneeus, falleció ayer

Una labor de altruismo y sacrificio desarrolló en el país por más de cincuenta años. — Sus funerales se efectuarán hoy a las 18. — El Directorio General del Cuerpo de Bomberos adoptó diversos acuerdos. — En el cortejo formarán las Compañías con su material y estandartes enlutados



Señor don Jorge Phillips Huneeus

ACCIONES MERITORIAS

El 27 de enero de 1880, actuó brillantemente en el incendio del Cuartel de Artillería, por lo que el Gobierno le concedió una medalla especial.

Durante los años 1880, 1881 y 1883, figuró en el cuadro de honor de la 1.ª compañía y en 1906, la noche del terremoto del 16 de agosto, resultó herido en el desempeño de su cargo de comandante del Cuerpo.

El señor Phillips había recibido todos los premios de constancia del Directorio y de la Compañía, desde la cinta bicolor hasta la placa de oro por cincuenta años de servicios, que le fue otorgada el 27 de diciembre recién pasado, por el Alcalde de la ciudad, don Eliecer Parada.

Recibió además una medalla especial otorgada por la 1.ª Compañía y las del incendio de la Artillería, la de la Municipalidad, que se otorga a los 35 años y una de plata por haber sido herido en actos del servicio.

ACUERDOS DEL CUERPO DE BOMBOS

A las 19.30 de ayer sesionó extraordinariamente el Directorio General del Cuerpo de Bomberos, presidido por el vice-superintendente, don José A. Bravo V.

Asistieron a esta reunión, los tres comandantes del Cuerpo, señores Alfredo Santa María, Hernán Lina y Ramón Núñez Morán; Director General, don Luis Capper; director honorario, don Alberto Mansfeld; tesorero general, don Juan Capper; secretario, don Miguel Bessán; directores de la 1.ª, don Rosendo Ríos Talavera; de

la 2.ª, don Malcolm Mac-Iver; de la 3.ª, don Alfredo Urrutia; de la 4.ª, don Vasco Innocenti, y de la 12.ª, doctor Arturo Espina. Además estaban presentes los capitanes de la 4.ª, 9.ª y 8.ª compañías, señores Enrique Primard, Oscar Fernández y Carlos Miranda, y los pro-secretarios señores Emilio Infante y Eduardo Katsmali.

Una vez abierta la sesión, el vice-superintendente rindió un sentido homenaje al señor Phillips, y reseñó brevemente su destacada vida bomberil.

A continuación habló el director de la 12.ª compañía, doctor Espina, quien pidió un minuto de silencio en homenaje al señor Phillips, y el 1.º comandante del Cuerpo, don Alfredo Santa María, que en emocionadas frases se refirió a la tradición de el cuerpo de bomberos.

Por último, el Directorio General tomó los siguientes acuerdos:

- 1.º Hacer constar en el acta el honor y sincero pesar con que el Directorio y el Cuerpo entero ve el desaparición del Superintendente.
- 2.º Otorgar al Cuerpo con todo el material para sus funerales, que tendrán lugar el día de mañana, a las 18.30 horas.
- 3.º Arrastrar la carroza fúnebre con voluntarios de todas las compañías.
- 4.º Que el personal concurra con luto a los funerales, y el material con los faroles enlutados.
- 5.º Mantener bandera nacional a media asta en el Cuartel General y cuarteles de las compañías hasta el día de mañana inclusive, y gallardetear por espacio de un mes.
- 6.º Enviar una nota de pésame a

la familia y otra a la familia con el uso de la corona de flores.

- 7.º Enviar una corona de flores.
- 8.º Comisionar al vice-superintendente don José A. Bravo V. para haga uso de la palabra en el Cuartel, a nombre del Directorio.
- 9.º Colocar su retrato en el salón de sesiones del Directorio, y una en su tumba en la fecha de su fallecimiento.

SESION DE LA 1.ª COMPAÑIA

A las 22 sesionó extraordinariamente la 1.ª compañía, y después de un homenaje rindió por el Directorio don Ríos Talavera, se tomaron los siguientes acuerdos:

- 1.º Delar constancia en el acta del profundo pesar de la Compañía por la muerte del señor Phillips.
- 2.º Enviar una nota de pésame a la familia del artillo y a sus hermanos e hijos, pertenecientes a la Compañía.
- 3.º Enviar una corona.
- 4.º Montar guardia en la casa ardiente, hasta la hora de los funerales.
- 5.º Comisionar al voluntario antiguo del Cuerpo (60 años de vida) y voluntario de la 1.ª Compañía, don Cevaldo Rodríguez, para que haga uso de la palabra en el Cementerio, a nombre de la Compañía.
- 6.º Colocar el retrato del señor Phillips en el salón de sesiones.
- 7.º Colocar una placa de la Compañía en el mausoleo de la familia Phillips.
- 8.º Mantener el gallardete a media asta, durante tres meses, y usar luto en los actos de servicio, por el mismo plazo.

LOS FUNERALES

Los funerales del señor Phillips se efectuarán hoy, a las 18. El cortejo partirá de la casa de la familia, San Domingo 553.

En el cortejo formará el Cuerpo de Bomberos, con todo su material y estandartes enlutados.

Además se harán representar numerosas otras instituciones, a las que perteneció el señor Phillips.

A LOS VETERANOS DEL 79

Tan pronto como el Directorio del Club de Veteranos del 79 y Oficial en retiro se informó del lamentable fallecimiento, acordó concurrir en cuerpo a los funerales del señor Phillips, invitando, además, a los Veteranos del 79 y enviar una nota de condolencia al señor don Enrique Phillips Huneeus.

El pergamino enviado a S. E. por la prensa extranjera

fué entregado en la mañana de ayer al Excmo. señor Ibáñez por don Ignacio Fontecilla. — El Primer Mandatario agradeció el gesto de los periodistas que concurren a las Exposiciones de Sevilla y Barcelona

S. E. el Presidente de la República recibió a las 11.30 de la mañana de ayer al periodista de "La Nación", don Ignacio Fontecilla, quien concurre al pabellón de Chile en Sevilla. Asimismo, le expresó el vivo interés con que los monarcas españoles se habían impuesto de cada uno de los muestrarios de las diferentes secciones del pabellón de Chile, especialmente del salitre, que llamó justamente la atención por su excelente presentación.

El Excmo. señor Ibáñez fué impresionado por el señor Fontecilla, de los interesantes aspectos que rodearon el éxito del pabellón de Chile en Sevilla. Asimismo, le expresó el vivo interés con que los monarcas españoles se habían impuesto de cada uno de los muestrarios de las diferentes secciones del pabellón de Chile, especialmente del salitre, que llamó justamente la atención por su excelente presentación.

En esta entrevista, el Presidente de la República se interesó también por conocer detalles de estas exposiciones internacionales, donde concurre Chile para dar a conocer sus industrias, comercio y principales sitios de turismo.

Al hacérsele entrega del pergamino a que hacemos referencia, S. E. se mostró impresionado por el gesto de los representantes de la prensa extranjera, y pidió agradecer en la mejor forma, este homenaje.

La existencia de un eminente servidor público, el Superintendente del Cuerpo de Bomberos, don Jorge Phillips Huneeus, se ha extinguido poco después de mediodía de ayer, a consecuencia de una enfermedad que lo tenía postrado de un tiempo a esta parte.

Rápidamente pudo ser conocida la noticia en los diferentes centros de la capital, donde el señor Phillips gozaba de gran prestigio y simpatía, siendo sinceramente lamentada en todos ellos.

LA ENFERMEDAD

No hace mucho, el señor Phillips había contraído una enfermedad que no revistió en un principio gravedad alguna.

Llamados por la familia, concurrieron a prestarle sus atenciones profesionales los facultativos señores Aldunate, Madrid, Larrañaga y Velasco, quienes se apresuraron a adoptar toda clase de precauciones para detener el mal.

No obstante tales atenciones, la salud del distinguido enfermo declinó insperadamente durante las primeras horas del día de ayer.

EL FALLECIMIENTO

A pesar de las solícitas atenciones dispensadas por los médicos que lo atendían, el mal que lo aquejaba en un principio se complicó con una bronconeumonía. Fué inútil toda intervención médica para salvar la vida del señor Phillips.

En efecto, a las 14.12 horas de ayer, el distinguido enfermo dejó de existir en el seno de su hogar, rodeado de los suyos. Tenía 69 años de edad.

PERSONALIDAD DEL EXTINTO

Una de las instituciones para las cuales mayor gratitud guarda el país,

Cinco Ministros de Estado se dirigieron ayer a Viña del Mar

Asistirán al "Derby" que se correrá esta tarde en Viña del Mar. — Regresarán hoy a la capital

En un carro especial segregado al expreso de las 5 de la tarde de ayer, se dirigieron a Viña del Mar los Ministros del Interior don Emilio Bascuñán, de Fomento, don Emilio Bascuñán, de Hacienda, don Mariano Navarro, de Justicia, don Ezequiel Torrealba, y de Bienestar Social, don Luis Carrvallo.

Los Ministros nombrados asistirán hoy al Derby. Regresarán por el expreso de la tarde.

Nombramientos de funcionarios de educación física

Profesores para el Instituto de Educación Física y para la Sección de Kinesiterapia

Se han hecho los siguientes nombramientos de funcionarios dependientes de la Dirección General de Educación Física:

A don Carlos Strutz Wendt, profesor universitario de deportes.

A don René Olivares Ballesterín, oficial 3.º.

ESCUELA DE EDUCACIÓN FÍSICA

A don Aurelio Morales Morales, sub-director.

A don Alamo Zúñiga Cabello, dentista.

A don Pedro Martínez Saravia, ayudante de nutrición.

A don Arturo Flores Conejeros, profesor de legislación.

A don Martín Condón Weiss, profesor de Kinesioterapia.

A don Pedro Acuña Macuado, ayudante de Kinesioterapia.

A don Martín Condón Weiss, médico-jefe.

A don Aída Almiraz de Vergara, secretario-estadístico.

A don Eduardo Puentes Arriagada, don Eduardo Mack Zúñiga, don María Poblete de Amigo y don Fresia Torres Ormendo, ayudantes para gimnasia médica.

A don Francisco Sonitar Fischer, masajista primero.

A don Hortensia Ossandón Pinto y don Humberto Gallardo Avendaño, masajistas segundos.

En la mañana de ayer, el Rector de la Universidad de Chile, don Basilio Valdovinos, visitó el Instituto de Cinematografía Escolar, acompañado por el señor Quezada Achurru, los Directores Generales de Educación Comercial, Industrial y Física, el Director del Instituto Pedagógico, don Víctor Mery, y otros funcionarios.

Los visitantes se reunieron en el salón de proyecciones del Instituto, en donde el Director de esta organización, don Armado Rojas, en un breve discurso explicó las finalidades y la labor que está llamada a desempeñar esta importante sección de

la Universidad de Chile. A continuación se exhibieron dos películas filmadas en Chile, sobre temas científicos educativos, y de las cuales se enviaron copias a las secciones provinciales del Instituto, para que mediante a los estudiantes del país. Estas películas son de una nitidez y precisión científica tal, que los asistentes no pudieron menos que felicitar al Director del Instituto por el éxito que ellas constituyen.

VISITA A LAS SECCIONES DEL INSTITUTO

En seguida, los asistentes, acompañados del Director del Instituto, visitaron todas las secciones de este departamento educacional, impresionándose de la forma en que se han organizado y el proceso de cada película hasta permitir su desarrollo ante la pantalla.

MAQUINAS CINEMATOGRAFICAS PARA LAS SECCIONES PROVINCIALES

En una de las salas del Instituto, se encuentran alrededor de cien máquinas proyectoras que serán distribuidas en todo el país para que ellas lleguen a donde se pararán las películas que se filman en Chile o en el extranjero, sobre temas educativos.

Estas máquinas serán distribuidas próximamente, a fin de que comencien a prestar servicios en el período escolar del presente año.

En la mañana de ayer, el Rector de la Universidad de Chile, don Basilio Valdovinos, visitó el Instituto de Cinematografía Escolar, acompañado por el señor Quezada Achurru, los Directores Generales de Educación Comercial, Industrial y Física, el Director del Instituto Pedagógico, don Víctor Mery, y otros funcionarios.

Los visitantes se reunieron en el salón de proyecciones del Instituto, en donde el Director de esta organización, don Armado Rojas, en un breve discurso explicó las finalidades y la labor que está llamada a desempeñar esta importante sección de

la Universidad de Chile. A continuación se exhibieron dos películas filmadas en Chile, sobre temas científicos educativos, y de las cuales se enviaron copias a las secciones provinciales del Instituto, para que mediante a los estudiantes del país. Estas películas son de una nitidez y precisión científica tal, que los asistentes no pudieron menos que felicitar al Director del Instituto por el éxito que ellas constituyen.

VISITA A LAS SECCIONES DEL INSTITUTO

En seguida, los asistentes, acompañados del Director del Instituto, visitaron todas las secciones de este departamento educacional, impresionándose de la forma en que se han organizado y el proceso de cada película hasta permitir su desarrollo ante la pantalla.

MAQUINAS CINEMATOGRAFICAS PARA LAS SECCIONES PROVINCIALES

En una de las salas del Instituto, se encuentran alrededor de cien máquinas proyectoras que serán distribuidas en todo el país para que ellas lleguen a donde se pararán las películas que se filman en Chile o en el extranjero, sobre temas educativos.

Estas máquinas serán distribuidas próximamente, a fin de que comencien a prestar servicios en el período escolar del presente año.

En la mañana de ayer, el Rector de la Universidad de Chile, don Basilio Valdovinos, visitó el Instituto de Cinematografía Escolar, acompañado por el señor Quezada Achurru, los Directores Generales de Educación Comercial, Industrial y Física, el Director del Instituto Pedagógico, don Víctor Mery, y otros funcionarios.

Los visitantes se reunieron en el salón de proyecciones del Instituto, en donde el Director de esta organización, don Armado Rojas, en un breve discurso explicó las finalidades y la labor que está llamada a desempeñar esta importante sección de

la Universidad de Chile. A continuación se exhibieron dos películas filmadas en Chile, sobre temas científicos educativos, y de las cuales se enviaron copias a las secciones provinciales del Instituto, para que mediante a los estudiantes del país. Estas películas son de una nitidez y precisión científica tal, que los asistentes no pudieron menos que felicitar al Director del Instituto por el éxito que ellas constituyen.

VISITA A LAS SECCIONES DEL INSTITUTO

En seguida, los asistentes, acompañados del Director del Instituto, visitaron todas las secciones de este departamento educacional, impresionándose de la forma en que se han organizado y el proceso de cada película hasta permitir su desarrollo ante la pantalla.

MAQUINAS CINEMATOGRAFICAS PARA LAS SECCIONES PROVINCIALES

En una de las salas del Instituto, se encuentran alrededor de cien máquinas proyectoras que serán distribuidas en todo el país para que ellas lleguen a donde se pararán las películas que se filman en Chile o en el extranjero, sobre temas educativos.

Estas máquinas serán distribuidas próximamente, a fin de que comencien a prestar servicios en el período escolar del presente año.

En la mañana de ayer, el Rector de la Universidad de Chile, don Basilio Valdovinos, visitó el Instituto de Cinematografía Escolar, acompañado por el señor Quezada Achurru, los Directores Generales de Educación Comercial, Industrial y Física, el Director del Instituto Pedagógico, don Víctor Mery, y otros funcionarios.

Los visitantes se reunieron en el salón de proyecciones del Instituto, en donde el Director de esta organización, don Armado Rojas, en un breve discurso explicó las finalidades y la labor que está llamada a desempeñar esta importante sección de

la Universidad de Chile. A continuación se exhibieron dos películas filmadas en Chile, sobre temas científicos educativos, y de las cuales se enviaron copias a las secciones provinciales del Instituto, para que mediante a los estudiantes del país. Estas películas son de una nitidez y precisión científica tal, que los asistentes no pudieron menos que felicitar al Director del Instituto por el éxito que ellas constituyen.

VISITA A LAS SECCIONES DEL INSTITUTO

En seguida, los asistentes, acompañados del Director del Instituto, visitaron todas las secciones de este departamento educacional, impresionándose de la forma en que se han organizado y el proceso de cada película hasta permitir su desarrollo ante la pantalla.

MAQUINAS CINEMATOGRAFICAS PARA LAS SECCIONES PROVINCIALES

En una de las salas del Instituto, se encuentran alrededor de cien máquinas proyectoras que serán distribuidas en todo el país para que ellas lleguen a donde se pararán las películas que se filman en Chile o en el extranjero, sobre temas educativos.

Estas máquinas serán distribuidas próximamente, a fin de que comencien a prestar servicios en el período escolar del presente año.

PRUEBE EL NUEVO CHRYSLER

Verifique un viaje de prueba en uno de estos maravillosos modelos, por el campo, la costa o el más empinado camino de la montaña y verá con qué potencia y suavidad responde a sus deseos.

Visite la Grandiosa Exposición en DELICIAS 1326-1332

Cía. Chilena de Automóviles y Accesorios

Atención de servicio en Valparaíso, José López Buendía. MERCED 254



Personas que concurrieron a la visita del Instituto de Cinematografía

En la mañana de ayer, el Rector de la Universidad de Chile, don Basilio Valdovinos, visitó el Instituto de Cinematografía Escolar, acompañado por el señor Quezada Achurru, los Directores Generales de Educación Comercial, Industrial y Física, el Director del Instituto Pedagógico, don Víctor Mery, y otros funcionarios.

Los visitantes se reunieron en el salón de proyecciones del Instituto, en donde el Director de esta organización, don Armado Rojas, en un breve discurso explicó las finalidades y la labor que está llamada a desempeñar esta importante sección de

la Universidad de Chile. A continuación se exhibieron dos películas filmadas en Chile, sobre temas científicos educativos, y de las cuales se enviaron copias a las secciones provinciales del Instituto, para que mediante a los estudiantes del país. Estas películas son de una nitidez y precisión científica tal, que los asistentes no pudieron menos que felicitar al Director del Instituto por el éxito que ellas constituyen.

VISITA A LAS SECCIONES DEL INSTITUTO

En seguida, los asistentes, acompañados del Director del Instituto, visitaron todas las secciones de este departamento educacional, impresionándose de la forma en que se han organizado y el proceso de cada película hasta permitir su desarrollo ante la pantalla.

MAQUINAS CINEMATOGRAFICAS PARA LAS SECCIONES PROVINCIALES

En una de las salas del Instituto, se encuentran alrededor de cien máquinas proyectoras que serán distribuidas en todo el país para que ellas lleguen a donde se pararán las películas que se filman en Chile o en el extranjero, sobre temas educativos.

Estas máquinas serán distribuidas próximamente, a fin de que comencien a prestar servicios en el período escolar del presente año.

LIQUIDACION Artigas FORZOSA

CALZADO BLANCO PARA SEÑORAS

NUMERACIONES COMPLETAS EN CUERO Y GAMUZA

\$ 15 y \$ 20

PRECIOS
IRRISORIOS

GRAN CANTIDAD DE MODELOS

**Aproveche
esta Ocasión**

CASILLA 3432 TELEF. aut 2797-98
Casa Artigas

POR ENTREGA
DEL LOCAL

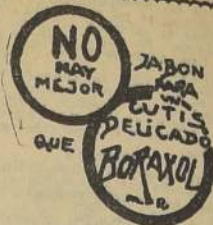
ENORME SURTIDO
DE VERDADERA

OPORTUNIDAD

PARA CABALLEROS, DESDE

\$ 30

**241-243
ESTADO**
al lado Sala Imperio



BOTEQUITOS DE PAPEL

PARA HELADOS, ETC., LIT. GABON

DAVID WALLACE y Cia.

AGUSTINAS 822 - SANTIAGO
BLANCO 837 - VALPARAISO
CL-12 E.

GRATIFICACION

A la persona que devuelva en moneda 1468, maletín rojo perdido noche sábado 4, del presente, en coche arriendo, tomado paradero cerca Club Unión.
La plata que contenía el maletín, formará parte de gratificación.

CL-12 E.

SE VENDE CASA EN \$ 115,000

Doce piezas, garaje, gran patio, salineros, extensión 1,300 metros cuadrados, cerca a la puerta, situación inmejorable, comercial y residencial.

AVENIDA FRANCISCO BILBAO
N.º 340, ENTRE AV. ITALIA
Y AV. SALVADOR

Verla y tratar de 2 a 4 P. M.
CL-NO.

Molinero

NECESITASE PARA MOLINO ZONA CENTRAL. EXIGESE RE. PRENCIAS DE PRIMERA CLASE Y BUENAS RECOMENDACIONES.

Casilla 3011 — Santiago
CL-X.

Arrienda

DOS CHALETS

AMOBADOS EN

EL BALNEARIO

DE PICHILEMU,

ubicados, uno en la Avenida de la Marina, próximo a Hotel Ross y el otro en Avenida Urrutia, al lado propiedad Doctor Diaz Lira. Para visitarlos entienda con el señor Dionisio Miranda, HOTEL ROSS. Tratar en

CATEDRAL 1367

DIARIAMENTE DE 11 A 12 HORAS
CL-X.

BELFAST

LA MEJOR SALSA ALINO IDEAL PARA EL
VERANEANTE

NO OLVIDE LLEVARLA CONSIGO

En todo buen Almacén pídale. El nombre es

BELFAST

POR MAYOR LA AFAMADA CASA

Weir Scott y Cia.

3905 — CL. X.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Dirección de Pavimentación

SE NOTIFICA A LOS PROPIETARIOS DE LOS PREDIOS CON
FRENTE A LAS CALLES

CALLES	ENTRE CALLES
Bascuñán Guerrero	Delicias y B. Encalada
San Pablo	Matucana y Lourdes
Av. Matta (Norte)	Matucana y San Isidro
Av. Matta (Norte)	A. Prat y Av. Viel
Santa Isabel	V. Mackenna y Condell
Moneda	Libertad y Matucana
Av. Cumming	Huérfales y Centenario
V. Mackenna (Poniente)	Av. Matta y Maule
O'Higgins	Independencia y P. Vivaceta
Santa Rosa	Maule y Franklin
Av. Santa María	Florida y Recoleta

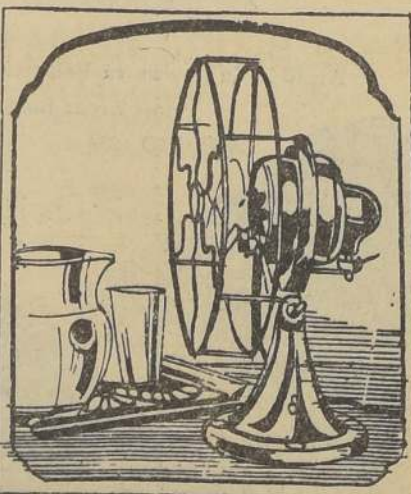
cuya calzada han sido pavimentadas últimamente, en conformidad a la Ley 4180 (4203) sobre Pavimentación de Santiago, que el plazo para pagar el primer dividendo correspondiente al servicio de su deuda vence

EL 29 DE ENERO DEL PRESENTE AÑO

Después de esa fecha los dividendos serán recargados en los intereses penales que la Ley determina, y transcurridos 45 días más sin que sean cancelados se procederá a la ejecución de los morosos por el monto total de su deuda de pavimentación, perdiéndose el derecho a pagarla por cuotas semestrales. (Art. 12 Ley N.º 4180.)

EL DIRECTOR DE PAVIMENTACION

VENTILADORES



De este ventilador gozan ya miles de casas y oficinas.

Dondequiera que lo hay, desaparece el calor sofocante y el aire pesado de los días calurosos. Su servicio cuesta muy poco, y bien lo vale.

El ventilador oscilante "GENERAL ELECTRIC" ofrece ahora, a precio excepcionalmente bajo, el frescor de una brisa constante y la comodidad y el placer de aire fresco y continuamente renovado.

Casa Edison

ESTADO ESQUINA AGUSTINAS

INTERNATIONAL MACHINERY Co.

SANTIAGO

Morandé 530

VALPARAISO

Edificio Grace

CL-X.

HERNIAS



Bragueros elásticos, rajas con pelotas neumáticas, piernas, brazos artificiales, aparatos ortopédicos, muñecas.

Chappuis y Theoduloz
Arturo Prat 346 — Casilla 409 —
Teléfono 89610.
Unicos especialistas en Chile.
CL-G.

HAY MAS DE 100,000 AUDITORES

QUE ESCUCHAN DIARIAMENTE LAS TRANSMISIONES DE LA
Estación Radiotelefónica
de "LA NACION"

LA VIÑA Lindenau - Malloco

deseo al distinguido público un feliz año nuevo, y ofrece sus acreditados vinos de calidad insuperable a precios fuera de toda competencia:

VINOS TINTOS:
Medoc \$ 130 el ciento de bot.
Pinot \$ 220 el ciento.
Pinot reservado, premiado Buenos Aires, . . . \$ 375
Cabernet reservado . . . \$ 350
Borgogne, Gran Vin . . . \$ 600

VINOS BLANCOS

Semillon, 180 el ciento de botellas.
Semillon reservado 230 el ciento de bot.
Rhine, 600 el ciento de bot.

Los precios se entienden puesto domicilio y devolviendo el envase.

B. Timmermann & Cia.
AGENTES GENERALES

SANTIAGO.—Monjitas 831—Teléfono 83990

SOCIEDAD Chilena de Exportación

R. CARLY & Cia. Ltda.

SANTIAGO

Moneda 1061.—Oficina 14.—Teléfono 63519

Dirección telegráfica "SOLENA"

SOCIEDAD FORMADA POR LAS OFICINAS DE LOS CORREDORES DE PRODUCTOS SEÑORES ARTEAGA & RIESCO — BASCUNAN & FABRES. — GONZALO HERREROS — LABRAN GARCIA MORENO HNOS. Y VALDES & EDWARDS.

RECIBE ORDENES DE VENTA Y CONSIGNACIONES PARA EL EXTERIOR, POR CUENTA DE LOS PRODUCTORES, ESPECIALMENTE EN FREJOLIS.

Un nuevo libro del profesor Pórtel

Se ha entregado a la circulación la obra del profesor Pórtel, titulada "Bibliografía chilena razonada de la Botánica Agrícola e Industrial". En este libro se dan análisis, índices, extractos de 400 obras, memorias y artículos de importancia que se encontraban hasta ahora dispersos en revistas y diarios. Además, se

encuentran dispuestas por orden alfabético indicaciones resumidas de madereros, plantas textiles, tintes y productos de principios útiles a las industrias. Este libro del profesor Pórtel ha sido bien recibido por los agricultores y personas de ciencia.

Hoy celebrará asamblea la Agrupación gremial cívico tipográfica

Elegirá el candidato a diputado. — Concurrencia de los gráficos a la concentración de la CRAC. — Cuenta del delegado don David Uribe

La Estación Radiotelefónica de "La Nación" es escuchada preferentemente en todo el país.

El directorio de la Agrupación gremial cívico tipográfica, que hoy a las 15 celebrará asamblea en la Estación Radiotelefónica de "La Nación", con el objeto de elegir al candidato a diputado, concurren los gráficos a la concentración de la CRAC.

El directorio de la Agrupación gremial cívico tipográfica, que hoy a las 15 celebrará asamblea en la Estación Radiotelefónica de "La Nación", con el objeto de elegir al candidato a diputado, concurren los gráficos a la concentración de la CRAC.

Monseñor Errázuriz cumple hoy once años de gobierno eclesiástico

El Arzobispo recibirá con este motivo diversos homenajes. — Breves referencias a la obra de Monseñor

El 12 de enero de 1919 se verificó la consagración episcopal del Arzobispo de Santiago Monseñor Errázuriz.

Monseñor Errázuriz cumple hoy, pues, el oncesimo aniversario de su consagración eclesiástica, durante el cual ha llegado a ocupar un puesto de honor y respeto, entre las grandes figuras nacionales.

En materia de acción social ha dirigido pastoralmente para recomendar que los problemas del trabajo se resuelvan de acuerdo con la justicia y la equidad, una vez más, las estrechas relaciones que mantiene con el Gobierno.

El servicio internacional de automóviles

En nuestra información anterior relacionada con el primer servicio internacional de automóviles, se omitieron algunos detalles que, a solicitud de varios interesados, damos ahora.

Los viajes se harán en caravana de tres autos, a cargo de la empresa Demetrio Susso. El primer viaje se llevará a cabo el 15 del presente.

Mr. H. R. Harris de Panamá y Mr. C. K. Travis de Montevideo llegaron ayer por la vía aérea

En un avión Fairchild de la PAGAI que aterrizó en la tarde de ayer en el Aeródromo "Los Cerrillos" llegó a esta capital procedente de Arica Mr. H. R. Harris, vicepresidente de la "Peruvian Airways Corporation".

Por el mismo avión llegaron a la capital los pilotos americanos, señores C. R. Reeve y Harold Mickie. Mr. Travis, representante chileno señor Manuel Flores Fernández.

CRONICA POLICIAL

De un terrible recto al mentón lo mandó a la Casa de Orates y luego a Cementerio

Imprevistas consecuencias de una riña a bofetadas que se desarrolló en la noche de Año Nuevo. — Primitivo Armijo murió en la Casa de Orates, en fenomenal pelea con su contendor



de la noche de Año Nuevo, y lanzó a bofetadas a diestra y siniestra.

comienzo, Armijo falleció ayer en la Casa de Orates, y todo esto pareció ser la consecuencia del terrible recto que en esa noche fatal Ramírez le aplicó al mentón.

Un corto circuito originó un incendio en Providencia

Hay seguros comprometidos por \$ 200,000

A las 2.50 de la madrugada de ayer, se produjo un incendio en la casa de propiedad de don Eduardo Núñez Guzmán, ubicada en la Avenida Larrán 8375, comuna de Providencia, originado según pudo establecerse, por un corto circuito.

Se alcanzó a quemar parte de la casa. El señor Núñez ha avaluado los perjuicios por el fuego y el agua, en \$ 30,000.

El "Safao" ama "encarnizadamente" a los detectives...

Samuel Pavez Martínez, alias "El Safao", huido habitual de los calabozos de la Sección de Investigaciones, fue detenido ayer por los agentes Anibal Melia y Raúl Sandoval, en Arica, cuando estaba en la captura no fue tarea fácil, pues, da esta muestra de encarnizado celo por los detectives del Regimiento de Investigaciones.

Población Cousiño

(INMEDIATA A LA PLAZA PEDRO VALDIVIA) URBANIZACION COMPLETA

(Agua Potable de Santiago. Luz eléctrica. Gas. Pavimentación, asfalto Macadam). Lotes de terreno desde 500 metros cuadrados, a \$ 15 y \$ 21 el metro cuadrado.

(Incluso los servicios de URBANIZACION). La "POBLACION COUSINO" se encarga de la TRAMITACION COMPLETA DE LAS OPERACIONES, facilitando, al mismo tiempo, DINERO para CUBRIR AL CONTADO que deberán abonar los EMPLEADOS PUBLICOS, PARTICULARES, EJERCITO Y ARMADA, etc., a las CAJAS respectivas. OFICINA PRINCIPAL: Catedral 1395. Casilla 3804. Teléfono Auto 82738. OFICINA ESPECIAL: En la misma POBLACION, "VILLA TRANQUILA", Avda. Los Leones esq. Avda. Presidente Ibañez. Teléfono Auto 89926. Se muestran los terrenos los días sábado y Domingo en la tarde, de 4 a 7.

Escuela Naval

Llámanse a concurso para llenar doce vacantes de aspirantes a contadores, curso especial de un año. Los interesados podrán solicitar el prospecto y programa de admisión a la dirección del personal de la Armada en Santiago, calle Huérfanos 1310, y a la Escuela Naval en Valparaíso. El concurso se verificará en los centros de Santiago y Valparaíso, dentro de la primera quincena del mes de febrero próximo. Solicitudes para ingresar a dicho curso se recibirán hasta el rectamente al Director de la Escuela Naval.

EL DIRECTOR. Crón.—14 En

SIGUEN LLEGANDO NOVEDADES A MI SECCION.

PAPELES PINTADOS

EN COLORES Y DISEÑOS DE FANTASIA. — TENGO UNA GRAN PARTIDA DE PAPELES MUY APARENTES, ESPECIALES PARA CASAS DE ARRIENDO. UNA VISITA A MI MUESTRA RIO LE SERA PROVECHOSA.

Santiago Webb

CASILLA 1767. — ESTADO 156-170. — TELEFONO AUTO. 3176.

COMO SI FUERA AHORA

POR EMILIO RODRIGUEZ MENDOZA.

Libro sensacional. Recuerdos y noticias sobre personalidades políticas y sociales. En este libro se recogen muchas cosas hasta hoy sabidas de muy distinta manera. Tiene, además esta obra, una amenidad e interés que el lector se deleitará con su lectura. Habrá numerosas protestas y observaciones, especialmente en asuntos políticos.

UN TOMO DE 448 PAGINAS de nutrida lectura. \$ 10.- Provincias: \$ 10.50

Hacia la Luz

POR RUPERTO MURILLO.

Esta novela de tesis, cuyos personajes se destacan de tal forma, que nos parece haberlos conocido y visto actuar, aparecerá el miércoles 15 del presente. Su éxito está asegurado, pues su argumento trata una materia muy de actualidad, en forma magistral.

SE VENDERÁ AL PRECIO DE \$ 7.50.

Golondrina de Invierno

DE VICTOR DOMINGO SILVA.

Obra muy esperada por nuestro público. Caso único de novela nacional, que lleva ya la 6.ª edición, y siempre en cada una es recibida hasta con avidez. Los numerosos lectores que la esperaban pueden obtener la nueva y elegante edición.

AL PRECIO DE \$ 6.00

OTROS LIBROS NUEVOS:

José Miguel Varas: "SOLDADOS". Cuentos militares. . . \$ 6.00
Anibal Bravo: "Ley de quiebras, anotada y concordada". . . \$ 10.00
Ley N.º 4083 del Contrato del Trabajo, con reglamento. . . \$ 1.50
SAMUEL GAJARDO C. (Juez de Menores de Santiago)
"LOS DERECHOS DEL NIÑO Y LA TERAPIA DEL AMBIENTE"
Es un libro utilísimo e indispensable a todos; padres de familia, profesores y abogados. Contiene, además de comentarios y jurisprudencia, el texto de la ley. PRECIO: \$ 8.00.

LIBRERIA NASCIMENTO Ahumada 125

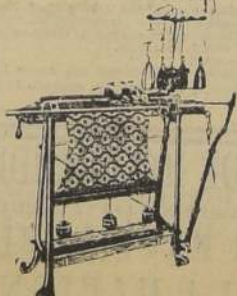
CASILLA 2298. — TELEFONO 3750.

Sucursal de Concepción: Colo-Colo 419. Casilla 2290. Telefono 87. Los talleres de la imprenta Nascimento, son los mejores para la impresión de libros y revistas. Pida presupuestos. Lt.—X.

Profesoras de Tejido

que deseen conocer las máquinas tejedoras suecas PERSSON, serán atendidas con preferencia durante la temporada de las vacaciones.

J. Ringborg LAS ROSAS 1128 SANTIAGO



Preferida por las tejedoras. — Recomendada por los técnicos.

FALLECIO EN LA VIA PUBLICA

Rigoberto Jara Aquevaque, domiciliado en Martín de Rozas 3690, sufrió ayer un ataque al corazón en San Pablo esquina de Matucana. Conducido por el carabiniero de la zona, se halló en la botica próxima, dejó de existir a los pocos minutos.

De orden del Jefe del Crimen de la zona, el cadáver fue enviado al Instituto Médico Legal.

ATROPELLADA POR UN CAMION

A las 11 de ayer, el camión del Instituto Médico Legal atropelló en Renfojo esquina de Olivos a Blas Hidalgo Arriagada, de 7 años de edad, domiciliado en Olivos 734. La víctima fue conducida en estado grave a la Asistencia Pública.

Santiago - Temuco - Puerto Montt y Puerto Aysen

PASAJEROS Y CORRESPONDENCIA.



HORA DE SALIDA: 7 A. M., TODOS LOS MIERCOLES DESDE
"LOS CERRILLOS" — RESERVE SU PASAJE:

AHUMADA 21

Ct. E 13

Caja de Crédito Popular

SAN PABLO 1130. — TELEFONO 85301

(Auto.)

(ENTRE BANDERA Y MORANDE).

GRAN REMATE

LOS DIAS 13 Y 14 DE ENERO DE 1930

ESPECIES CORRESPONDIENTES A LAS SIGUIENTES PO-
LIZAS TODAS CON

**Vencimiento al 31 Octubre
de 1929**

Oficina Matriz Surcursal Estación

ALHAJAS: del N.º 27,415 al N.º 29,037 ... del N.º 14,807 al N.º 14,847
OBJETOS VARIOS: del N.º 44,604 al N.º 46,944 ... del N.º 12,303 al N.º 12,335
MUEBLES: del N.º 2,051 al N.º 2,207 ... del N.º 493 al N.º 535.

HAY:

ALHAJAS

Relojes de oro, plata y níquel, de bolsillo y de pulsera, argolas de oro; anillos de oro con piedras finas, prendedores de corbata, aros con brillantes, solitarios, etc.

OBJETOS

Máquinas de escribir, fotográficas, de coser a mano, de moer carne, victrolas de sobremesa, discos, violines; servicios de cuchillería, de té y de platería; relojes de sobremesa, maletas, maletines, estuches de dibujo, niveles, ventiladores, secopetas; revólvers, pistolas, juegos de lavatorio, paraguas, cuadros y libros de diferentes pintores y autores, etc.

ROPA

Ternos nuevos y usados, sobretodos, abrigos de piel, MAN-TON, batas, mantas de castilla, impermeables, zapatos, ropa de cama, etc.

MUEBLES

Catres de bronce y hierro, máquinas de coser de pie, Singer, máquina apretadora, MÁQUINA BOLETERA, victrolas de mueble, pianos de diferentes marcas; amoblados de comedor; de salón, de dormitorio, etc.

Además se rematará en la "BOLSA DE COMERCIO", un Bono de la Caja de Crédito Hipotecario, de \$ 1.000, serie \$ 010 con 112 días de amortización con cupón hasta el 30 de setiembre de 1929.

ORDEN DEL REMATE
LUNES 13 DE ENERO... ALHAJAS Y OB-
JETOS VARIOS

Martes 14 de enero: Ropa y muebles

NOTA.— Las especies están a la vista TRES DIAS HABILES antes de la subasta; y deben ser retiradas dentro del plazo fatal de las 48 horas siguientes al remate.

Rm.—G.

SE VENDE PROPIEDAD

APTA PARA INSTALACION INDUSTRIAL.

TIENE AGUA POTABLE Y CORRIENTE, Y CUENTA CON INSTALACIONES PARA ENERGIA Y LUZ.
SE PUEDE VER Y TRATAR CON EL ENCARGADO, EN EL MISMO LOCAL

CALLE VARGAS, esquina A. EBNER,
COMUNA YUNGAY.

Rm-12-E-2429



El tratamiento apropiado de la HERNIA es cuestión de confianza. Numerosas son las ventajillas que con ligeros palmbrosas ciertas marcas le prometen; pero muy distante es la realidad. Lejos de pretender afirmar, por razones anatómicas por demás conocidas que la mayoría de las HERNIAS son curables sin operación, estamos en condiciones de proporcionar, aún en casos bastante descuidados, un alivio seguro gracias a nuestra larga experiencia en la colocación de BRAQUEROS INDIVIDUALES, que permiten dedicarse, sin molestia alguna, a las actividades profesionales y a las delicias de los deportes.

Si padece Ud. de HERNIAS no se deje engañar por braqueros inapropiados y consulte en cualquier momento gratuitamente al especialista, recién regresado de Europa, en el renombrado

INSTITUTO ORTOPEDICO ALEMAN
San Antonio 340-346, Santiago.
(Surcursal Valparaíso: Condell 375)
Talleres modernos para la confección de toda clase de APARATOS ORTOPEDICOS, BRS, PIERAS, MANOS, BRAZOS AUTOMATICOS, FAJAS para operaciones, estómago caído, riñón, contra la obesidad, PLANTILLAS para pie plano, MEDIAS ELASTICAS para varices, ARTICULOS DE CAUCHU, etc.—G.

GRATIS

ALMANAQUE 1930
— DEL —
Laboratorio Chile

Enviaremos a Ud. por Correo un ejemplar de nuestro interesante ALMANAQUE, si nos escribe, con claridad, su nombre y dirección, acompañándonos una estampilla de 10 centavos para el franqueo.

Diríjase: ALMANAQUE LABORATORIO CHILE
Casilla 87-D. — Santiago
Cta.—15 E

"LA MAPOCHO"

COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS
Agustinas N.º 1136

Citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, para el martes 21 del presente, a las 4 P. M., en el local de la Compañía.

Santiago, 11 de enero de 1930.
ENRIQUE MORANDE VICUSA
Presidente.

Cta.—21 E.

"LA ALSACIA"

COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS
Agustinas N.º 1136

Citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, para el martes 21 del presente, a las 4 P. M., en el local de la Compañía.

Santiago, 11 de enero de 1930.
MANUEL DE LA LASTRA
Presidente.

Cta.—21 E.

"LA SANTIAGO"

COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS
Agustinas N.º 1136

Citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, para el martes 21 del presente, a las 4 P. M., en el local de la Compañía.

Santiago, 11 de enero de 1930.
ENRIQUE PEREZ RIESCO
Vice-Presidente.

Cta.—21 E.

LA MEJOR GARANTIA



DE SU TRABAJO EN COMPOS-
TUAS DE PLANCHAS ESTA EN
QUE LAS HACE

JULIO TOLEDO
Mecánico Dental

SU NUEVA DIRECCION:
ESTADO N.º 15
COMPOSTURAS EN 2 HORAS
Cta.—N.º.

6 Días fabulosos en Barrido general de géneros de verano

VELOS floreados
en hermosos pin-
tados, precio ex-
cepcional para es-
ta semana. . . . \$

50

TOALLAS felpu-
das blancas con
franjas de colo-
res, gran recie-
me. \$

70

PERCALAS estamp-
padas con dibujos
diminutos y colo-
res vivos. . . . \$

90

VELOS en dise-
ños alegres, un
extenso surtido
elección del cien-
te. \$

90

OSNABURGO 70
ctms., ofrecemos
este útil artículo
bajo precio de
costo, metro. . . \$

90

VICHY en escoc-
ses en colores ex-
tensos, gran sur-
tido. \$

95

CEPIROS listados,
especial para de-
ñados y mamelu-
cos, 70 ctms.,
\$ 1.70 y. . . . \$

1.30

VELOS floreados
para trajes vapo-
rosos, hermosa co-
lección, metro. . \$

1.40

MUSELINAS de
algodón 80 ctms.,
gran variedad en
pintados y colo-
res, metro. . . . \$

1.40

VELOS floreados,
100 ctms. compra-
dos personalmente
en los Estados
Unidos, \$ 1.90 y \$

1.70

PERCALAS en fon-
do negro con flo-
resitas vivas, estilo
"Dandi", gran
oportunidad. . . \$

1.90

CEPIROS listados
y escoceses, colo-
res garantizados, ar-
tículo alemán, 70
ctms., \$ 2.90, 2.50
y. \$

1.90

MUSELINAS de
algodón, 80 y 70
ctms., un surti-
do maravilloso en
pintados de la úl-
tima creación,
\$ 2.90 y. . . . \$

1.90

BATISTAS para
ropa interior mar-
ca "Oberpaup",
Ganga, oferta nun-
ca vista, hay que
aprovecharla, 75
ctms. \$

1.90

CEPTONAS florea-
das, 90, 80 y 80
ctms., realizamos
un saldo que va-
lía hasta \$ 6.90,
ahora \$ 2.90 y \$

1.90

BRIN de un co-
lor, 88 ctms., tela
de gran atracción
para ternos de ni-
ños, metro \$ 2.80
y. \$

1.90

VELOS finos, 100
ctms., estilos mo-
dernos, sumamen-
te rebajados, ex-
clusivamente por
esta semana. . . \$

2.90

DELANTALES de
hermosísimas per-
calas en fondo ne-
gro con dibujos
alegres, \$ 4.90,
\$ 3.90 y. . . . \$

2.90

COTI 140 ctms., en
3 combinaciones
de listados, cali-
dad de gran du-
ración, gran gan-
sa. \$

3.90

JERSEY de algod-
ón listado en un
mismo color, tipo
finísimo, 80 ctms. \$

4.90

SEDA LAVABLE,
90 y 70 ctms., la
gran moda del día
un atrayente sur-
tido, \$ 2.80, 7.90
y. \$

5.90

VESTIDO de velo,
oferta sin compe-
tencia, variedad
en tamaños y co-
lores. \$

6.80

CREPE de china,
90 ctms., de pura
seda, realizamos el
saldo al infimo
precio de. . . . \$

9.80

ESPONJA para ca-
pa y salidas de
baño, colores ab-
solutamente firmes
tejido de gran du-
ración, 140 ctms. \$

11.80

VESTIDO de velos
legítimos, propia
importación de
Berlín, corte de
gran chic, \$ 58,
\$ 29, 20, 80 y. . . \$

23.50

VESTIDOS de foul-
lar media seda,
confeccionados con
gusto especial,
gran fantasía, con
manga 44.80, sin \$

35.80

TRAJES de baño
de pura lana fi-
na, hermosísimas
combinaciones de
colores, artículo
alemán, gran sur-
tido. \$

39.80

LA CASA ALEMANA OBERPAUR SANTIAGO, Estado 364 Cas. 2007

REMATE

Por acuerdo de los herederos de don Luis Briceño se rematará el 16 de enero, a las 11 de la mañana, en la oficina del árbitro don Víctor A. Salas Romo, Compañía 1823, la

Quinta en Renca,

de propiedad de la sucesión, calle José Manuel Balmaceda N.º 57, al costado norte de la plaza principal Blanco Encalada, cerca de dos cuadras de extensión, abundantemente regada, viña, arboleda, casahabitación de 7 piezas y bodega.

MINIMUM: \$ 40,000.

El precio se pagará con \$ 20,000 al contado y el saldo a seis me-
ses. Antecedentes: en la oficina del árbitro. — ANIBAL MUÑOZ,
actuario.

Rm.—G.

REMATE

EL DIA 13 DE ENERO DE 1930, a las dieciséis horas, en pre-
sencia de los árbitros don MANUEL ANTONIO MAIRA y don
JORGE MAIRA CASTELLON, que conocen de la liquidación de la
Comunidad existente entre los señores Luis Silva Rivas y Luis y
Gustavo Silva Castellón, sobre el fundo CUNCO, saldrá a remate en
Santiago, en el escritorio de los árbitros, Huérfanos 948, 2.º piso,
ante el Actuario Notario don Eulogio Altamirano T., y con admisión
de licitadores extranjeros, el fundo CUNCO o LAS JUNTAS, con una
extensión de ochocientos treinta y cinco hectáreas más o menos,
ubicado en el departamento de Temuco, subdelegación Cunco, a 11
medicaciones de la Estación Cunco del Ferrocarril de Freire a Cunco.

MINIMUM REBAJADO: DOSCIENTOS
CINCUENTA MIL PESOS (\$ 250,000).

El precio se pagará con un tercio al contado y el saldo a seis
y a doce meses plazo, con \$ por ciento de interés anual.
Bases del remate y demás antecedentes, en el escritorio de los
árbitros: Santiago, Huérfanos 948, segundo piso; y en Temuco en
la Notaría de don Carlos Rojas H.

Para visitar la propiedad, dirigirse en Currupe a don Juan FAIZ
Pérez.

Rm.—12E.

El Tattersall

En la feria del lunes 13, entre numerosos lotes de ganado gordo y pa-
ra engorda, remataremos:

NOVILOS GORDOS llegados de Osorno, Santa Clara, Quepe y Rosario.
VACAS GORDAS llegadas de La Unión, Victoria, Quepe, Codo y
Quinta.

BUYES GORDOS llegados de Los Lagos, Freire, Victoria y Rengo.

GANADO PARA ENGORDA Y CRIANZA

100 NOVILOS de dos y medio años, muy buena clase, llegados de
Fundo El Hualco, Curicó.

80 NOVILOS de 3 años, llegados de Buines.

50 NOVILOS de dos y medio años y tres años, llegados de Puerto
Varas.

70 VAQUILLAS holandesas de dos años, llegadas de Puerto Varas.

50 NOVILOS de 1 1/2 años, llegados de Rosario.

80 NOVILOS de uno y dos años, llegados de Buin.

NOTA.—Tenemos encargo de vender en privado una majada de
222 ovejas, 102 borregas y 35 carneros CORREDALLE. Este ganado
procede de Magallanes y ha sido aclimatado en el Sur Tam-
poco, tenemos orden de venta privada de 800 borregas muy buena cla-
se HAMPSHIRE DOWN.

Rm.—13 E.

Ventajoso Remate Judicial

Por resolución 3 enero designase 14 enero, 10 horas, para subasta
propiedad.

CARRION 1521 AL 1539 E INTERIOR

(Pasaje Searte)

MINIMUM \$ 235,000 — AVALUO FISCAL \$ 596,100

Esta propiedad se compone de 22 casas habitación y es un esplendi-
do negocio para un arquitecto, ya que pueden venderse separadamente
una vez concluidas, en \$ 40,000 cada una.

Grandes facilidades de pago.

Bases y antecedentes juicio Jovita Cortés con Aaron Léner, S.º Jus-
gado Civil, HUERFANOS 1270, y en el estudio abogado Luis Alberto Cas-
tro, Morandé 281, Of. 50.

Rm. X

EL SECRETARIO

HAY MAS DE 100,000 AUDITORES

QUE ESCUCHAN DIARIAMENTE LAS TRANSMISIONES DE LA

Estación Radiotelefónica

de "LA NACION"

El Conrado Ríos Gallardo y el Aenas

B. C. sostendrán un reñido inter-centos

En el Stadium Reina Victoria, medirán sus fuerzas los aficionados del Conrado Ríos Gallardo y Cultura Física Atenas, que por sus antecedentes nos ofrecen combates de interés.

Con esta competencia, se dará comienzo al miércoles a la primera función popular de este local. El público que está a la espera de estas luchas de importancia, ha revalorado su interés por estos combates, ya que se trata de ver sobre el tablado a los aficionados que han logrado abrirse paso entre los amateurs de su categoría.

La determinación de la empresa del Stadium Victoria, de iniciar el año pugilístico con estas funciones destinadas a dar propulsión al gusto y desarrollo por el noble deporte boxil, ha sido bien recibida y se espera que tendrán un gran éxito.

EL PROGRAMA
Está encomendado a siete parejas muy bien equipadas, y los preliminares se han confiado a: Santiago Vergara, del C. Ríos G., y Carlos Rojas, del C. Ríos G., y Fernando Sandoval, del C. Ríos G.

v. Arturo Araya, del Aenas, y Héctor Rodríguez, del C. Ríos G., v. Washington Ríoja, del Aenas.



Carlos Poblete

BUENA FUE LA PRESENTACION QUE HIZO AYER FERNANDITO

El combate entre Fernando y Modesto Gómez se efectuará el sábado próximo

Ayer en la tarde tuvo lugar en el ring del Vicente Salazar, B. Olayo, una prueba de suficiencia de Fernando y de los muchachos que participarán en los preliminares del sábado próximo.

Esta prueba tenía importancia por tratarse de la presentación oficial que tendrá el próximo sábado el uruguayo Modesto Gómez.

Tuvimos ocasión de presenciar los trabajos de Fernando, quien demostró una gran habilidad y rapidez en los combates de cuerda y púñing.

ball, notándose su extraordinaria resistencia y su rapidez admirable.

Después de esos ejercicios, Fernando hizo algunos rounds con entrenadores. Fueron interesantes esas vueltas en que pudo Fernando demostrar su precisión y rapidez.

Los trabajos de Fernando nos impresionaron favorablemente y creemos que está en situación de afrontar un combate.

DEFUNCION
Ha fallecido don
Graciela Cotador C.
Sus restos serán conducidos al Cementerio General, hoy, a las 10.30 A. M., desde su casa habitación, Independencia N.º 2666.
LA FAMILIA.

DEFUNCION
Ha fallecido el señor
Luis Ariztia Lyon
Sus restos serán conducidos al Cementerio Católico hoy, después de una misa que se le oficiará a las 9 A. M., en su casa habitación, Libertad 1290.
LA FAMILIA.

VENDO
SAN IGNACIO
Propiedad compuesta de 4 casas habitación y un anexo. Las dos casas en la parte superior, 10 plazas y patio. Las en la parte inferior de 13 plazas. Reduce mensual \$ 1.000. Precio: \$ 150.000.
AVENIDA SEMINARIO
Propiedad con frente a dos calles. 2.000 metros cuadrados de terreno. Casa de habitación grande de 2 pisos, estable instalado y galpón. Precio: \$ 180.000.
CARLOS OSSANDON B.
BANDERA 168—CASILLA 1066

DEFUNCION
Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre, don
Luis A. Núñez García
rogamos a los que fueron amigos y a los nuestros sirvan acompañar sus restos al Cementerio Católico, hoy a las 5 P. M.
El cortejo partirá de la puer del hospital de San José, hoy a las 10 A. M.
AMADA DIAZ v. de NUÑEZ E HIJAS.

DEFUNCION
Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y hermano
Uldaricio Figueroa Carvajal
Sus restos serán sepultados privatamente en el Cementerio General.
LA FAMILIA.

ESTA NOCHE EN EL RING DE SANTA ISABEL

se medirán los del R. Núñez y Girardi B. C.—El programa es de interés.

Esta noche, a las 21 horas, en el ring del gimnasio de la calle Santa Isabel, se realizará un interesante programa pugilístico a base del inter-centos del Rodolfo Jaramillo y el Girardi B. C.

son dos, están a cargo de: Andrés Valdes, del C. Ríos G., v. Enrique Jorquera, del Aenas.

Carlos Poblete, del C. Ríos G., v. Arturo Iglesias, del Aenas.

En los dos encuentros de fondo participarán:

Luis Arancibia, del C. Ríos G., v. Edmundo Valenzuela, del Aenas.

Julio Dávila, del C. Ríos G., v. Luis Sánchez, del Aenas.

La totalidad de los muchachos que toman parte, van a sus peñas en sobresalientes condiciones de training, lo que les permitirá poner en juego con éxito sus mejores condiciones de hombres de ring.



Ernesto Rojas

LA IMPORTANCIA DE LA COMPETENCIA

Por actuar en esta competencia los mejores elementos de esas instituciones, tendrán estos lances una gran importancia e interés y cada uno de los muchachos que toman parte en ellos tratarán de confirmar sus antecedentes y demostrarán los progresos que han alcanzado.

LOS ENTRENAMIENTOS

Todos estos aficionados han puesto en sus trabajos de sala el mayor entusiasmo, lo que les ha permitido obtener un insuperable estado de preparación y se presentarán a la lucha en el máximo de su poder físico.

LOS PRELIMINARES

Se han concertado como preliminares los siguientes encuentros:

Alejandro Campos, del Núñez, v. Carlos González, del Girardi.



Directorio de la Asociación Deportiva de la Cia. de Electricidad, que es formado por Mr. John S. Buckley, presidente; Vicente Ruiz B., 1.º vicepresidente; Pablo Delano, 2.º vicepresidente; Roberto Arellano, Secretario; Guillermo Alvarez, Pro-Secretario; Alberto Serrano, Tesorero; Santiago Titilah, Pro-Tesorero; Gustavo Bruce, Gustavo Hauser, Manuel Carvajal, Fortunato Espinoza, Clemente Muñoz, Directores.

El beneficio del Rodolfo Jaramillo

B. C. en el Teatro Latorre

Con extraordinario entusiasmo se da término a los preparativos para la realización de la función que el Rodolfo Jaramillo B. C. organiza a beneficio de sus fondos sociales y para lo que cuenta con el concurso de varios centros.



Gilberto Silva

Todos los aficionados que tomarán parte en los encuentros que forman el programa, se han venido preparando con esmero para alcanzar un inmejorable training e irán a las pruebas en condiciones de afrontar en sus trabajos preparativos, como igualmente en la confianza que llevan de anotar los honores del triunfo, lo que nos hace pensar un verdadero éxito deportivo.

Damos a continuación el orden en que se realizará el miércoles a las 21 horas en el Teatro Latorre, situado en la Avenida de ese nombre, N.º 3780.

Paul Gutiérrez, del R. Jaramillo, v. José Claramount, del Los Tiempos. Javier García, del R. Jaramillo, v. Evaristo Balza, del R. Jaramillo. Víctor Alegría, del R. Jaramillo, v. Gilberto Silva, del Girardi. Edmundo Jiménez, del R. Jaramillo, v. Achilio Ramírez, del Girardi. Ricardo Lalande, del R. Jaramillo, v. Armando Martínez, del C. Ríos G. Luis González, del R. Jaramillo, v. Juan Capell, del P. Muñoz.

Por las conocidas características de estos aficionados, estamos en situación de anunciar para el día indicado encuentros de gran interés y que darán el resultado que se espera de ellos.

EL INTERESANTE FESTIVAL DE ESTA NOCHE EN HONOR DE LOS NUEVOS DIRIGENTES

de la Asociación Deportiva

A las 21.30 horas de hoy se dará principio en el gimnasio de la calle de Luis Acedo a la función que la Asociación Deportiva de la Compañía de Electricidad ha organizado en honor de su nueva mesa directiva en la que ha sido elegido para presidente Mr. John S. Buckley.

El programa será atractivo y de gran novedad, constará de partes de variedades, artísticas, literarias y musicales, y la parte boxil está encomendada a los mejores aficionados de nuestros centros de box, que en esta forma adhieren al regocijo de la Asociación Deportiva.

EL CARNET DE PELEAS
Por lo extenso del programa, sólo se realizarán cinco encuentros que dejarán satisfechos a los más exigentes.

Oscar Gho, de la A. Deportiva, v. Nazario Vergara, del Jaramillo. Enrique Vargas, de la A. Deportiva, v. Marcel Castro, del Los Tiempos.

David Acevedo, del Villalonga, v. Carlos Castillo, del Zamorano. Jorge García, del Salazar, v. Juan Cortés, del Villalonga.

Manuel Urbina, de la A. Deportiva, v. Rodolfo Silva, del P. Muñoz.

Molina, por sus sobresalientes presentaciones, se ha dado a conocer en las esferas pugilísticas, donde se aprecian sus méritos de boxeador de buena técnica y decidido en el ataque y en la defensa. Su contendor en todo momento, estamos seguros, será un serio rival, se presentará bien entrenado y no será extraño obtuviera el triunfo.

LOS INVITADOS
Con el objeto de darle a esta reunión todo el esplendor y realce que merece, los organizadores han invitado a este acto a todos los dirigentes de las instituciones boxileras de la capital, los que en su día alguna aceptarán la gentil invitación.

Cortador Sastre
extranjero ofrece, trabajo sastreía primera.
CASILLA 681—VALPARAISO

DEFUNCION
Habiendo dejado de existir nuestra querida hija
Maria del Pilar Rodríguez Riveros
rogamos a nuestros amigos que sirvan acompañar sus restos al Cementerio Católico, hoy a las 5 P. M.
El cortejo partirá de Martine de Rozas N.º 3173.
SUS PADRES.

DEFUNCION
Ha dejado de existir nuestra querida madre, señora
Domitila Guzmán de Acuña
Sus restos serán conducidos al Cementerio General, desde su casa habitación, calle Picarte 106, mañana lunes 13 del presente, a las 9 A. M.
LA FAMILIA.

Se Necesitan

30 personas activas conocedoras de la realidad para repartir

GUIA DE TELEFONOS

Se exige carnet de identidad.

Presentars día 13, a las 8 A. M. en SAN MAFIN. 50.

Sección Guía
CHILE ELEPHONE COMPANY
L. X.

OPORTUNIDAD QUE LE BRINDAMOS, FIJESE EN LA PAGINA N.º 28

AVISAR EN EL DIARIO de MAYOR CIRCULACION

NO ES AL AVISADOR UN GASTO, SINO UNA INVERSION, ES DINERO COLOCADO EN UN NEGOCIO QUE LE PRODUCIRA, AL FIN, UN INTERES CONSIDERABLE

"LA NACION" y "LOS TIEMPOS"

LE BRINDAN AL AVISADOR EXPERIMENTADO LA OPORTUNIDAD DE QUE SU AVISO CUESTE LO MISMO Y QUE, EN CAMBIO, CIRCULE MUCHO MAS

Glicerina

a precio ventajoso, más barato que el importado, ofrecemos de nuestra producción. Venta desde 100 kilos.

Cia. Industrial.—Santiago

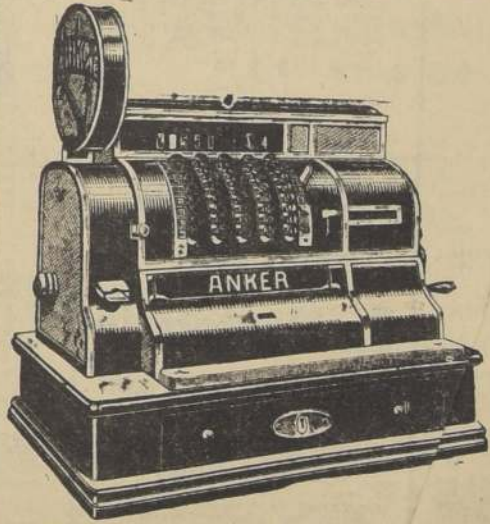
IN MEMORIAM
Hoy 12 de enero de 1930, primer aniversario del fallecimiento de don
Julia Saavedra de Bernales
se dirá una misa a las 8 1/2 en la Iglesia de las Agustinas, por el eterno descanso de su alma.
LA FAMILIA.

DEFUNCION
Ha dejado de existir nuestra querida hija
Patricia
Benjamín Unwin—Harriett H. de Unwin.

DEFUNCION
Ha dejado de existir repentinamente, nuestro querido socio señor
Emmanuel Trepiccion S.
Sus restos serán trasladados al Cementerio General hoy domingo 13, a las 4 P. M.
SCHTINORE Y CUGNET

DEFUNCION
Ha fallecido don
Jorge Phillips Huneeus
Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, hoy domingo 13.
El cortejo partirá a las 8 1/2 P. M. desde la casa mortuoria, Santo Domingo 359.
LA FAMILIA.

CAJAS REGISTRADORAS



"ANKER"

DE FABRICACION ALEMANA

Señores comerciantes:

NUESTRO NEGOCIO ES EL DE VENDER REGISTRADORAS Y NO DE COM-PONERLAS A UN PRECIO SUBIDO.

- 1.º No hemos aumentado los precios de nuestras Cajas "Anker".
- 2.º A nuestros clientes les damos servicio de revisión gratuita durante dos años. Después de esta fecha cobramos solamente el costo del repuesto que pudiera emplearse.
- 3.º Tenemos Registradoras desde \$ 2.000.
- 4.º Damos grandes facilidades para el pago.

AGENTES GENERALES PARA CHILE

FÖLSCH Y CIA.

TEMUCO

SANTIAGO

VALPARAISO

Huérfanos 1372.

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

LEON DELPORTE & Cía.

598 - BANDERA esquina de Santo Domingo - 598

GRANDES OPORTUNIDADES

TODO REBAJADO

EN LA SECCION ALGODONES VERDADERAMENTE SE REGALA:

LIENZO lavado, muy grueso y ancho, el metro, a	\$ 1.00
CEFIRO listado, un saldo de colores, el metro a	\$ 1.60
VELO Suizo, lindos dibujos se liquidarán 300 piezas, el metro a	\$ 1.50
VICHY Italiano, ancho 120 cms., lo mejor que se fabrica, el metro vale \$ 6, a	\$ 3.80
COTY listado, para colchones, muy buena calidad, el metro a	\$ 4.80
COTY damasco, calidad inmejorable, tenemos el surtido más grande de la plaza, desde	\$ 5.50
POPELINA de un color, para ropa interior, varias clases, el metro desde	\$ 2.80
Un saldo en brin de hilo, de un color, para trajes de playa, el metro a	\$ 2.90
TOALLAS grandes y muy buena clase, se liquidan 10,000 al precio increíble, c/u, de	\$ 1.30

Sección Lanas

REALIZAMOS mil metros de espuma pura lana, doble ancho, 20 bonitos colores, metro \$ 7.80	\$ 7.80
KASHA jaspeado, pura lana, doble ancho, en varios colores, especial para abrigos, de verano, el metro a	\$ 7.80
POPELINA pura lana, en colores de moda, rebajadas, el metro, a	\$ 8.50
ROYAL labrado, 140 cms. de ancho, 80 colores de moda, rebajados por esta semana, el metro, a	\$ 12.50
LANA inglesa, de fantasía, especial para trajes sastre, 140 cms. de ancho, el metro a	\$ 25.00
LANA inglesa de gran fantasía, en preciosos dibujos, especial para abrigos de playa a \$ 29 y \$ 25 y	\$ 18.00

EN LA SECCION SEDAS SE OFRECE LA GRAN OCASION DE LA SEMANA:

RASO negro, para tapados, clase muy buena, con pequeñas averías, su val. \$ 35, el metro a \$ 15.00	\$ 15.00
SEDA Inglesa, floreado chico, especial para trajes de niña, su valor \$ 14 el metro, a	\$ 7.80
EOLINE de seda, 1 metro de ancho, artículo muy durable, el metro a	\$ 13.80
TUSOR de seda en 20 colores de moda, muy lavable, especial para trajes de playa, a \$ 18 y \$ 12.00	\$ 12.00
ESPUMILLA francesa muy gruesa, en 50 lindos colores, regalamos, el metro a	\$ 15.00
ESPUMILLA de fantasía, en lindos floreados su valor \$ 30, un saldo, el metro a	\$ 19.80
TOILE DE SOIE, artículo muy lavable, coloridos de moda, a \$ 25 y	\$ 20.00
GEORGETTE de fantasía, la última creación de lamoda, el metro a	\$ 20.00

EN CASIMIRES:

EN ESTA OCASION REALIZAREMOS DE SALDOS DE BALANCE, CORTE DE CASIMIR PARA TERNOS: SON TODAS TELAS DE MUY BUENA CLASE

En GABARDINAS, colores cáscara, plomo, etc., el corte de 3 metros	\$ 68.00
CORTES DE 3 METROS en casimires de pura lana, colores de moda, el corte a	\$ 75.00
UN GRAN LOTE de casimires ingleses, belgas y franceses, desde \$ 105 hasta \$ 84 el corte de 3 metros.	
TELAS BLANCAS para pantalones de playa y tennis, gran surtido, el metro desde	\$ 27.00

LUNES REGALO DE GLOBOS A LOS NIÑOS

LA MAS VENTAJOSA

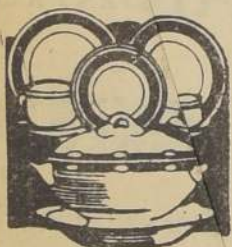
OFERTA

EN MENAJE Y MANTELERIA, MAÑANA LUNES 13 A SABADO 18,

Precios de Réclame

EN TODOS LOS ARTICULOS DE INSUPERABLE CALIDAD.

Vea grandes ocasiones en nuestras vidrieras:



JUEGOS de mesa para 12 personas, completo con 33 piezas, en varios modelos de gran novedad, desde

\$ 189.00

VASOS para vino en linda forma, a

\$ 0.50 cu.

JUEGOS para té compuesto de: 1 tetera, 1 lechera, 1 azucarero y 8 tazas de fina porcelana, preciosamente decorado en varios dibujos distintos,

\$ 38.50

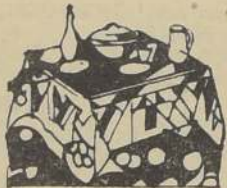


PLATITOS de cristal, para fruta al jugo, crema o helados, a

\$ 0.75 c/u.

JUEGOS para niños, completo, de: 1 plato extendido, 1 honda, 1 pastelero y taza para té, preciosamente decorado con motivos infantiles,

\$ 8.90



En Mantelería

MANTELITOS para té, con preciosos dibujos de color, gran ocasión, desde

\$ 6.90 cada uno

MANTELES blancos en riquísimo damasco, 180x180, gran ocasión,

\$ 28.50 cada uno

MANTELES de damasco de color, de 180x180, con guardas floreadas, en azul, salmón y oro, gran ocasión, con 6 servilletas,

\$ 29.50 cada uno

SERVILLETAS para té con bonita floreadura, ocasión, a

\$ 6.70 doc.

SERVILLETAS blancas en rico damasco, 60x60, a

\$ 17.50 la doc.

SERVILLETAS blancas para comida, en riquísimo damasco, 60x60, a

\$ 25.50 la doc.



JUEGOS DE COPA, compuesto de 50 piezas, completo para 12 personas en dos lindos modelos de gran gusto, a

\$ 38.50

JUEGOS para lunch de semi-porcelana inglesa en linda forma octogonal, color azul, verde rojo y amarillo, completo para 12 personas, con su correspondiente juego de té y plato para galletas,

\$ 94.50

JUEGOS para lavatorio, de loza decorada, completo, de 5 piezas, artículo muy reforzado a

\$ 54.50



DELICIAS 1141

SECCION TAPICERIA Y MENAJE

ALMACENES DE LA

MUEBLERIA PARIS

DELICIAS 1385

Anexo Muebles Comedor, Dormitorio y Escritorio

Ct.-X

TELEFUNKEN 40



TELEFUNKEN

¿SABE UD. LO QUE ES EL NUEVO TELEFUNKEN 40?

Es el receptor para larga distancia, tanto para el principiante como para el aficionado.
 Tiene un selector automático de estaciones.
 Tiene calidad de tono insuperable y gran volumen.
 No necesita antena.
 Trabaja sin baterías ni nada.
 No requiere ningún conocimiento.
 Tiene las nuevas lámparas Screengrid, que lo hacen super-selectivo.
 Es de la afamada marca Telefunken, la fábrica de radio más grande de Europa.
 Hay modelos para corriente alterna y para corriente continua.
 Tiene enchufe para pick-up, y así sirve como amplificador de victrolas, proporcionando buena música aún en las horas que no hay transmisiones.
 Su precio, completo e instalado, es de \$ 1,350, pagaderos \$ 250 pie y diez mensualidades de \$ 110.
 Pida una demostración sin compromiso en la

CASA COSMOS

CALLE CATEDRAL 1047 — TELEF. 63622 — CASILLA 133

A VISE USTED EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

Hoy se verifica en el Teatro O'Higgins la primera concentración pública de la CRAC

Delegaciones de varias provincias del país. — El programa. — Citaciones gremiales. — Hoy se constituye la asamblea Provincial de Rancagua

A las 10 de la mañana de hoy tendrá lugar la primera asamblea pública convocada por el organismo central de la CRAC.

Como informamos anteriormente, esta concentración tiene por principal objeto reunir a los obreros y empleados de la capital a objeto de darles a conocer en forma amplia el estado actual de la organización cívica de los asalariados en todo el país.

Dimos cuenta también de las adhesiones recibidas de las delegaciones departamentales y provinciales ya constituidas en el país, y que han venido a demostrar prácticamente la unidad de acción que hay en las filas de la CRAC a lo largo del territorio nacional.

Se confirma igualmente la aceptación que han dado los empleados y obreros al programa mínimo de trabajo presentado por la CRAC, y las que se consignan en el programa mínimo de trabajo, en la precisión y claridad los anhelos de bien de estos elementos sociales.

Una razón poderosa que ha tenido una alta influencia en las decisiones de los asalariados, es la actitud de la CRAC, que ha tenido un gesto por demás patriótico y bien inspirado al hacer cesar la actividad de la CRAC y de los organismos sociales y económicos que forman en el país los obreros, empleados e intelectuales en general.

Soc. Cooperativa de Edificación "Carrera"

Citase a reunión general extraordinaria para hoy, domingo, en San Alfonso 1488, a las 9, para discutir el programa de la obra de edificación de la Sociedad.

Federación de Suboficiales en Retiro "SECCION SANTIAGO"

Citase a junta general ordinaria para hoy, domingo, en la casa de la Federación de Suboficiales, a las 10, en segunda citación. Se encarece a la asistencia por haber asuntos de importancia que tratar.

El Sindicato Profesional de Molineros se ha concentrado de la CRAC

En la sesión de hoy, domingo, en la casa de la CRAC, se ha reunido el Sindicato Profesional de Molineros, en la cual se dará cuenta del proyecto de estatutos que ha elaborado para la comisión especial designada para este objeto.

Manifiestación a un dirigente obrero

Un numeroso grupo de amigos y socios de la Unión de Mejoras de Valparaíso, se acercará al ex-presidente de esta Sociedad, don Víctor M. Garrido, por su acertada labor el año 1929 en pro de la colectividad.

La Unión Nacional felicita a S. E. por sus declaraciones sobre la Ley de Registro Civil y Matrimonio

En la última sesión celebrada por el Consejo General de la Sociedad de S. E., el Presidente de la República, don Carlos Ibáñez, ha expresado su adhesión a la Ley de Registro Civil y Matrimonio, hechas a raíz de las modificaciones propuestas por la Cámara de Diputados al proyecto del Ejecutivo.

El martes será inaugurado el policlínico de la prensa del Sindicato Profesional de Suplementeros de Santiago

En la última asamblea general celebrada por el Sindicato Profesional de Suplementeros de Santiago, fue aprobada la cuenta dada por el presidente de la institución, don Víctor M. Garrido, sobre el estado de la inauguración del "Policlínico de la Prensa".

Reuniones de trabajo

CENTRO CATHOLICO CORAZON DE MARIA.—Directorio, el miércoles a las 21.

CIRCULO DE OBREROS DEL CORAZON DE MARIA.—Junta general, hoy a las 10.

SOCIEDAD M. DAVILA BAEZA.—Junta general, el jueves a las 21.

COMITE CENTRAL DE FERROVIARIOS CESANTES.—Asamblea general, el domingo, a las 10, en la casa del Pueblo.

Reuniones de trabajo

SOCIEDAD MELCHOR CONCHA Y TORO.—Junta general, hoy a las 10.

SINDICATO PROFESIONAL DE SASTRES.—Asamblea ordinaria, hoy a las 19, en Puente 761.

FEDERACION SINDICAL DE ELECTRICISTAS.—Asamblea general, a las 1030.

SINDICATO INDUSTRIAL SHEL MEX.—Junta general, hoy a las 9.30.

Reuniones de trabajo

COOPERATIVA FIGUEROA ALCORTA.—Junta general, hoy a las 10.

SOCIEDAD BENJAMIN FRANKLIN.—Junta general, hoy a las 12, en Arturo Prat.

SINDICATO DE SOMBREREROS, PREPARADORAS Y ADORNADORAS.—Junta general, en la casa del Pueblo.

Reuniones de trabajo

SINDICATO CATHOLICO DE PINTORES.—Reunión, mañana a las 19.

SOCIEDAD DE S. M. LA UNION NACIONAL.—Consejo Provincial, mañana a las 19.

SOCIEDAD UNION SOCIAL.—Comisión de inventarios, mañana a las 21.30.

Reuniones de trabajo

COMISION DE FIESTAS, el martes a las 21.

COMISION DE FIESTAS, el martes a las 21.

COMISION DE FIESTAS, el martes a las 21.

Reuniones de trabajo

COMISION DE FIESTAS, el martes a las 21.

COMISION DE FIESTAS, el martes a las 21.

COMISION DE FIESTAS, el martes a las 21.

Reuniones de trabajo

COMISION DE FIESTAS, el martes a las 21.

COMISION DE FIESTAS, el martes a las 21.

COMISION DE FIESTAS, el martes a las 21.

Reuniones de trabajo

COMISION DE FIESTAS, el martes a las 21.

COMISION DE FIESTAS, el martes a las 21.

COMISION DE FIESTAS, el martes a las 21.

Delegaciones de varias provincias del país.

En la sesión celebrada anoche por el CEN, uno de sus miembros y delegado de la UCH, señor Horacio Urrutia G. informó al acuerdo recientemente tomado por la Asamblea, de adherir al programa de la CRAC y provincial.

ACTITUD DE LA ASOCIACION DE CONTADORES

En la sesión celebrada anoche por el CEN, uno de sus miembros y delegado de la UCH, señor Horacio Urrutia G. informó al acuerdo recientemente tomado por la Asamblea, de adherir al programa de la CRAC y provincial.

Sociedad Unión de Tipógrafos

Esta tarde a las 10, se dará comienzo a un baile familiar, que terminará a las 22.

SINDICATO PROFESIONAL DE MOLINEROS

Después de la asamblea que verificó hoy en la casa del Pueblo, partirá al Teatro O'Higgins una numerosa delegación a presenciar el acto.

La Soc. Artesanos La Unión cumple hoy 68 años

Reseña de su labor cultural, educativa social-humanitaria. — El programa

En el año 1868, una crisis económica y la gran emigración de muchos extranjeros, fue la causa de que muchos artesanos se agruparan en la ciudad de Valparaíso, formando una sociedad que se llamó "La Unión de Artesanos".

Los Dueños de Mejoras de Valparaíso celebran hoy una asamblea

En esta asamblea, que promete grandes proporciones, el presidente del Comité Central, señor David Vázquez, y varios miembros, harán uso de la palabra dando a conocer las gestiones que han venido realizando en pro de los trabajadores de puros y compradores de sitios.

Reuniones sociales en la Casa del Pueblo

En el día de hoy se celebrarán dos reuniones sociales en la Casa del Pueblo.

Se constituye el Comité Cívico de los obreros en calzado

Con la representación de los sindicatos industriales de esta ciudad, se ha constituido el Comité Cívico de los Obreros en Calzado.

Inspección General del Trabajo, Borgoño 1380

En la Oficina de Colocaciones de la Inspección General del Trabajo, se necesitan con urgencia trabajadores que reúnan las condiciones exigidas en la Ley 4053, para los sitios que se indican.

Inspección General del Trabajo, Borgoño 1380

En la Oficina de Colocaciones de la Inspección General del Trabajo, se necesitan con urgencia trabajadores que reúnan las condiciones exigidas en la Ley 4053, para los sitios que se indican.

Inspección General del Trabajo, Borgoño 1380

En la Oficina de Colocaciones de la Inspección General del Trabajo, se necesitan con urgencia trabajadores que reúnan las condiciones exigidas en la Ley 4053, para los sitios que se indican.

Inspección General del Trabajo, Borgoño 1380

En la Oficina de Colocaciones de la Inspección General del Trabajo, se necesitan con urgencia trabajadores que reúnan las condiciones exigidas en la Ley 4053, para los sitios que se indican.

Inspección General del Trabajo, Borgoño 1380

En la Oficina de Colocaciones de la Inspección General del Trabajo, se necesitan con urgencia trabajadores que reúnan las condiciones exigidas en la Ley 4053, para los sitios que se indican.

Inspección General del Trabajo, Borgoño 1380

En la Oficina de Colocaciones de la Inspección General del Trabajo, se necesitan con urgencia trabajadores que reúnan las condiciones exigidas en la Ley 4053, para los sitios que se indican.

Inspección General del Trabajo, Borgoño 1380

En la Oficina de Colocaciones de la Inspección General del Trabajo, se necesitan con urgencia trabajadores que reúnan las condiciones exigidas en la Ley 4053, para los sitios que se indican.

Inspección General del Trabajo, Borgoño 1380

En la Oficina de Colocaciones de la Inspección General del Trabajo, se necesitan con urgencia trabajadores que reúnan las condiciones exigidas en la Ley 4053, para los sitios que se indican.

Delegaciones de varias provincias del país.

En la sesión celebrada anoche por el CEN, uno de sus miembros y delegado de la UCH, señor Horacio Urrutia G. informó al acuerdo recientemente tomado por la Asamblea, de adherir al programa de la CRAC y provincial.

ACTITUD DE LA ASOCIACION DE CONTADORES

En la sesión celebrada anoche por el CEN, uno de sus miembros y delegado de la UCH, señor Horacio Urrutia G. informó al acuerdo recientemente tomado por la Asamblea, de adherir al programa de la CRAC y provincial.

Sociedad Unión de Tipógrafos

Esta tarde a las 10, se dará comienzo a un baile familiar, que terminará a las 22.

SINDICATO PROFESIONAL DE MOLINEROS

Después de la asamblea que verificó hoy en la casa del Pueblo, partirá al Teatro O'Higgins una numerosa delegación a presenciar el acto.

La Soc. Artesanos La Unión cumple hoy 68 años

Reseña de su labor cultural, educativa social-humanitaria. — El programa

En el año 1868, una crisis económica y la gran emigración de muchos extranjeros, fue la causa de que muchos artesanos se agruparan en la ciudad de Valparaíso, formando una sociedad que se llamó "La Unión de Artesanos".

Los Dueños de Mejoras de Valparaíso celebran hoy una asamblea

En esta asamblea, que promete grandes proporciones, el presidente del Comité Central, señor David Vázquez, y varios miembros, harán uso de la palabra dando a conocer las gestiones que han venido realizando en pro de los trabajadores de puros y compradores de sitios.

Reuniones sociales en la Casa del Pueblo

En el día de hoy se celebrarán dos reuniones sociales en la Casa del Pueblo.

Se constituye el Comité Cívico de los obreros en calzado

Con la representación de los sindicatos industriales de esta ciudad, se ha constituido el Comité Cívico de los Obreros en Calzado.

Inspección General del Trabajo, Borgoño 1380

En la Oficina de Colocaciones de la Inspección General del Trabajo, se necesitan con urgencia trabajadores que reúnan las condiciones exigidas en la Ley 4053, para los sitios que se indican.

Inspección General del Trabajo, Borgoño 1380

En la Oficina de Colocaciones de la Inspección General del Trabajo, se necesitan con urgencia trabajadores que reúnan las condiciones exigidas en la Ley 4053, para los sitios que se indican.

Inspección General del Trabajo, Borgoño 1380

En la Oficina de Colocaciones de la Inspección General del Trabajo, se necesitan con urgencia trabajadores que reúnan las condiciones exigidas en la Ley 4053, para los sitios que se indican.

Inspección General del Trabajo, Borgoño 1380

En la Oficina de Colocaciones de la Inspección General del Trabajo, se necesitan con urgencia trabajadores que reúnan las condiciones exigidas en la Ley 4053, para los sitios que se indican.

Inspección General del Trabajo, Borgoño 1380

En la Oficina de Colocaciones de la Inspección General del Trabajo, se necesitan con urgencia trabajadores que reúnan las condiciones exigidas en la Ley 4053, para los sitios que se indican.

Inspección General del Trabajo, Borgoño 1380

En la Oficina de Colocaciones de la Inspección General del Trabajo, se necesitan con urgencia trabajadores que reúnan las condiciones exigidas en la Ley 4053, para los sitios que se indican.

Inspección General del Trabajo, Borgoño 1380

En la Oficina de Colocaciones de la Inspección General del Trabajo, se necesitan con urgencia trabajadores que reúnan las condiciones exigidas en la Ley 4053, para los sitios que se indican.

Inspección General del Trabajo, Borgoño 1380

En la Oficina de Colocaciones de la Inspección General del Trabajo, se necesitan con urgencia trabajadores que reúnan las condiciones exigidas en la Ley 4053, para los sitios que se indican.

Delegaciones de varias provincias del país.

En la sesión celebrada anoche por el CEN, uno de sus miembros y delegado de la UCH, señor Horacio Urrutia G. informó al acuerdo recientemente tomado por la Asamblea, de adherir al programa de la CRAC y provincial.

ACTITUD DE LA ASOCIACION DE CONTADORES

En la sesión celebrada anoche por el CEN, uno de sus miembros y delegado de la UCH, señor Horacio Urrutia G. informó al acuerdo recientemente tomado por la Asamblea, de adherir al programa de la CRAC y provincial.

Sociedad Unión de Tipógrafos

Esta tarde a las 10, se dará comienzo a un baile familiar, que terminará a las 22.

SINDICATO PROFESIONAL DE MOLINEROS

Después de la asamblea que verificó hoy en la casa del Pueblo, partirá al Teatro O'Higgins una numerosa delegación a presenciar el acto.

La Soc. Artesanos La Unión cumple hoy 68 años

Reseña de su labor cultural, educativa social-humanitaria. — El programa

En el año 1868, una crisis económica y la gran emigración de muchos extranjeros, fue la causa de que muchos artesanos se agruparan en la ciudad de Valparaíso, formando una sociedad que se llamó "La Unión de Artesanos".

Los Dueños de Mejoras de Valparaíso celebran hoy una asamblea

En esta asamblea, que promete grandes proporciones, el presidente del Comité Central, señor David Vázquez, y varios miembros, harán uso de la palabra dando a conocer las gestiones que han venido realizando en pro de los trabajadores de puros y compradores de sitios.

Reuniones sociales en la Casa del Pueblo

En el día de hoy se celebrarán dos reuniones sociales en la Casa del Pueblo.

Se constituye el Comité Cívico de los obreros en calzado

Con la representación de los sindicatos industriales de esta ciudad, se ha constituido el Comité Cívico de los Obreros en Calzado.

Inspección General del Trabajo, Borgoño 1380

En la Oficina de Colocaciones de la Inspección General del Trabajo, se necesitan con urgencia trabajadores que reúnan las condiciones exigidas en la Ley 4053, para los sitios que se indican.

Inspección General del Trabajo, Borgoño 1380

En la Oficina de Colocaciones de la Inspección General del Trabajo, se necesitan con urgencia trabajadores que reúnan las condiciones exigidas en la Ley 4053, para los sitios que se indican.

Inspección General del Trabajo, Borgoño 1380

En la Oficina de Colocaciones de la Inspección General del Trabajo, se necesitan con urgencia trabajadores que reúnan las condiciones exigidas en la Ley 4053, para los sitios que se indican.

Inspección General del Trabajo, Borgoño 1380

En la Oficina de Colocaciones de la Inspección General del Trabajo, se necesitan con urgencia trabajadores que reúnan las condiciones exigidas en la Ley 4053, para los sitios que se indican.

Inspección General del Trabajo, Borgoño 1380

En la Oficina de Colocaciones de la Inspección General del Trabajo, se necesitan con urgencia trabajadores que reúnan las condiciones exigidas en la Ley 4053, para los sitios que se indican.

Inspección General del Trabajo, Borgoño 1380

En la Oficina de Colocaciones de la Inspección General del Trabajo, se necesitan con urgencia trabajadores que reúnan las condiciones exigidas en la Ley 4053, para los sitios que se indican.

Inspección General del Trabajo, Borgoño 1380

En la Oficina de Colocaciones de la Inspección General del Trabajo, se necesitan con urgencia trabajadores que reúnan las condiciones exigidas en la Ley 4053, para los sitios que se indican.

Inspección General del Trabajo, Borgoño 1380

En la Oficina de Colocaciones de la Inspección General del Trabajo, se necesitan con urgencia trabajadores que reúnan las condiciones exigidas en la Ley 4053, para los sitios que se indican.

Delegaciones de varias provincias del país.

En la sesión celebrada anoche por el CEN, uno de sus miembros y delegado de la UCH, señor Horacio Urrutia G. informó al acuerdo recientemente tomado por la Asamblea, de adherir al programa de la CRAC y provincial.

ACTITUD DE LA ASOCIACION DE CONTADORES

En la sesión celebrada anoche por el CEN, uno de sus miembros y delegado de la UCH, señor Horacio Urrutia G. informó al acuerdo recientemente tomado por la Asamblea, de adherir al programa de la CRAC y provincial.

Sociedad Unión de Tipógrafos

Esta tarde a las 10, se dará comienzo a un baile familiar, que terminará a las 22.

SINDICATO PROFESIONAL DE MOLINEROS

Después de la asamblea que verificó hoy en la casa del Pueblo, partirá al Teatro O'Higgins una numerosa delegación a presenciar el acto.

La Soc. Artesanos La Unión cumple hoy 68 años

Reseña de su labor cultural, educativa social-humanitaria. — El programa

En el año 1868, una crisis económica y la gran emigración de muchos extranjeros, fue la causa de que muchos artesanos se agruparan en la ciudad de Valparaíso, formando una sociedad que se llamó "La Unión de Artesanos".

Los Dueños de Mejoras de Valparaíso celebran hoy una asamblea

En esta asamblea, que promete grandes proporciones, el presidente del Comité Central, señor David Vázquez, y varios miembros, harán uso de la palabra dando a conocer las gestiones que han venido realizando en pro de los trabajadores de puros y compradores de sitios.

Reuniones sociales en la Casa del Pueblo

En el día de hoy se celebrarán dos reuniones sociales en la Casa del Pueblo.

Se constituye el Comité Cívico de los obreros en calzado

Con la representación de los sindicatos industriales de esta ciudad, se ha constituido el Comité Cívico de los Obreros en Calzado.

Inspección General del Trabajo, Borgoño 1380

En la Oficina de Colocaciones de la Inspección General del Trabajo, se necesitan con urgencia trabajadores que reúnan las condiciones exigidas en la Ley 4053, para los sitios que se indican.

Inspección General del Trabajo, Borgoño 1380

En la Oficina de Colocaciones de la Inspección General del Trabajo, se necesitan con urgencia trabajadores que reúnan las condiciones exigidas en la Ley 4053, para los sitios que se indican.

Inspección General del Trabajo, Borgoño 1380

En la Oficina de Colocaciones de la Inspección General del Trabajo, se necesitan con urgencia trabajadores que reúnan las condiciones exigidas en la Ley 4053, para los sitios que se indican.

Inspección General del Trabajo, Borgoño 1380

En la Oficina de Colocaciones de la Inspección General del Trabajo, se necesitan con urgencia trabajadores que reúnan las condiciones exigidas en la Ley 4053, para los sitios que se indican.

Inspección General del Trabajo, Borgoño 1380

En la Oficina de Colocaciones de la Inspección General del Trabajo, se necesitan con urgencia trabajadores que reúnan las condiciones exigidas en la Ley 4053, para los sitios que se indican.

Inspección General del Trabajo, Borgoño 1380

En la Oficina de Colocaciones de la Inspección General del Trabajo, se necesitan con urgencia trabajadores que reúnan las condiciones exigidas en la Ley 4053, para los sitios que se indican.

Inspección General del Trabajo, Borgoño 1380

En la Oficina de Colocaciones de la Inspección General del Trabajo, se necesitan con urgencia trabajadores que reúnan las condiciones exigidas en la Ley 4053, para los sitios que se indican.

Inspección General del Trabajo, Borgoño 1380

En la Oficina de Colocaciones de la Inspección General del Trabajo, se necesitan con urgencia trabajadores que reúnan las condiciones exigidas en la Ley 4053, para los sitios que se indican.

Delegaciones de varias provincias del país.

En la sesión celebrada anoche por el CEN, uno de sus miembros y delegado de la UCH, señor Horacio Urrutia G. informó al acuerdo recientemente tomado por la Asamblea, de adherir al programa de la CRAC y provincial.

ACTITUD DE LA ASOCIACION DE CONTADORES

En la sesión celebrada anoche por el CEN, uno de sus miembros y delegado de la UCH, señor Horacio Urrutia G. informó al acuerdo recientemente tomado por la Asamblea, de adherir al programa de la CRAC y provincial.

Sociedad Unión de Tipógrafos

Esta tarde a las 10, se dará comienzo a un baile familiar, que terminará a las 22.

SINDICATO PROFESIONAL DE MOLINEROS

Después de la asamblea que verificó hoy en la casa del Pueblo, partirá al Teatro O'Higgins una numerosa delegación a presenciar el acto.

La Soc. Artesanos La Unión cumple hoy 68 años

Reseña de su labor cultural, educativa social-humanitaria. — El programa

En el año 1868, una crisis económica y la gran emigración de muchos extranjeros, fue la causa de que muchos artesanos se agruparan en la ciudad de Valparaíso, formando una sociedad que se llamó "La Unión de Artesanos".

Los Dueños de Mejoras de Valparaíso celebran hoy una asamblea

En esta asamblea, que promete grandes proporciones, el presidente del Comité Central, señor David Vázquez, y varios miembros, harán uso de la palabra dando a conocer las gestiones que han venido realizando en pro de los trabajadores de puros y compradores de sitios.

Reuniones sociales en la Casa del Pueblo

En el día de hoy se celebrarán dos reuniones sociales en la Casa del Pueblo.

SE APROXIMA

NUESTRO BALANCE ANUAL Y NECESITAMOS DISMINUIR ENORMEMENTE NUESTRA EXISTENCIA

¿COMO?

VENDIENDO LA MERCADERIA AL PRECIO QUE USTED OFREZCA, SIEMPRE QUE SU OFERTA SEA RAZONABLE.

¿QUIERE Ud. MAS GANGA? IMPOSIBLE

SEDAS

UN SALDO de seda Trami, varios colores, \$ 6.20

GRUP DE CHINE, Gran surtido en colores. Su valor \$ 12, a \$ 12.00

REPUJILLA de seda, glase re-somendable. Valla \$ 12, a \$ 15.00

REPUJILLA FRANCESA, calidad muy fina, 80 colores, a \$ 16.90

REPUJILLA FRANCESA, Gran surtido en colores, a \$ 18.20

REPUJILLA FRANCESA, muy gruesa, colores de moda, de 15 pesos, a \$ 24.50

UN SALDO de seda, especial de fantasía, pintados de moda, a \$ 18.50

REPUJILLA francesa, fondos escocés, recién llegada, a \$ 26.50

VELOUTINE DE SEDA, artículo muy elegante, especial para trajes. Valor de \$ 20, a \$ 20.00

FULAR de pura seda, lindos pintados; un gran surtido. Precio de ocasión, \$ 15.90

VELOS de pura seda, pintados en flores, de alta fantasía, muy rebajados, a \$ 20.00

GEORGETTE DE SEDA, colores nuevos, en pintados chicos, a \$ 25.50

TOILE DE SOIE lavable, estilo Bayadera, para trajes de plaza, a \$ 17.90

TOILE DE SOIE de un color, especial para ropa interior; saldo, a \$ 15.40

PAPILLON, pura seda, lo mejor para ropa interior, surtido en colores, a \$ 18.50

OPAL, pura seda; un saldo de rica clase, al infimo precio de \$ 15.90

TUSOR pura seda, color crudo, a \$ 14, 12, 10 y \$ 7.80

TUSOR pura seda, surtido en colores y crudo, a \$ 16.50

TUSOR de fantasía, con guarda, especial para trajes, a \$ 22.50

SEDAS PARA TAPADOS

LAME DE SEDA, precio de gran ocasión, a \$ 18.50

CREP SATAN, calidad superior, a \$ 19.80

CREP SATAN, calidad inmejorable. Oportunidad, a \$ 20.00

LAME, tela muy elegante, gran moda, a \$ 29.75

SULTANA, clase superior, doble faz, a \$ 34.40

SULTANA, rica clase, negro, azul y café, a \$ 39.20

CREP MONGOL, especial para tapados de luto, elegante, a \$ 39.90

ALGODONES

VELOS PINTADOS, CHICOS, SEGUIMOS LIQUIDANDO, a \$ 0.90

VELOS LINDOS, PINTADOS, CHICOS, COLORES FIRMES, a \$ 1.20

CREPELINA DE UN COLOR, en todos los tonos. Su valor \$ 2.80, a \$ 1.60

SEGUIMOS REGALANDO POR CUENTA DE UNA FABRICA INGLESA: MUSELINA imitación lana, ancho 75 cms., a \$ 2.00

PERCAL FRANCES, muy ancho, articulo cuya calidad no tiene rival, a \$ 2.50

MUSELINA IMITACION LANA, lo más fino, se garantiza que no destiñe; ancho 0.80 cms., a \$ 3.00

UN SALDO DE VELOS medio hilo; ancho 1 mt.; su valor es de \$ 4.50, a \$ 2.50

VELOS MEDIO HILO, dibujos de gran moda. Ancho 1 mt., a \$ 3.00

LIQUIDACION POR BALANCE

VELOS DE HILO, fabricación inglesa, colores de moda, a \$ 4.90

18,000 METROS NOS QUEDAN DE LOS VELOS que recibimos, 40,000 metros, y vendíamos a \$ 1.10. REBAJADOS a \$ 0.95

LIQUIDACION POR BALANCE

VELOS IMITACION HILO, dibujos muy nuevos, colores inalterables, a \$ 1.60

LOS MAS LINDOS DIBUJOS LLEGADOS A SANTIAGO: 100 colores de MUSELINA, clase superior; no destiñe; su valor \$ 4, a \$ 2.50

MUSELINET EN COLORES DE MODA, especial para batas de casa, flores chicas y grandes, a \$ 2.60

ETAMINA, COLORES DE GRAN GUSTO. Ancho 0.80 cms., a \$ 2.80

OTRO SALDO, VELOS DE PURO HILO, colores y medio luto; su valor \$ 5.50, a \$ 4.00

VELOS HILO DE ESCOCIA, fabricación inglesa; enorme surtido, a \$ 4.50

VELO SUIZO DEL MAS FINO HILO, dibujos atrayentes. Rebajados, a \$ 6.50

VARIOS ALGODONES

CEFIRO DE HILO en listas, cuadros y lisos. Precio de reclame, a \$ 1.90

CEFIRO especial para camisas, muy suave, a \$ 2.40

CEFIRO para camisas, fabricación italiana, a \$ 2.90

CEFIRO escocés, para camisas; no destiñe; muy suave, a \$ 2.50

CEFIRO escocés para delantales, doble ancho, 100 colores, a \$ 2.80

POPELINA para camisas, calidad muy fina, a \$ 4.00

POPELINA media seda, en listas de un color. Valor \$ 8, a \$ 5.00

POPELINA media seda, la mejor calidad, fabricación inglesa, a \$ 7.00

PIEL BLANCA, rica clase, por tener mucha existencia, la liquidamos a menos del costo; conviene a los comerciantes, a \$ 3.00

KAKI INGLÉS, muy fino, precio reclame, a \$ 3.00

HOLANDA medio hilo, de un color, especial para delantales y mamelucos. Ancho 1 metro, a \$ 2.40

BRIN BELGA, especial para trajes de niño; su valor \$ 4.50, a \$ 3.60

OPAL para ropa interior, regalamos a \$ 2.00

OPAL, rica, fabricación suiza, imitación hilo, colores rosa, rosa fuerte, carne, salmón, lila, morado, verde, amarillo, etc., a \$ 2.40

OPAL FINISIMO, medio hilo, imitación Toile de Soie, a \$ 3.10

CRETONAS de fabricación inglesa, colores y dibujos nuevos, a \$ 2.00

CARPETAS de cretona, lindos colores, tamaño 1x1 mt., etc., a \$ 5.90

MUSELINA pura lana, se liquida totalmente a infimo precio de \$ 4.90

TRAJES Y FELPUDOS PARA BAÑO

FELPUDOS para batas y sábanas de baño, colores de alta novedad, a \$ 25, 22 y \$ 18.00

TOHALLAS en colores y blancas. Gran surtido en tamaños, a \$ 10, 8, 7, 5, 4, \$ 3.50, 2.20, 1.30 y \$ 0.90

Trajes de baño para señoras, caballeros y niños.

NOTA. LLEGARON

1,000 DOZENAS CALZONES PARA NIÑITAS, QUE LIQUIDAREMOS A \$ 0.90

CASA IBÁÑEZ - Puente esquina Santo Domingo

CASA MACKENZIE

Saluda a su antigua y distinguida clientela, que sirve más de 30 años, deseándole un próspero y feliz Año Nuevo.—Al mismo tiempo pone en su conocimiento que ha trasladado sus ALMACENES de

HUERFANOS 918

AHUMADA 89

DONDE TENDRA EL AGRADO DE SEGUIRLA ATENDIENDO.

TELEFONO 84193.



La Sastrería sobre medida

Emilio Delporte & Cia L^{DA}

Bandera esq. Rosas

OFRECERA POR FIN DE TEMPORADA, DURANTE LA PROXIMA SEMANA

TERNOS SOBRE MEDIDA, en casimires importados, rica clase, dibujos de gran moda, hechura elegante, réclame, a

\$ 220.-

MUEBLES

DE LUJO Y DE TODOS ESTILOS

CON GRANDES REBAJAS

DE PRECIOS POR TRANSFORMACION DEL LOCAL

MUEBLES

COMPRE DIRECTAMENTE EN LOS ALMACENES DE LA GRAN FABRICA

952 MONEDA 952

(FRENTE CASA MUZARD)

OTORGAMOS LARGOS PLAZOS

Casas Modernas con Renta

EN HUERFANOS ofrecemos 3 propiedades, cada una compuesta de 2 casas con hall, salón, 3 dormitorios, toilettes instaladas, comedor y servicios, por los precios de \$ 90,000, \$ 92,000 y \$ 93,000 cada una. Tienen fuerte deuda a la Caja Hipotecaria y es una oportunidad el adquirirlas.

Guzmán y Silva

Corredores de la Cámara de Propiedades
1335 — HUERFANOS — 1335

Empleados

competentes para la venta de calzado, necesita

LA CONDAL
SAN DIEGO 429

ARROCHERIA GONDOLA 17. PASA-
da, ocasión, vendo, Mapocho 3466.
3522-E-12

BUENO AUTOMOVIL CHRYSLER.
Nuevo, Seminario 648. 3445-12-E

SE VENDE CAMION EN PERFECTO
Estado, Avenida Chile 371. En-12

COMPRO AUTO CERRADO. CUA-
lquier puertas, cinco asientos, modelo
19, pago al contado, detalle. Cas-
illa 2015. 3587-13-en.

VENDO BICICLETA BARATA. —
Washington 1418. 3677

VENDO BICICLETA "TRIUMPH".
Buena pista, muy barata. — Sierra
Bella 1446. 3673

POR VIAJE EUROPA VENDO FORD
1927, casi nuevo, Bellavista 0520.
3662-13 E.

COMPRO RUEDA CAMION CHEVRO-
let, trasera, vendo forro llanta cama-
ra 31x5 Balón. Vicuña Mackenna N.º
135. 3652

800 PESOS, FORD CON PARTIDA. BUEN
motor, batería nueva, Maestran-
za 60. 3720

LINDO AUTITO EUROPEO, POCO
uso, vendo, casilla 2901. 3532

CAMIONES PARA CARGAR PIEDRAS.
necesito, Bascuñán Guerrero 2292.
3715-13-E

800. FORD CON PARTIDA. BUEN
motor, vóndese, tratar Santa Lucía
160. 3720

NECESITO CAMIONES FLETEROS.
Tocornal 2835, Rufoa. 3725-14-E

CAMION FORD DE CAMBIO, VEN-
do ocasión, Coquimbo 1041. Tala-
nante, Unión 33. 3697-14-E

DESEO COMPRAR AUTOMOVIL cam-
ión, tipo Roadster. Dirigirse casilla
1772. 3698-14-E

VENDO AUTO FORD 27. VERLO-
Barraca "Lo Ovalle". 3638

LAMION ATENDIDO POR PERSONA
responsable, transportar buques
varios San Antonio, Cartagena y
Lloile, se ofrece. Seminario 646.
13-E-324

CAMION BICICLETA CASI NUE-
va, vóndese. Villagra 241, Suñes.
2213

CAMION REGALO EN BUEN ESTA-
do de trabajo, vendo. Nataniel 173.
3835

VENDO FORD 25 PERFECTO ESTA-
do, calle Santiago 1401. 3839-13-E

VENDO FORD OCASION — TARA-
ca 843. 3860

SE VENDE UNA CARRETELLA GRAN-
de, de ocasión, Carnot 360, Comuna
San Miguel. E-13

CAMIONES FORD Y CHEVROLET 28
r 29, compramos, negocio rápido, Vic-
toria 1120. E-13

FORD TURISMO MODELO 27, RE-
plam en 1.000, Victoria 1120. E-13

VENDO CAMION DOS RUEDAS CON
una yegua y caballo negro, ambos
nuevos y hermosos. Mapocho 3508.
13 E.

QUINDOLA BROCKWAY. —
Iquador 3399. 3900

1.950, VERDADERO REGALO, AU-
to grande, perfecto estado, siete
asientos, cerrado, Esperanza 355.
3900

ORD 1926 — MUY BARATO CON
acilidades, vendo, Marín 61. 3597

TAJA NUEVA 1 1/2 TONELADA, ven-
do, San Pablo 2825. 3900

FORD TURISMO 1926, CON BOM-
ba de agua, dos juegos amortigua-
dores, dos ruedas repuesto. Perfecto
estado, ocasión, vendo, San Pablo N.º
1026. 3900

1 AMORTIGUADORES A CABO DE-
lanteiro Ford, compro, 2 apoco-
lo solo, vendo, doy a escoger entre
solo, a prueba. Andes 333. 13-E

VENDO MOTOS, SANTA ROSA
1855. 3955

GRAN OCASION, VENDO CARRO-
cería 3 toneladas, nueva, sin uso y
lote madera ligna. Fabrica constr-
uccion, Llanos Subercaseaux. 3957

AUTO DODGE, FLAMANTE Y UN
Sault elico, de gran ocasión, vendo.
Av. Aromos 115, góndola (Blanca-
do). 13-E-3978

VENDO UN CAMIONCITO FORD,
de cambio, cerrado, Moneda 2215.
17-E

VENDO MIL PESOS CAMIONCITO
de cambio con patente y facilidades.
Francisco Bilbao 415. 3766

VENDO CAMION DOS CABALLOS,
carga dos mil, San Pablo 2055. 3955

EN EL TALLER DE DOMINGO RE-
paros, Brasil 23 B. Las ruedas Ford
cualquiera se reparan como
nuevas, etc. 3955

BICICLETA SE VENDE DE OCASION
San Pablo 3852. 3942

6.-AVES Y ANIMALES

AVES, HUEVOS, COMPRA GRANDES
cantidades. Ofertas: Casilla 3831.
E-12

SUS GALLINAS PONDRAN DAN-
doles buen Maifood. Regalo uen-
do, comprando sangre seca, linaza, hue-
vos, aceite, conchuela, fórmula para
CASA IMPORTADORA de semillas. T.
léfono 81192, Morande 717. En-18

VENDO OCASION GALLINAS CA-
lifornas. San Pedro 618. 3952-12-E

CANARIOS FLAUTAS, VENDO 8
parejas descendientes de padres im-
portados y seienta canarios nuevos,
hijos de ellos, mancebos con sus respec-
tivas parejas. Tratar: San Bernar-
do. Arturo Prat 635. 3920-12-E

VACAS LECHERAS POR LIQUIDA-
cion de estable vendo. Dirigirse:
Casilla 38. Teléfono 6. Malloco.
8273-12-E

VENDO CARABALLO DIBISTRO, ARA-
do y coche. Libertad 682. 12 E.

CONSEJO REGALO POR VIAJE. —
Avenida Crescente Errázuriz 1370, Su-
ñes. 3847-12-E

COLOSAL FORTUNA EN PERSPEC-
tiva. Necesito solo de buen gusto,
que tenga proporciones para ampliar
criadero de los valiosos conejos im-
portados, plateados alemanes. Amu-
nategul 944. E-12

SE VENDEN PERROS POLICIALES
finos. Cochran núm. 878. 3853

CABALLO TIRO SOLO, COMPRO. —
Viel 1926. 3878

DOS LINDOS PERROS REGALO. —
Catedral 1475. 3878

VENDO DOS YEGUAS PERCHER-
onas, tiro solo. — Bugello Urrutia
1561. 14-E

VENDO PERROS PERDIGEROS.
Piaza Almagro 1161. 3900

POLOS CHILENOS, 3: KUYVOS,
docena, \$ 6,60. Eyzaguirre 1131.

VENDO LINDA YEGUITA TIRO SO-
lo, San Alfonso 1493. 15-E

7.-BALNEARIOS Y VERANEANTES

PICHILEMU. EL HOTEL MIRAMAR
siempre está atendido por Vicen-
te. 15-E

HOTEL "MIRAMAR", PLAYA CHICA,
Cartagena, cómodos departamentos
para familias. Atendida por su apu-
ta dueña Romella Barrera. 3730-13-E

CARTAGENA, PLAYA CHICA, MA-
rina 5. Residencial, Señora Molina
Linda vista al mar. 2532-E-13

LLO-LEO: ARRIENDASE CHA-
let amoblado. Altos y bajos, Preci-
o \$ 1.800 y \$ 1.500, respectivamente.
Tratar: Emilio Kohler, Casanova
121, Llo-Leo. 384-12-E

VERANEANTES. LLO-LEO, CASA
residencial, Aromos 275, frente a la
estación. Recibe pensionistas. Comi-
da sana y abundante. Precios reduci-
dos. Garage. 10-E

CARTAGENA "RESIDENCIA MON-
tepe", calle León XIII, Chalet N.º
9. Teñ. 26. Hermosa vista al mar
y valle. Lujosos departamentos. No
se ni hotel, ni casa residencial, sino
un hogar de familias distinguidas,
donde no les falta el acostumbrado
confort y comodidades. Sin sacrifi-
car el estómago. Abierto desde el 12 de
Enero. 2981-12-E

VERANEOS: PICHILEMU, DIBUJINE
Pensión Puñalada. E-14

QUINTA, MUCHA FRUTA, CASA
amoblada arriendo. Guindos, Señora
Lira 89. 2847-12-E

CARTAGENA, PLAYA CHICA, PEN-
sion. Splendid. Chacabuco 229, Lado
Hotel Chile. Precios módicos. 3734

CARTAGENA: PENSION GUZMAN,
abierta el 15. Quince piezas bien
muebladas, baño, alcañilado. Comi-
da sana. Precios módicos. Pla-
ya Chica, Olea 110. 3260-12-E

NECESITAMOS PENSION BUENA
cerca Playa. Indicar precio. 3231

VISA ARRIENDASE ESPLENDIDO
departamento amoblado con pen-
sion, excelente posición, 3 piezas y
baño, 2 Norte 937. Población Ver-
gata. 16 En

CARTAGENA, PLAYA GRANDE, SU-
bida Bellavista 125, baratasimo arren-
do casita. Febrero, Marzo. 3569-13-en.

PENAFIOR, ARRIENDO CASA-QUIN-
ta amoblada. Tratar: Prat, Arturo
Prat 124. 3561-14-en

CARTAGENA, DEPARTAMENTO fren-
te al Telégrafo Comercial. 3560-13-en

PAPIDU: "PENSION PARTICULAR"
Recibe familias honorables. Atendida
su dueña. S. de Pizarro. 3650-16 E.

EN VISA DEL MAR, CALLE ALVA-
res 1174, se arriendan piezas con pen-
sion, hermosas. Mapocho 3508.
13 E.

LAS VENTANAS, INMEDIATO A QUIN-
ta, excelente posición, dirigirse por
correo a Luisa Escobar. 3734

EN VISA, DELLAVISTA 254, POR
Agua Santa, arriendo a dos
nias pieza amoblada, con pensión. —
Casa particular. 3740

ZAPALLAR, MAGNIFICA CASA AMO-
blada, apropiada para pensión o fa-
milia numerosa, muy cerca playa,
cama de tenia, canon \$ 4.000 tem-
porada. Carlos Ossaendin B. Bandera
168. 3900

ARRIENDASE DOS CHALETS PRE-
ciosos, Avenida Lila Huneus 35. Uno
nueve departamentos amoblado, baño,
tina, lluvia, hermosa vista mar, jar-
dines, galerías, halls, árboles sombra,
ornamentación, entrada automóvil,
\$ 2.500 temporada. Otro cuatro de-
partamentos, magnifico, bonito am-
biente, amoblado, \$ 1.600 tempo-
rada. Alcañilado, servicios, luz, agua.
Cien metros orilla Playa Grande.
Tratar: Lila Dominga, Llanos, Arturo
Silva, Talagante, Chacra Fidelia. 12-E

RESIDENCIAL BECK, QUILPE, VIC-
uña Mackenna 6, arriendo piezas,
departamentos amoblados buena pen-
sion, veraneantes. 14-E

ARRIENDO A VERANEANTES, PIE-
zas amobladas, buena pensión, baño,
teléfono. Blanco 1335. Valparaíso. 15-E

VERANEANTES, VALPARAISO, EN-
contrarán excelentes piezas, pensión,
Chacabuco 1157. 17-E

PENAFIOR, QUINTA AMOBLADA,
lindo baño, arriendo. Tratar: Santa
Victoria 355. 3610-14-E

PLAYA CHICA 372, CARTAGENA,
chalet amoblado, asado, esplendi-
da situación, arriendase. Tratar:
Ahumada 25. 3522

A 0,40 ct. EL LITRO DE LECHE EX-
pende el antiguo y acreditado puesto
Serrano 27. Llega a las 6.30 A. M.
3841

CARTAGENA, PLAYA CHICA, RI-
cardo 60. Pensión Barros.
Inmediata al mar. Precios módicos.
3823-E-13

CARTAGENA, ARRIENDASE CASA
muy cómoda y asada. Tratar con
Juan Palomares. Calle Fabres es-
quina Esmeralda, alameda. 3900

EN CARTAGENA, PLAYA CHICA,
frente Hotel Francés, arriendo dos
espléndidas casas amobladas, con al-
cañilado, desde febrero primero.
Tratar, Erazmo Escala 2233. 3900

AUTO NASH, MODERNO, ESPECIAL,
turismo, bien equipado, poco uso,
luminoso estado, vendo, con facilita-
des. Molina 269. 3900

LLO-LEO, "HOTEL PLAZA", AER-
reos, departamentos y piezas dis-
ponibles. Teléfono 6. Lloile. 2972

CAMIONES RESPONSABILIDAD, vin-
je lunes primera hora reciben carta
para Cartagena y San Antonio. Pre-
cios bajos. Ordenes hoy: Maestranza
2008. 3707

DESEO SABER DE CARLOS CASTI-
llo Videla, que se remita dirección:
Correo Yungay, N.º 22, conteste José
González. 3729

SE NECESITA URGENTE SEÑORA
Rosa Silva, San Francisco 935. 13-E

12.-EDUCACION E INS-
TRUCCION

CONTABILIDAD, DACTILOGRAFIA,
música, idiomas, enseña perfectamente
tu. Conservatorio Católico, Monjitas
788. 17-E

PROFESOR EUGENIO ESAIN, MA-
temáticas, Idiomas, Física, San An-
tonio 224. 2152-12-E

CURSO DE VACACIONES, PREPA-
ra exámenes marzo. Instituto
San Martín, Catedral 1655. Buen
profesorado; adelantados que, por
exámenes diciembre, ningún alumno
de este colegio repite curso. Hay in-
ternado, medio-pupilage, externado.
Clases principian 6 enero. 2443-12-E

ESCUELA PRACTICA CHAUFERS
mecánicos, cursos rápidos, diurnos,
nocturnos, dominicales, todas ma-
rca, cursos perfeccionamiento de me-
cánica, Arturo Prat 1296, Arredondo.
1811-16-E

3.-COMPRA Y VENTA DE
MERCADERIAS EN
GENERAL

Calzado Fino
Los Negros.
Delicias 2890
(cerca Estación
Central). Depo-
sito de la Fábrica de Calzado Fino, ven-
tas a particulares a precios de por-
mayor, comerciantes 10 o descuentos.
Catálogos gratis. Se remiten a pro-
vincias. Delicias 2890. 10-E

MULTIPLI-CHAMP. — ACEITE
DE COCO

Maravilloso producto científico de
fama mundial. Frasco grande, \$ 4;
frasco miniatura, \$ 1.

VERNECOS, maqui-
nas y papel engoma-
do para sellar pape-
tes. Teclado de go-
bierno, papeles, car-
boncillo, coñiques para
allas, moladores para
estampillas, etc.
Curphy &
Jofré Ltda.
Ahumada 200.
16-E

VENDO AUTO LUMINOSO, VIDRIE-
ra grande con instalación eléctrica,
máquina grande para hacer helados,
biliar completo. Plaza Chacabuco
181. 2484-14-E

REGISTRADORA NATIONAL, ELEC-
trica, vendo, San Antonio. 370-13 E

LIBROS COMPRO, SAN DIEGO 125.
Velo domicilio. 3397-12-E

EXCAVADORA A VAPOR, COMPRESO-
ras, Sondas para 120, 1.200 metros.
Molino de Bolap, Oficio Luis G. Hul-
do. Moneda 1020, Casilla 2317.
3575

TERNOS OCASION, SERRANO 143.
3552

VENDO SILON DENTAL, RUBEC.
Moneda 1681. 3591-13 E.

ROMANA HOWE, 1.000 KILOS, ven-
do en muy buen estado, Carmen 1801.
3697-14-E

COMERCIENTES, ACEITUNAS DE
Azapa, lentejas nuevas y porotos bu-
ros, ofrece, Tassara Hnos., Catedral
N.º 1023. 3716-14-E

REFRIGERADOR BARATISIMO, IM-
portado, vendo. Teléfono 307, Su-
ñes. 3616

PEDAL 14 MERCURIO, VENDO ocu-
sion 800. Mapocho 1670. 3630

AJI CHILENO Y CACHO CARBA-
compro grandes cantidades. Direc-
ta, mente productores. Garro, Delicias
3405. 3634-14 E.

OCASION: VENDO COLECCION
4.500 sellos diferente América. De-
licias 423. 3917

SACOS VACIOS COMPRO. — VIEL
1926.

40 TERNOS DE MEDIDAS REZAGA-
do de sastrería, casimir inglés, forros
aplica, realice a \$ 120. San Pablo
2701, esquina Solomayor. 3900

TERNOS, AMBOS, VESTONES y
pantalones de ocasión. San Pablo
2701 esquina Solomayor. 3900

COBRE, 1.000 ALUMINIO, 1.800, BRON-
ce, 1.300, paga constantemente. Ma-
pocho 3509. E-13

10.-DE INTERES PARA EL
HOGAR

CON 5 1/2 SEMANALES, ENTREGO
ternos sobre medida. General Ve-
lasquez 114, góndola Fila. 2307-17-E

COLONIA AROMATICA PERSELEN-
te, \$ 3.60 litro, sin envase. San Die-
go 591. E-17

VIRUTA DE MADERA DE LAS FA-
bricas del Ejército. Avenida Pedro
Monte número 595. 12-E

CONDOR 1155, CASA ANTIGUA,
hace los mejores sordidos, viradu-
ras, transformaciones. 14-E

PARA COMPRAR, COMPOSER MU-
ñecas dirigirse a la Fábrica Esmeral-
da 878, ahorrará dinero. 3134-12 E.

MODISTA, CORTA Y PRUEBA TRA-
jes desde \$ 5. Hechuras desde \$ 354.
Gálvez 127. 3544

11.-DIVERSOS

DENTISTA, PLACAS PARA MASTICA-
cion perfecta, desde sesenta pesos;
apaduridos desde diez. Puente, cor-
onas. Trabajos muy rápidos personas
ocupadas. Serrano 28. 3438-12-E

SE NECESITA URGENTE SEÑORA
Rosa Silva, San Francisco 935. 13-E

12.-EDUCACION E INS-
TRUCCION

CONTABILIDAD, DACTILOGRAFIA,
música, idiomas, enseña perfectamente
tu. Conservatorio Católico, Monjitas
788. 17-E

PROFESOR EUGENIO ESAIN, MA-
temáticas, Idiomas, Física, San An-
tonio 224. 2152-12-E

CURSO DE VACACIONES, PREPA-
ra exámenes marzo. Instituto
San Martín, Catedral 1655. Buen
profesorado; adelantados que, por
exámenes diciembre, ningún alumno
de este colegio repite curso. Hay in-
ternado, medio-pupilage, externado.
Clases principian 6 enero. 2443-12-E

ESCUELA PRACTICA CHAUFERS
mecánicos, cursos rápidos, diurnos,
nocturnos, dominicales, todas ma-
rca, cursos perfeccionamiento de me-
cánica, Arturo Prat 1296, Arredondo.
1811-16-E

3.-COMPRA Y VENTA DE
MERCADERIAS EN
GENERAL

Calzado Fino
Los Negros.
Delicias 2890
(cerca Estación
Central). Depo-
sito de la Fábrica de Calzado Fino, ven-
tas a particulares a precios de por-
mayor, comerciantes 10 o descuentos.
Catálogos gratis. Se remiten a pro-
vincias. Delicias 2890. 10-E

MULTIPLI-CHAMP. — ACEITE
DE COCO

Maravilloso producto científico de
fama mundial. Frasco grande, \$ 4;
frasco miniatura, \$ 1.

VERNECOS, maqui-
nas y papel engoma-
do para sellar pape-
tes. Teclado de go-
bierno, papeles, car-
boncillo, coñiques para
allas, moladores para
estampillas, etc.
Curphy &
Jofré Ltda.
Ahumada 200.
16-E

VENDO AUTO LUMINOSO, VIDRIE-
ra grande con instalación eléctrica,
máquina grande para hacer helados,
biliar completo. Plaza Chacabuco
181. 2484-14-E

REGISTRADORA NATIONAL, ELEC-
trica, vendo, San Antonio. 370-13 E

LIBROS COMPRO, SAN DIEGO 125.
Velo domicilio. 3397-12-E

EXCAVADORA A VAPOR, COMPRESO-
ras, Sondas para 120, 1.200 metros.
Molino de Bolap, Oficio Luis G. Hul-
do. Moneda 1020, Casilla 2317.
3575

TERNOS OCASION, SERRANO 143.
3552

VENDO SILON DENTAL, RUBEC.
Moneda 1681. 3591-13 E.

ROMANA HOWE, 1.000 KILOS, ven-
do en muy buen estado, Carmen 1801.
3697-14-E

COMERCIENTES, ACEITUNAS DE
Azapa, lentejas nuevas y porotos bu-
ros, ofrece, Tassara Hnos., Catedral
N.º 1023. 3716-14-E

REFRIGERADOR BARATISIMO, IM-
portado, vendo. Teléfono 307, Su-
ñes. 3616

PEDAL 14 MERCURIO, VENDO ocu-
sion 800. Mapocho 1670. 3630

AJI CHILENO Y CACHO CARBA-
compro grandes cantidades. Direc-
ta, mente productores. Garro, Delicias
3405. 3634-14 E.

OCASION: VENDO COLECCION
4.500 sellos diferente América. De-
licias 423. 3917

SACOS VACIOS COMPRO. — VIEL
1926.

40 TERNOS DE MEDIDAS REZAGA-
do de sastrería, casimir inglés, forros
aplica, realice a \$ 120

OFICINA DE CONTABILIDAD "CHILE"
Listas para atender rápidamente
sus obras de contabilidad, de
cuentas, etc. 2219-12-E

DIBUJO LINEAL, CALCOS EN TELA,
encomendados a Casilla 1054.
2590-E-10

RESERVA FARMACÉUTICA N.º
especial para regalar botica pro-
vincia, cerca Santiago. Datos en
Huerfano 1355, oficina 7.
2159-13-E

RENTISTA: — SAN PABLO 2244.
— Extracciones sin dolor \$ 5 — Puentes,
planchas desde \$ 100. — Horas, 10, 12,
15, 20, 30. 3395-12-E

CONTABILIDAD, IMPUESTO RENTA,
inventarios, balances. Contador,
Concepto 515. 3352-13-E

FARMACÉUTICA NECESITO, RECETA
1189. 12-E

EN TRES HORAS COMPONER
y reparar máquinas quebradas.
San Antonio 55. 3395-12-E

NUBILIDADES DE MATRIMONIO, DI-
vorcios, cobranzas y toda transacción
legal, atiende diariamente el aboga-
do Jaramillo Arteaga, anticipando
fondos, según convenio. Consultas:
Bandera 154, oficina 2. E-13

27.—PROPIEDADES (COM-
PRAR)

COMPRO CASA HASTA \$ 40,000
contado. Casilla 3520. 2948-E-12

PERMUTO ACREDITADO NEGOCIO
mercadería, bodega, comercialismo,
por propiedad, alrededor 30,000. —
Franklin 1053. 12-E

COMPRO CASA CHICA, MODERNI-
sima, hasta 80,000, con renta y 70
mil, sin renta, dirigirse solo por es-
crito, San Ignacio 92. 2503-14-E

COMPRO PROPIEDAD DE RENTA.
De preferencia compuesta de alma-
cen en barrio comercial. — Natan-
iel 408. 3022-14-E

80,000 A 80,000 COMPRO CASA,
cuatro dormitorios, baños, reser-
pida y dependencias en barrio res-
dencia, o sitio de ciento cincuenta
a 200 m. y de no más de \$ 100
mil, Recibo ofertas directas o de in-
termediarios, H. S. — Lucía, Val-
termederos, 44. 3330-13-E

COMPRO PROPIEDAD, VEINTE A
setenta mil, pago contado. Serrano
551. 3325-E-12

CASA ESQUINA, GRANDE, PARA
industria y habitación, comprase.
Casilla 1974. 3235-13-E

COMPRO CASA HASTA 25,000, con
buen patio, enviar datos Casilla 1963.
Vilches. 3585

ESQUINA, BARRIO MATADERO, has-
ta 18,000. Contado, 15,000. Aludate
1299. 3585

COMPRO CHALET, CON JARDIN, BA-
ño y hasta 80,000. Ofertas con
detalles a P. H. L. Casilla 1597. 3218

COMPRO TERRENO, BARRIO ALTO,
para edificar, 400 a 1,000 m. Ofertas
a P. H. L. Casilla 1597. 3218

TERRENO ENCARGO COMPRAR UR-
gente 6 casas hasta \$ 40,000, inter-
medario Caja de Empleados Públicos.
Armando Zuñiga, Bandera 34. 3678

PROPIETARIOS, TENGO NUMERO-
sas ordenes de compra propiedades, di-
versas precios, asimismo tengo mu-
chas ordenes de venta. Armando Zu-
ñiga, Bandera 34. 3678

COMPRO CASA QUINTA, LLANO SU-
berreano, casilla 2140. 371

COMPRO CASA POR CASA HASTA
\$ 20,000. Lord Cochran 1360. 3621-15-E

COMPRO CASA AL CONTADO HAS-
ta \$ 25,000 o más si tiene deuda hi-
potecaria. Prefiero tenga buena ren-
ta. Freire 691. 3634

COMPRO CASA ESQUINA HASTA
\$ 20,000 Intermedio Caja Provision
Carabineros. General Mackenna 1736

COMPRO QUINTA GRANDE EN MA-
cul, Huerfano 1235, oficina 31.

\$ 25,000, COMPRO CASA SIN CA-
ja. Sierra Bella 1561. 3565

28.—PROPIEDADES (VEN-
DEN)

LINDO SITIO, AVENIDA MACUL 370,
cerrado, buena tela, venderse. 0813-13-E

\$ 14,000 REGALO CASA, LUZ eléc-
trica, cocina, baño. Pérez Canto 2355.
Santa Rosa 1153, casa 17. 2729-12-E

VENDO CASA CUARENTA MIL, 6
habitaciones, 3 patios, parrón, Prati-
1959. 2832-13-E

VENDO CASA-QUINTA DE OCA-
sion, 1,404 m.², facilidad pago. Ma-
ría Auxiliadora 420. Tratar: Inde-
pendencia 522. 2828-12-E

\$ 66,000 VENDO URGENTE CASA
grande toda comodidad. Doy facilitades.
Cochrane 925. 2973-E-12

VENDO PROPIEDAD RENTA, COM-
mercialísima, con negocio, \$ 100,000.
Tiene deudor. Recibo parafado. Pa-
ropiedad de \$ 25,000. Franklin 1053.
2980-E-13

VENDO CASA ESQUINA, SIETE PIE-
zas, toda comodidad. Caupolicán 2920
barrio San Alfonso. E-12

\$ 65,000 CHALET, SUSO RECIENTE
construido, con toda comodidad, 2 pi-
sos, dependencias, garage, vitreaux,
etc. Tratar con su dueño, O'Higgins
1327, continuación de la calle. Dum-
mont. Se hacen operaciones por Ca-
ja. 3351-E-12

VENDO, PERMUTO ESQUINA ALMA-
cen, casa chica. Tocornal 1960. 3287-12-E

PUEBLO MAIPU, VENDEMOS ES-
pléndida quinta en Avenida 8 de
Abril, Carman y Congahueno. Tratar
en Maipú. Chacabuco 569. Olea y
Cia. 3285-12-E

AVENIDA CONCEPCION 60, Provi-
dencia, a media cuadra líneas 25,
27 y 34, venderse en \$ 62,000 chalet 2
pisos, de seis piezas, dos baños, patio,
placard, jardín y demás dependencias.
Tratar: Avenida Villaseca 205, de 2 a
4, o casilla 2780. 331-E-13

\$ 40,000, VENDO CASA RECIENTE
construida, 3 dormitorios, 3 baños, reser-
pida y servicios. 13 Melchor Concha.
Tratar: Brasil 73. 3276-12-E

VENDO SITIO CON PIEZA, SAN PE-
dro 1317. E-12

VENDO CASA NUEVA, POBLA-
ción María. Reina María 369. 3183-12-E

VERGARA 68, VENDO CASA CON
renta, tiene hipoteca, facilidades de
pago. 3183-12-E

VENDO, CALLE PICARTE DOS SI-
tios edificables. Dueño: Lastra 1275.
3261-12-E

9,000 PESOS QUINTA SIN EDIFI-
car, en 9,000 m.². Población Bosa
Yungay, mucho porvenir, datos: Con-
fidencia 430. 3244-12-E

SE TRASPASA SITIO POR \$ 600.
Plaza Bogotá Lira 1746. 12-E

VENDO CASA DOS PISOS, GRAN
gallón para industria, produce más
de 12 mil anuales. Pude deuda hi-
potecaria. Arturo Prat 1295. 3749

55,000 SUSO, SITUACION CHOLE-
to, una cuadra Irarrázaval, chalet
recién terminado, gas, Avenida 23
Enero 2911. 3412-12-E

VENDO CASA, COQUIMBO 140, UNA
cuadra V. Mackenna. Tratar: Merced
136. 3437-12-E

CINCO MIL METROS TERRENO
Población floreciente, góndolas
puerta, vendo mitad precio aviable.
Exposición 228. 12-E

VENDO TRES CHALETS RECIENTE
terminados (Susos) Bolívar, entre Ho-
landa y Chile-España. Su dueño.
3425-12-E

VENDO CASA, TOCORNAL 2090 ES-
quina Franklin. Tratar: Madrid 1471.
12-E

CHALET VENDO COMODO Y ELEG-
ante, con jardines y árboles. Pre-
cio de ocasión. Vendo y tratar. Ave-
nida M. Monti 1859. 3448-12-E

LA NACION
El blanco son \$ 5.00
que pueden ser suyos

"LA NACION" obsequiará
diariamente con cinco pesos al
avisador que haya colocado el
aviso marcado por la punta de
la flecha roja.

Es indispensable pre-
sentar el comprobante
de pago en la
Sección Avisos Clasificados

EN HURTADO RODRIGUEZ, RESI-
dencia moderna, 3 pisos, 300 m.²,
living, room, comedor, escritorio, 7
dormitorios, toilette, patio y ser-
vicios vendemos en \$ 85,000. Gu-
zmán y Silva. Huerfano 1355.

\$ 60,000, EN AVENIDA SEMINARIO
extensa casa, 1 piso, árboles frutales,
Debe: \$ 10,000. Guzmán y Silva. —
Huerfano 1355.

EN CALLE ANDES, BUENA CITE
que produce \$ 6,000 anuales, 500
m.², vendemos en \$ 38,000. Gu-
zmán y Silva. Huerfano 1355.

EN SIGLO XX, BUENA PROPIEDAD,
dos casas, una gran casa en alce-
ros, en bajos, 8 habitaciones, hall
y servicios. Precio \$ 130,000. Guzmán
y Silva. Huerfano 1355.

\$ 130,000, QUINTA CON REGIO CHA-
let en terminación, Media cuadra Pe-
dro de Valdivia e Irarrázaval. Tratar:
Av. Italia 1122. Teléfono
80085. 3350-13-E

\$ 60,000, REGIA QUINTA, CERCA ES-
tación, Espejo. Tiene espléndido cha-
let, 3,500 metros terreno plantado ár-
boles frutales y sombra. Datos: Ban-
dera 34, oficina 11 o Casilla 578.

\$ 35,000 VENDO PROPIEDAD, MU-
cha a 40 metros Vicuña Mackenna,
antes 10 Julio. 3531.

VENDO PROPIEDAD ANTIGUA, Cón-
dor, casa equina, Gálvez apropiada
para edificar 30 x 50 produciendo \$ 1,000.
Facilidades de pago. Tratar: San Fran-
cisco 592, de 3 a 5. 3545

SITIOS SAN SEBASTIAN VENDO. —
Cochrane 1361. 3586

VENDO COMODA CASA, FACILIDA-
des, menaje, Olivos 994. 3733

TRASPASO SITIO 2 PIEZAS, BERRA-
Fernández N.º 1945. 3731

44,000, VENDO CASA, CALLE BARRA-
ca, 14 piezas, arrendada \$ 600. Se
traspasa deuda. Dueño Ecuador 1480.
Bandera 34. 3749

LOS LEONES, VENDO PEQUEÑO TE-
rreno, casita 2901. 3532

VENDO VARIAS HERMOSAS, PRO-
ductivas quintas alrededor Santiago,
distintos precios. Armando Zuñiga.
Bandera 34. 3578

75,000 PESOS, AVENIDA BROWN,
una cuadra de la estación, bastante te-
rreno, lindísimo, Plaza Sudica. Ar-
mando Zuñiga, Bandera 34. 3578

VENDO CASA REIS PIEZAS, PRINCI-
pales, arrendada \$ 600, 14 piezas,
Caja Hipotecaria, tratar y verla.
Bulz Taga 230. Góndola Pila. 3709-13-E

VENDO SITIO CON MEJORES, PO-
blación Lo Ovalle, Santa Clara 893.
Bascuñán 1694. 3694

AVENIDA M. MONTI 2267, INME-
diato Irarrázaval, vendo hermoso
chalet, 3 dormitorios, garage, jardín,
parrón, etc. Vendo 2 a 5.
3608-13-E

PROPIEDAD VENDO BELLAVISTA,
160 m.², 4 piezas, dos patios, cocina,
todo servicio. Precio \$ 24,000. Gon-
zález. Casilla 1824. 3632

VENDO SITIO, PIEZAS, VARIOS ad-
eantos, 3,000 pesos. Dávila Larrain
2173. 3591

\$ 40,000 VENDO BONITA ESQUINA
recién terminada con 600 m.², 66
metros, 190 m.² edificio buco, con-
strucción. Verla: Barranca "Lo Ova-
lle". 3637

\$ 24,000, REGALO CASA, UGARTE
1443. 3515

\$ 10,000, \$ 15,000, CONTADO, CHA-
let, lado Estadio Llano, San Ignacio
2975. Saldo grandes facilidades. 3513

\$ 230,000 BRASIL, ESQUINA ROSAS,
vendo, renta \$ 23,000, con 5 alma-
cenes, 8 casas habitación. Carlos Os-
sandón. Bandera 168. 3628-E-14

\$ 128,000 PIO NONO 49, BUENA CA-
sa habitación, jardín y terraza media
cuadra Parque Forestal, vendo. Car-
los Ossandón. Bandera 168. 3628-E-14

VENDO CASAS \$ 40,000 a \$ 150,000,
sin intermediarios. Morandé 291.
oficina 21. 3628-E-14

\$ 8,000 VENDO OCASION, SITIO
con árboles, parrón, casita culi-
dora, 30 x 63 m.², en Puente Alto.
Tratar: Santiago, Santa Elena 1572.
13-E

\$ 9,000 QUINTA FRUTAL, 1,200 m.²,
casa culidora, cerca carros. Tratar:
Góndola 1539. 3628-E-14

POR VIAJE, ENFERMEDAD REGA-
lo gran terreno, Estación Alameda
fuerza valiosísima cerca. Libertad 6.

SITIOS VENDE A PLAZOS, SAN PA-
blo, paradero góndolas Blanqueado.
Frente Matadero. 3578

VENDO CASA, DEUDA HIPOTECAR-
ia. Marina Gaste 765.

\$ 73,000 — VENDO ESTRELLADA CA-
sa quinta, cuatro dormitorios, salón,
comedor, dos baños, baño instalado,
dependencias, gran parrón, jardín
gallinero. — Deuda \$ 60,000. Chile-E-
spaña, toda hora Rufo. 3600
paga 261.

SITIOS EN BARRIO RECOLETA CON
frente a Presidente Ibáñez y Salto,
con agua potable y luz eléctrica, se
venden con nada al contado, sólo con
mensualidades. Tratar: Rafael Al-
meida. 3627

VENDO CASA CALLE COMPAÑIA, 8
habitaciones, galería, patios. Huer-
fano 1235, oficina 31.

PERMUTO PROPIEDAD RURAL, por
casa en Santiago. Huerfano 1235.
oficina 31.

PERMUTO GRAN PROPIEDAD DE
renta por un fundo buco, Maipú.
Molina. Huerfano 1235, oficina 31.

\$ 4,000 CONTADO, \$ 6,000 FACILI-
dades, vendo propiedad, 2 plazas
a la calle, Bascuñán, lado Mapocho.
Dueño: Rosas 2177. 3633

CONTINUAR PROXIMO RECO-
leta, vendo alto. Salto 1235. 13-E

VENDO MUY BARATO, CONFOR-
table casa-habitación, en Avenida
Seminario, cerca de Providencia,
siete buenas piezas, bonito living,
otro hall con baldosas, sala
de toilette grande, galería, reposito-
rio y cocina, jardín, etc. y gallinero.
Instalaciones gas, luz radio y telé-
fono. También vendo la casa vecina,
equina apropiada para renta, habi-
tación o negocio. Tratar: Seminario
1235, oficina 31. 3565

SITIOS EN SANTA ELENA, GRAN
porvenir, \$ 40 metros, 40 metros, 40
Washington. Tratar: Huerfano 1235.
oficina 31. 3785

SE VENDE UNA CASA-QUINTA, BA-
rrio Recoleta, calle Maipo N.º 527.
3774

LOS LEONES, AVENIDA SAN CAR-
los 87, igual situación, en 83 mil pe-
sos, deuda 49 mil Cajas Ahorros. 3783

LOS LEONES, VILLASECA 74, ME-
dia cuadra, tranvías, vendese ciento
veinte mil pesos, chalet recién ter-
minado, con 5 dormitorios, servicio con
baño, terraza, jardín, preparado, 3784
rango, etc. Llaves ahí.

VENDENSE DOS LINDOS SITIOS
ubicados en Avenida Beauchef y con
superficie de 1,536 metros cuadra-
dos. Tratar en Catedral 1165, segun-
do piso, oficina 7. No se paga comi-
sión. 3785

SE TRASPASA SITIO HABITABLE,
Población Carmen, Tocornal 2581.
3787

VENDO CASA QUINTA 4 PIEZAS,
cocina, garage, árboles frutales, pa-
rrones, \$ 20,000. Llano Subercaseaux
góndola Lo Ovalle. Mercedes 392. 3560

VENDO DOS REGIAS PROPIEDADES
con buena renta, situaciones comer-
ciales, en barrio Maestranza y Blanco
Encalada, linderos Bascuñán, Santo Do-
mingo 1341. 3949

COMODA CASA QUINTA, VENDO —
camino San Bernardo, Bandera 14.
Población Atacama 4 Avenida 68. 3927

PROPIEDAD, CONSTRUCCION NUE-
va, renta 180 pesos mensuales, vendo
17,000. San Pablo 2511. Ofertas. Tratar:
a la vuelta Pasaje Alfredo 25. 3835

29.—PROPUESAS

LLAMASE LA ATENCION HACIA UN
aviso que se publica en el "Diario
Oficial", en que se piden propuestas
públicas para dotar de local a la Es-
cuela Vocacional N.º 2 de Santiago. —
El Director General de Educación Pri-
maria. E-12

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO —
Dirección de Pavimentación. — Pro-
puestas públicas para la instalación
de una planta asfáltica. — Píden-
se propuestas públicas para la adqui-
sición e instalación de una Planta de
Asfalto, con las siguientes maquina-
rias: a) Máquina preparadora de
mezcla asfáltica para ciudades; b)
Máquina chancadora de piedra; c)
Horno clasificador de chancado.
Las bases y especificaciones están
disponibles de los interesados en la
Tesorería Municipal y en la direc-
ción de Pavimentación (Sección Con-
servación). Las propuestas se abri-
rán el jueves 27 febrero, a las 4 P.
M. en la Sala de la Alcaldía. — El Te-
sorero Municipal. 14-E

LLAMASE LA ATENCION HACIA UN
aviso que se publica en el "Diario
Oficial", en que se piden propuestas
públicas para dotar de local a la Es-
cuela Vocacional N.º 2 de Santiago. —
El Director General de Educación Pri-
maria. E-12

28,000 — EN RANCAGUA, GRAN
casa quinta, sana bien situada.
Permuto con propiedad en Santiago
y doy 20,000 dinero. Labarca Feliu.
3590

25,000 — CALLE PLACILLA, PO-
niente Estación central, fachada y
muñecas laterales, 4 piezas, 4 pie-
zas familia, cocina, luz eléctrica, pa-
rrón. Labarca Feliu. 3596

25,000 — AVENIDA CONDELL,
10,60x32,40 metros, 6 piezas, corredor
chico, luz eléctrica, parrón. Labar-
ca Feliu. 3596

25,000 — CARRASCAL, CASA QUINTA,
13,50x22,40 metros, 6 piezas gran-
des, 4 dormitorios, gran gallinero para
100 aves. (Gran negocio del día) Labar-
ca Feliu. 3596

25,000 — CALLE ROSA MIRA, 600
metros, casa quinta 7 piezas, hall, co-
cina, baño, W. C., luz eléctrica, pa-
rrón, arboles. (Gran negocio del día) Labar-
ca Feliu. 3596

25,000 — NEGRETE, UN PISO PA-
ra residencia y comercio. Labarca Fe-
liu. 3596

24,000 — CISTERNA UNA CUADRA
gran Avenida, esquina 32x45, dos ex-
tensas piezas, corredor, luz eléctrica
galpón, 12 metros, parte. 3596

24,000 — PRADO (INDEPENDENCIA)
flamante y linda casa, fachada la-
deral, 4 dormitorios, 4 piezas, frente
dos corredores, parrón, arboles, co-
cina, box bien pavimentado, Labar-
ca Feliu. 3596

22,500 — AVENIDA CORREA (LIN-
da Avenida), 6 piezas, pieza sirviente
W. C., construcción ladrillos, dos pa-
cios. — Labarca Feliu. 3596

22,500 — VERGARA MONTT, (PO-
blación París) 10 x 40 metros, facha-
da estudiada, parte de ladrillos, 7 pie-
zas familia, cocina, luz eléctrica, pa-
rrón, arboles. — Labarca Feliu. 3596

21,000 — BENAVENTE, MONTE SITIO
11,50 x 23 metros. Debe a Caja de
Empleados Públicos. — Labarca Fe-
liu. 3596

18,500 — SITIO AVENIDA CHILE,
frente tres calles 25 x 60 Sanado.
Labarca Feliu. 3596

15,000 — LA GRANJA, CASA 3 PIE-
zas, cocina, 2,818 metros con plan-
taciones, luz eléctrica. — Labarca Fe-
liu. 3596

14,500 — ANDES, CASITA QUINTA
10 x 40, 4 piezas buen estado, luz
eléctrica. Debe 10,000 Cajas E. Publi-
cos: 2,500 contado. Labarca Feliu. 3596

12,500 — PROPIEDAD 80 x 80 ME-
tros, en pueblo sueno, que hace mu-
chos años fue Feriá!!! Ojo oportu-
nista!!! — Labarca Feliu. 3596

LLAMASE LA ATENCION HACIA UN
aviso que se publica en el "Diario
Oficial", en que se piden propuestas
públicas para dotar de local a la Es-
cuela N.º 213 de Santiago. E-12

LLAMASE LA ATENCION HACIA UN
aviso que se publica en el "Diario
Oficial", en que se piden propuestas
públicas para dotar de local a la Es-
cuela N.º 238, de Santiago, ubicada
en San Bernardo. — El Director Ge-
neral de Educación Primaria. E-17

DIRECCION GENERAL DE OBRAS
Públicas. — Departamento de Hien-
dencia. — Se piden propuestas pú-
blicas para la ejecución de las obras de
instalación del servicio de Agua Po-
table de Tocopilla y Oficinas Sal-
tinas del Cantón del Toco, las que
las 15 horas. Bases y demás antece-
dentes pueden consultarse en la Ofi-
cina de Varios del Departamento. —
Santiago, 28 de noviembre de 1919. —
El Director del Departamento.

30.—REMATES VOLUNTA-
RIOS

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO —
Remate de materiales. — De orden
de la Alcaldía se anuncia un remate
público los materiales provenientes
de la demolición del edificio de Mo-
derna número 666. El remate ten-
drá lugar en el local indicado el
viernes 24 del presente a las 10 A.
M. — El Tesorero Municipal. 12-E

31.—SOCIOS Y PRESTAMOS

DISPONGO \$ 500,000 PARA INTER-
tir hipoteca o comprar, casa ren-
ta Casilla 2723. 3631-15-E

ACEPTO SOCIO PARA CASILLA
2500. 3278-12-E

NECESITO PEQUEÑO CAPITALIS-
ta desarrollar buenos negocios fru-
ta. Matucana 678. E-12

COMERCIALES ESTABLECIDO NE-
cesita \$ 2,000, buen interés y ga-
rantía. Molina 64. 12-E

DINERO SOBRE HIPOTECAS OFRE-
cen. Guzmán y Silva. Huerfano 1355.
3585

DINERO PARA COMERCIALES
establecidos, facilidades inmediatas
de 1